



# HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B.9.703 - 1958 — (Sobretasa aérea: 2 pesetas)  
 EDITADA POR LA ASOCIACION DE PRENSA  
 Director: José Aliaga Cebrián

Redacción y administración: Rambla de Cataluña, 10  
 Teléfono 317-19-20 Talleres "T.I.S.A.". Tallers, 64

Entre un impresionante surtido de alfombras y moquetas  
**PRESAS le ofrece además la**  
**MOQUETA DE CESPED DACHA**  
 Ideal para terrazas, apartamentos, etc.  
 Cucurulla, n.º 9 — Navas de Tolosa, n.º 334-336

## Los problemas de la libertad de expresión

# «Existe desajuste entre la Constitución y parte del ordenamiento general del país»

Declara don Antonio Gómez-Reino, presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona

Mañana martes, en el debate parlamentario en el que interviene el presidente Suárez, es muy probable que se aborde el tema de la libertad de expresión, que por muchas y diversas razones que los lectores ya conocen a través de los distintos medios informativos, es en estos momentos una cuestión política clave, que tiene sensibilizada a toda la clase intelectual, y muy especialmente aquéllos cuya profesión y actividad se centra precisamente en la opi-

nión, información y comunicación. Concretamente son varios los periodistas que actualmente están procesados y sobre los que, incluso, se ha dictado ya sentencia. Y como lo que se hace con un periodista entendemos que se hace con toda la profesión, resulta lógica la preocupación existente de que, con lo que podamos decir o escribir a partir de ahora, se hile tan fino, que acabe dirimiéndose en los tribunales nuestra presunta cul-

pabilidad; lo que ciertamente reporta un justificado temor. Sin embargo, aunque no se trata, como es obvio, de poner ahora en tela de juicio lo que ya ha sido juzgado por las instituciones competentes, sí quizá convendría aclarar, en alguna medida, el techo que tiene lo que constitucionalmente se llama libertad de expresión y que consideramos como una de las más importantes cotas de libertad logradas en nuestro nuevo régimen democrático. El asunto es difícil y delicado

porque el poder judicial es quien tiene la última palabra. Por ello y teniendo en cuenta que en Barcelona la más alta representación de dicho poder judicial la ostenta el presidente de la Audiencia Territorial, don Antonio Gómez-Reino, a él hemos acudido para mantener un diálogo en el que no ha habido ni concesiones ni ambigüedades, sino, tal vez posiciones encontradas, pero sobre todo, un auténtico deseo de clarificación y entendimiento. El juez magistrado Gómez-Rei-

no, manifiesta que lo que en realidad ocurre es consecuencia del desajuste todavía existente entre la Constitución y buena parte del ordenamiento general del país, lo que sólo puede corregirse y evitarse mediante la iniciativa legislativa que corresponde con carácter exclusivo al Gobierno y a las Cortes Generales, por vía de proyectos o proposiciones de ley, procurando que unos u otros se conviertan lo antes posible en vigente nueva norma. (Entrevista en pág. 3)

Hoy, lunes  
**Giscard se entrevista con Breznev en Varsovia**

Varsovia, 18 (EFE.) — El presidente soviético, Leonidas Breznev, y su colega francés, Valery Giscard d'Estaing, han llegado esta tarde a la capital polaca donde se entrevistarán el lunes, en compañía de sus respectivos ministros de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko y Jean François-Poncet.

La reunión, calificada por medios de la OTAN como «inesperada», posiblemente sea «desaprobada» por los Estados Unidos, pero podría clarificar la tensión existente entre los dos bloques a raíz de la invasión soviética de Afganistán, tema central de las conversaciones entre ambos estadistas.



«El Carrera popular Ciutat de Barcelona»

**25.000 personas participaron en la prueba**

Espectáculo insuperable el que pudimos ver ayer en las principales calles de nuestra ciudad. Miles de personas demostraron a los atónitos espectadores que a su paso les contemplaban la fuerza que tiene el deporte en nuestras tierras. Guillem Ros, presidente de la Catalana de Atletismo así lo manifestaba: «la mayor virtualidad de este tipo de pruebas es que sirven al objetivo de promoción del deporte».

Impresionante momento de la salida. Once kilómetros les esperan... Llegarán casi todos. — (Foto Pérez de Rozas)

## Los Reyes regresaron de Ecuador

Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron ayer por la mañana al aeropuerto de Madrid, en un D-C 8 de las Fuerzas Aéreas Españolas, después de su viaje oficial al Ecuador.

Los Reyes fueron recibidos por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez; vicepresidente primero del Gobierno, Manuel Gutiérrez Mellado; ministro del Interior, Juan José Rosón; los presidentes del Senado y del Congreso, el alcalde de Madrid y otras autoridades militares y civiles.

A continuación los Reyes se dirigieron a un podio para escuchar el himno nacional, que fue interpretado por la decimo-primer escuadrilla del Aire y les fueron rendidos los honores militares por los tres Ejércitos. Seguidamente Juan Carlos y Adolfo Suárez partieron en un helicóptero con destino a la Zarzuela. — EFE.

## Mañana, martes Debate político en el Congreso

Mañana, martes, se celebrará el esperado debate en el pleno del Congreso de los Diputados, en el que se enfrentarán los programas del Gobierno y de la oposición. El Gobierno ha presentado una comunicación a la Cámara en la que indica que la intervención de sus representantes girará en torno a la ordenación territorial del Estado, el imperio de la ley y la crisis económica. Los líderes de los partidos

de oposición, por su parte, han pasado el fin de semana preparando sus intervenciones parlamentarias. Se esperan con gran expectación los discursos del socialista Felipe González y del comunista Santiago Carrillo. Intervendrán también un representante de la Minoría Catalana, Miquel Roca, y del Grupo Andalucista, Alejandro Rojas Marcos. (Información en pág. 14)

# El Real Madrid, campeón de Liga

La Real Sociedad, brillante subcampeón



Marañón, en el momento en que tras cabecear consigue el gol que supone la victoria del Español, y a la vez, representa el último tanto que anota el equipo de Sarriá en la presente temporada

**El Barça aseguró en Almería su clasificación europea (1-1)**

**El Español cerró la temporada con victoria (1-0)**

**Victoria de España en el Torneo juvenil de la UEFA (2-1)**





Una Coca-Cola y una sonrisa.  
MARCA REG



Coca-Cola da más chispa.



Sobre la libertad de expresión

# «La profesión periodística y el poder judicial están siendo instrumentos de algún ignorado propósito para provocar enfrentamientos»

Dice el presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona, don Antonio Gómez-Reino

El Juez Magistrado, don Antonio Gómez-Reino, presidente de la Audiencia Territorial de Barcelona, es un hombre difícilmente alterable, bastante escéptico, con una vocación jurídica heredada (su padre era magistrado también) con treinta y ocho años de ejercicio profesional e importantes cargos en su haber y centenares de casos juzgados de la más diversa naturaleza.

Lo primero que me dice al iniciarse nuestra conversación es que: «La profesión periodística y el poder judicial estamos siendo instrumento de algún ignorado propósito por parte de alguien para provocar enfrentamientos. Y no veo que haya razón para ello y me parece que la cuestión se ha desorbitado por completo».

El señor Gómez-Reino se refiere con estas palabras a los recientes sucesos y noticias de los que han sido protagonistas precisamente los profesionales de los medios de comunicación y los miembros del poder judicial, que han creado una situación tensa y polémica en torno a la tan traída y llevada libertad de expresión.

Cuando le digo al presidente de la Audiencia que parece que a pesar de estar en un Estado democrático y de Derecho, los profesionales de la información, en muchos casos y en cierto sentido, nos sentimos tan coartados como cuando existía un Tribunal de Orden Público y le formulo la pregunta de ¿por qué ahora el Poder judicial actúa con mayor rigor, si cabe, que entonces?, me contesta pausadamente y meditando cada palabra:

—Mire usted, durante el franquismo los Tribunales ordinarios estuvieron completamente al margen de todo lo que era delitos políticos y después cuando se restringió la actividad de

los Tribunales militares, se creó el de Orden Público que no formaba parte del Orden Judicial que podíamos llamar ordinario. Por otra parte hablar de mediación del poder judicial es algo impreciso y que no tiene una fácil ni clara explicación. El Poder Judicial lo componen unos hombres que cada uno tiene, como es natural, su propia y personal manera de pensar y de entender las cosas, pero le puedo decir con absoluto conocimiento de causa que los jueces y magistrados españoles son hombres que se sienten libres de toda presión cuando se visten la toga y cualquiera que conozca nuestro mundo eso lo sabe perfectamente; pero luego, como le acabo de decir, cada uno tiene sus propios y personales criterios y opiniones.

—¿Criterios, opiniones y convicciones que pueden influir decisivamente a la hora de aplicar la justicia?

—No será nunca una influencia externa ni interés bastardo lo que determine su actuación, sino de su propio pensamiento, formación y experiencia profesionales. Y si usted se refiere a lo que se ha dicho con tanta insistencia de que los jueces y magistrados son franquistas y ultras, le diré que ese convencional calificativo en todo caso carece de fundamento como apreciación de carácter colectivo o general. ¿Que somos los mismos jueces y magistrados que ejercíamos en el régimen anterior? Naturalmente; pero sería afrentoso presuponer que el poder judicial no está por encima y sobre todo al margen de los avatares políticos, sobre todo, como le he dicho antes

cuando está administrando la justicia. Y acaso ¿no son los mismos periodistas los de antes y los de ahora y cada uno no tiene sus propios criterios y opiniones?

## Ajenos a la acción política

—Sí señor, pero los periodistas, con ser importante su función no es tan trascendente como la de ustedes que son los que aplican la justicia.

—Mire, de un total de mil miembros del poder judicial, no sé si llegará a las dos docenas los que han ocupado cargos políticos durante los cuarenta años del mandato de Franco. Es decir, que hemos permanecido completamente ajenos a la política y a la acción política. ¿En cuántos otros estamentos oficiales o sociales se puede dar ese caso? Que la Magistratura española, como la de todo el mundo sea conservadora es otra cosa muy distinta. Pero entiéndase el término conservador en el más puro sentido y acepción de la palabra. Nosotros somos unos señores que estamos en auténtico ejercicio jurisdiccional que es ejercicio de poder desde que empezamos nuestra carrera hasta el final. Y las cosas desde el poder son muy distintas porque éste responsabiliza de una manera plena. En la clase política hay una gran cantidad de abogados en ejercicio y saben eso perfectamente.

—¿El poder judicial ha evolucionado y se ha adecuado al nuevo régimen, a la nueva forma de Estado y a la evolución de la sociedad en que vivimos hoy?

—El poder judicial sólo se tiene que adecuar y obrar en consecuencia con la legislación vigente y en el ejercicio de tal función no tiene por qué evolucionar. Lo que tienen que evolucionar, en tal caso, son las leyes y lo que se tiene que adecuar a la actual situación y la actual sociedad es el Código. Porque en definitiva, los jueces y magistrados lo único que hacen es aplicar las leyes vigentes. Y el cambiar éstas ya no depende de nosotros, como es natural, sino del Parlamento a instancias del Gobierno que para eso están uno y otro. Lo que en realidad ocurre es consecuencia del desajuste todavía existente entre la Constitución y buena parte del ordenamiento general del país, lo que sólo puede corregirse y evitarse me-

dante la iniciativa legislativa que corresponde con carácter exclusivo al Gobierno y a las Cortes Generales por vía de proyectos o proposiciones de ley, procurando que unos u otros se conviertan lo antes posible en vigente nueva norma.

## Piedra angular del Estado

—¿Desde todos los puntos de vista el poder judicial es intocable?

—Lo que no se puede es tratar de desacreditar una institución que es absolutamente indispensable, porque es una de las piedras angulares del Estado y más aún, de lo que llamamos Estado de Derecho. No hay Estado de Derecho sin un auténtico poder judicial porque no tendría asimismo una auténtica substancia en la vida colectiva de la nación.

—Pero ¿por qué se constriñe la libertad de expresión si en la Constitución democrática ésta figura en el artículo 20? ¿Puede el Poder Judicial hacer caso omiso de lo establecido constitucionalmente?

—No, en absoluto; lo que ocurre es que, al parecer, ese artículo 20 de la Constitución no se ha leído o interpretado debidamente en su totalidad; porque lo mismo que dice que se pueden expresar y defender libremente los pensamientos, ideas u opiniones, mediante la palabra, el escrito y cualquier otro medio de difusión, dice también que dichas libertades tienen su límite en el respeto a los derechos reconocidos y especialmente en el derecho al honor, a la intimidad y a la propia imagen. Es decir, que la propia Constitución establece un límite a esa libertad de expresión. Pero además, cuando se ataca, por ejemplo, al honor o a la propia imagen de personas que ejercen el poder judicial, no se ataca o injuria a esas personas solamente, sino a los órganos del poder judicial que ellas representan, lo mismo que ocurre con los demás estamentos.

—Luego la libertad de expresión no es tal libertad, o por lo menos no es tan total como se creía.

—Yo creo que se ha ganado muchísimo en esa libertad de expresión y todos somos testigos de ella. Pero la libertad de expresión no puede ser nunca absoluta porque la propia Constitución, como acabamos de ver, así lo señala. Libertad absoluta no puede existir en ningún sentido, porque la vida colectiva pone siempre limitaciones y ese límite es el respeto elemental al honor, a la intimidad y a la propia imagen indicados.

## Señalar los límites de la libertad

—¿No cree, entonces, que lo mejor sería señalar minuciosamente y pormenorizar esos lí-

mites y así saber a qué atenernos a la hora de hablar o de escribir para que luego no nos llevemos desagradables impresiones?

—Por supuesto, desarrollar esa norma constitucional que establece la libertad de expresión señalando límites al establecer éstos en los términos que se estimara procedentes, la ley que así lo estableciese sería aplicada por los Tribunales, como siempre lo han sido todas las vigentes. Por tanto que no se nos achaque al poder judicial lo que es competencia y responsabilidad del Gobierno y de las Cortes. Que quede bien claro que nosotros no hacemos las leyes/sino que nos limitamos a aplicarlas.

—¿Es usted partidario de la unidad de jurisdicciones?

—Sí, absolutamente.

—Señor presidente. ¿Lo que ha sido tipificado por la Audiencia como falta puede después ser elevado a la categoría de delito?

—Por supuesto que sí, porque para eso se interponen los recursos de casación por parte del fiscal o de la parte perjudicada. Es decir, que si un fiscal sostiene que se trata de un delito y recurre al Tribunal Supremo éste puede fallar después de acuerdo con ese recurso. Es decir el Tribunal Supremo puede modificar las sentencias del Tribunal inferior.

## La garantía jurisdiccional

—Pero las sentencias no en todos los casos son infalibles.

—Efectivamente, como seres humanos nos podemos equivocar. Una sentencia no es infalible, lo que es, es firme e irrevocable, y aunque, naturalmente, un Tribunal puede equivocarse, la verdad es que la sentencia se dicta después de un proceso largo y minucioso en el que existe una amplísima posibilidad de defenderse y por tanto hay unos márgenes muy recortados de error. Y que quede claro una cosa, que el poder judicial tiene como función única la de aplicar las leyes vigentes y si un juez aplicara la ley influido por razones personales y en contra de dicha ley caería en prevaricación. Para eso existe la garantía jurisdiccional.

«Y me gustaría terminar haciendo rotunda afirmación de que, en definitiva lo que puede y debe decirse a nuestro pueblo es que, para impartir la justicia que quiere y le es debida, aplicando las leyes en cada caso concreto y determinado, cuenta con una Magistratura compuesta por hombres dignos, honestos y capaces, entregados por completo a la función de juzgar y a los que la grandeza de ésta y lo que ella significa y trasciende, les hace humildes, reflexivos, silenciosos y altamente responsables con responsabilidad que a sí mismos se exigen, siendo su mayor deseo y ambición, verse plenamente asistidos y dotados de todo lo indispensable para lograr un puntual buen cumplimiento de su misión.»

—¿Espero señor Gómez Reino que opinará igual de los profesionales de la información?

—De acuerdo en términos absolutos.

Mary MERIDA

## FUENTES ARTÍSTICAS PARA INTERIORES Y JARDINES SIN INSTALACION DE AGUA



Pujós, 108 - Tels. 2496529 - 2406429 HOSPITALET - BARCELONA

## Nave industrial OCASION UNICA

a 4 Km. de Pl. España de 2.000 m.2 (DIVISIBLE EN 3). Es NUEVA con los servicios instalados. TELEF. Y GAS APTA TODA INDUSTRIA. GRAN DESCUENTO AL CONTADO. Ideal para inversionistas. T. 226-15-84 y 751-33-52. Llaves hoy mismo

## AUTOCARAVANA EBRO OCASION UNICA

como nueva y con muchos extras. Sólo 13.000 Km. Teléfonos 751-33-52 y 225-24-98

## GAL·LÉ

Tavern, 11 T. 200-94-90

Pintura, Objetos. Antigüedades

# SUBASTA

1.ª Sesión: Lunes, 19 de mayo a las 19 h.  
2.ª Sesión: Martes, 20 de mayo a las 19 h.

## Todo en Mueble Transformable

# Dormitorios para estudiar y Salones para dormir



Metro "Clínico" Línea V. Parking gratuito. Autobuses 4, 6, 7, 14, 15, 27, 41, 54, 59, 66 y BC de Comellá y S/ de San Justo.



desde 925 Ptas. al Mes



desde 1.950 Ptas. al Mes

En Jam todo cuesta poco dinero



Diputación, 92 Metro Rocafort, salida Calabria 500 plazas Parking



**El Gobierno Civil sanciona a 56 bingos y bares**

El gobernador civil de Barcelona ha sancionado a 56 bingos y bares de la provincia por infringir las reglamentaciones de juegos y horarios. Uno de los bares ha sido clausurado por consumo de drogas. Además, 18 agencias bancarias han sido multadas por no observar estrictamente las medidas de seguridad.

La venta de boletos de rifas no autorizadas ha sido castigada con multas que oscilan entre las 100.000 y las 250.000 pesetas. A un bar de Mataró se le ha multado con medio millón por permitir juegos prohibidos.

Por lo que respecta a los bingos, 17 de ellos han recibido denuncias por irregularidades, que en algunos casos han sido sancionadas con 100.000 pesetas.

Realizará "batidas" por barrios e impondrá fuertes multas

**El Ayuntamiento quiere acabar con el impago de los tributos**

El Ayuntamiento de Barcelona no prorrogará el plazo establecido para que los barceloneses normalicen su situación tributaria, según ha manifestado a HOJA DEL LUNES el delegado de servicios de Hacienda municipal, señor Angelet. El mencionado plazo finaliza el próximo día 31. A partir de entonces la corporación barcelonesa efectuará una batida en diferentes barrios de la ciudad para detectar a los contribuyentes que no estén al corriente en el pago de los tributos municipales.

Los tributos a los que se refiere la campaña son la tasa de servicios de alcantarillado, la tasa de vigilancia nocturna, el impuesto de radicación, los arbitrios de solares edificadas y sin edificar, el impuesto de circulación de vehículos, el arbitrio de plusvalía y la tasa por recogida de basuras.

La detección de los defraudadores se hará mecánicamente, partiendo del cruzamiento de los datos e informaciones sobre los barceloneses almacenados en ordenadores electrónicos. A partir de la detección, se pondrá en práctica un plan de sanciones para cada uno de los siete tributos.

**Multas**

Las multas que impondrá el Ayuntamiento irán desde el doble hasta el quintuple del valor del tributo correspondiente por año no pagado, hasta un máximo de cinco años, aparte del pago de los atrasos. En el caso de la tasa por recogida de basuras, por ejemplo, la sanción a un contribuyente que, estando obligado a ello, no la hubiera pagado durante seis años, podría ascender hasta 150.000 pesetas (contando que la tasa sea de 6.000 pesetas). Esto no le eximiría del pago de las 30.000 pesetas de atrasos. En el supuesto que únicamente estuviera pendiente de pago un año, la sanción podría ascender a 30.000 pesetas (más las 6.000 de atrasos).

**Cuarenta mil barceloneses no pagan basuras**

Por otra parte, el señor Angelet manifestó que los índices de defraudación, sin que se conozcan con exactitud, oscilan entre un 10 y un 20 por ciento. En el caso antes mencionado de la tasa de recogida de basuras, se calcula que hay unos 40.000 locales, entre viviendas y comercios, que no contribuyen.

Una vez finalizado el plazo —«Creemos que con dos meses ha habido tiempo suficiente para darse de alta», dice Angelet—, las batidas se realizarán en zonas «tipo» previamente se-

leccionadas. Es de prever que los arbitrios de solares y de plusvalía, pongamos por caso, escogerán como zona de acción los barrios de más reciente edificación.

En cuanto a la campaña informativa que lleva a cabo el Ayuntamiento, a partir de hoy va a intensificar su presencia en los medios de comunicación y en las vallas publicitarias para conseguir la máxima efectividad en los últimos quince días de la misma. En este sentido, es de destacar que el teléfono informativo que se ha instalado al efecto —el 318 90 92, con seis líneas— registra últimamente un aumento de llamadas, que en ocasiones han llegado a un centenar en el mismo día.

J. F.



"Tamborinada-80"

**Los niños llenaron ayer el Parc Güell**

Ayer fue fiesta grande para los niños barceloneses. El Parc Güell fue el escenario de la Tamborinada-80, organizada por la «Coordinadora d'Espectacles Infantils als Barris», con el patrocinio de la delegación de Cultural municipal. El parque estaba dividido en varios sectores (cu-

caña, feria de atracciones, talleres de trabajos manuales) que hicieron las delicias de los miles de niños que llenaron el recinto. La lluvia, sin embargo, tampoco faltó a la cita, lo que deslució un tanto la Tamborinada. La foto muestra un momento de la actuación de uno de los numerosos grupos de animación. (Foto: Soterias.)

Por parte de diversos sectores ciudadanos

**Rechazo del aborto como medida preventiva de la subnormalidad**

Diversos sectores de la opinión pública barcelonesa, en el transcurso de la semana pasada, se han pronunciado en contra del aborto como medida preventiva de la minusvalía psíquica. Esta posibilidad, como se sabe, fue planteada entre las propuestas que se estudiaron durante la «Setmana d'Informació sobre els disminuïts psíquics a Catalunya» que se clausuraron el pasado domingo día 11 de mayo.

Los organizadores y participantes en dicha «Setmana d'Informació», en diversos escritos remitidos a HOJA DEL LUNES, quitan importancia a este planteamiento señalando que la posibilidad del aborto como decisión personal «constituye sólo una de las veinticuatro alternativas que se dan en el Área Preventiva de las conclusiones». Asimismo destacan que esta cuestión no fue objeto de estudio profundo. No obstante, la publicación de la noticia la pasada semana en HOJA DEL LUNES, ha servido para que el tema haya

sido debatido a nivel de opinión pública y se hayan confrontado las diversas posturas al respecto.

Cada año nacen en España cerca de seis mil deficientes psíquicos, lo que plantea una problemática de enorme complejidad. En las conclusiones de la citada «Setmana» se afirma que es necesaria una estructura administrativa de gran envergadura para hacer frente a la cuestión desde dos vertientes fundamentales: la prevención del mayor número de casos posibles y el tratamiento, la integración social y la asistencia sanitaria de los minusválidos psíquicos existentes.

Las propuestas planteadas en la citada «Setmana d'Informació» abarcan una amplia serie de medidas preventivas de la subnormalidad que afectan a los cuidados que debe tener la madre durante el embarazo y durante los primeros meses de crianza, además de contemplar la posi-

bilidad del aborto como decisión estrictamente personal.

En las conclusiones de la «Setmana d'Informació» se denuncia la forma como la Administración Central del Estado afronta este problema, señalándose que sus actuaciones en este sentido adolecen de un estudio profundo sobre la realidad, hecho que impide una buena planificación y la coordinación necesaria entre los diversos y escasos servicios asistenciales.

Asimismo se afirma que se corre el peligro de que en Catalunya suceda lo mismo que en la Administración Central. Para evitarlo, la Federació Catalana Pro-Subnormals reclama que la Generalitat consulte a las organizaciones relacionadas con la problemática antes de emprender acciones encaminadas a resolver la cuestión. En concreto proponen que el Parlament de rado, asuma la tarea de elaborar un «Libro Blanco de los Deficientes Mentales en Catalunya».

**SU APARTAMENTO AMUEBLADO por sólo 69.700 ptas**

TODOS LOS MUEBLES DE UN APARTAMENTO PARA CINCO PERSONAS



**44 piezas**

- Recibidor.
- Comedor con sofá-cama.
- Dormitorio matrimonio.
- Dormitorio dos camas.
- Terraza.

Fábrica: VILAFRANCA DEL PENÈDES

Avda. Barcelona, 76 (Ctra. Barcelona-Tarragona - Km. 300)

Tls.: 892 17 45 - 892 19 44

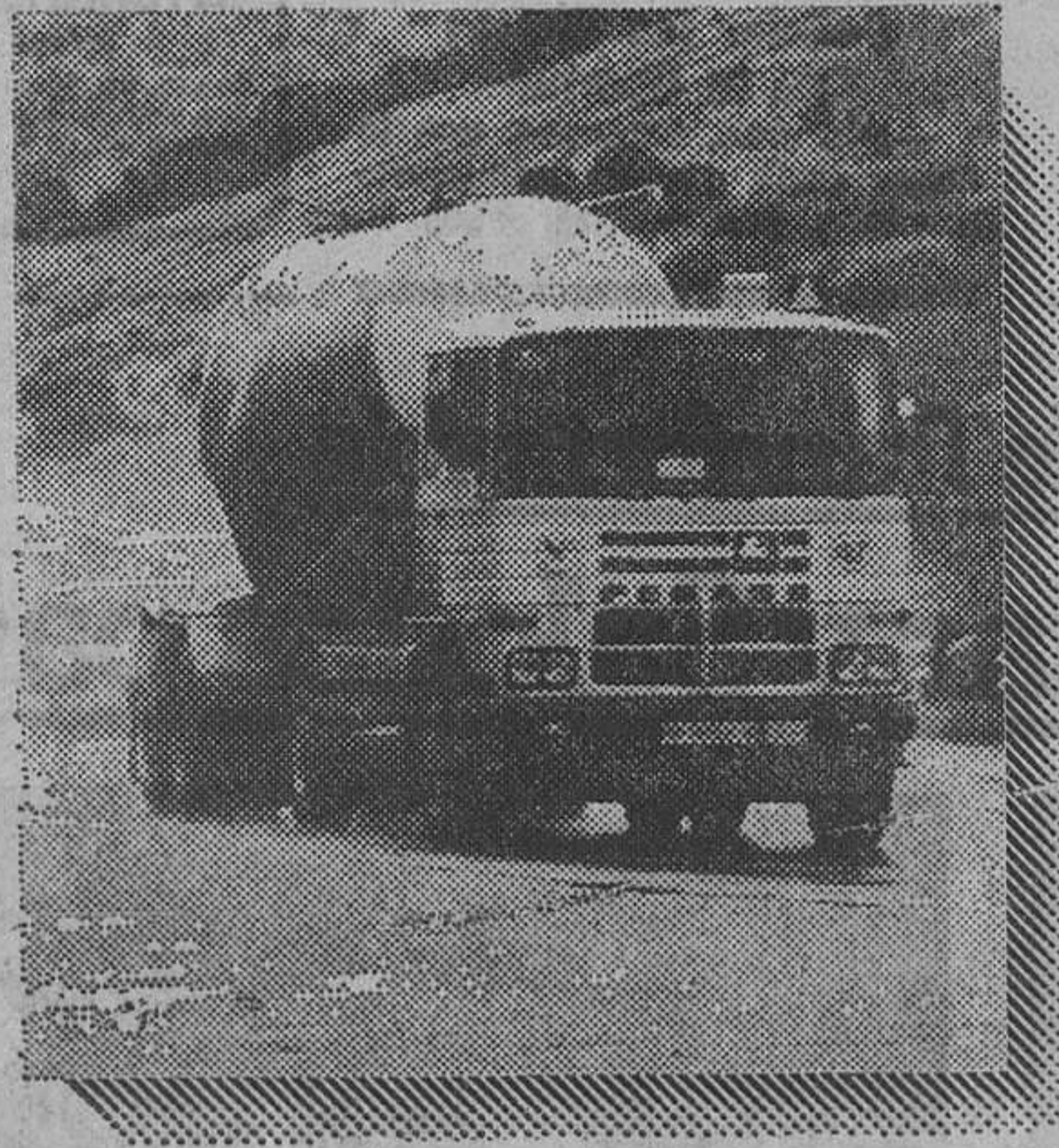
VILLANUEVA Vendrell  
Gral. Yagüe, 1 Cerdeña, 30

SITGES TARRAGONA  
Parelladas, 74 Apodaca, 34

SOLICITE INFORMACION AL TEL. 2189727



**Aquí Pegaso.**



Uno de los mejores camiones del mundo con una calidad probada en las carreteras de 27 países.

Potente, ágil y resistente. 34 años de experiencia y 308.186 unidades vendidas.

Su servicio de asistencia técnica es tan completo que se encuentra cada 50 kilómetros.

Exíjalo entre más de 80 modelos.

**PEGASO**





REGRESO DE SERRA

Barcelona se acerca al Guernika

Fuentes oficiales del Ayuntamiento manifestaron ayer que Barcelona tiene más posibilidades de albergar al Guernika de Picasso tras el viaje del alcalde Narcís Serra a Nueva York. El alcalde regresó ayer a Barcelona acompañado del concejal de Cultura, Rafael Pradas, con quien asistió a la inauguración de una exposición antológica de Picasso en el Museo de Arte Moderno de Nueva York. En la capital americana, los representantes del consistorio barcelonés mantuvieron contactos con la familia y los herederos del pintor, con los directivos del Museo de Arte Moderno de Nueva York y con el director general del Patrimonio Artístico del gobierno español, Javier Tussell. Entre los temas tratados figuran los preparativos para la celebración del centenario de Picasso que tendrá lugar el año próximo y del que se espera que Barcelona sea uno de los ejes principales, junto con París y Nueva York.

URGE SOLAR

industrial en la ciudad. CON LICENCIA DE OBRAS O NAVE VIEJA. De 1.000 a 3.000 m.2. Tels. 751-33-52 — 225-24-98

\* Buena noticia para pequeños ahorradores

Merece destacarse el hecho que ahora y desde 100.000 pesetas, los pequeños ahorradores podrán obtener una rentabilidad del 12,5 % anual en Libreta de Ahorros a 1 año en un conocido y sólido BANCO y cobrarán sus intereses cada 3 meses.

Esta noticia es un asesoramiento gratuito de la Corporación de la PYME, calle Balmes, n.º 357 (junto General Mitre), Bama-6. Tels. 2113904 y 2472749 (de 9 a 2 y de 4 a 8).

Y para todos los señores ahorradores que residan fuera de Barcelona, tenemos delegados en las principales localidades catalanas, donde también serán asesorados con toda cordialidad y discreción.

El jueves habrá pleno sobre el "decreto Pujol"

Los independientes de la Diputación de Lleida, a favor de los traspasos

El grupo de diputados provinciales independientes de Lleida está de acuerdo con el espíritu del decreto del presidente de la Generalitat sobre las transferencias de las Diputaciones, según manifestó a este periódico el diputado independiente Antoni Bundó. Como se sabe, para que el decreto entre en vigor es necesario que las Diputaciones de Girona, Lleida y Tarragona lo ratifiquen, aprobando la propuesta de transferencias que en su día hizo la Comisión Mixta. La de Lleida es la más conflictiva tanto por la correlación de fuerzas como por las discrepancias internas de UCD sobre el tema.

El grupo de diputados independientes, segunda fuerza en la Diputación leridana, adquiere en estas circunstancias un papel importante de arbitraje. Respecto a la cuestión de las transferencias, Bundó afirmó que la iniciativa de celebrar un pleno extraordinario en Lleida sobre el tema, el pasado 31 de enero, surgió precisamente del grupo independiente. «En aquel momento —dice Antoni Bundó—, ganó nuestra moción, en la que

pedimos que todos los servicios y competencias de las diputaciones fueran transferidos cuanto antes a la Generalitat. Precisamente fue UCD quien puso reparos al acuerdo, proponiendo una moción retardadora que perdió la votación». Bundó declinó manifestarse sobre la postura del grupo independiente en el pleno del próximo jueves en Lleida, en que deberá adoptarse un acuerdo respecto al decreto, hasta que los nueve diputados del grupo hayan tomado una decisión conjunta.

Pujol insinuó el decreto en el «Club Debates» de la Asociación de la Prensa

El Presidente de la Generalitat de Catalunya, Jordi Pujol, insinuó ya el pasado martes algunos de los argumentos en que se basa el polémico decreto sobre las transferencias de las Diputaciones, en el transcurso de la cena-coloquio organizada por el Club de Debates de la Asociación de la Prensa de Barcelona.

Concretamente, preguntado sobre la propuesta socialista de urgir una ley provisional del Parlament sobre este tema, el presidente de la Generalitat manifestó que «cualquier propuesta que diga que de manera inmediata se tienen que abolir las Diputaciones tendrá nuestro apoyo». Más adelante, sin embargo, señaló que la propuesta socialista suponía mantener la actual situación un mínimo de seis meses más, y que «si hay otra propuesta mejor, la asumiremos». Fue entonces cuando el Presidente recordó que en el artículo 9.8 del Estatut se atribuye a la Generalitat la competencia exclusiva en materia de régimen local, pensando sin duda en el decreto que el día anterior, lunes, había aprobado el Consell Executiu. El preámbulo del decreto basa precisamente en este extremo la decisión de la presidencia de la Generalitat. Pujol no anunció la existencia del decreto porque todavía no había sido comunicada a los presidentes de las Diputaciones, según la explicación oficial.

Nuevo valor de las letras catalanas

Un poeta valenciano gana los Jocs Florals

Un joven poeta del País Valencià, Gaspart Jaen i Urban, consiguió ayer la Flor Natural de los Jocs Florals de Barcelona. Joan Montalà fue nombrado «Mestre en Gai Saber» al obtener su tercer premio ordinario en los Juegos con su poema «Clari d'Orats», que mereció la Viola. El premio «Faster-nath» a la mejor novela catalana publicada en los últimos cinco años fue para «Carn d'Olla», de Jaume Cabré. La «Englantina d'Or», y el premio «Narcís Oller» quedaron desiertos.

El veredicto del jurado dels Jocs Florals, la más antigua manifestación literaria de los países de habla catalana —fueron fundados en 1393 por el rey Joan I y reprendidos en 1859— fue leído ayer en el Consell de Cent por el secretario de los jue-

¿Por qué pagar más por lo mismo? si buscas unos jeans pásate por:



KONI PANCLON

GANDESA, 3

(final c/ Galileo, esquina c/ Europa, cerca Corte Inglés Diagonal)

CRUZ CUBIERTA, 130 entresuelo

La OCUC quiere poner freno al caos del seguro del automóvil

«El funcionamiento del seguro del automóvil en España constituye un verdadero caos y crea numerosos problemas al automovilista, que no dispone de medios para defender sus derechos y acaba siempre pagando en dinero, molestias y pérdidas de tiempo», afirma Lluís G. Vaqué, presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios de Catalunya (OCUC). Esta entidad, precisamente, inicia hoy la celebración de una jornadas de información pública sobre esta problemática, que se desarrollarán a partir de las seis y media de la tarde en la Sala de Actos de Amics de la Ciutat.

Los consumidores catalanes reclaman una nueva regulación del seguro del automóvil que lleve aparejada conjuntamente una agilización de los trámites judi-

ciales. Fundamentalmente quieren que se establezca un contrato-tipo en el que el asegurador y el asegurado estén en igualdad de condiciones.

Los problemas, según Lluís G. Vaqué, empiezan ya con el Seguro obligatorio. «Aquí la situación alcanza límites que rozan el escándalo, ya que hay una total falta de información sobre el destino real de los enormes fondos que anualmente se recaudan por este concepto. Y ello es doblemente grave, ya que, en la mayoría de los casos, el Seguro Obligatorio no cumple las coberturas que tiene asignadas. En la práctica se ha convertido en un impuesto más, aunque con destino desconocido, que recae sobre los sufridos automovilistas.»

Las primas del seguro a todo riesgo han alcanzado, por otra

parte, unas cifras muy elevadas, que se pagan sobre el supuesto de que el coche es nuevo. «Ahora bien —afirma Lluís G. Vaqué— cuando hay un accidente nunca se valora el automóvil como si fuera nuevo, y la compañía de seguros no paga lo que corresponde.»

Además, según el presidente de los consumidores catalanes, hay problemas y retrasos para cobrar debido a las tensiones existentes entre las compañías y los talleres. Todo esto produce pérdidas de tiempo y dinero que se suman a las elevadas primas que pagan los usuarios. En el seguro «a terceros» los problemas se multiplican dado que, además de los problemas con las compañías, hay que afrontar una larga serie de trámites judiciales que acaban por desesperar al asegurado.

Aquí un amigo.



Donde vea este símbolo, hay un concesionario de Pegaso a su entera disposición.

Un hombre que sabe todo sobre Pegaso y que le ofrece el más completo servicio de venta y asistencia técnica.

Hable con él tranquilamente. Cuando vea este símbolo, ya sabe donde tiene un amigo.



**Necrológicas**



**Concepció Gisbert i Cases**

ha mort confortada amb els Sants Sacraments i la Benedicció Apostòlica, el dia 18 de maig del 1980 (A. C. S.). Els seus afilgits: germanes, M.<sup>a</sup> Teresa, vídua Ferré i Anna, vídua Baclana, ties, nebots, cosins i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-la tenir present en llurs oracions. L'enterrament serà avui, dia 19, a dos quarts de cinc, a les Capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Sud-Oest. No s'admeten flors. No s'hi invita particularment.



**Carne Pérez i Luise**

ha mort als 65 anys d'edat confortada amb els Sants Sacraments (A. C. S.). Els seus afilgits: espòs, Julio Galindo i Campoy; filla, Ana-Maria; gendre, Rafel Garcia; nét, Xavier; mare, germà, cunyats, nebots i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-la tenir present en llurs oracions. L'enterrament serà avui, dia 19, a les 3.30 hores, a les Capelles del S.M.P.F., carrer Sanxo d'Avila, 20, on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri de Les Corts. No s'hi invita particularment.



**Doña Carmen Pérez Luise**

ha fallecido a la edad de 65 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos (E. P. D.). Sus afilgidos: espòs, Julio Galindo Campoy; hija, Ana-Maria; hijo político, Rafel Garcia; nieto, Javier; madre, hermano, hermanos políticos, sobrinos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 19, a las 3'30 de la tarde en las Capillas del S.M.P.F., calle Sancho de Avila, 20, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio de Las Corts. No se invita particularmente.



**Doña Elisa Yñurrieta López**

Vda. Rafael Lorente Mayor ha fallecido a la edad de 83 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostòlica (E. P. D.). Sus afilgidos: hijo, Alfonso; hija política, Lina Sangabriel; nietos, Rafael y Jorge; nieta política, María del Carmen Bosch; bisnietos, Mireiya y Jorge; sobrinos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 19, a las 4.30 de la tarde en las Capillas del S.M.P.F., calle Sancho de Avila, 20, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio del Sud-Oeste. No se invita particularmente.



**Doña Rufina Serra Riera**

Vda. de D. Felipe Vergés Puig de la Bellacasa falleció en Canet de Mar el día 17 del corriente, a la edad de 86 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos (E. P. D.). Sus afilgidos: hijos, Francisco, María Dolores, Montserrat, Mercedes, Pilar y Antonio; hijos políticos, Felipe Ferrer, Raimon Cambra, Tomás Pibernat y Catalina Casasayas; nietos, nietos políticos, bisnietos y demás familiares, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. El entierro y funeral Corpre insepulto, tendrá lugar hoy, lunes, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Canet de Mar. No se invita particularmente. Canet de Mar, 19 de mayo de 1980.



**Filomena Fortuño i Vall**

vídua d'Angel Mercader morí cristianament als 82 anys (A. C. S.). Els seus afilgits: filla, Emília; gendre, Agustí Margarit; néts, Montse i Joaquim; germana, Maria; nebots i cosins, us comuniquen tan lamentable pèrdua. L'enterrament tindrà lloc a la parròquia de Sant Francesc de Paula, carrer Alt de Sant Pere, 3, avui dia 19 a dos quarts de quatre de la tarda. No s'admeten corones. No s'hi invita particularment.



**Teresa Alayo i Marimón**

ha mort confortada amb els Auxilis Espirituals el dia 18 de maig de 1980 (A. C. S.). Els seus afilgits: espòs, Joan Fortuny i Fàbregas; filla, M.<sup>a</sup> Teresa; fill polític, Joan Colomer i Parés; néts, Joan, Jordi i Jaume; germans, germans polítics, nebots i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts i els preguen la caritat de voler-la tenir present en llurs oracions. L'enterrament serà avui dia 19 a les 5 de la tarda a l'església parroquial de la localitat del Pla del Penedès, on es celebrarà la cerimònia religiosa per l'etern repòs de la seva ànima. A continuació es traslladarà el difunt al cementiri del Pla del Penedès. No s'hi invita particularment.



**Excmo. Sr. don Francisco Luis Rivière Manén**

Ingeniero industrial ha descansado en la paz del Señor, a la edad de 82 años, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostòlica. Su esposa, Pilar Ribas Seva; hijos, Francisco, José Luis, Carlos, Pilar, M.<sup>a</sup> Isabel, Ricardo, María Luisa, M.<sup>a</sup> Dolores, Carmen, Estanislao, José y Carmen; nietos, hermanos, primos y demás familia, lo comunican a sus amigos y les ruegan le tengan presente en sus oraciones. El entierro tendrá lugar hoy, día 19, a las 10'30 en la iglesia parroquial de Nuestra Sra. de Nuria, calle Buen Pastor, 7. No se invita particularmente. No se admiten coronas.



**Doña Teresa Alayo Marimón**

ha fallecido habiendo recibido los Auxilios Espirituales el día 18 de mayo de 1980 (E. P. D.). Sus afilgidos: espòs, Juan Fortuny Fàbregas; hija, M.<sup>a</sup> Teresa; hijo político, Juan Colomer Parés; nietos, Juan, Jorge y Jaime; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y la asistencia al acto del entierro, que tendrá lugar hoy, día 19, a las 5 de la tarde en la Iglesia Parroquial del Pla del Panadés, donde se celebrará la ceremonia religiosa. Acto seguido se acompañará el cadáver al cementerio del Pla del Panadés. No se invita particularmente.



**Ricard Bargalló i Martí**

descansà en la pau del Senyor el dia 17 de maig de 1980, als 67 anys. Els seus afilgits: esposa, Teresa Mercadé i Riba; germans, Josep i Laureà; cunyats, cosins, nebots i família tota us preguen un pietós record i us assabenten que l'enterrament tindrà lloc avui dilluns dia 19 a les deu del matí i la missa en sufragi de la seva ànima el dimecres dia 21 a un quart de nou de la nit, a l'església parroquial de Sant Angel Custodi, Sant Roc, 29, Hostafrancs. Casa mortuòria, Rector Triadó, 61-63, sisè, segona. — No es convida particularment.



**Antònia Gibert i Andrés**

vídua de Miquel Montoliu, morí a Barcelona ahir diumenge, dia 18 als 70 anys d'edat. Els seus fills Miquel i Dora; fills polítics Dolores i Julià; néts, Sònia, Ignasi, Cèsar i Sergi i família tota ho fan saber a llurs amics i coneguts. L'enterrament serà avui dilluns, dia 19, a les quatre de la tarda, a la capella dels S.M.P.F. (carrer Sancho d'Avila, 20). No es convida particularment.

**Vida periodística**

**Primera conferencia de su sindicato de Prensa**

**CC.OO., contra la represión de la libertad de expresión**

La primera Conferencia del Sindicato de Prensa de Comisiones Obreras, celebrada ayer domingo, se pronunció contra «la involución política del Gobierno de UCD, que con su progresiva derechización pone en peligro la consolidación de la democracia en España», según se afirma en la resolución aprobada. Según CC. OO., «esta derechización se pone claramente de manifiesto por la masiva incoación de procesos contra innumerables periodistas por supuestos delitos de opinión. Asimismo, en la resolución se mencionan la crisis de la Prensa escrita —proponiendo que los parlamentos catalán y español investiguen las ayudas económicas «a determinada prensa»— la defensa de los medios públicos

de comunicación, la reconversión tecnológica «salvaje», y la necesidad de un convenio general de Prensa. Por otra parte, la Conferencia se manifestó «partidaria de la supresión del pluriempleo y de las horas extras en el sector, como una vía para aumentar los puestos de trabajo» e «inició un debate sobre el proyecto de Estatuto del Periodista y Ley de Información que seguirá en corto plazo y que debe extenderse al conjunto de la profesión». A la sesión de clausura asistieron Josep Pernau, presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, y Salvador Alsius, vice-decano de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universitat Autònoma de Barcelona, en calidad de invitados.

**Tres periodistas exponen sus cuadros**

**Domínguez, Santos Torroella y Vela Jiménez, en Galería Comas**

Tres queridos y admirados compañeros en las tareas periodísticas, José Domínguez, Rafael Santos Torroella y Manuel Vela Jiménez, exponen, juntamente con el escultor Federico Martínez, su producción artística en Galería Comas. José Domínguez, el magnífico ilustrador de las crónicas taurinas de «El Noticiero Universal», no es la primera vez que exhibe su obra en una galería de arte (recordamos la estupenda muestra celebrada en Sala Rovira), y la que hoy comentamos no hace sino ratificar el dominio, la garra, la elegancia y la expresiva elocuencia de un dibujo, en su especialidad, magistral e insuperable. También de tema taurino son las esculturas de Federico Martínez, artista barcelonés formado y repetidamente galardonado en el extranjero, donde es más conocido que entre nosotros. Sus motivos tauromáquicos revelan una fuerte personalidad y originalidad creadora

de arte de «El Noticiero Universal», Rafael Santos Torroella, queda una vez más reflejada en la serie de admirables retratos exhibidos, con su habitual precisión fisonómica y penetración psicológica, junto a una colección de paisajes cuyo tratamiento acuarelístico reitera la finura conceptual y la armonía y sensibilidad narrativa de su autor. Manuel Vela Jiménez aporta el factor sorpresa a esta cuádruple exposición. Porque del ilustre redactor-jefe del «Noticiero» sabemos que era un gran periodista y escritor, pero ignorábamos su vertiente, por lo visto ya añeja, de artista plástico, que fue su vocación inicial, a cuya querencia cedió de nuevo hace poco más de un lustro. Pero sin exponer su obra. Ahora lo hace, presentando una colección de paisajes y retratos, al óleo. En los primeros, el pintor evoca, con densidad de materia y gran intensidad emotiva, austeras y desnudas perspectivas de su Aragón natal. En los retratos, predomina un concepto intimista, de estilizadas formas y delicado cromatismo,

La doble faceta — retratista y paisajista — del prestigioso crítico

**Tras un concurso para proveer la plaza**

**Mateo Madrdejos, elegido subdirector de «Hoja del Lunes»**

El periodista Mateo Madrdejos Vives ha sido elegido para el cargo de subdirector de HOJA DEL LUNES de Barcelona en una reunión extraordinaria celebrada por la junta directiva de la Asociación de la Prensa. Para cubrir dicha plaza la junta envió a todos los asociados una convocatoria, a la que acudieron diez periodistas, pero uno de ellos se retiró posteriormente y entre los nueve restantes se efectuaron en la mencionada reunión las correspondientes votaciones que dieron tal resultado, por encima de los dos tercios. Mateo Madrdejos, de 47 años de edad es periodista titulado por la Escuela Oficial; licenciado en Derecho por la Universidad de Barcelona en 1957, y licenciado en Filosofía y Letras, sección de Historia Moderna, por la misma Universidad en 1976. Ha sido profesor ayudante de Derecho Político en la Facultad de Derecho y profesor de la Escuela de Periodismo de la Iglesia de Barcelona. Ha desempeñado el cargo de jefe de la Sección de Extranjero de «Solidaridad Nacional» y «Tele-Expres», subdirector de «El Noticiero Universal» y redactor jefe de «Mundo Diario». Comentarista de política internacional del semanario «Destino» y del semanario «L'Hora». Ha sido enviado especial en numerosos países de Europa, Próximo Oriente y Norte de África y Estados Unidos. Ha publicado varios e interesantes libros y conoce tres idiomas.

**Organizado por Capitanía General**

**Clausura del Curso de Información Militar**

Cerca de cuarenta profesionales de los medios de comunicación de la Asociación de la Prensa y de la Facultad de Ciencias de la Información han participado en el Curso de Información Militar para Periodistas, organizado por Capitanía General de la IV Región Militar. El curso ha constado de doce ponencias sobre los temas: «Periodistas y militares», que corrió a cargo del teniente coronel López de Sepúlveda; «Organización de la Defensa Nacional», por el comandante Díez Gimbernat; «Organización operativa del Ejército», por el teniente coronel Esquerda Bifet; «Organización territorial y administrativa del Ejército», por el capitán De la Nogal Núñez; «Presupuesto de Defensa y armamentos», por el coronel Fuer-

tes Sintas; «Militares profesionales: escalas, cuerpos y enseñanza», por el capitán Ortega Martín; «Servicio militar e instrucción», por el teniente coronel Del Pozo y Pujol de Senillosa; «Difusión de información y acción social en el Ejército», por el comandante Sánchez Costa; «Las Reales Ordenanzas para las Fuerzas Armadas», por el teniente coronel Marzo Mediáno; «La jurisdicción militar», por el comandante Rey González; «Historia del periodismo militar», por el teniente coronel Aguilar Olivencia, y «Guerra y sociedad», por el capitán Cardona Escanero. Asimismo el programa incluía una serie de visitas a Unidades y Centros del Ejército en la Región.

El curso se ha venido desarrollando desde el pasado día 5 y fue clausurado el viernes último por el capitán general de la IV Región, teniente general Antonio Pascual Galmés, con la entrega de los correspondientes diplomas a los cursillistas. Asistieron al acto de clausura el gobernador militar, general Aranda Larrañaga; jefe de E. M. de I Región, general Fontenla; jefe de E. M. del Sector Naval, capitán de fragata Lorente Valero; comandante militar aéreo de los eropuertos de Barcelona y Gerona, coronel Ortiz Olave; presidente de la Asociación de la Prensa, señor Pernau, y el decano de la Facultad de Ciencias de la Información, señor González, así como los directores de los periódicos y emisoras de Barcelona.

**CENTRO OPERATIVO ZEUS**  
"un nuevo concepto de actividad empresarial en Tarragona"

El Centro Operativo ZEUS ha sido creado pensando detenidamente en la actividad empresarial y profesional, adaptándolo a ella, para lograr la mayor eficacia de las diferentes actividades que se realicen. Su profesión, su empresa, precisan despachos, consultorios, oficinas, acordes con su categoría; pensados especialmente para Vd. en tamaño y distribución, evitando las adaptaciones que tanto perjudican. El Centro Operativo ZEUS está situado en el lugar más idóneo para realizar su actividad, en plena zona de expansión del centro de Tarragona. Su construcción es cuidada hasta sus más mínimos detalles, acabados lujosos y acordes con los servicios de las empresas que en él se instalan.

Completa el Centro Operativo ZEUS un conjunto de servicios adicionales para evitar desplazamientos, espacios perdidos y pérdidas de tiempo. Parking, Sala de Juntas y Conferencias, Cafetería, ...

El Centro Operativo ZEUS será un congreso permanente de las mejores empresas y más destacados profesionales, que, día a día, marcan el futuro. Vd. puede estar en él; otros ya lo han decidido.

**CENTRO OPERATIVO ZEUS.**  
una realidad de hoy con garantía de futuro.



**Z inmobiliaria ZEUS**

INFORMACION Y VENTAS: edificio ZEUS AVINGUDA LLUIS COMPANYS, 14 - (PLAZA DE LA GENERALITAT) Tel. 2192 65 - APARTADO 265 - TARRAGONA

**Combi-3**  
Una americana y dos pantalones por solo 11.990 ptes.

Rambla Canaletas Plaza Cataluña

**HERNIADOS**

Aparatos Torrent, sin tirantes, bu'tos, ni molestias (C.P.S. 23)  
**CASA TORRENT**  
Unión, 13, Rambla Cataluña, 124, pral. Córcega, 296, pral. Barna.

**MOROSOS IMPAGADOS**

cobro o reclamación de letras, talones, facturas, etc. sin gastos anticipados. CREDISA. Tel. 23990 04-230 9850



# ¡Da el primer paso!

## Solicita la tarjeta que nos permite aparcar con preferencia.

### Es una forma inteligente de exigir más.



Todos sabemos que una simple tarjeta para aparcar es poca cosa. Pero desaprovechar esa tarjeta significa actuar de manera poco práctica.

La ciudad, la calle, no va a adaptarse de la noche a la mañana a nuestras necesidades. Por eso hemos decidido dar el primer paso. Y esa tarjeta lo es. Despreciarla, ignorarla, no acelerará las cosas. Al contrario. Las retrasará.

Exijamos lo que ya es nuestro y lo que ya hemos conseguido. Solicitemos masivamente esa tarjeta. Es un primer paso. Y debemos darlo.

Infórmate sobre cómo obtenerla y sobre muchas otras cosas que te interesa conocer. Da el primer paso. Envíanos este cupón.

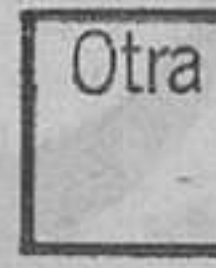
**Lo nuestro debe importarnos mucho más a nosotros que a los demás.**



Nombre: \_\_\_\_\_

Edad: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_

Tipo de disminución:  
(tachese lo que proceda)



Remitir a: CENTRO DE DATOS DE DISMINUIDOS FISICOS.  
Avda. Puerta del Angel, 8-10 Planta. Barcelona-1

Ayuntamiento de Barcelona,  
con la colaboración del Instituto Nacional de Servicios Sociales (INSERSO).



# Compre de todo a precio de Mayorista

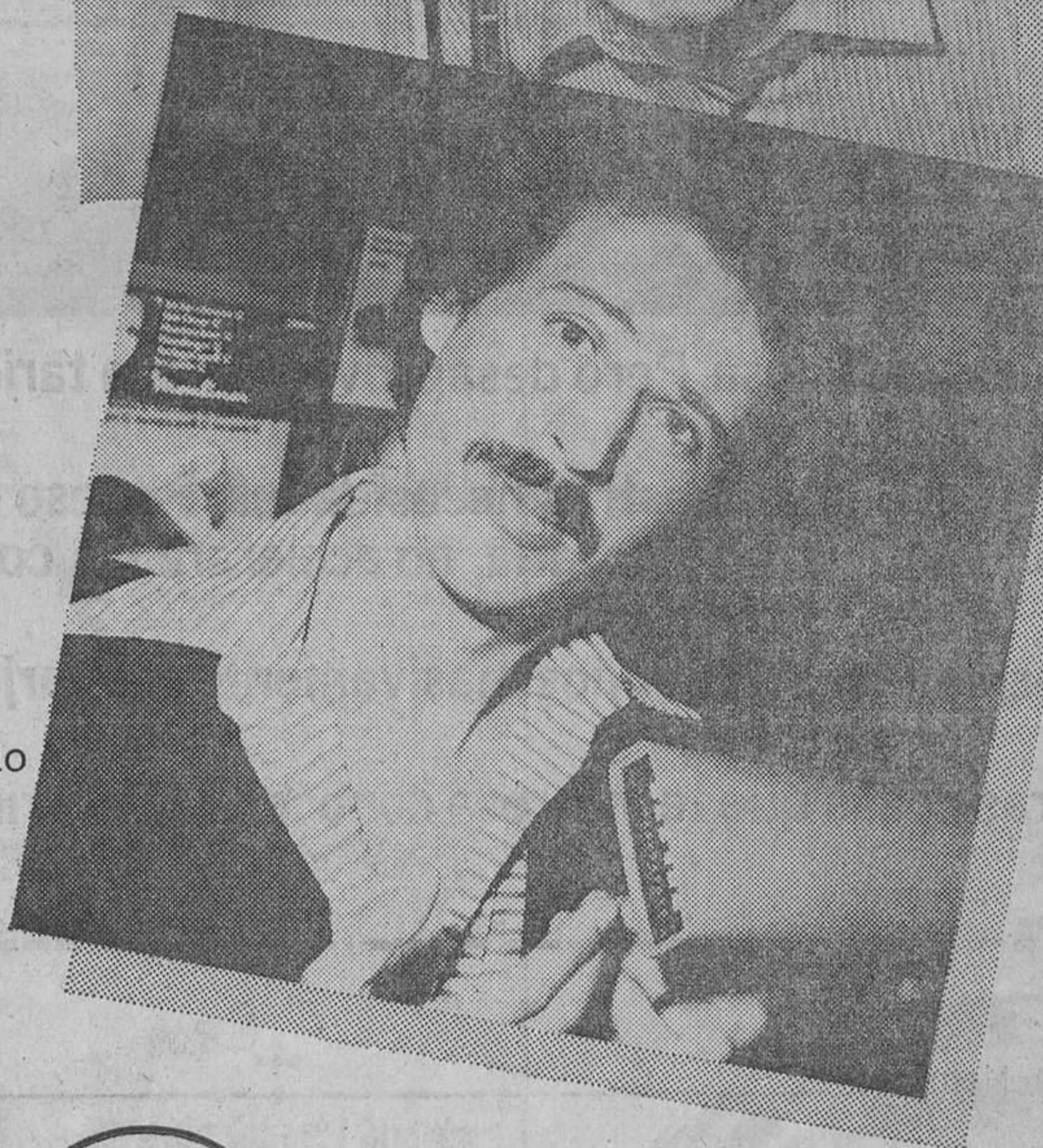
El verano está al caer: Vacaciones, Playa, Camping, Viajes, Fiestas, Regalos, Deportes...

Venga, vea y llévase de todo a precio de Mayorista. Y para su hotel, bar o restaurante, la oportunidad de comprar de una vez desde las aceitunas hasta los platos de postre.

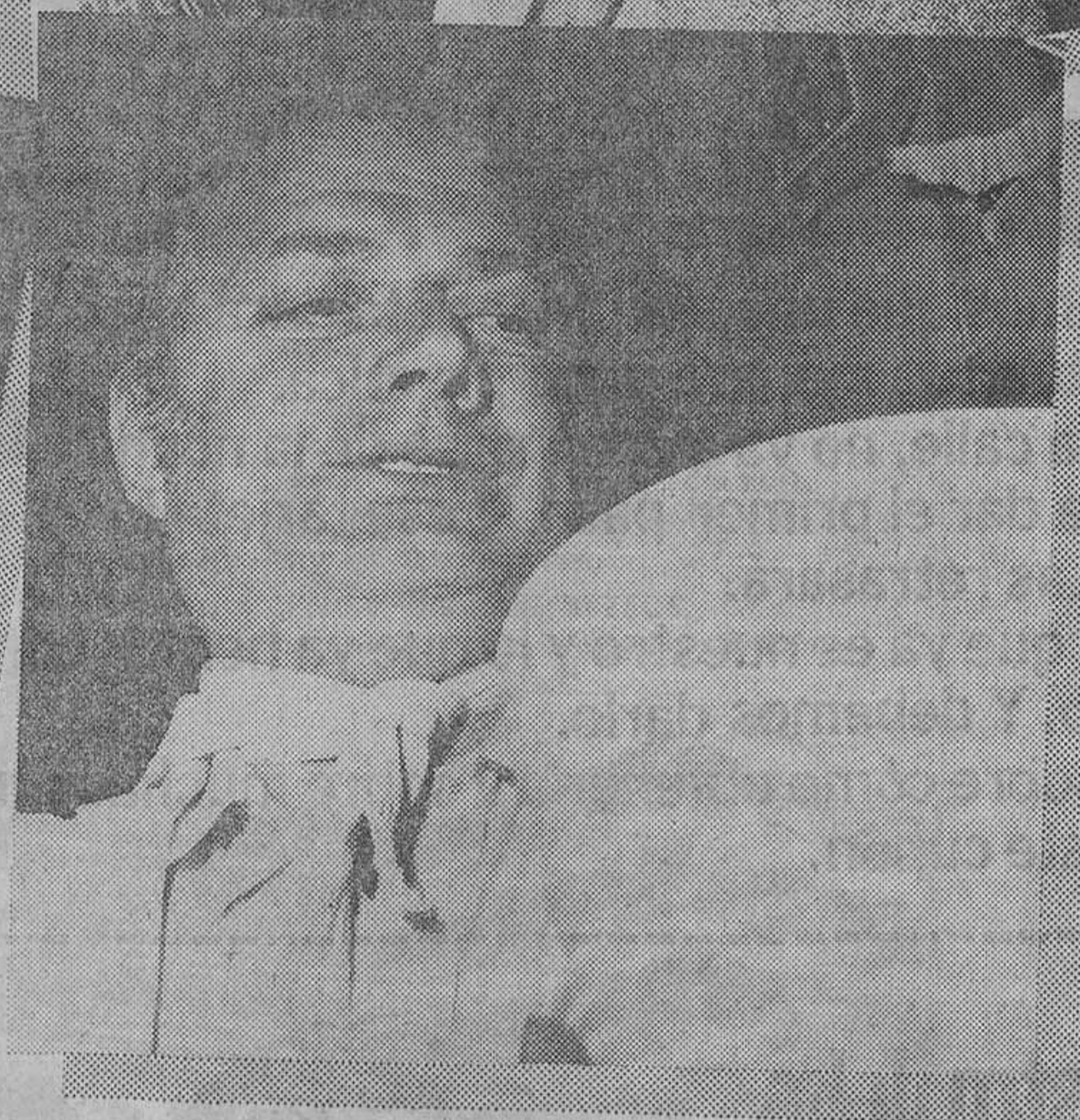
«Con C + C puedo competir en precio hasta en artículos de camping».



«Entre los 19 modelos de secadores que me han enseñado no sé cual regalarle».



«Mi equipo completo de tenis me sale un 20% más barato que en...».



«Todos los platos para mi restaurante me han salido a mitad de precio».

**C+C**  
**CE·MAS·CE**

## AUTOSERVICIOS MAYORISTAS

EL GEGANT Crta. Barcelona-Sabadell, Km. 3,2. MONTCADA:  
HOSPITALET Amadeo Torner, 88.  
MERKACASH-1 Pabellón D-Parada Centro; lado montaña. MERCABARNA.  
MERKACASH-2 Pabellón C-Parada Centro; lado mar. MERCABARNA.  
TARRAGONA Carretera de Salou. Poligon Industrial Francoi, Parcel·la 15.

TORTOSA Camino de la Petja-Carretera de Tortosa-Aldea, Km. 3,5.  
LLEIDA Passatge Sant Jeroni, 11.  
GIRONA Carretera Nacional II, Km. 727. SARRIA DE TER (Girona).  
CIUTADELLA Gabriel Roca, s/n. (Menorca).  
MAHON Poligon Industrial de Maó, Carrer D-n° 5.

**Exclusivo para profesionales**



El Prat

# La policía recupera cinco millones de pesetas de la banda de «los monos azules»

El Prat de Llobregat. — La espectacular acción policial desplegada recientemente en el barrio de Sant Cosme y en otras zonas de la población, ha dado lugar a que la vox populi se despachase a su gusto y se escuchasen toda suerte de noticias, más o menos fantásticas, de policías y ladrones. En contra de tales comentarios y según nuestras averiguaciones, podemos afirmar que en las calles de El Prat no se ha registrado tiroteo alguno en el transcurso de los últimos días, ni ningún otro suceso por el estilo.

La razón exclusiva de estas operaciones policiales, han estado motivadas por una amplia serie de registros efectuados de una forma conjunta por inspectores de la comisaría de Alicante

y de El Prat, en el interior de varios domicilios, cuyos inquilinos pudieran estar presuntamente relacionados con algunos de los componentes de la famosa banda de atracadores denominada de «Los monos azules», los cuales, en su mayoría resultaron detenidos y algunos de ellos heridos, hace unos días en la ciudad alicantina, tras mantener un tiroteo con la policía.

Parte de los integrantes de esta banda, tenía fijada su resi-

dencia en El Prat, por cuya causa fueron efectuados los indicados registros, que dieron como resultado la recuperación de más de cinco millones de pesetas en efectivo, que estaban «depositados» en un piso de la calle Figueras. Dicha cantidad es parte del botín de unos treinta millones de pesetas que la banda de «Los monos azules» se calcula que consiguieron reunir en los 19 atracos a mano armada que perpetraron el pasado año a diversas entidades bancarias y de ahorro de Barcelona y su cinturón industrial, aunque curiosamente, siempre respetaron su lugar de residencia y en El Prat nunca llegaron a atracar.

En el transcurso de esta vasta operación policial fueron detenidas además dos personas, un hombre y una mujer, como presuntos implicados con la aludida banda de atracadores. Por otra parte, se ha sabido que los miembros de la banda de «Los monos azules», eran en su mayoría muy previsores y no desaprovechaban la oportunidad de invertir en fincas y en otros bienes de valor, pagando siempre, eso sí, a «toca teja», por cuya circunstancia se va a dificultar un tanto la labor de recuperación del resto del botín, que incluye otras importantes cantidades sustraídas fuera del área de Barcelona y alrededores.

Resulta penoso pensar que El Prat en otro tiempo famoso por su huerta y por sus «pollastres» ahora lo sea también por la gran proliferación de delincuentes famosos. La lista se haría interminable: «El Josele, el Perejil, el Tomasín, el Mazinger, (en estado de gravedad y con tres tiros en el cuerpo, cuando intentaba robar días pasados un turismo propiedad de un guardia civil en Sant Boi, el Bola (precisamente de la banda de «Los monos azules»), etc. Los hay de todas las edades y de todas las categorías.

MANUEL DOBAÑO

Lleida

## Los vecinos quieren estar en las comisiones de la Paeria

Lleida. — Cinco asociaciones de vecinos, incluida la propia federación de asociaciones, se encuentran todavía sin legalizar y ayer domingo por la mañana la Primera Trobada d'Associacions de Veïns de Lleida reclamó su inmediata y automática legalización ya que, según el comunicado oficial, el derecho de asociación es un derecho natural y constitucional.

La asamblea, que contó con la presencia de los concejales Granados y Margó del PSUC y Solana del PSC, trató principalmente tres temas: situación jurídica y legislación, futuro de las asociaciones, y finalmente analizó las relaciones de éstas con el Ayuntamiento. Después de un largo debate se acordó pedir a la Paeria que la fede-

ración pueda participar en las comisiones informativas, así como que pueda tener derecho a asistencia y voz en la permanente y los plenos.

Esta presencia de las comisiones respondería a un deseo de controlar la gestión municipal, siendo éste uno de los objetivos de las asociaciones. Sin embargo, el ámbito propio de su actuación se centra en la promoción cultural, y el impulsar la creación de servicios y equipamientos necesarios para cada uno de los barrios. A lo largo del debate, la falta de locales sociales ha sido una de las causas aducidas para explicar la baja participación de los vecinos: en Lleida las asociaciones cuentan con 3.500 socios.

Ramón BADIA

Girona: Edificios y viales ilegales

## El Servei d'Urbanisme denuncia posibles infracciones en la Vall d'en Bas

Girona. — El Servei d'Urbanisme de La Generalitat en Girona ha publicado un informe sobre la situación legal de unas edificaciones levantadas en el término de Vall de Bianya, en la Vall d'en Bas. Dicho informe ha sido elaborado tras practicar una inspección el pasado mes de marzo, atendiendo a varias denuncias presentadas contra dichas obras.

Tales denuncias apuntaban hacia un cambio de destino de los edificios levantados, de acuerdo con la licencia municipal concedida en su momento. Este destino, en principio, era el de servir para usos estrictamente agrícolas y ganaderos, pero luego se creyó que los edificios se convertirían en chalets o viviendas humanas.

El informe del Servei d'Ur-

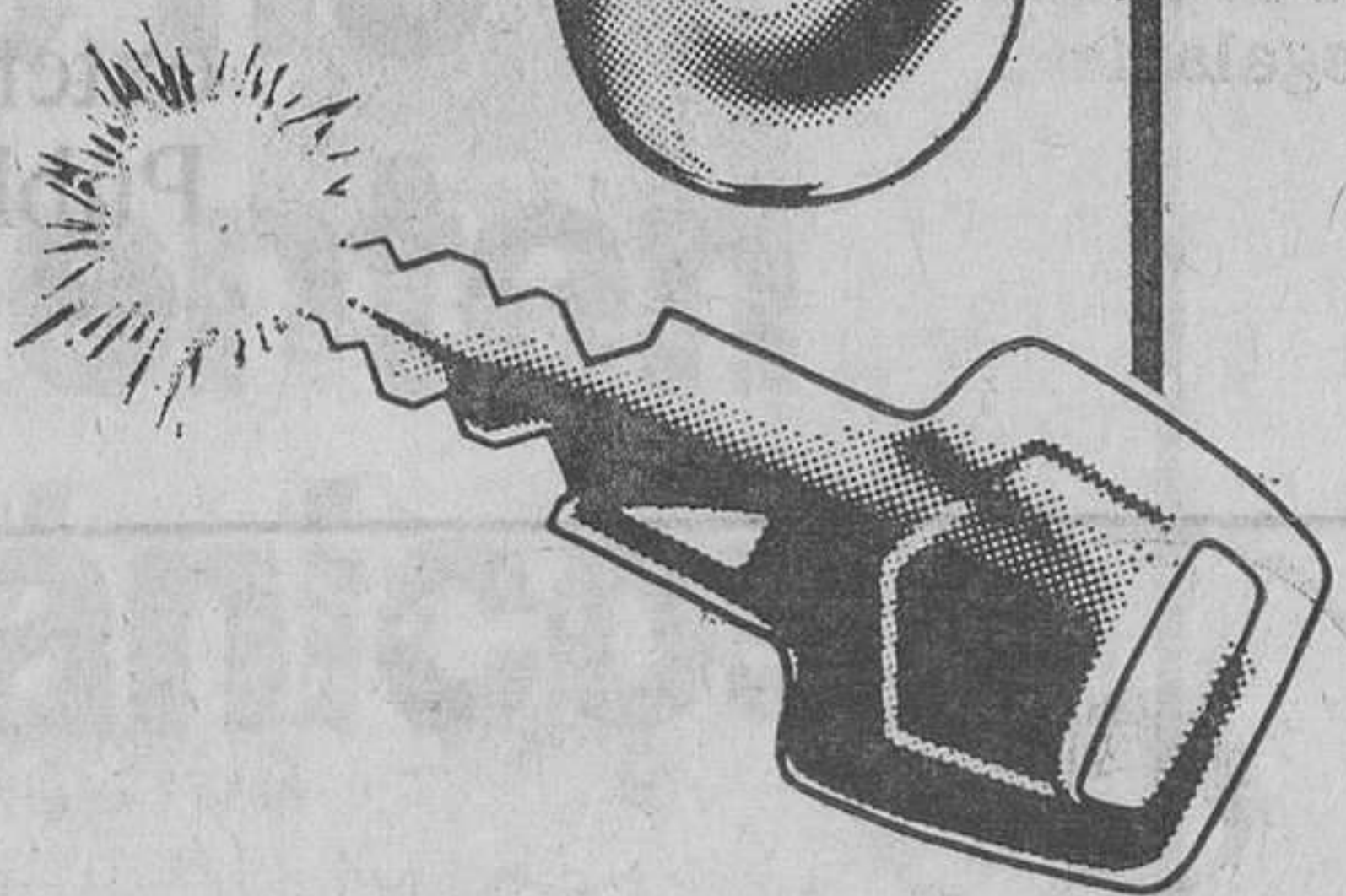
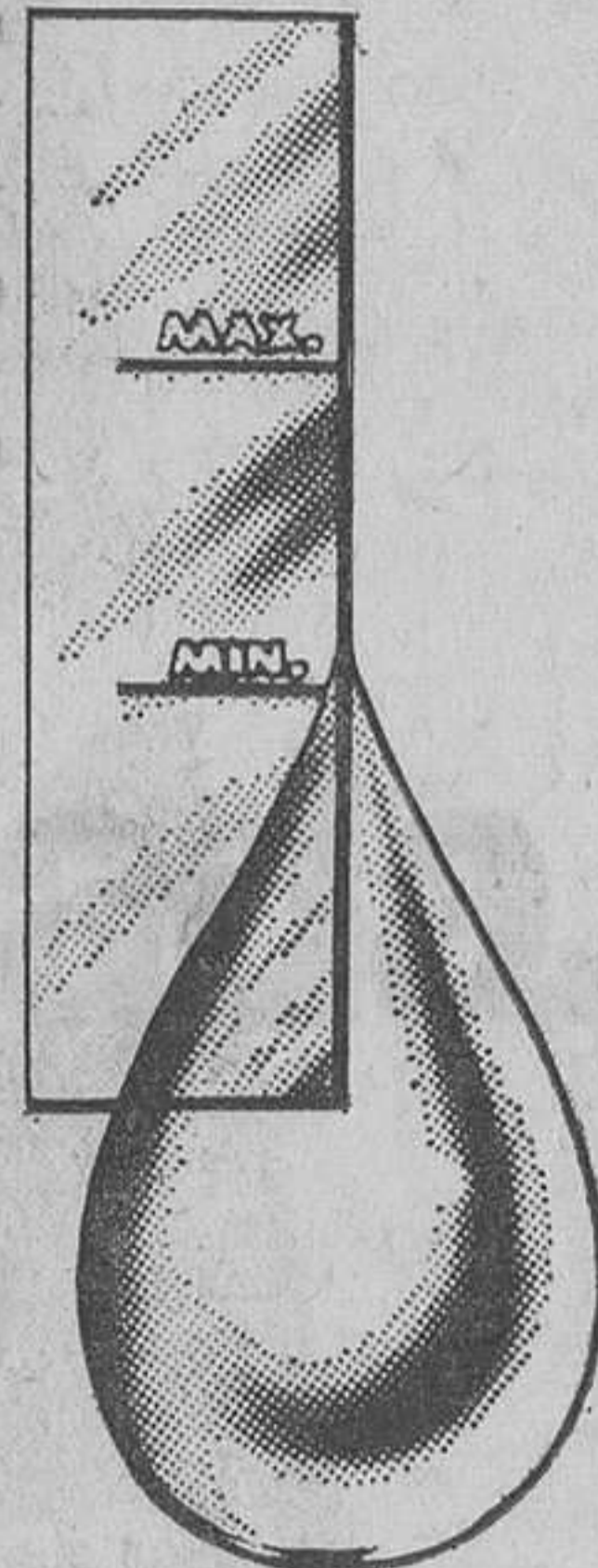
banisme considera que «no procede ni la suspensión de los efectos de la licencia concedida por el ayuntamiento de la Vall de Bianya, ni su revisión». Pero, añade que, «atendiendo a que existen motivos fundamentados para considerar que ni la localización de las obras, ni la apertura de viales se ajustan a las condiciones de la licencia, son aplicables los artículos 184 y 185 de la Ley del Suelo, motivo por el cual se ha remitido la oportuna comunicación al alcalde». Dichos artículos se refieren a la potestad del alcalde para paralizar las obras para que se ajusten a la licencia concedida o, en el caso de obras ya terminadas, para que otorgue un plazo de dos meses al promotor para que pida una nueva licencia, o para proceder a su demolición.

Por último, el propio informe del Servei d'Urbanisme advierte que «cualquier cambio de uso, distinto del propiamente agrícola-ganadero (por ejemplo, la utilización con fines residenciales de las construcciones), constituiría infracción urbanística grave que comportaría la inmediata reposición al uso primitivo y la incoación del oportuno expediente disciplinario». En estos momentos existen ocho edificios ya levantados de los diez previstos por el promotor. Igualmente se han abierto varios caminos un poco más anchos de lo previsto en la licencia municipal, aunque posteriormente se ha renunciado a proseguirlos.

Pere MADRENYS



# Más tecnología y menos ostentación.



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

# TALBOT

## SIMCA 1200

Desde 349.800 Ptas. F.F. Consulte al concesionario más próximo.

Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**



6

## Hacienda informa:

**Adquisición de impresos:**

- Delegación de Hacienda
- Estancos

### Lugar de presentación de la declaración.

*Como regla general, el contribuyente residente en España presentará su declaración en la Delegación o Administración de Hacienda en cuyo territorio tenga su domicilio.*

**No obstante, el Ministerio de Hacienda ha ampliado y agilizado su actuación, en el sentido de dar mayor facilidad y comodidad al contribuyente. Así, las Oficinas de Correos, los Bancos y las Cajas de Ahorros se han convertido, de hecho, en centros colaboradores de Hacienda.**

Para facilitar la presentación de la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, el Ministerio de Hacienda aconseja:

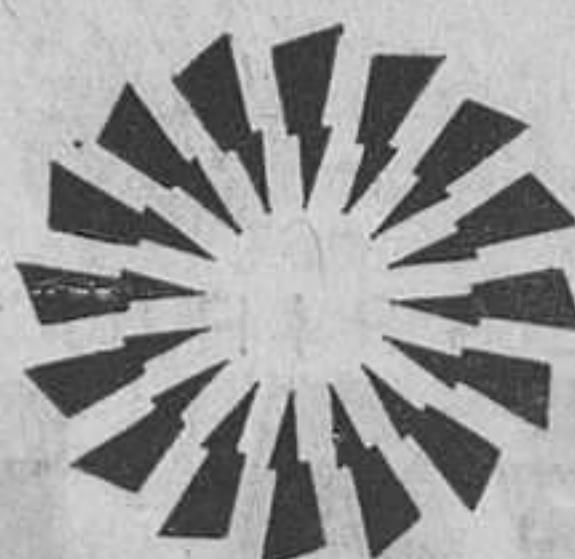
- **En el caso de declaración con liquidación positiva, presentación a través de alguno de los siguientes medios:**
  - ★ Por correo certificado, incluyendo cheque o talón cruzado al Banco de España extendido a favor del "Tesoro Público".

- ★ A través de Bancos o Cajas de Ahorros autorizadas para recibir estos ingresos.
- ★ Por correo certificado, realizando el ingreso por transferencia bancaria o giro postal tributario.

- **En el caso de declaración con liquidación negativa, la manera más sencilla es enviarla por correo certificado.**

Se recomienda no dejar la presentación de las declaraciones para los últimos días del plazo reglamentario.

Recuerde que, para mayor comodidad del contribuyente, se permite fraccionar el pago en dos partes. La primera, del 60 %, al presentar la declaración; y la segunda, del 40 % restante, antes del 25 de Noviembre. Para el pago de ambos plazos deberá utilizarse necesariamente los servicios de Bancos, Cajas de Ahorros o Caja Postal de Ahorros.



**IMPUESTO  
SOBRE LA RENTA**

**Contribuir da derecho a exigir.**



Entre la Seguridad Social y la Alianza

## Acuerdo para enviar más médicos a la Vall d'Aran

Viella. — Se ha llegado a un principio de acuerdo entre la Delegación Provincial de la Seguridad Social en Lleida y la Clínica La Alianza en Viella para solucionar el grave problema sanitario existente en la Vall d'Aran supeditado a la decisión final que la Administración central en Madrid han de dar.

Los acuerdos adoptados para solucionar este problema son: la aplicación del cuadro médico, en estos momentos insuficiente ya que mientras la media nacional es de 640 habitantes por médico, en la Vall d'Aran en épocas normales es de 3.000 por médico y en épocas turísticas

asciende a 4.500; mejoras en los medios asistenciales en el Hospital; creación de un servicio de Análisis; y gratuidad total en la asistencia a los afiliados a la Seguridad Social en el Hospital.

Se espera que en un plazo mínimo estos acuerdos ya firmados entre la S.S. y La Alianza se vean realizados y se habrá dado un gran paso para la solución sanitaria en la zona más desasistida de España, puesto que mientras Lleida no llega a los 700, a la Vall d'Aran sólo se le acercan Cádiz y Pontevedra con 2.846 y 1.533 respectivamente.

Ricart FONT

Entre el delegado de Educación, el subgobernador y las autoridades de Santa Coloma

## Solución al problema del Instituto de Formación Profesional «Les Vinyes»

Santa Coloma de Gramenet. — Un compromiso formal entre el delegado provincial del Ministerio de Educación, señor Lavara, el subgobernador, señor Ferrer, y las autoridades de enseñanza de Santa Coloma, va a dar definitiva solución al problema de los talleres del Instituto de Formación Profesional de "Les Vinyes". En este Instituto actualmente cursan estudios unos 1.200 alumnos, que hasta ahora solamente habían podido seguir las clases teóricas, ya que la maquinaria y herramientas para las prácticas no han podido ser incorporadas al centro, debido a desacuerdos entre la empresa constructora y el Ministerio.

Como se recordará, la maquinaria destinada a estos talleres debió ser descargada en la vía pública, porque dichos talleres permanecen bajo llave, hasta que el Ministerio abone a los constructores el importe de un presupuesto especial adicional. Pero todo podría quedar re-

suelto esta misma semana. Los reunidos trataron con el mismo interés el problema derivado de la limpieza diaria del centro de Formación Profesional, para el que el Ministerio no había arbitrado ningún tipo de presupuesto. Las aulas se encuentran en un lamentable estado

de higiene, ya que la única limpieza efectuada es la que se viene haciendo, de tarde en tarde, a cargo del Ayuntamiento, situación que pretende quedar resuelto también ahora.

Y ya en materia de prever las necesidades futuras, se establecieron igualmente las bases para la contratación y consiguiente ejecución de obras del nuevo Instituto de Formación Profesional, a ubicar en terrenos de «La Bastida», el cual deberá entrar en servicio con el curso 1981-82, y otro en el sector del Motocrós. Todos estos centros, van a ser insuficientes para acoger a los miles de alumnos que tendrán que entrar en estos estudios profesionales, a partir del próximo año, según todas las previsiones. — M. C.

Manresa

## En seis meses comienzan las obras del túnel del Cadí

Manresa. — Tras un acuerdo tomado por numerosos alcaldes de las comarcas del Bages y el Berguedà la pasada semana, las obras relacionadas con el túnel del Cadí comenzarán aproximadamente dentro de unos seis meses. La dirección informativa del proyecto la lleva el ingeniero de caminos y urbanista, a la vez que miembro del consistorio barcelonés, Iberto Serratosa. Según Serratosa las obras relacionadas con los túneles del Cadí y de Toses y también las de l'Eix del Llobregat se efectuarían sobre unas bases que darían como resultado la ejecución de una completísima red viaria que sin duda alguna haría posible una relación mucho más amplia entre las comarcas de la zona norte, una zona bastante despoblada y primordialmente agrícola, con las del litoral, que son las llamadas fuertes debido a su industrialización y a su alto nivel de población. El túnel del Cadí, siempre y cuando se terminen las obras que se efectúan en la galería de prospección en la actualidad y las intervenciones económicas de las cajas de ahorros estén ya preparadas, se podrán iniciar las obras en un período de tiempo que no excedería de los seis meses. — EZQUERRA

Marcha atrás en un plan de inversiones

## 200 familias pendientes de la suspensión de obras de Baqueira Beret

Salardú. — Existe malestar en Salardú por la marcha atrás de las inversiones que la empresa de Baqueira-Beret ha hecho a consecuencia del contencioso iniciado entre esta empresa y el Ayuntamiento en el que los más perjudicados son los trabajadores de las distintas obras que se realizaban. El problema afecta a cerca de 200 familias.

Por un lado Baqueira-Beret había presentado un Plan Parcial de Desarrollo para el Pla de Beret, al Ayuntamiento el pasado mes de diciembre de 1978. Pero hasta ahora el Ayuntamiento no ha hecho caso y no lo ha expuesto a información pública, a pesar de las múltiples cartas que Baqueira-Beret le ha dirigido y las entrevistas realizadas. En vista de esta postura muni-

cipal, Baqueira ha decidido paralizar todas las inversiones que tenía previstas, en tanto el Ayuntamiento no dé una respuesta.

Con esta drástica decisión de la empresa inversionista se ha paralizado la construcción de un edificio de apartamentos en donde trabajaban unos 120 trabajadores. Ha dejado igualmente de subvencionar la construcción de la carretera que se encontraba en su fase final de Baqueira al Pla de Beret, y que este año debía de terminarse, dejando sin trabajo a 30 obreros, y ha cerrado al público el hotel Montartró que 60 personas prestaban sus servicios.

Con relación a la carretera de Baqueira al Pla de Beret, esta obra está administrada por Obras Públicas, y la subvencio-

naban el Ministerio de Turismo y la empresa. Ahora, con la retirada de la subvención de la empresa privada, la Administración no puede hacerse cargo de ella y los más perjudicados son la empresa que le fue adjudicada y sus trabajadores. La primera que puede perder una gran suma de dinero que debió depositar como fianza para terminar la obra antes de final de año, y los segundos que se quedan sin trabajo.

Todo este tira y afloja viene desde el año 1978 ya que por un lado el Ayuntamiento intenta municipalizar una zona esquiable poniendo toda clase de inconvenientes a la empresa Baqueira-Beret, que ha invertido mucho y no piensa perderlo todo.

Ricard FONT

Presidió el conseller de Cultura, Canher

## Inaugura la exposición sobre el patrimonio de l'Urgell

TARREGA. — El conseller de Cultura de la Generalitat, Max Canher, inauguró el sábado por la noche en Tarrega al exposición dedicada al Patrimonio Histórico-Artístico de la comarca de l'Urgell. La inauguración tuvo lugar en el salón de actos del Ayuntamiento, con unas palabras de salutación del alcalde de Tarrega, Eugeni Nadal, que dio la bienvenida en esta primera visita oficial que hacía el conseller de Cultura fuera de Barcelona. Al acto asistieron los representantes de los numerosos municipios que integran la comarca de l'Urgell. Después intervino el director de esta exposición, el arquitecto señor Guillem Sáez, quien agradeció la colaboración recibida.

El parte académico del acto estuvo a cargo del conocido in-

vestigador y maestro, Joan Duch, quien efectuó un inventario de todo el patrimonio artístico de la comarca, diciendo que era necesario revitalizarlo y conservarlo. Más tarde se visitó los lugares del patrimonio arquitectónico más representativo de Tarrega. Al final, tras la intervención del delegado del Ministerio de Cultura, José Tarragó, se proyectó un audiovisual sobre el patrimonio de la comarca de l'Urgell. Hay que destacar que el conseller de Cultura de la Generalitat afirmó que del espíritu de esta exposición saldrá una de las contribuciones más útiles para la recuperación de la identidad nacional que se ha impuesto el Gobierno de Catalunya en el orden cultural.

CASTELLA

**Fincas TEBE**  
Administraciones  
de  
Comunidades de  
Propietarios

Valencia, 209  
Tel. 254-41-07/08



# Mecánica experimentada. Para que no experimenten los mecánicos.



EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA.

# TALBOT



Desde 349.800 Ptas. F.F. Consulte al concesionario más próximo.

Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**



De tot arreu

Por supuesto delito de injurias

Procesados cuatro miembros del «Consell Intercomarcal de les Terres de l'Ebre»

Tortosa. — Juan Saavedra Ruiz, Juez de Instrucción de Tortosa, ha dictado auto de procesamiento contra cuatro miembros del grupo del PSUC del Consejo Intercomarcal de las tierras del Ebro, por el supuesto delito de injurias.

Los procesados son José M. Castells, teniente de alcalde de Tortosa, Joan Vina Borell, Pedro Muñoz Hernández, alcalde de la localidad de Flix, y Eloy Tolda Andreu.

De acuerdo con el auto de procesamiento, los cuatro elaboraron un comunicado que vio la luz pública en el «Diario Español», así como en la revista «Ebro Informa» y en

impresos sueltos, en el cual se hacía referencia a pasadas actividades de la empresa «Agribesca».

En concreto, se citaba a Fernando Bau, Felipe Tallada David Catalá y José Lluch, a quienes se acusaba de haber coaccionado a campesinos a través de la citada empresa.

Los aludidos en el comunicado presentaron querrela criminal por el supuesto delito de injurias, a consecuencia de la cual acaba de dictarse este auto, en el que se fija una fianza de cien mil pesetas para cada uno de los procesados. — (Efe.)

24 y 25 de mayo

Vic: Diada Internacional contra la Energía Nuclear

Vic. — Los próximos días 24 y 25 del presente mes de mayo son los señalados para celebrar el Día Internacional contra la Energía Nuclear, que tendrán lugar en la localidad de Vic. El próximo sábado a las cinco de la tarde y en el Instituto Jaume Callis, de Vic, se celebrará un debate antinuclear, en el que intervendrán Joaquim Corominas, Santi Vilanova, José María Mena, Pere Carbonell, y Josep Maria Iglesias, así como representantes de los diversos Comités Antinucleares del Estado español. Dentro del mismo sábado, y a las diez de la noche, tendrá lugar un festival antinuclear. A las doce del mediodía del domingo y en el paseo de Pep

Ventura, manifestación antinuclear.

También en Tortosa

El próximo día 25 se celebrará en Tortosa una manifestación contra el trasvase del Ebro y las nucleares convocada por la Coordinadora para la Defensa de las Tierras del Ebro.

En un extenso comunicado, la Coordinadora para la Defensa de las Tierras del Ebro se manifiesta contra el proyecto del «minitransvase de UCD, contra cualquier tipo de trasvase, reivindica el agua para sus cuencas naturales, contra las nucleares y las prospecciones de uranio en la Terra Alta y el Baix Ebre».

El Priorat

Capsades: Jornada de apoyo a la escuela rural

TARRAGONA. — Ayer domingo se celebró en Capsades, en el Priorat, la segunda jornada que se realiza en Catalunya en defensa de la escuela rural organizada por ayuntamientos de menos de dos mil habitantes y por la federación de asociaciones de Padres de Alumnos. A la reunión asistieron alcaldes de diferentes comarcas tarraconenses, maestros, asociaciones de padres, etc. El objetivo fundamental de las discusiones era denunciar los delicados momentos por los que atraviesa la escuela rural, con objeto de sensibilizar a la opinión pública ante una situación que está desembocando en la eliminación progresiva de muchas pequeñas escuelas unitarias y también en un progresivo proceso de concentración, realizado al margen y sin consulta de los propios interesados.

La voluntad general de los asistentes a esta reunión fue conseguir una puntual iniciación de curso y crear un espíritu de solidaridad entre la escuela rural y la escuela urbana. — TORREBADELLA.

Fira de Mataró

Se desconoce si habrá paradas de atracciones

MATARO. — Después de dos subastas desiertas, a menos de ocho días de la Fira de Mataró, todavía no se conoce con certeza si este año habrá paradas de atracciones.

El Ayuntamiento cede los terrenos de la calle Corregimiento con capacidad para unas 80 o 90 atracciones y, según parece, el gremio de feriantes quieren un espacio no inferior a 200 puestos, lo que equivale a la ocupación de las rondas con el subsiguiente problema del tráfico rodado, o su ubicación en el polígono Espartero en donde precisamente se han levantado nue-

vas edificaciones y construido un campo de fútbol. El sábado pasado el Ayuntamiento cedió en sus pretensiones económicas, pero manteniendo la ubicación de la calle Corregimiento.

Por otra parte, el certamen de la tradicional Fira comercial ubicada ésta en el recinto del Parque, este año adquirirá nuevas facetas con la presentación de trabajos de artesanía.

En otro orden de cosas constatar el optimismo del PSUC y PSC para conseguir hoy lunes un nuevo pacto de gobierno municipal. Antes de la reunión de la permanente de hoy se encuentran de nuevo ambos grupos municipales y se espera una declaración confirmando el nuevo acuerdo. — BONAMUSA.

Girona

Nuevos terrenos para «Televisió Catalana»

Girona. — Según informaciones próximas a los responsables de Promotora de Televisió Catalana, S.A., que tiene su sede en Barcelona, recientemente han sido adquiridos en Girona por dicha promotora unos amplios terrenos, próximos a la carretera nacional II, para instalar en ellos sus estudios principales de producción de programas televisivos, que posteriormente serían emitidos por la misma Televisió Catalana, o bien vendidos a otras televisiones o cadenas televisivas nacionales y extranjeras.

Desde hace unos meses, como es sabido, Promotora de Televisió Catalana es ya propietaria del antiguo Hotel Florida, sito en la cumbre del Tibidabo, desde donde fue emitida la carta de ajuste de Televisió Catalana, que fue perfectamente captada en amplias zonas de Catalunya. En el Tibidabo se hallarán los estudios centrales de emisión de RTC, mientras que Girona sería el principal centro de producción.

Viladecans

Fiestas de San Isidro

Viladecans. — Los payeses de Viladecans han celebrado durante este fin de semana la fiesta de San Isidro con el X Concurso-Exposición de Frutos del

Campo, cuyos actos ha organizado el Ayuntamiento de la localidad, a través de los departamentos municipales de agricultura y cultura.

Dentro del programa de actos desarrollados se encontraba una conferencia-coloquio sobre el tema «Problemas ecológicos de la comarca», y en cuyo transcurso fue proyectada la película «La marxa del Llobregat». En la mañana de ayer domingo fue pronunciada una conferencia-coloquio acerca de la «Agricultura del Baix Llobregat». PELLIN

L'Escala

Día del «Escalenc absent»

GIRONA. — Si el lector de HOJA DEL LUNES ha nacido en l'Escala, el próximo sábado día 24 tiene la cena pagada en su pueblo, pues en dicha jornada se celebrará el día del «Escalenc absent». Esta iniciativa ha recibido, por el momento, medio millar de adhesiones, cartas y comunicados confirmando la presencia de otros tantos escalencs que vivirán unas horas en la localidad que les vio nacer y que, por diversas circunstancias, han tenido que dejar.

El propio Ayuntamiento que respaldó esta iniciativa surgida de la agrupación sardanista «L'Avi Xaxu», tiene constancia de que hay muchos más escalencs fuera de la villa, aproximadamente un millar.

L'Escala, que con el turismo ha conocido una nueva etapa de prosperidad tuvo, sin embargo, un largo periodo de dificultades, que fue la época en que tantos y tantos escalencs dejaron la villa en busca de horizontes más próximos. — GAY

Calella

XIII Exposición de Rosas

CALELLA. — Más de 50 expositores aficionados de diversos puntos de Catalunya participaron en la XIII Exposición de Rosas de Catalunya, considerada por los profesionales la primera exposición dels Paisos Catalans, celebrada durante el pasado sábado y ayer domingo en la pista polideportiva del Parque Dalmau, con la participación fuera de concurso de renombrados rosaristas de España.

En el acto de inauguración estuvo presente doña Marta Ferrusola de Pujol, esposa del presidente de la Generalitat de Catalunya. — CABUTI

Lleida

Revista literaria

LLEIDA. — «La Higiénica» es el título de una revista bilingüe de creación literaria editada por un grupo de alumnos de la Facultad de Filología de l'Estudi General de Lleida. La edición, que se ha llevado a cabo con la ayuda económica de dicha Facultad, se vende al precio de cincuenta pesetas y se compone de dos bloques principales: poemas y poesía visual. Con la aparición de este número cero correspondiente al mes de mayo, el colectivo editor después de señalar que «nos planteamos la posibilidad de acercarnos a la realidad a través del acto creativo» declara «que la revista es un modelo abierto a próximas superaciones». — R. B.

MEDITACION TRASCENDENTAL TAL COMO LA ENSEÑA MAHARISHI MAHESH YOGI

Conferencia informativa de entrada libre el próximo miércoles 21 de mayo, a las 5 o a las 8'30 tarde, en la c. Córcega, 302, 2.º, 1.ª (Metro Diagonal), tel. 217-80-88. Estará a cargo del Dr. Alejandro Cardona

DECLARACIONES RENTA Rapidez, eficacia economía Muntaner, 50, 6.º T. 323-31-57

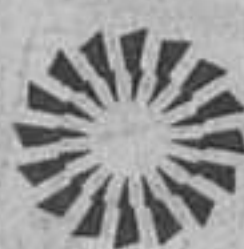
GONEJOS Y JAULAS CASAL SANT JORDI Carretera de Sabadell, 157 Tel. (93) 564-27-44 y 564-27-58 MONTCADA I REIXAC (Barcelona) ESPECIALIZADOS EN INSTALAR GRANJAS CUNICULAS

Centros de Información del Impuesto sobre la Renta.

- Delegación de Hacienda Vía Layetana, 8 y 10. Teléfonos 310 22 04 y 310 19 00.
- Inspección Avda. Puerta del Angel, 31. Teléfono 318 31 08 (Centralita).
- Sub-Inspección Vergara, 9. Teléfono 301 90 32 (Centralita).
- Administración de Hacienda Ronda Gral. Mitre, 29 y 35.
- Administración de Hacienda Felipe II, 291 y 295.
- Administración de Hacienda Rosellón, esquina Dos de Mayo.
- Administración de Hacienda de Hospitalet Rbla. J. Oliveras, 47-49. Teléfono 338 21 54.
- Servicio Central Recaudación Avda. Catedral, 6 y 8. Teléfono 319 60 18.
- Consell Municipal del Districte I Avda. Puerta del Angel, 8 y 10. Teléfono 318 28 33.
- Consell Municipal del Districte II Avda. Marqués del Duero, 202 - 204. Teléfono 223 78 28.
- Consell Municipal del Districte III Plaza Poeta Zorrilla, 7. Teléfono 203 09 09.
- Consell Municipal del Districte IV Aragón, 311. Teléfono 257 60 84.
- Consell Municipal del Districte V Plaza Buensuceso, 3. Teléfono 318 93 12.
- Consell Municipal del Districte VI Sepúlveda, 181. Teléfono 254 71 94.
- Consell Municipal del Districte VII Cruz Cubierta, 104. Teléfono 223 13 22.
- Consell Municipal del Districte VIII Plaza Riús y Tauler, 2. Teléfono 217 73 32.
- Consell Municipal del Districte IX Plaza Orfila, 1. Teléfono 345 09 53.
- Consell Municipal del Districte X Plaza Valentin Almirall, s/n. Teléfono 300 56 01.
- Consell Municipal del Districte XI Plaza Comas, 18. Teléfono 330 77 11.
- Consell Municipal del Districte XII Santa Fe, 5. Teléfono 229 02 41.

Horario: 9 a 14 horas.

Adquisición de impresos: — Delegación de Hacienda — Estancos



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

BAZAR Perpiñá Rda. San Pablo, 4, 6 y 8 Rda. Universidad, 21 - Tels. 242.17.35 - 318.79.94

«FRIO ELEVADO AL CUBITO» Frigoríficos + Congelador

2.770,- ptas. durante 42 meses y sin entrada

Colores blanco, verde, amarillo, café

WHITE-WESTINGHOUSE • GENERAL ELECTRIC • A.E.G. • LIEBHERR • PHILIPS

PERPIÑA 54 AÑOS DE GARANTIA EN CATALUÑA

transporte gratis a toda Cataluña



## El periodista invitado

# Confundir la libertad con el tocino

Por Eduardo Alvarez Puga

La humanidad se habría ahorrado muchas polémicas, muchas discusiones, si los que sostienen posiciones encontradas se hubieran detenido un momento reflexionando sobre el significado que cada uno de los contendientes da a los conceptos que utiliza en su discurso dialéctico. Sería conveniente que la polémica que existe ahora sobre la conveniencia o no de una titulación para el ejercicio del periodismo se sometiera a esta operación de higiene dialéctica. El tinglado de nebulosas que impide ver con claridad tiene su punto neurálgico en la identificación que pretende hacerse entre libertad de expresión y no exigencia de título profesional. El carnet, para algunos equivale, ahora, en la democracia, a lo que fue la porra represora durante la etapa franquista.

Quizás antes de meternos en el torbellino de la discusión tendríamos que ponernos de acuerdo en lo que entendemos por periodista. No creo que nadie pretenda equiparar dicho concepto con el de escritor. Son actividades perfectamente diferenciadas tanto a nivel teórico como en la praxis profesional. Tampoco cabe sostener que solamente puedan escribir en los medios informativos quienes tengan el carnet profesional que les acredite unas determinadas competencias. Se puede ser un mal escritor y un excelente periodista, y a la inversa. Incluso se puede ser un excelente periodista sin tener que escribir ni una línea en los medios informativos.

Una vez puntualizado esto, cabe debatir cuál es el mejor camino para acreditar la condición de periodista. Las opiniones, en este punto, están divididas: para unos el título de periodista deben expedirlo las universidades, tal como se hace con las profesiones liberales en general; otros estiman que son los sindicatos profesionales los que deben estar legitimados para decidir quién tiene y quién carece de la condición de periodista; una tercera vía señala que, dado que la condición de periodista se demuestra por el ejercicio de la profesión, son los empresarios los competentes para conferir esa cualificación a quienes trabajan en su empresa; no faltan tampoco en esta ocasión los que propugnan posturas eclécticas: tribunales paritarios compuestos por representantes de los empresarios y de los sindicatos.

En principio, no acierto a ver razones de peso que se opongan a la formación universitaria de los periodistas. Cuanto más elevado sea el índice cultural de los periodistas, mejor para todos. El argumento es válido para cualquier profesión, pero mucho más para una actividad que tiene una trascendencia que rebasa ampliamente el círculo de los meros intereses privados. La actual carrera está plagada de insuficiencias y defectos. El sistema de estudios no se ajusta a las exigencias de los tiempos actuales. La profesión periodística también padece del defecto de «titulitis» que aqueja a la sociedad española en general. Todo esto es cierto. Como también es cierto que el sistema democrático en nuestro país no funciona como debiera. Pero una cosa es esforzarse por corregir estas insuficiencias y otra distinta hacer tabla rasa de todo y renunciar a la enseñanza universitaria o a la democracia. No cabe duda que derrumbar todo es más cómodo que comprometerse a reconstruir.

No encuentro ninguna coherencia lógica a quienes piden que se suprima la exigencia del título correspondiente para el ejercicio de la profesión periodística en nombre de la libertad de información. Incluso se acusa a los que defienden una postura contraria de estar atacando a la Constitución. El planteamiento, además de ser ilógico, contribuye a desviar la atención de los ciudadanos de los graves pecados que se están cometiendo en nuestro país contra el ejercicio de uno de los derechos fundamentales de la persona. Las agresiones contra la libertad de expresión, en el aquí y ahora circunstancial, en la coyuntura que realmente nos preocupa, radican en otros centros de gravedad. Por ejemplo, en la existencia de un monopolio estatal en Televisión Española o en la persistencia del aparato franquista en el aparato estatal que hace que se siga considerando al periodista como un sujeto digno de toda sospecha, como un candidato a la delincuencia. La información, en su mayor parte, está manipulada por el poder. Eso sí que ataca a la libertad de información. Y si queremos todavía hilar más fino podemos denunciar incluso el oligopolio que supone que solamente puedan editar periódicos en nuestro país los que disfrutan de una considerable fortuna personal. Podemos lamentar la distancia insalvable que todavía existe para la mayoría entre la proclamación formal de las libertades y su ejercicio real.

Pero lo que no acierto a comprender, por más que me esfuerce, es la relación existente entre la exigencia de un título universitario y la libertad de prensa. De verdad. Si no equivale a confundir la libertad con el tocino, mucho se le parece.

# Euzkadi no está con el marxismo

En cuanto vi el resultado de las elecciones al Parlamento vasco, me di cuenta de que en este simpático país, Euzkadi, los ciudadanos sabían lo que hacían. Habían empezado por dar ejemplo, efectuando la votación un domingo —como se hace en los países europeos normales— sin nada de que el trabajador fuese obligado a dejar su trabajo, y su patrono fuese obligado, a su vez, a pagar las horas NO trabajadas (los partidos pusilánimes de Cataluña no siguieron dicho ejemplo), y el Partido Comunista había alcanzado tan sólo un triste diputado.

Ello es natural que suceda así, cuando la gente sabe dónde tiene el moello. ¿Cómo podía prosperar en la Vasconia tan adelantada en el orden internacional por su desarrollo económico, sobre todo en el ramo de la industria metálica, cuyo volumen de exportación produce un tan considerable ingreso de divisas en las arcas del Tesoro español?

Es bien sabido, pero nunca estará por demás divulgarlos ante cierta inconsciencia —sobre todo de la juventud, hoy no imberbe sino gran parte de ella con barbas y todo, que es la moda— que los tres principios básicos de la teoría marxista son: la colectivización de la agricultura, la industrialización forzosa de todas las empresas y el centralismo burocrático. Será bueno que analicemos un poco cada uno de ellos.

**Colectivización de la agricultura.** O sea, nada de que el campesino, nuestro pagés que trabaja la tierra, tenga derecho a ser propietario del producto que obtiene con el sudor de su frente, como se dice. El Estado mar-

xista colectiviza la tierra, para que pueda vivir del trabajo de los demás la ingente multitud de burócratas —militantes del partido— colocados como funcionarios para que puedan pasárselo a lo grande, no como vivía antes el «propietario agricultor», sino mucho más, tal cual sucede en la Rusia de los Soviets y en todos sus países ocupados y dominados, como sabe todo el mundo, desde que hubo la gran matanza de los kulaks, y quien «administra» las tierras es «el Estado», sin darle cuentas a nadie, que ya el alto mando directivo del partido lo lleva por sí y ante sí, y sus militantes se lo pasan bien en sus dachas y en las grandes residencias estivales de las orillas del mar Caspio.

**Industrialización forzosa de todas las empresas.** Este es el segundo principio básico de la teoría marxista. Sean grandes o pequeñas, nada de libre iniciativa ni de tratar de sacar adelante las industrias y las pequeñas realizaciones comerciales familiares llevadas a cabo a través de generaciones, por gente trabajadora que se desvivía por alcanzar cada vez cotas más altas en sus actividades productivas, y para que con ello pudieran también llegar a participar de un mayor nivel de vida cuantos estuvieran englobados en la empresa, la industria, el negocio, o el comercio de su dirección. ¡Nada de eso! El hombre, como tal, no tiene ningún derecho a tener ideas propias de desarrollo de nada. El Estado marxista es quien ha de elegir quiénes han de decir cómo y de qué manera se ha de trabajar. Del antiguo «amo» o «patrono», nada.

Era un «explotador». Si la colectivización, en sí, es algo que puede ser, y si lo lleva gente honrada ES un buen ejemplo de rendimiento de trabajo en común, ya vimos, en cambio, cuando la guerra civil, por qué caminos fueron llevadas tantas y tantas colectivizaciones en manos de comunistas y de anarquistas. El trabajador de verdad, tan sólo lo había cambiado de amo, y el nuevo era para muchos de ellos una especie de esbirro irresponsable que le explotaba mucho más que el patrono de antes. Con la teoría marxista de la industrialización forzosa y estatal, nada, pues, de la pequeña empresa ni del empresario modesto.

**Centralismo burocrático.** Este es el tercer principio básico de la teoría marxista según viene expuesta por sus propugnadores. Huelga insistir sobre este punto, porque desgraciadamente ya vemos sus frutos en este período de ensayo democrático que vivimos, con la cantidad de burocracia que está dando, además, y, naturalmente, pruebas de incompetencia en los ayuntamientos en donde los marxistas declarados y los disimulados, que no se atreven a declararse como tales, mandan. El caso de este ayuntamiento de un pueblo del Baix Llobregat felicitando a Breznev por la invasión armada del Afganistán por los rusos, es un ejemplo de hasta dónde puede llegar la imbecilidad humana.

Estos son los tres principios básicos del marxismo, disimulados aquí bajo una capa socialista. Euzkadi dio, pues, un buen ejemplo de dejar a un lado tanto marxista que predicaba para aquellas tierras la nacionalización de todo. Disfrazar tanta pro-

paganda con el nombre de que se va «para el progreso», ya no engaña a nadie y a los vascos no les engañó. Esta palabra de progreso se puso de moda, como lo estuvo no hace mucho la del consenso —que no quiere decir pacto, sino consentido por parte de quien lo acepta—, y en cuanto se oiga a algún orador hablar de él ya es cuestión de ponerse en guardia. Por lo tanto, en cuanto oigáis que os hablan de «política económica progresista» guardaos, porque ello no quiere decir sino «nacionalización de las industrias del país». O sea, incautación, burocratización, a lo grande. Euzkadi, al votar tan sólo un diputado marxista, se ha salvado de ella. Y ha demostrado que allí aún queda sentido común.

Jorquim VENTALLÓ  
I VERGES

Premio especial «Godó Lallana» a la dedicación periodística

ESCOLES MOGLI

A PARTIR DELS 2 ANYS  
Telèfons 204-95-64 i 204-96-15

Para la comodidad de sus pies  
calce el ancho que precise

EL MISMO LARGO, CINCO ANCHOS



Calce como a medida

CALZADOS CLAR

ARAGÓN, 247 (Junta Bldg Cataluña)  
Teléf. 215 23 46 - Barcelona-7

## ¡Póngale un coche encima!

...y olvidará lo que lleva debajo para disfrutar plenamente de la carretera

Concebido y elaborado con la más avanzada tecnología, resultado de años de investigación y experiencia en todo el mundo, el Neumático Michelin tiene una influencia decisiva en su seguridad, su confort y su economía.

Vd. olvidará que lo lleva, por la confianza que le proporciona su resistencia, su duración, su comportamiento, y todas las cualidades de la técnica radial, que Michelin inventó.

Exija neumáticos Michelin, por su seguridad, y póngales encima el coche que le guste.

En seco o en mojado... **MICHELIN**

**XZX**



## MUCHAS IDEAS PARA SUS VACACIONES

Solicite (sin compromiso) nuestro LIBRO DE VIAJES

- EXCURSIONES EN AUTOCAR • AEROTERRESTRES.
- LAS ISLAS Y CIUDADES DE ESPAÑA EN AVION O BARCO
- ESTANCIAS EN HOTELES Y APARTAMENTOS DE PLAYA
- EUROPA EN AVION • GRANDES VIAJES
- CRUCEROS • CURSOS DE IDIOMAS PARA SUS HIJOS

VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO  
AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A - TITULO 2 - FUNDADA EN 1926

BARCELONA-2: Plaza de Cataluña, 8. Tel. 302 45 08  
BARCELONA-6: Mayor de Gracia, 161. Tel. 217 17 98  
GAVA: Mayor, 21. Tel. 662 49 56  
GRANOLLERS: Plaza de José Antonio, 16. Tel. 870 03 45  
REUS: San Juan, 16. Tel. 31 29 00  
SAN FELIU GUIXOLS: Rambla Vidal, 30. Tel. 32 03 25  
TOSSA DE MAR: Pescadería, 1. Tel. 34 02 41  
VALLS: Mayor, 8. Tel. 60 23 73

## TERCERA EDAD REGEMASA

La solución, la mejor residencia mixta en funcionamiento  
Pabellón especial para personas impedidas y encamadas  
Informan: Tels. 215-63-40 y 215-67-60



Gran expectación en los medios políticos ante la "reinvestidura" de Suárez

# Mañana, debate en la cumbre

Madrid. (Corresponsal: Victor PRUNEDA.) — Menuda semana nos espera. Mañana, martes, UCD y los demás partidos con representación en las Cortes habrán de definir sobre el programa del Gobierno Suárez, el cual se halla en el momento más bajo de su carrera política, recibiendo incluso ataques de aquellos que primero le adularon, definiéndole como "el hombre clave de la reforma" y que hoy le niegan el pan y la sal. El debate en las Cortes coincide, además, con una fuerte ofensiva de ETA de efectos todavía imprevisibles, ya que parece que esta organización no ha sufrido mella alguna tras la aparatosa operación de seguridad puesta en marcha por el delegado especial del Gobierno, el general Sáenz de Santamaría, desde hace ya tres meses.

El documento oficial elaborado por el Gobierno para que sirva de base a la discusión, no permite descifrar casi ninguna de las incógnitas que tiene planteadas el presidente Suárez, cada vez más arrinconado por las presiones que recibe desde dentro y fuera del partido. El documento se limita a señalar los puntos «calientes» de la situación española, a recordar que el Gobierno está haciendo todo lo posible para solucionar la crisis, e incluso a demostrar— según repite Abril Martorell, insistentemente— que no hay otra

solución mejor que la del Gobierno de UCD.

## Suárez, en el banquillo

El documento, redactado finalmente por el propio Abril Martorell, con la ayuda de Pérez Llorca (ministro de Ordenación Territorial), Ortega Díaz-Ambrona (ministro adjunto para el Desarrollo Constitucional), Rafael Arias Salgado (ministro de la Presidencia), intenta convertir los ataques al presidente Suárez en una «trampa» para la opo-

sición. Utilizando el efecto «boomerang», el vicepresidente Abril y sus colaboradores quieren llevar a la oposición a la disyuntiva de tener que romper con el Gobierno o tener que aceptar que es la mejor salida a la crisis. En definitiva, Suárez quiere que la oposición y sobre todo el PSOE se definan, respondiendo así a las críticas recibidas de que el Gobierno no tiene un programa, críticas a las que últimamente se han añadido algunos altos dirigentes de la propia UCD. Recuérdese que Fernández Ordóñez no aceptó una cartera en el último gobierno, alegando precisamente ese motivo. Es como si Suárez dijera: Es posible que no tenga programa, pero ¿quién lo tiene?»

## Autonomías, lo primero

Si hacemos caso al sistema de preferencia que se da a los temas en el documento presentado ante el Congreso por el Gobierno, las autonomías van a ser la piedra de toque de la discusión de mañana martes. Casi la mitad del informe está dedicado a hacer consideraciones genera-

les sobre los plazos en los que habrá que reordenar la Administración española para acomodarla a las autonomías, y a las consecuencias «positivas y negativas» que esto puede tener en el plano interior y exterior de la política española, especialmente en la perspectiva de ingreso de España en el Mercado Común.

Algunos diputados ucedistas han señalado que en este punto de las autonomías, el presidente Suárez «sacarà un conejo escondido en su chistera», sin que

se sepa a ciencia cierta de qué se trata, porque parece que sobre autonomías, en general, está ya todo dicho, sobre todo después del desplante que UCD y el Gobierno dieron a la autonomía andaluza y tras la retirada de hace unos días del proyecto de policías autonómicas del Congreso. En este sentido, es muy significativo que el PNV no haya vuelto a las Cortes, de donde se fue hace ya cinco meses por discrepancias con el Gobierno en el desarrollo de la autonomía del País Vasco.

## Los protagonistas

Está ultimado desde hace varios días el programa del debate de mañana martes en el Congreso de los Diputados. La sesión dará inicio a las cuatro y media de la tarde. En primer lugar, uno de los secretarios dará lectura del documento elaborado por el Gobierno, y acto seguido está previsto que intervenga por primera vez el presidente Suárez. Tras su discurso—que se espera que tenga una duración de más de media hora—, subirán a la tribuna los portavoces de los grupos parlamentarios, por orden de menor a mayor nú-

mero de diputados. Cada orador tendrá un tiempo máximo de veinte minutos, que en el caso del grupo Mixto se distribuirá entre Fernando Sagasetta, Blas Piñar, Juan María Bandrés, Gómez de las Rocas y Josep Pi i Sunyer. Por los socialistas la intervención inicial correrá a cargo de Felipe González; por los comunistas hablará Santiago Carrillo; Manuel Fraga por Coalición Democrática, Miquel Roca y Ramón Trias por la Minoría Catalana, y por el Grupo Andalucista interviendrá Alejandro Rojas Marcos.

Todo el país, pendiente de lo que pase en el viejo edificio de Las Cortes

### Secretariado Internacional de la Lana

## Conozca las diferencias entre estas dos etiquetas

Esta es la etiqueta de la Pura Lana Virgen. La encontrará usted en aquellos artículos textiles que el Secretariado Internacional de la Lana certifica son 100% Lana Virgen.

Esta es la etiqueta Rico Lana Virgen. La encontrará usted en aquellos artículos en los que el Secretariado Internacional de la Lana le certifica contienen un mínimo del 60% de Lana Virgen.



Pero tanto en un caso como en el otro, el Secretariado Internacional de la Lana ha controlado, siguiendo unas especificaciones precisas, la calidad de los productos finales que llevan estas etiquetas. En beneficio de usted.

**No hay nada como la lana. Es natural.**

Secretariado Internacional de la Lana  
Oficina Española  
Pº de Gracia, 111 - Barcelona



## HOTELES Y APARTAMENTOS

Unas cómodas vacaciones en nuestra amplia gama de alojamientos individuales y para toda la familia.

### En la PLAYA

GALICIA, SUANCES, LAREDO, COSTA BRAVA, COSTA DORADA, COSTA DEL AZAHAR, COSTA BLANCA, COSTA DEL SOL, COSTA DE LA LUZ, LA MANGA, ALMERIA, MALLORCA, IBIZA, MENORCA, CANARIAS, PORTUGAL, ITALIA,...

### En la MONTAÑA

BAQUEIRA-BERET, CANDANCHU, VALLE DE ARAN, PALLARS, LLESSUI, ANDORRA, LA PIERRE ST. MARTIN, GOURETTE, LA MONGIE y otros.

**HOTELES** desde 3.650 Ptas. por semana  
**APARTAMENTOS** desde 100 Ptas. por persona y día

También disponemos de una gran oferta de estancias semanales en PARADORES NACIONALES de toda España.

Solicitenos Programa

VIAJES **ECUADOR**  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

BARCELONA  
Via Layetana, 75. tel. 301 39 66  
Ecuador, 7. tel. 259 10 00  
Bailén, 141-143. tel. 207 38 57  
Via Augusta, 127 (próxima apertura)  
TARRAGONA  
Ramón y Cajal, 42 (próxima apertura)

**Rotondor corta y aspira mientras usted pasea y respira**

Hable de césped con un Consejero distribuidor de Outils Wolf. Le mostrará el modelo Rotondor más rentable para su tipo de césped y para que, cómodamente, corte y aspire mientras Usted pasea y respira.



"JARDINEAR DISFRUTANDO"



**dp julio puiggrós**  
SUMINISTROS INDUSTRIALES

Avenida de Madrid, 197 - Tels. 239 42 13/239 97 69 - Barcelona-14



Departamento Publicidad S.L.L.

G.A.T. 68



Huelga en el sector

## Madrid, sin pan

Más del ochenta por ciento de los despachos de pan de Madrid no abrieron ayer ni lo harán hoy, y quizá tampoco mañana, como medida de presión para conseguir el descanso dominical de los expendedores, según informaron ayer a la agencia EFE fuentes de la Asociación de Expendedores Autónomos de Pan y Bollos.

Ayer por la mañana se reunieron unos dos mil expendedores madrileños en una asamblea en la que, se informó de la incidencia del paro. Los expendedores madrileños llevan pendiente la reivindicación de la fiesta en los días festivos y domingos desde el año 1974. El problema del cierre de las panaderías se produce al argumentar la Asociación de Fabricantes la imposibilidad de producir pan en la suficiente cantidad como para poder cerrar los domingos.

En torno a la violencia etarra

## Forcejeo entre Madrid y el Gobierno vasco

Bilbao. — (Corresponsal: Ricardo ABEIJON.) — La discrepancia de posiciones sobre la solución al problema vasco entre los ministros de Interior del Gobierno vasco y del Gobierno central se ha puesto nuevamente de manifiesto tras la reunión celebrada el pasado sábado en Bilbao entre ambos representantes, con la presencia del delegado especial para el País Vasco, general Sáenz de Santamaría.

Mientras el consejero vasco, Luis María de Retolaza, reinciaba en puntualizar que «las medidas primordiales que tienen que adoptarse en Euzkadi tienen que ser políticas», Juan José Rosón anunció un incremento y un endurecimiento de las medidas policiales. El Gobierno Suárez, tras la última escalada de violencia, insiste nuevamente que «no va a haber ninguna negociación con ETA».

Los posicionamientos se contraponen también por la postura iniciada por el Partido Nacionalista Vasco y relanzada por el Gobierno vasco, que intenta iniciar conversaciones con las organizaciones armadas. Tanto Car-

los Garaicoetxea como el consejero de Interior, en repetidas ocasiones, han resaltado que ante todo hay que agotar la vía del diálogo. «Soy sobre todo un hombre negociador», dijo Luis María de Retolaza días después de hacerse público su nombramiento.

Sin embargo, pese a que los nacionalistas insisten en la vía del diálogo, al parecer, la organización ETA Militar piensa, y así lo ha expresado, que el PNV no es quien para iniciar un período de conversaciones. Tiene que ser el Gobierno de Madrid el que abra esa nueva etapa, entre otras cosas porque es el único que puede ofrecer soluciones a las ya conocidas alternativas KAS.

### Medidas de gracia

Dentro de toda esta problemática cabe también destacar que el endurecimiento policial preconizado por el ministro del Interior ha coincidido con la entrega en la secretaría del Parlamento de una proposición no de ley del PNV en la que se solicita medidas de gracia para llegar a un entendimiento «de todos con todos». Fundamentalmente la propuesta nacionalista recogía algunos de los aspectos más importantes de la alternativa anteriormente citada como son la amnistía, la mejora de vida de las clases trabajadoras, el autogobierno a fondo y la legalización de algunos partidos políticos.

No cabe duda de que los últimos atentados registrados en Euzkadi, con un balance altamente dramático —seis muertos y dos heridos—, han sensibilizado más aún la acción del Gobierno que parece más decidido a atajar el problema de la violencia en Euzkadi con medidas policiales.

El Comité Español dirá «sí» o «no» a Moscú

## El viernes, fin del «suspense» olímpico

Madrid. (Corresponsal: V. P.) — El viernes día 23 el Comité Olímpico Español tendrá que decidir si España acude o no a los Juegos Olímpicos de Moscú este verano. El plazo de inscripción acaba el día 24 de mayo, por lo que no queda más tiempo para decidirse.

Durante varios meses, los miembros del Comité Olímpico, y el propio Gobierno de Suárez, han estado deshojando la margarita de la asistencia o no asistencia, después de que el presidente Carter anunciara el propósito de los Estados Unidos de boicotear los Juegos en tanto que los soviéticos no abandonen Afganistán.

La decisión de acudir o no a Moscú tendrá una gran importancia en las futuras relaciones exteriores españolas e incluso es probable que repercuta en la Conferencia de Seguridad Europea de Madrid, que está prevista para noviembre. El Gobierno español no ha querido defi-



Algunas batallas preolímpicas podrían convertirse en inútiles. — (Foto Efe)

nirse hasta el final y el propio Comité Olímpico ha querido conocer antes las posturas de otros países europeos occidentales, que también han sido presionados por Carter. Hasta hoy sólo se conoce la postura positiva de Francia de acudir a Moscú, la negativa de Alemania Federal, en cuanto a los países más cercanos a España.

Asamblea de fiscales en Sigüenza

## Duras críticas al Estatuto Fiscal

Una dura crítica del proyecto de estatuto orgánico del Ministerio Fiscal y la aprobación de los estatutos de la nueva asociación profesional son los dos puntos destacables tras la reunión de fiscales efectuada en Sigüenza (Guadalajara), este fin de semana. Durante las reuniones, a las que asistieron cerca de cincuenta fiscales de toda España, trabajaron tres comisiones distintas. La primera se encargó de presentar a la asamblea las bases y estatutos de la nueva asociación profesional y que fueron aprobados mayoritariamente.

La segunda y más importante había redactado un documento donde se reflejaban las aspiraciones mayoritarias de la carrera fiscal y cuyo resultado global

ha sido una dura crítica al proyecto de estatuto del Ministerio Fiscal. En este sentido, los fiscales solicitan un reforzamiento de los principios de legalidad, imparcialidad y unidad jerárquica, así como el principio de judicialidad o independencia con respecto al ejecutivo. También piden un reforzamiento del Consejo Fiscal porque consideran que su figura aparece difusa en el proyecto de estatuto.

Al término de la cumbre, según informa la agencia EFE, se redactaron tres amplios documentos sobre las conclusiones de la misma que serán enviados al ministro de Justicia, Fiscal General del Estado, presidente del Congreso, y portavoces de los grupos parlamentarios.

# Trajes de campeonato.

**Trajes flexibles**  
Un diseño verdaderamente revolucionario. Emidio Tucci ha conseguido un resultado sorprendente aligerando solapas, sisas, hombros y costados, para ofrecerle una total libertad de movimientos.

**Trajes lavables**  
En efecto, estos trajes están tan bien pensados, que los hay hasta lavables. Ninguno puede superar tan rápida y limpiamente cualquier contratiempo.

**Trajes del máximo nivel al menor precio**  
Los trajes de Emidio Tucci son trajes de moda. Trajes perfectos en todo y para todos. Hay hasta 80 tallas diferentes. Y están al alcance de todos los presupuestos: desde 7.995

*Emidio Tucci*



## ATENEU BARCELONÈS

Canuda, 6

19,30 hores

Dimarts, 20

CONFERÈNCIA

ANTONI COLOM i BISBAL

Cristóbal Colón, Joan Baptista Colom, català de Torroja de Segarra

Dimecres, 21

CONFERÈNCIA

J.B. XURIGUERA

Els destins de la ciutat de Lleida

Dijous, 22

HOMENATGE A LA MEMÒRIA DE

XAVIER REGÀS

Parlaran: Joan de Segarra i C. Martí Ferreras

Divendres, 23

FILMS FRANCOSOS DE LA SNCF

PROVENCE - CÔTE D'AZUR

TRAIN DE GRANDE VITESSE MOINS 2

LA FRANCE REVÉE

Presentarà Manuel RIERA BRUNET

Els avantatges de ser-ne soci els trobareu a l'opuscle que podeu recollir gratuïtament a la secretaria.



Patrocinat per

**CAIXA D'ESTALVIS DE BARCELONA**

**AQUI ESTA EL VERANO**



Panorama

Vuelta a lo mismo

Hay revoluciones que imprimen carácter. Y hay golpes militares que también. El que se produjo en Perú el 3 de octubre de 1968, cuando un grupo de oficiales encabezado por el general Juan Velasco Avarado derrocó al entonces presidente constitucional Fernando Belaúnde Terry, llevaba esculpida la marca de una cierta singularidad. En efecto, pronto dejó un rastro de medidas populares que le diferenciaron de otros pronunciamientos castrenses que, por aquellos años de Kissinger, proliferaban en el continente latinoamericano. Velasco y los suyos cimentaron las bases de un régimen que de inmediato fue examinado con lupa por los grandes intereses transnacionales. Belaúnde había dejado un país carcomido por la crisis económica y política. Entre 1963 y 1967, Perú había multiplicado su deuda exterior, que pasó de 237 a 685 millones de dólares. El índice de inflación se había disparado. Pero tampoco la revolución de los militares, aquella «tercera vía ni capitalista ni comunista», aquel sueño «socialista, cristiano y humanista», supo dar respuesta a enormes problemas que tenía planteados el país, debido a sus propias contradicciones e impotencias. Hoy, tras las elecciones celebradas el domingo, Belaúnde y sus partidarios de Acción Popular se hallan a un paso de recuperar aquel viejo poder perdido. Más de diez años para volver a lo mismo.

La historia del fracaso de aquella revolución comenzó prácticamente al día siguiente de producirse. Velasco promulgó tres reformas cruciales pero demasiado aisladas en un sistema que, en esencia, no cambiaba: la de la propiedad agrícola, la de las relaciones de trabajo en la industria y la de la estructura del aparato judicial. Al mismo tiempo, inició un proceso de nacionalizaciones de los sectores clave y, sobre todo, de las compañías extranjeras. Las contradicciones se desataron. En su intento de edificar una sociedad mixta entre la propiedad privada, la pública y la autogestionada, tropezó con los intereses de los grandes propietarios y con las reivindicaciones populares que exigían mejoras inmediatas para su deteriorado nivel de vida. Prometió vivienda urbana para todos y creó un caos sin precedentes en Lima: familias enteras de indios ocuparon los parques de la ciudad en espera de un hogar que no llegó. Durante los cinco primeros años, sin embargo, el Producto Nacional Bruto aumentó en un 6 por ciento. Pero a partir de 1975, la situación se volvió a estropear. Los generales aprovecharon una enfermedad de Velasco para colocar en su lugar al general Francisco Morales Bermúdez. Velasco había nacido casi en la miseria. Morales era nieto de un coronel, Remigio Morales, que llegó a presidente de la República. Velasco era un idealista, un autócrata populista. Morales, en cambio, era un tecnócrata que había detentado la cartera de Hacienda y Comercio con el propio Belaúnde.

Apoyado por el sector liberal-conservador de las Fuerzas Armadas, Morales pactó con el capital privado, casi siempre de origen internacional. El Chase Manhattan Bank, del trilateralista Rockefeller, le prestó cuatrocientos millones de dólares. No eran suficientes. Y el Fondo Monetario Internacional descargó en Perú el peso de sus exigencias económicas: dinero a cambio de un programa que endosaba el peso de la crisis en las castigadas espaldas de los trabajadores y los campesinos. Descendió el poder adquisitivo de los salarios y, en general, el nivel de vida. A partir de este momento, se sucedieron los movimientos de protesta. Y el régimen perdió el escaso apoyo popular que le quedaba.

El descontento popular fue cortado por lo sano. Hay que decir, sin embargo, que la actuación gubernamental no admite comparación con ninguno de los regímenes vecinos. En plena crisis, los quioscos de Lima ofrecían al europeo que llegaba con ideas preconcebidas un sorprendente mosaico de publicaciones que aquí se considerarían de extrema izquierda. Las críticas públicas a la labor del Gobierno militar alcanzaban límites difícilmente digeribles aun en países denominados democráticos. Ante el fracaso, cada vez más evidente, de la revolución, los militares convocaron la elección de una Asamblea Constituyente. Ganó el APRA (Alianza Popular Revolucionaria Americana), un partido lleno de contradicciones y con dos sectores irreconciliables a la derecha e izquierda del centro teórico. Le siguió, inesperadamente, el Partido Popular Cristiano, indistintamente conservador. Más sorpresas: los trotskistas consiguieron más de 400 mil votos y doce escaños.

El último acto se cerró ayer con las elecciones legislativas. Sin conocerse los resultados definitivos, vuelve a emerger la figura envejecida de Belaúnde. Como escribió Julio Cotler (1), «ese ir y venir entre la parálisis y la epilepsia es el rasgo distintivo de la vida política peruana».

Santiago RAMENTOL

(1) Cotler, Julio: «Clases, Estado y nación en el Perú». Instituto de Estudios Peruanos, Lima, 1978.

Para forzar la liberación de los rehenes norteamericanos

La CEE aplicará sanciones contra Irán el 22 de mayo

Nápoles (Italia), 18. (EFE.) — Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea aplicarán el plan de sanciones económicas y comerciales a Irán a partir del 22 de mayo, anunció a mediodía de hoy, domingo, el jefe de la Diplomacia italiana y presidente del Consejo de la CEE, Emilio Colombo.

El bloqueo económico a Irán afecta a los contratos concluidos después del cuatro del pasado noviembre, fecha de la ocupación de la Embajada norteamericana por los estudiantes islámicos.

El ministro Colombo precisó que se ha fijado la fecha del 22 de mayo para que los gobiernos puedan adoptar las disposiciones jurídico-administrativas necesarias que permitan poner en vigor estas medidas.

En una declaración distribuida a la prensa al término de su encuentro, calificado de «informal», «los nueve» afirman que no se ha realizado ningún progreso para la liberación de los rehenes, aunque reconocen que un factor determinante podría ser la primera reunión del Parlamento iraní prevista para el 28 de mayo.

Liberar los rehenes

Los ministros de la CEE sostienen que el «único objetivo de estas medidas es acelerar la liberación de los ciudadanos norteamericanos y reafirmar su voluntad de «respetar la inde-

pendencia de Irán y el derecho del pueblo iraní a elegir su propio destino».

Finalmente, el documento da cuenta de que «los Nueve» han acogido con «gran satisfacción» la iniciativa del secretario general de la ONU para reanudar los contactos con el Gobierno iraní, y confían en que la misma facilite una solución rápida a la crisis.

El establecimiento de una fecha fija contrasta con las versiones que hasta ahora habían circulado sobre el desarrollo de la reunión ministerial, iniciada ayer sábado en Nápoles.

La opinión generalizada era que «los Nueve» darían de plazo, por lo menos, hasta el 28 de mayo, recurriendo a los obstáculos jurídico-administrativos que es necesario superar para poner en marcha el plan de sanciones.

Los principales periódicos italianos coincidían esta mañana en hablar de «aplazamiento» y



Las cadáveres de 21 soldados iraníes muertos en Kurdistán son paseados por Teherán. — (Foto Efe.)

de margen de confianza a las promesas del presidente Bani Sadr.

Este hizo anoche un llamamiento a «los Nueve», a través de la prensa italiana, para que «no se precipiten en la aplicación de sanciones», advirtiendo que Irán también tiene dispuesto un programa de «contramedidas».

En su declaración el presidente iraní afirmaba que dentro de poco el Parlamento de su país tomará una decisión con

respecto al problema de los rehenes, y añadía: «En mi opinión, creo que podrán volver todos a casa sanos y salvos».

Complot contra Jomeini

Exiliados iraníes adinerados, residentes en Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia, preparan un complot para derribar la República Islámica del ayatolá Jomeini, señala hoy, domingo, el periódico londinense «The Times».

Empate Carter-Kennedy

Bush venció a Reagan en Delaware

Washington, 18. (EFE.) — El ex gobernador de California, Ronald Reagan, fue vencido ayer por el ex diplomático George Bush en Delaware, mientras que el senador Kennedy empataba en Maine con Carter.

La convención local del Partido Republicano, que se celebraba en Wilmington (Delaware), ha concedido seis delegados a Bush, cuatro al favorito del Partido Republicano y dos no se han comprometido.

En Bangor (Maine), los 22 delegados elegidos en la convención demócrata del estado han repartido sus votos entre el presidente saliente y el senador de Massachusetts.

El resultado obtenido por el senador Kennedy ha sido una sorpresa. La convención del estado del Maine constituye la última etapa de un proceso electoral complicado en el que el presidente Carter había tomado la delantera.

**EVITARAS SANCIONES SI PRESENTAS EL ALTA O LAS MODIFICACIONES NO DECLARADAS ANTES DEL 31 DE MAYO.**

IMPUESTO DE RADICACION



El titular de un local de la ciudad en que tengan lugar actividades industriales, comerciales y desde ahora, profesionales, debe pagarlo cada año. Si todavía no te has dado de alta o regularizado tu situación, ¡házlo! Más información en el Negociado de Radicación, plaza de San Miguel planta 10, o bien, llamando al

**318 90 92**

**¿O ESTIMO BARCELONA ITU? PER AIXO PAGO.**

**AJUNTAMENT DE BARCELONA**

**GRAN RESERVA DE AMPURIABRAVA. APARTAMENTOS DE 1,2,3y4 DORMITORIOS EN PRIMERA LINEA DE MAR.**

...un lugar distinto

Entre la tierra y el mar, el entorno geográfico de AMPURIABRAVA en la BAHIA DE ROSAS, ofrece todos los encantos de una civilización milenaria adaptada a una época moderna.

Y allí, en pleno corazón de la COSTA BRAVA, en la misma playa de AMPURIABRAVA, como surgió de la arena se levanta la marina residencial más importante del Mediterráneo. GRAN RESERVA DE AMPURIABRAVA, un ambicioso proyecto dirigido a proporcionar nuevas y originales soluciones a un reducido número de personas, que como usted, estén interesadas en disfrutar de sus días de ocio, en un apartamento a escasos metros de la playa, en un marco geográfico y social de inigualables características.



Comunidades reducidas a tres alturas (seis vecinos)

El proyecto interior, va dirigido a proporcionar un gran número de opciones al futuro comprador, que desde el ESTUDIO DE 40 m.<sup>2</sup> HASTA EL APARTAMENTO DE 110 m.<sup>2</sup>: uno, dos, tres y cuatro dormitorios; salón-comedor acondicionado para chimenea hogar; cocina con barra americana ó independiente; uno y dos baños completos; gran terraza con vistas al mar y parking opcional, podrá elegir el tipo de hábitat, que mejor se adapte a sus necesidades y posibilidades, disfrutando de la playa en la misma puerta del apartamento.

PRECIO TOTAL DESDE 1.700.000,— PTAS.

**GRAN RESERVA DE AMPURIABRAVA LA MARINA RESIDENCIAL MAS IMPORTANTE DEL MEDITERRANEO... EN LA MISMA PLAYA DE AMPURIABRAVA.**

**confort** Promotora Inmobiliaria, s/a.

Travesera de Gracia, 72  
Tel. 218 85 00  
Parking Tave • Barcelona-6

LLAME AL TELEFONO 218 85 00 Y SOLICITE MAS INFORMACION



En la Conferencia Islámica

# Pakistán pide la unificación militar, económica y política

Islamabad, 18. (EFE.) — Los 40 países miembros de la organización de la Conferencia Islámica, reunidos actualmente en esta capital, acordaron estudiar el sistema de seguridad colectiva propuesto ayer por Pakistán.

El presidente paquistaní, Zia Ul-Haq, al inaugurar ayer la decimoprimera reunión ordinaria

de la conferencia islámica manifestó que tal sistema de seguridad del mundo islámico debía centrarse, no tanto en los aspectos militares, sino en una unificación económica y política.

El portavoz de la conferencia islámica, Kacem Zuheiri, anunció hoy que los 39 representantes de países islámicos y la delegación de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), en vista de los actuales conflictos en Afganistán, Irán y Oriente Medio, acordaron dar al tema de la seguridad colectiva un lugar predominante en el orden del día de la reunión.

## Nuevas comisiones

En una sesión informal celebrada en la tarde de ayer, sábado, los jefes de las delegaciones asistentes coincidieron en considerar que los problemas de los palestinos y de Jerusalén, las crisis de Afganistán y de Irán y la seguridad del mundo islámico frente a las superpotencias constituyen los temas más importantes de la conferencia.

En la reunión de esta mañana, aparte de constituir el orden del día según las líneas fijadas en la sesión de ayer, las representaciones islámicas asistentes acordaron formar cuatro comisiones de trabajo: la comisión política, la comisión de asuntos económicos y sociales,

la comisión de asuntos culturales y la comisión de asuntos administrativos y financieros.



La unión hace la fuerza

## En el Pacífico sur

### China lanzó un cohete intercontinental

Pekín, 18. (EFE.) — China ha anunciado hoy que había lanzado con «pleno éxito» un misil balístico intercontinental (ICBM) sobre un blanco situado en el Pacífico Sur.

Un comunicado oficial del pasado día 9, anunció que el misil caería en una zona de alta mar, situada en un radio de 70 millas marinas alrededor de un punto situado a 7 grados de latitud sur y 171 grados 33 minutos de longitud este.

La prensa china ha publicado mapas mostrando que el punto del impacto del misil se encontraba en un hexágono formado por las islas Nauru, Kiribati, Tuvalu, Samoa, Nuevas Hébridas y Salomón.

Sin embargo China no ha precisado dónde se encontraba la base de lanzamiento, pero según indicaciones procedentes de Wellington, se trata de la región de Lob Nor, en Xinjiang (oeste), donde se encuentra la principal base de experiencias espaciales chinas.

## Amplia operación de detenciones

### Los militares toman el poder en Corea del Sur

Seúl, 18. (EFE.) — Las fuerzas militares surcoreanas reforzaron hoy su presencia en Seúl y emprendieron una amplia operación de detenciones, después de haber tomado el poder en el país y extendido la ley marcial a la totalidad de las provincias.

Las tropas estacionadas en la capital fueron incrementadas desde ayer sábado en cerca de 12.000 hombres, que fuertemente armados y protegidos por carros blindados, tomaron posesión en los puntos estratégicos de la ciudad y acordonaron el edificio de la Asamblea Nacional, los ministerios y otras oficinas públicas, así como las sedes de todos

## Absolución de cuatro policías blancos acusados de asesinato

### Miami: Diez personas muertas en unos disturbios raciales

Miami, 18. (EFE.) — Por lo menos diez personas perdieron la vida y decenas de otras resultaron heridas en los disturbios que surgieron aquí anoche, a raíz de la absolución de cuatro policías blancos acusados de haber matado a golpes a un negro.

Según un portavoz de la policía de Miami, tres personas fueron muertas a tiros en el centro de la ciudad y más de treinta y cinco ingresaron en hospitales municipales con heridas de bala. Cerca de cien heridos por otras causas, más de diez de ellos en estado crítico, fueron atendidos igualmente por los médicos de Miami. Los cadáveres de las siete restantes víctimas, uno de ellos bárbaramente mutilado, fueron descubiertos en los suburbios de la ciudad.

Más de quinientos hombres de la Guardia Nacional acudieron de otras ciudades para reforzar a las fuerzas de seguridad locales.

Las violentas manifestaciones estallaron en los barrios negros de esta ciudad nada más conocerse la noticia de que un jurado de Tampa, formado exclusivamente por blancos, había absuelto a los cuatro ayudantes de «sheriff» que en diciembre pasado causaron aquí la muerte de Arthur Moduffie, de raza negra, después de detenerle por conducir con un exceso de velocidad y golpearle salvajemente.

Los policías, según la acusación, trataron de hacer parecer que había muerto en un accidente de circulación.

Los disturbios, que comenzaron en la tarde de ayer sábado

## Catorce cubanos muertos en un naufragio

Washington. — El balance final del naufragio de una embarcación en la que viajaban el sábado 52 refugiados cubanos a los Estados Unidos fue de 14 muertos y 18 heridos graves, según informó el servicio norteamericano de guardacostas.

El barco, que naufragó a unos cuarenta kilómetros al norte de Mariel (Cuba), era un yate de recreo alquilado por cubanos residentes en Florida para recoger a sus familiares que sólo tenía capacidad para 20 personas como máximo.

La embarcación volcó en medio de grandes olas y todos sus pasajeros cayeron al agua, muchos de ellos heridos al recibir golpes de la embarcación.



Las fuerzas de seguridad de Miami tuvieron que enfrentarse a más de dos mil manifestantes de color. — (Foto UPI-EFE.)

# El viaje del año: CUBA. Al precio del año: 62.900 ptas.



Una promoción especial organizada por la Oficina de Turismo Cubatur con PLAZAS LIMITADAS.

Por primera vez tiene la oportunidad de disfrutar a sus anchas y con todo el confort de un viaje de lujo, desde el 6 de Junio al 26 de Diciembre, la maravillosa Isla de Cuba, con su mejor clima y sus más excitantes ritmos tropicales y caribeños, eligiendo las fechas que mejor le vayan y pagando una tercera parte de lo que en otras circunstancias le costaría este viaje.

### LAS DOS POSIBILIDADES DEL VIAJE DEL AÑO

QUINCE DIAS EN CUBA. Visitando LA HABANA, GUAMA, CIENFUEGOS, CAMAGUEY, SANTIAGO DE CUBA, SANTA CLARA, VARADERO. 82.900 ptas.

QUINCE DIAS EN CUBA, descansando a todo lujo en las maravillosas PLAYAS DE GUANABO. 62.900 ptas.

Estos viajes incluyen avión reactor de ida y vuelta. Traslados y visitas. Guía cubano durante la estancia. Recorridos en autocar de lujo con aire acondicionado. Pensión completa o semicompleta y hoteles de lujo, con baño, piscina y aire acondicionado.

### EN LA ISLA DE CUBA DISFRUTARA LOS ESPECTACULOS MAS ATRACTIVOS DEL AÑO

En la Isla de Cuba se divertirá en los cabarets y salas de fiestas más atractivos del Caribe. Bailando los inolvidables ritmos tropicales y afrocaribeños de siempre. Se bañará en las pocas playas silenciosas y puras que hay en el mundo. Admirará el mayor criadero de cocodrilos del mundo. Y pasará por las ciudades que tantas veces hemos visto en las películas más nostálgicas de la historia del cine. Cuba este año, le está esperando mejor que nunca.



Si desea una información detallada y completa, solicite el catálogo EUROESTE.

### CUBA-80

El viaje del año al precio del año

## ESPATU, S.A.

C/. Paris, 136  
Teléfonos: 239 97 01-250 36 01  
250 84 01-250 38 06  
BARCELONA-36

C/. Pelayo, 45  
Teléfono: 365 06 00  
VALENCIA-7

San Juan de la Cruz, 26  
Teléfono: 25 80 00  
ZARAGOZA-6

Ya no es cuestión de dinero. Sólo es cuestión de decisión.

Su SEAT 127\* por:

# 10.500

PESETAS MENSUALES.

DURANTE MAYO



Concesionarios SEAT

\*En todas sus versiones de 2, 3, 4 y 5 puertas



la eficacia de nuestra red nacional e internacional nos permite seguir siendo...

**1<sup>er</sup> FABRICANTE ESPAÑOL DE MOTOCICLETAS DEPORTIVAS**

**1<sup>er</sup> EXPORTADOR ESPAÑOL DE MOTOCICLETAS**

# MONTESA

**TRIAL**



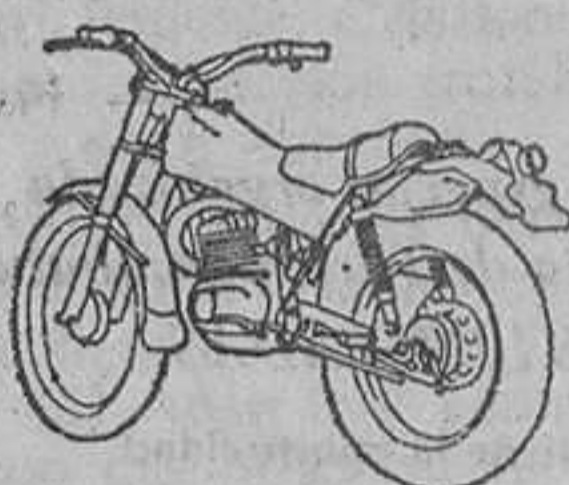
COTA 25 A/C



COTA 49



COTA 74/123



COTA 247 T/C



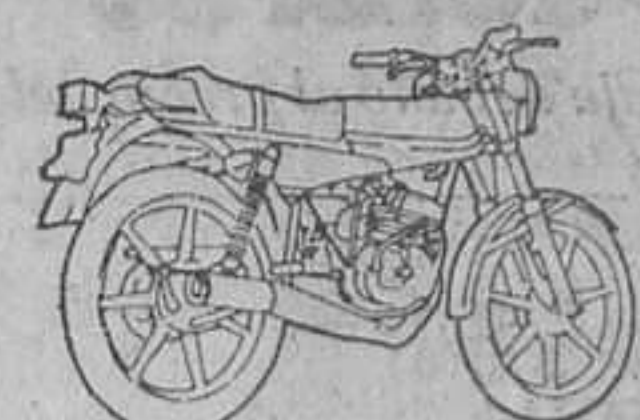
COTA 349



348 TRAIL

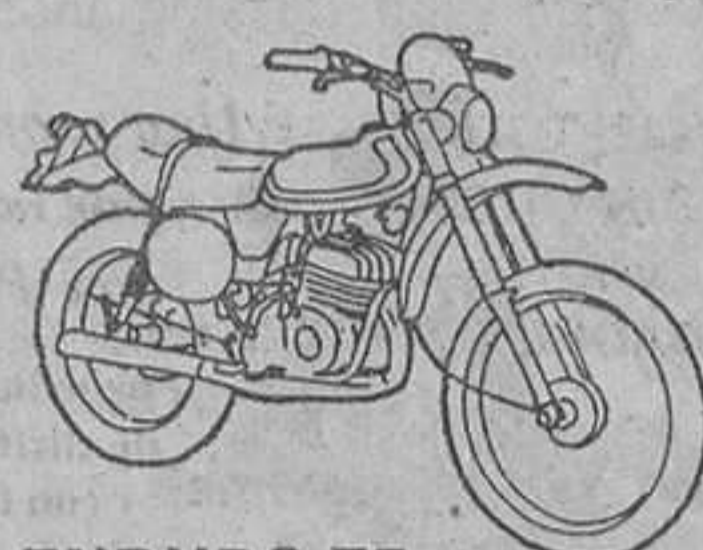


CRONO 75



CRONO 125

**TODO TERRENO**



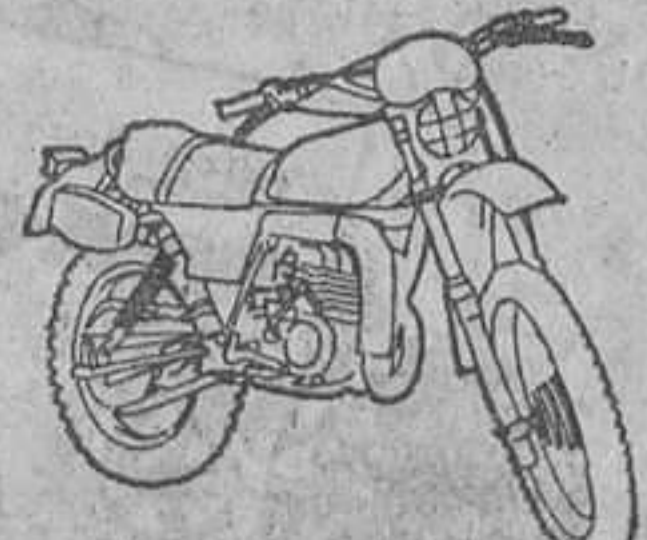
ENDURO 75



ENDURO 75 H6



ENDURO 125 H6



ENDURO 250 H6



ENDURO 360 H6

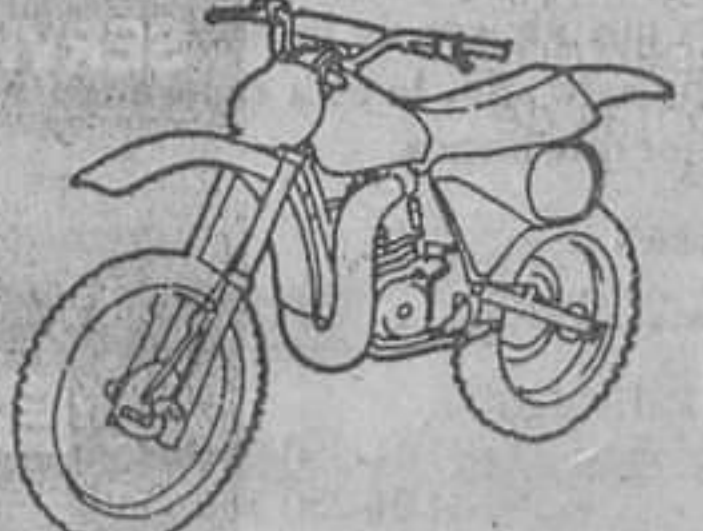
**DISTRIBUIDORES EN ESPAÑA**

- |                          |                      |
|--------------------------|----------------------|
| MOTOS TRUEBA             | Abreva               |
| ANGEL NIETO              | Albacete             |
| CIAL. TORRECILLAS, S.A.  | Albacete             |
| MARCELINO BOLTANA        | Alcañiz              |
| TORRECILLAS SORIO, S.A.  | Alicante             |
| LUIS CONTRERAS           | Almería              |
| MOTOCICLETAS DE JUAN     | Avila                |
| MARTIN COLL              | Badajoz              |
| COMERCIAL IMPALA, S.A.   | Barcelona            |
| J.J. AUTOMOVILES, S.A.   | Barcelona            |
| MOTOCICLETAS TITO        | Bilbao               |
| CICLOS CANO              | Burgos               |
| HERMANOS MATA, S.A.      | Burgos               |
| RUFINO PÉREZ             | Cáceres              |
| AUTOMOTOR                | Castellón            |
| COMERCIAL AFRICANA       | Ceuta                |
| CICLOS RODRÍGUEZ         | Ciudad Real          |
| REPUESTOS OSARIO         | Córdoba              |
| JOSE CAROL               | Cornellá             |
| ANCA, S.L.               | La Coruña            |
| JACINTO FUENTE           | Cuenca               |
| JUAN GALTÉS              | Esplugues de L.      |
| JOSÉ ALCARAZ             | Gavá                 |
| JUAN FERNÁNDEZ           | Gijón                |
| MOTOS AURADELL, S.A.     | Girona               |
| AUTOFERRO                | Granada              |
| SALVADOR SASTRE, S.A.    | Granollers           |
| JULIÁN DOMARCO           | Guadalajara          |
| PEDRO SALVADOR           | L'Hospitalet de Ll.  |
| JOSÉ MURIEL              | Huelva               |
| VEYMOSA                  | Huesca               |
| MOTO MOTO, S.A.          | Ibiza                |
| GARATGE JULIUS           | Igualada             |
| FERMIN CHORRO            | Jaén                 |
| SAGAMOT, S.L.            | Jerez de la Frontera |
| VDA. DE JOSÉ PEÑATE      | Las Palmas de G. C.  |
| MOTOS SEVILLA            | León                 |
| NOGUERA PIÑOL, S.A.      | Lérida               |
| SANTIAGO GRIJALBA        | Logroño              |
| MOTOCICLOS DONOSTI       | Lugo                 |
| CANTO, S.A.              | Madrid               |
| CARRASCO NIETO, S.A.     | Madrid               |
| BENITO REYNES            | Mahón                |
| NAVARRO HNOS.            | Málaga               |
| MOTOR AVDA. S.L.         | Manresa              |
| JORGE BOQUET             | Mataró               |
| A. SANCHEZ ARANDA y Cía. | Méjilla              |
| JOSE MANUEL RUIZ LARRAD  | Miranda de Ebro      |
| FERNANDO COSTA           | Molins de Rei        |
| JOSE ISERN               | Mollet del Vallés    |
| FRANCISCO PÉREZ          | Monforte de Lemos    |
| AUTOFERRO                | Murcia               |
| COMERCIAL AUTOMOTO       | Orense               |
| ACCESOR. CASTILLA        | Palencia             |
| SANTIAGO COVAS           | Palma de Mallorca    |

**MOTO-CROSS**



CAPPA 125 VF



CAPPA 250 VF



CAPPA 414 VF

- MOTOSHOP, S.A.  
 FERNANDO RODRÍGUEZ  
 ANGEL PRIETO  
 VICTORIO NOVA  
 AUTORECAMBIOS REUS, S.A.  
 ANTONIO BURÓN  
 RAMÓN RODRÍGUEZ e Hijos  
 PEDRO DOMINGO  
 XABIER AYERZA  
 MOTO SPRINT MONTESA  
 CIAL. TENERIFE, S.A.  
 ANGEL DEL CASTILLO  
 RUIZ HERMANOS DIV/V  
 FEDERICO BUSQUETS  
 Vda. de HONORINO MENDEZ  
 DEPORTES CAYPER  
 MOTOS VALLVERDÚ  
 MASALI, S.A.  
 RAMÓN VIÑOLA  
 RAFAEL UNTORIA  
 DEPORTES HORTELANO  
 MOTO SPORT  
 JOSÉ DE LA OSSA  
 JOSÉ MARÍA BUSQUETS  
 MOTOS VILAPLANA  
 AGUSTÍN CORREDOR  
 MOISÉS ALONSO  
 MOTO AGRÍCOLA CANTO  
 JESUS SAINZ  
 IBERICA DEL MOTOR  
 MOTO AUTO  
 CASA PORTÚS  
 ANCA, S.L.  
 ELECTROMÓVIL  
 JOSÉ MARCER  
 JAVIER SOBRADO  
 TALLERES LUYPOR  
 MIGUEL MATA  
 VEYMOSA

**DISTRIBUIDORES EN EL EXTRANJERO**

- |                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| Walz Motor Sport                   | ALEMANIA        |
| Moto Sprint                        | ANDORRA         |
| Imonob, S.A.                       | ARGENTINA       |
| Lyll O'Brien Motorcycles Pty. Ltd. | AUSTRALIA       |
| Ryan's Motor Cycles Pty. Ltd.      | AUSTRALIA       |
| BLM Leitner Ges M.B.H.             | AUSTRIA         |
| Ets. Renaerts Claude               | BELGICA         |
| A. Wathelet                        | BURUNDI         |
| Kintesa Trading Company Ltd.       | CANADA          |
| Motomarina Ltda.                   | COLOMBIA        |
| Serca                              | COMORES         |
| Moto Verte C.I.                    | COSTA de MARFIL |
| José Fernández Puigmarfí           | CHILE           |
| A. P. Sykas                        | CHIPRE          |
| Slagelse Mc Center                 | DINAMARCA       |

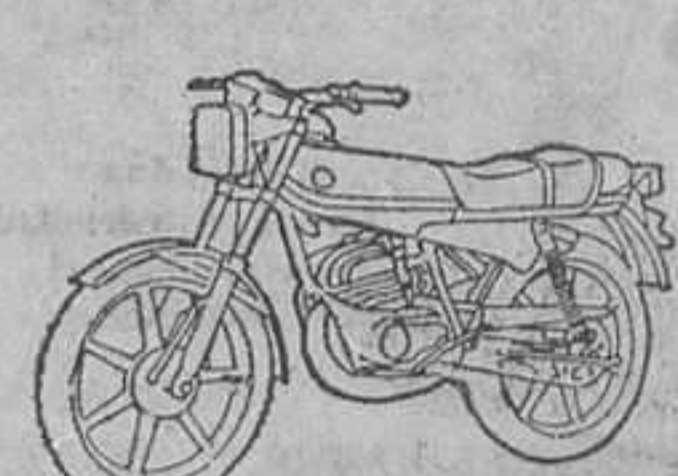
- |                                    |                  |
|------------------------------------|------------------|
| Luís Laborda Royo                  | R. DOMINICANA    |
| Automotores y Comercio, Cía. Ltda. | ECUADOR          |
| Alfasal, S.A.                      | EL SALVADOR      |
| Nyman & Vasama Oy Ab               | FINLANDIA        |
| Montesa France, S.A.               | FRANCIA          |
| Dimitra Basta And Co.              | GRECIA           |
| Autorama, S.A.                     | GUATEMALA        |
| Montesa Import Wim Suyker B V      | HOLANDA          |
| Valentin Flores y Cia.             | HONDURAS         |
| Trial Cycle Co.                    | HONG KONG        |
| Jim Sandiford (Imports) Ltd.       | INGLATERRA       |
| Jauntaboud Limited                 | IRLANDA          |
| Hannes Holafsson                   | ISLANDIA         |
| ES.SE.VI Motor Sport S.p.a.        | ITALIA           |
| Moro-Kei Trading Co. Ltd.          | JAPON            |
| Tanjaka, S.A.                      | MADAGASCAR       |
| Universal Commerce Agency          | MALTA            |
| Difusión Motocycliste Automobile   | MARRUECOS        |
| Hall Geneve Langlois Limited       | MAURITIUS Island |
| Motoimpac                          | NV. CALEDONIA    |
| Arthur Biasotto                    | NVAS. HEBRIDAS   |
| Minotaur Motorcycle Imports Ltd.   | NVA. ZELANDA     |
| Consúltanos, S.A.                  | PANAMA           |
| Paraguay Rodados, S.A.             | PARAGUAY         |
| Utilmoto                           | PORTUGAL         |
| Arecibo Motors Distributors        | PUERTO RICO      |
| Compagnie Marseillaise             | ISLA REUNION     |
| Jean Claude Jacquet                | SENEGAL          |
| Viva Trials                        | SUDAFRICA        |
| Motor Firma Cennet Lööf            | SUECIA           |
| Arrigoni A.G.                      | SUIZA            |
| Oceanie Import                     | TAHITI           |
| Wintill Enterprises Co. Ltd.       | TAIWAN           |
| Cosmopolitan Motors Inc.           | U.S.A.           |
| Corporación Garlin C.A.            | VENEZUELA        |
| Bernard's Motorcycles Ltd.         | ZAMBIA           |

**MONTESA**  
 AMISTAD EN EL DEPORTE!

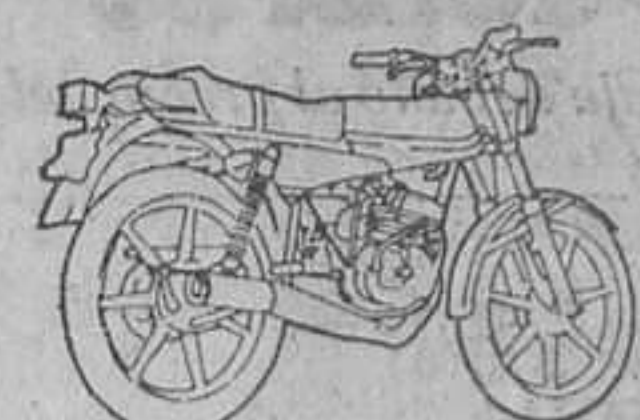


MAYO 1980

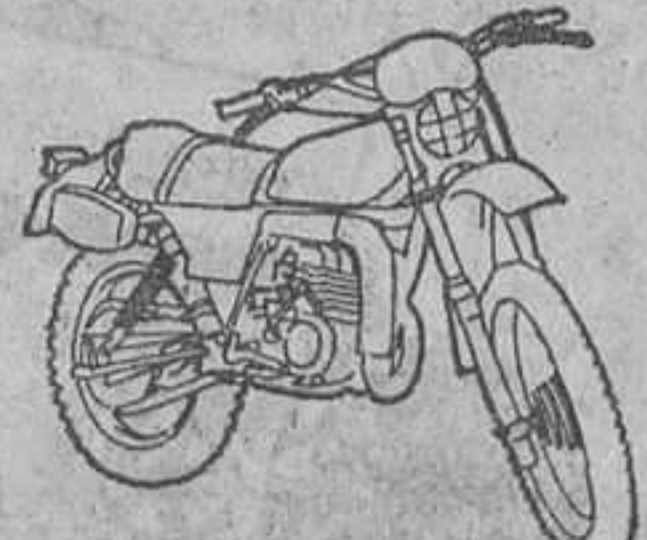
**TURISMO**



CRONO 75



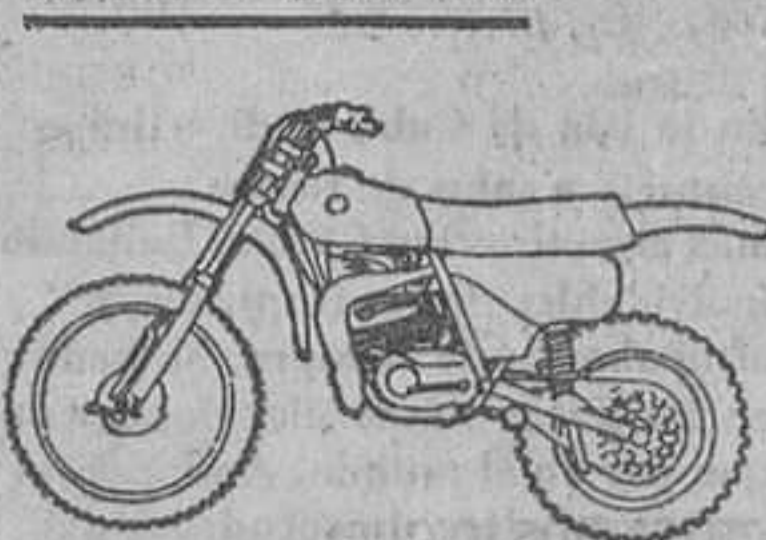
CRONO 125



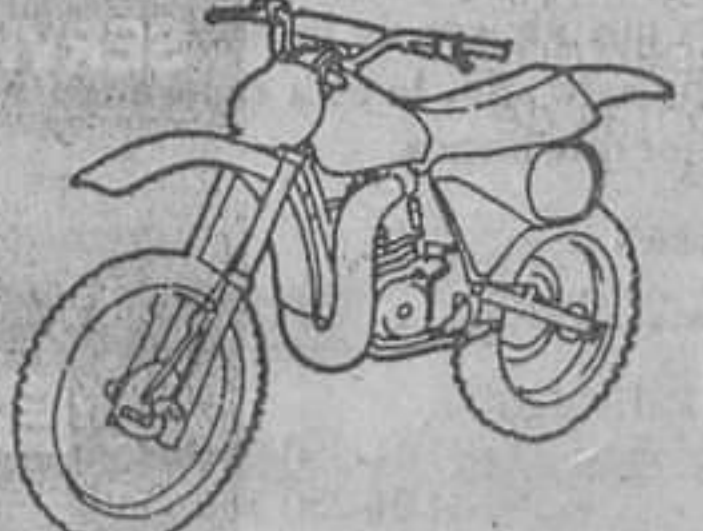
ENDURO 250 H6



ENDURO 360 H6



CAPPA 125 VF

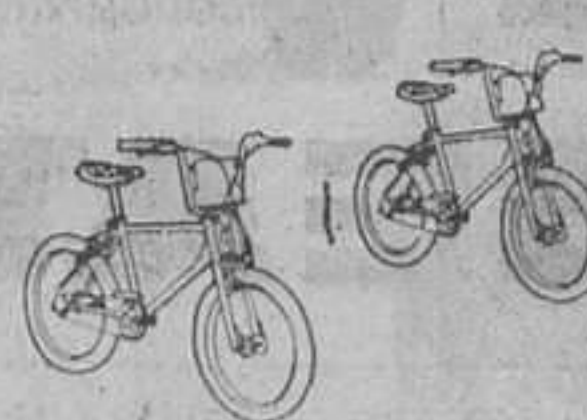


CAPPA 250 VF



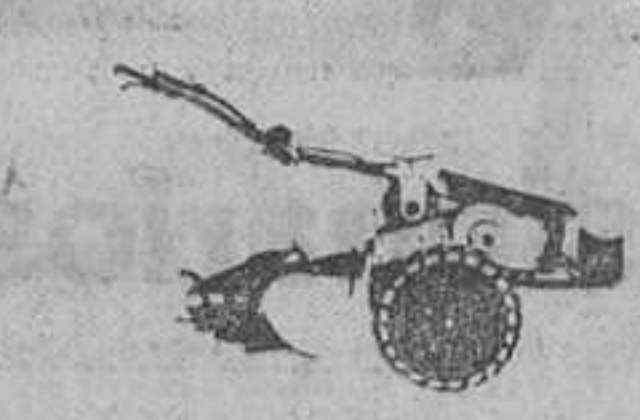
CAPPA 414 VF

**TRIALSIN**



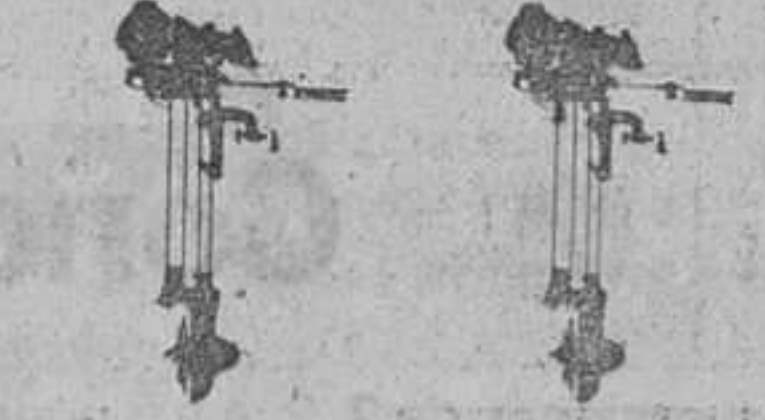
MONTESITA T-10 / T-5

**DIV. AGRICOLA**



MOTOCULTOR MC-1

**DIV. NAUTICA**



FUERA BORDA 4 cv MS/ML



# Vuelve el carbón

Hace ya tiempo que el conocido empresario catalán Pedro Durán ha puesto tasa a sus intervenciones públicas. Salvo raras excepciones, éstas se reducen ahora al informe anual que emite ante las asambleas de accionistas de las tres grandes compañías que preside, a saber, Catalana de Gas, Corporación Industrial Catalana e Hidroeléctrica de Cataluña. En vez de volcarse al exterior, Durán parece en la actualidad más concentrado en sus propios pensamientos y en la contemplación preocupada de los sucesos que a ritmo de vértigo se suceden en el panorama del país.

Esta semana le ha tocado el turno a la junta de Hidruña. Durán ha encandilado una vez más a su adicto auditorio, con una catarata de comentarios y sugerencias sobre el apasionante tema de la energía.

Cabría suponer que una vez más el conflictivo asunto de las centrales nucleares constituiría el plato fuerte del discurso. En el recuerdo de los asistentes flotaba todavía el terremoto que en las altas esferas del sector eléctrico suscitó un par de años atrás las ideas expuestas por Durán en un acto semejante.

En resumen, dijo que la opción nuclear, por su compleja estructura, por su tremenda escala de costes y por la medrosa psicología popular, desbordaba ampliamente el ámbito privado. En consecuencia, propuso que las empresas eléctricas tomaran contacto con el poder público, y negociasen con él un pacto realista encaminado a descargar sobre las espaldas del Estado la responsabilidad de alfombrar de plantas atómicas la geografía patria. Como es lógico, entre los grupos financieros que controlan las sociedades productoras y distribuidoras de electricidad, tal planteamiento supuso a cuerno quemado, y originó agrias y recias reacciones contra la tesis del «disidente».

Ahora Pedro Durán ha vuelto a sorprender a los accionistas de Hidruña, porque dando un giro de 180 grados, ha relegado lo nuclear a un plano secundario y ha expresado su convicción de que la solución energética a corto plazo (digamos para mediados de la presente década), no pasa ya por el «fatídico» uranio, sino por el retorno a un combustible que todo el mundo estimaba periclitado: el humilde carbón.

Téngase en cuenta que hace sólo tres años, el propio Durán aseveraba que «en el marco de los actuales modelos de crecimiento y de sociedad, la energía nuclear es la única opción real auténticamente disponible»; y remacha el clavo con estas palabras: «es inimaginable que se rechace la energía nuclear, porque si así se hiciera, no habría desarrollo económico ni social, ni en el mundo industrializado ni en el mundo en vías de desarrollo».

¿Qué ha acontecido para que lo que dábamos por cierto e inapelable en 1977, se haya desmoronado en 1980? La explicación es sencilla. Escribe en el enloquecedor encarecimiento del petróleo. ¿Qué cuesta un barril de petróleo? Pues en 1978,

costó 13 dólares; a mediados de 1979 había subido a 18; y en 1980 cuesta en torno a los 28 dólares. España pagó el año 1978 algo así como 5.000 millones de dólares por la factura petrolífera; en 1980, ésta no bajará de 11 o 12.000 millones.

A este paso, estima Durán que en el plazo de cinco años los precios del crudo habrán alcanzado ya el nivel de los precios a que resulta fabricar carburante por proceso industrial, extrayéndolo del carbón, los exquisitos asfálticos y las pizarras bituminosas.

Las derivaciones de este hecho son trascendentales. Los jeques árabes y demás compadres de la OPEP no podrán ya aplicar alzas unilaterales, bruscas y desmedidas, como vienen haciendo desde 1973, sino que habrán de acompañar sus precios a los que marque el petróleo no convencional que, producido por los países consumidores, tendrá lógicamente una evolución normal como cualquier otro producto industrial. De esta forma el mundo occidental quedará liberado de la tremenda dependencia exclusiva que hoy le ata a los magnates de la OPEP.

Así, pues, el carbón y las pizarras van a asumir el papel de salvadores de la humanidad para superar el bache, papel que hasta ahora se atribuía a la energía atómica. ¿Hay recursos carboníferos suficientes para ello? Parece que sí, pues se estima que equivalen al doble de las reservas petrolíferas recuperables. Estados Unidos, Sudáfrica y Alemania ya están produciendo petróleo sintético a partir del carbón, a un coste algo superior a los 40 dólares por barril. Desgraciadamente (o felizmente, según se mire), los crudos se acercan inexorablemente a un precio parecido. En cuanto lo rebasen, problema resuelto, o por lo menos, en vías de solución.

Para los que tienen años y memoria, tal «invento» no es una novedad. Si no ando equivocado, en la durísima trasguerra la E. N. Calvo Sotelo instaló en Puertollano una fábrica de petróleo sintético partiendo de pizarras, con técnica germana. La destilería funcionaba de maravilla y aportó algún remedio a la acuciante escasez de gasolina que padecía España. La única pega es que ésta resultaba a precio de oro.

¿Y la nuclear? Pues nos servirá como una de tantas energías. A juicio de Pedro Durán, con el curso del tiempo, la energía atómica quedará desdramatizada y desaparecerá la histeria que hoy la rodea por doquier. No parece sino que la nuclear sea la energía de las derechas, mientras la carbonífera es patrimonio de las izquierdas. Hasta cierto punto no deja de ser una ironía que en la era de los cohetes espaciales y de la microelectrónica, el progreso del orbe dependa otra vez de la hulla, como en la época de la primera revolución industrial. Y que las alegres, humeantes y polucionantes chimeneas de nuestra industria recuperen, como por ensalmo, un puesto de privilegio en la refinada y avanzada civilización que nos toca vivir.

Feliciano BARATECH SALES

# pulso financiero

De un artículo de Pedro Altarés en «El País»: «La reforma fiscal de hace dos años se ha escorado en su aplicación hacia la parte más débil, como son las clases medias, que se ven ahora abocadas a un desembolso desproporcionado y que se les aparece como gratuito. No se han tenido en cuenta la tasa de inflación, ni el nivel de servicios (escuelas, carreteras, seguridad social, reforma administrativa, etc.) ha aumentado paralelamente al aumento de la presión fiscal.»

«El ciudadano español va a pagar como el europeo. Pero hay una notable diferencia: sus hospitales, sus escuelas públicas, el control del gasto público la eficacia en la administración de la justicia, lo que se dedica a investigación y cultura, no es lo mismo. Resultado: el haber empezado la casa por el tejado lleva a abrir una zanja insostenible entre la Administración y los administrados.»

«El ciudadano español va a pagar como el europeo. Pero hay una notable diferencia: sus hospitales, sus escuelas públicas, el control del gasto público la eficacia en la administración de la justicia, lo que se dedica a investigación y cultura, no es lo mismo. Resultado: el haber empezado la casa por el tejado lleva a abrir una zanja insostenible entre la Administración y los administrados.»

La participación de Banesto en Banco de Madrid, cifrada en la actualidad en un 17 por ciento, se va a elevar en fecha inmediata al 75 u 85 por ciento. De este modo, el Madrid se convierte definitivamente en filial del banco número uno del país y resuelve de un plumazo los problemas en que se había visto envuelto como consecuencia del lastre que arrastraba desde la etapa de Jaime Castells. En cuanto a Banco Catalán de Desarrollo, hasta ahora propiedad del ciento por ciento del Madrid, se ha arbitrado una fórmula de saneamiento que pasa por el Fondo de Garantía de Depósitos y que asegura la supervivencia de la entidad sobre bases estables. Una vez descargado de las partidas crediticias de dudoso cobro, y por tanto con un balance perfectamente equilibrado, Cadesbank volverá al ruedo privado, salvo que el Estado ejerza su derecho de tanteo y lo incorpore a su órbita. No obstante, esta última posibilidad parece bastante remota, y todas las apuestas se orientan a que Cadesbank se integrará, al igual que el Madrid, bajo el manto de Banesto. En cualquier caso, resulta obvio que los depositantes tienen plenamente garanti-

zado su peculio; más garantizado que nunca lo estuvieron antes, cabría añadir.

«Estudié derecho y no entiendo de economía; en esto me parezco al ministro de Economía; digo en lo de estudiar Derecho, pues hicimos la carrera juntos.»

«Agradezco la no asistencia a este acto de Angel Rojo, quien me produce un miedo intelectual de tal naturaleza, que hubiese sido superior a mis fuerzas el haber enunciado palabra alguna en su presencia. Siempre que me produce desánimo o frustración la política del presidente del Gobierno, me acuerdo del valor y humildad que debe de tener, para aceptar periódicamente clases de Angel Rojo, y me admiro y tranquilizo sobre nuestro porvenir.»

«Llevamos tres o cuatro años de aplicación a ultranza de las técnicas del monetarismo. No creo que esto continúe en el futuro, pues tal como veo las cosas, más parece que volveremos a oír hablar de los tan vilipendiados impuestos indirectos como panacea para salir del atolladero. Si mucho me apuran, acabaremos encumbrando a la Dirección General de Aduanas, como a principios de siglo. Si esto ocurriese, ninguno de los presentes tendría por qué temer, pues es de todos conocido que el futuro director general de

(Continúa en la pág. 21)

## INVERSIONISTAS

APARTAMENTOS - ESTUDIOS - CENTRO BARCELONA

Bloque 14 unidades a estrenar. Alquiler y rentabilidad garantizada. Tel. 330-14-16

## COMPRO PARKING

en funcionamiento o en fase de edificación. Pago contado. Tel. 330-14-16, de 6 a 8 tardes

## OFERTA ESPECIAL

### NAVES INDUSTRIALES EN VENTA

Naves cubierta diente de sierra		
Superficie nave	466 m.2	Precio: 8.000.000,— Ptas.
patios	392 m.2	
<b>SUPERFICIE TOTAL</b>	<b>858 m.2</b>	Ptas. 9.325 m.2 (incl. solar)
Superficie nave	454 m.2	Precio: 7.300.000,— Ptas.
patio	163 m.2	
<b>SUPERFICIE TOTAL</b>	<b>617 m.2</b>	Ptas. 11.832 m.2 (incl. solar)

DISPONEMOS DE CUALQUIER TIPO DE SUPERFICIE

### FACILIDADES DE PAGO HASTA 12 AÑOS

INFORMACION Y VENTA: LIBIR, S. A.

Polígono industrial Can Carné. Ctra. de Sabadell a Castellar.

Km. 5'800, Tels. 714-5566, 5666, 5754, 5362. CASTELLAR DEL VALLES

En Terrassa: Plaza Maragall, 3 y 5. Tel. 783-1919.



# Muñoz y Cabrezo, S.A.

ADUANAS-SEGUROS- TRANSPORTE INTERNACIONAL  
Marítimo • Terrestre TIR y TIF • Aéreo Agentes IATA



LE OFRECEMOS:

## PUNTUALIDAD CAPACIDAD Y EFICACIA, EN TRANSPORTE INTERNACIONAL

Consúltenos sin compromiso a:

Casa Central: BARCELONA-7 Balmes, 49  
Tel.: 254 26 00 Telex: 54532 y 54092 EMECE E

En SABADELL (Barcelona)  
Palanca, 6  
Tel.: 725 77 66  
Telex: 54532 EMECE E

En TARRAGONA  
Apodaca, 5  
Tel.: 21 09 48  
Telex: 56436 EMECE E

En SAN CARLOS DE LA RAPITA (Tarragona)  
San Sebastián, 90-92  
Tels.: 74 14 51-74 15 11  
Telex: 56877 EMECE E

En PORT-BOU (Gerona)  
Paseo Rodríguez Méndez, 14  
Tel.: 39 01 00  
Telex: 54532 EMECE E

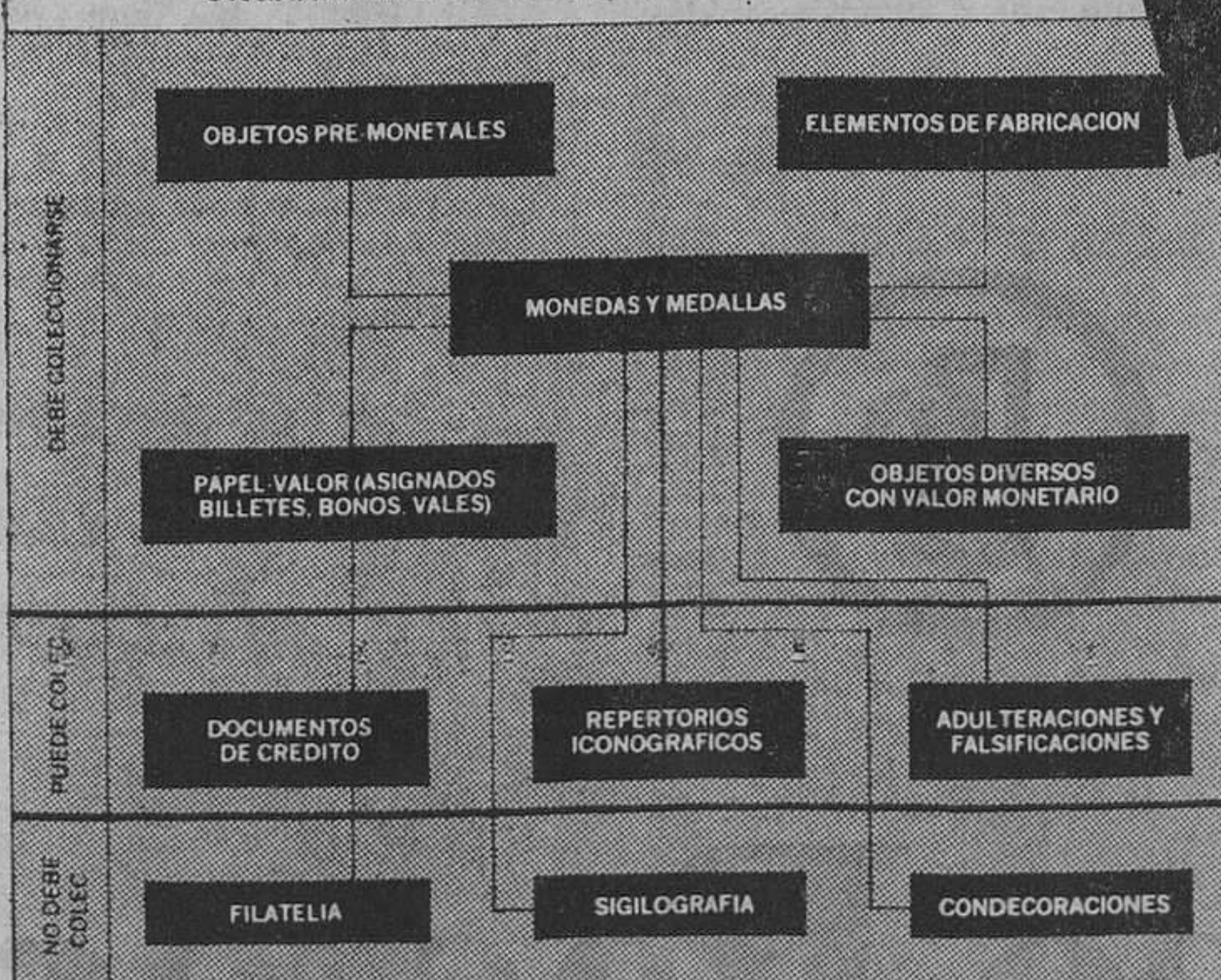
En LA JUNQUERA (Gerona)  
Norte, 1  
Tel.: 54 01 25  
Telex: 54532 EMECE E

Y casas propias en: ALICANTE BILBAO CADIZ COSLADA (Madrid) IRUN (Guipúzcoa) MADRID MALAGA PASAJES (Guipúzcoa) SEVILLA VALENCIA ZARAGOZA

Dirección telegráfica: MUÑOZBRERO

# CONSEJOS NUMISMATICOS DE BANCA MAS SARDA.

## ORGANIGRAMA DE UNA COLECCION NUMISMATICA



1

### ¿Qué debe, Qué puede y Qué no debe coleccionarse?

En la primera zona del cuadro vemos lo que puede y debe ser objeto de colección: monedas y medallas en primer lugar. Y también objetos pre-monetales anteriores a la invención de la moneda; elementos de fabricación, como cuños o moldes; el papel-valor (moneda de papel con respaldo metálico y papel-moneda en sus diversas formas) y, finalmente, los objetos con valor monetario, entre los que encontramos lingotes, sellos de correo preparados como moneda divisionaria, medallas con valor monetario expreso, etc.

En la segunda zona del cuadro encontramos lo que puede ser también objeto de colección numismática: documentos de crédito, como pagarés, acciones, letras de cambio, etc.; asimismo, los repertorios iconográficos, como fotografías o improntas de anversos y reversos. Y también, aunque debidamente separadas de los ejemplares legítimos, las adulteraciones y falsificaciones de monedas especialmente si son de época.

Finalmente, en la tercera zona del cuadro, podemos ver lo que no debe figurar nunca en una colección numismática, y no debe, por lo tanto, mezclarse con las monedas y medallas. Esencialmente son: los ejemplares filatélicos, si no han sido específicamente usados como moneda, ni tampoco los de sigilografía (sellos de cera, lacre o plomo) o las condecoraciones, cuando no se trate de medallas en su sentido estricto, y siempre sin sus cintas, pasadores, etc.



### SERVICIO DE ASESORAMIENTO NUMISMATICO

**BS**  
**BANCA MAS SARDA**  
Fundada en 1844

Si desea más información sobre el Servicio Numismático de Banca Mas Sardá, venga a cualquiera de nuestras oficinas o llame al Tel. (93) 322 00 11.

© Dpto. Publicidad B.M.S. - A.B.E. n.º 12944-1



# notas y recortes

● **RENAULT, LIDER DE VENTAS.** — Durante el primer trimestre del año en curso, sólo Fasa-Renault ha aumentado sus ventas en el mercado interior respecto de igual período de 1979, totalizando cerca de 48.000 unidades. Todas las demás marcas se batan en retirada, con fuertes descensos: Seat, con 30.000 coches, baja un 33 por ciento; Ford, Talbot y Citroën, con 12.000 cada una, bajan 35, 41 y 31 por ciento, respectivamente.

En exportaciones, Ford mantiene el liderazgo, con 53.000 vehículos, seguido de Seat, con 35.000, y Fasa, con 32.000.

● **HAMBRE DE TRABAJO.** — Un Banco nacional convocó recientemente concurso para cubrir 250 plazas de oficiales administrativos en toda España, sin garantía de destino fijo. Se han presentado tres mil solicitudes, muchas de ellas por parte de ciudadanos cuyas profesiones guardan apenas relación alguna con la actividad bancaria. Entre los peticionarios figuran 200 licenciados en Derecho, 400 en Económicas, 4 arquitectos, 5 ingenieros aeronáuticos, 10 ingenieros de caminos y 100 ingenieros industriales. Todo un síntoma.

● **GALARDONES VINATEROS.** Después de los sonados éxitos internacionales de las cavas Torres, de Vilafranca, otra firma catalana del mismo ramo se apunta un buen plantel de premios. Se trata de Cavas de Ampurdán, S. A., ubicada en los alrededores del Castillo de Perelada. El Consell Regulador de la Denominació d'Origen Empordà, con el patrocinio de la Generalitat de Catalunya (Departamento de Agricultura, Ramadería y Pesca), acaba de otorgar a esta firma el primer premio en la categoría de vinos negros tercer año, en el primer concurso de vinos del Ampurdán-Costa Brava.

Por otra parte, Master Barometer Association ha concedido a dichas cavas el premio «Master de popularidad 1979», en la especialidad de bebidas alcohólicas, como reconocimiento a la calidad de sus servicios y de su imagen pública. Y por último, el grupo editorial de periódicos de comercio internacional Euroussa (Mercado Mundial, African Trade Review y The East Trade), ha premiado las cavas del Castillo de Perelada, S. A. con la medalla de oro a la exportación 1979, por su labor de penetración en los mercados internacionales.

● **SUBASTAS EMPRESARIALES POR MAGISTRATURA.** — Maquinaria de Sanco, de Eusebio Santos Martínez, por 15 millones; utillaje de Sumosa, S. A., por 4; bienes de Euromuebles, S. A., de Torelló, por 3; máquinas de Santex, S. A., de Santa Susana, por 2,7; activos de Ramón Reig Cabanas, S. A., de Tarrasa, por 2,2, y máquinas de Valmir Textil, S. A., por 1,4.

● **SUBASTA DE ACCIONES DE EDMUNDO BEBIE.** — El 10 de junio, se procederá en la Bolsa de Barcelona a la venta de cinco mil acciones de Edmundo Bebié, S. A., propiedad de Susana Bebié Moreau. La puja se formalizará ante el agente Javier Garcón Torro y no se admitirán ofertas inferiores al 150 por ciento del valor nominal. El trámite se sigue a solicitud de S. A. Goenka, en cumplimiento de lo convenido en una póliza de garantía otorgada por la señora Bebié.

Como se recordará, Edmundo Bebié, S. A., importante fábrica de hilados, se declaró en suspensión de pagos tiempo atrás, y, posteriormente, el lote mayoritario de acciones que obraba en poder de la familia Bebié, fue transferido a un grupo empresarial encabezado por Pedro Rovira Ausás.

● **SUCESORES DE GUSTAVO PIQUER, LIQUIDACION.** — Convenio en la suspensión de pagos de esta empresa, dedicada a la venta al mayor y detall de tejidos para caballero y for-

naturas. Todos sus bienes se ponen a disposición de los acreedores para que procedan a su enajenación. Con tal objeto se designa una comisión compuesta por Lanitex, S. A., Sucesor de Garriga Hermanos, S. A., y Artextil, S. A.

● **JORNADAS AGRARIAS DE CATALUÑA OCCIDENTAL.** Mañana, martes, se presentará en el Instituto Agrícola Catalán de San Isidro un libro editado por Caja de Pensiones, que recoge los trabajos y debates de las «Jornades Agràries de les Comarques de Ponent». Tales Jornades se desarrollaron por iniciativa de la obra agrícola de «la Caixa» a lo largo de más de 40 reuniones en distintos puntos de las comarcas occidentales catalanas. En ellas participaron directamente medio millar de campesinos y ganaderos y se contó con la colaboración de destacados profesionales y especialistas vinculados a la actividad agrícola.

La obra, de 275 páginas, incluye las ponencias técnicas que se presentaron en Lérida dentro

de los actos de la última Feria de San Miguel, y que versan sobre enseñanza y formación profesional agraria en Cataluña, cooperativismo, aguas, seguros agrarios, producción y precios de la leche comparados con los del Mercado Común, conservas vegetales, industrialización de la carne, comercialización de la fruta dulce y bases para una política agraria en nuestra región.

● **MONTESA, EN MARCHA.** — Nota de esta empresa barcelonesa de motocicletas: «Solventado el problema laboral interior, la fábrica Montesa reanuda su actividad a pleno rendimiento y con renovada vitalidad se apresta a concluir nuevos modelos. Como primum anunciamos ya la inminente aparición de un nuevo modelo de la serie Enduro 360 y, para dentro de unas semanas, las nuevas Cotas 123 y 200 (174 cc.) y la nueva Cota 248.»

● **HOSPITAL GENERAL DE CATALUÑA.** — Se han adjudicado a la firma Hypar las obras de fachadas de este complejo médico que se levanta en el Vallés. Se ha comprometido a terminarlas en el plazo de un año, con lo que se prevé inau-

(Continúa en la página siguiente)

**COMO ENTRAR EN EL MERCADO COMUN**  
Inscribase en la Jornada  
**LA EXPORTACION A LA C.E.E. Y LA COOPERACION CON LAS EMPRESAS EUROPEAS**  
que se celebrará el 6 de junio de 1980 en la  
**FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BARCELONA**  
organizada por  
**CAMARA DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION**  
**CENTRO DE ESTUDIOS DE ECONOMIA INTERNACIONAL**  
Abierta inscripción e Información en la Cámara, Ancha, 11  
Teléfono 302-33-66

**CEPSA**  
**COMPANIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S.A.**  
**MADRID**  
**Junta General Ordinaria**  
**AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS**  
Se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Sociedad que no es posible celebrar la Junta General Ordinaria, que está convocada para el día 23 del presente mes de mayo, a las 12 de la mañana, en el Hotel Eurobuilding, calle Padre Damián, n.º 23, de esta capital, por no haber sido solicitadas, hasta la fecha, tarjetas de asistencia en número suficiente para formar el «quórum» exigido en primera convocatoria.  
La Junta se reunirá, por consiguiente, en segunda convocatoria, el día 24 del indicado actual mes de mayo, a la misma hora y lugar precisados, siendo valederas para dicho acto las tarjetas ya expedidas.  
Se comunica, igualmente, que el servicio de recepción de tarjetas para asistencia a la Junta será abierto a las 9.30 de la mañana.  
Madrid, 19 de mayo de 1980  
**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

## Informe de la Junta General del 3 de mayo de 1980

### El ejercicio de 1979

# MEJORA SIMULTANEA EN RENTABILIDAD Y EN PENETRACION EN EL MERCADO

#### Del discurso del Presidente:

El beneficio líquido del Ejercicio ha sido de 1.080,6 millones de pesetas, con un aumento sobre el Ejercicio anterior de 178,2 millones, en cifras absolutas, y un 19,75% en términos relativos. Además, en aplicación de las normas establecidas por el Banco de España, Banco Pastor ha resuelto dotar la provisión de Créditos de Dudoso Cobro en 328,8 millones de pesetas. También se ha procedido a sanear la cartera de valores en 180,9 millones y se han realizado amortizaciones por un importe total de 311,1 millones de pesetas, resultado de aplicar los coeficientes máximos permitidos, con un incremento sobre el ejercicio anterior del 13,62%.

#### Distribución del beneficio

Aumentará el dividendo hasta 122,5 pesetas por acción, con un incremento del 16,6% sobre el del año anterior, cuantificándose en una cifra total de 491,1 millones de pesetas. A Previsión para Impuestos se destinan 150 millones, y a los Fondos de Reserva los 440 millones restantes.

Los recursos ajenos crecieron más de tres puntos porcentuales sobre la media de la Banca y superaron los 100.000 millones de pesetas.

Los Recursos Ajenos se han incrementado en un 21,85%, lo que nos

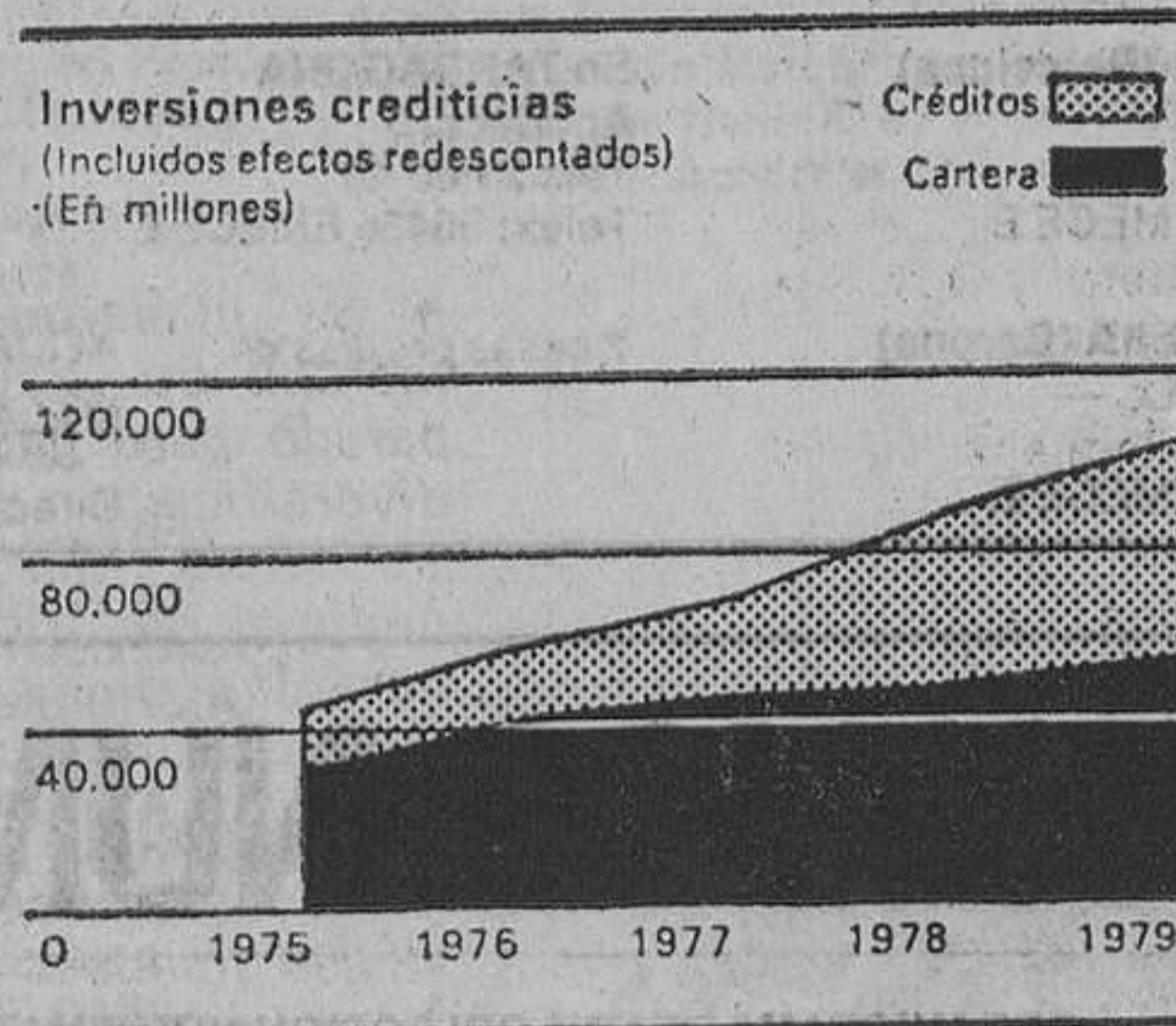
sitúa, al final de 1979 en 117.679,9 millones. Dicho aumento, no sólo ha sido superior al del pasado Ejercicio, sino que también lo es con respecto al crecimiento medio de la Banca (18,59%).

#### Los recursos propios aumentan un 28,74%

Los Recursos Propios del Banco, después de la distribución de beneficios, ascienden a 11.392 millones, lo que supone un incremento sobre el Ejercicio precedente del 28,74%. Si bien, durante el año 1979, la cifra de capital no ha sufrido variación, al no haberse realizado ampliación alguna, las reservas han aumentado en 2.543,3 millones de pesetas, equivalentes al 52,56%, respecto al Ejercicio anterior.

#### Banco Pastor en Buenos Aires

En el ámbito internacional, es motivo de satisfacción comunicarles la puesta en marcha de nuestra Oficina de Representación en BUENOS AIRES, presencia en la que tenemos depositadas grandes esperanzas.



# Banco Pastor

#### Limpieza industrial TARNET

Mantenimiento y limpiezas generales en escaleras de vecinos, oficinas, locales comerciales, clínicas, grandes superficies, etc. Tel. 254-97-05



# Pulso financiero

(Viene de la pág. 19)  
Aduanas, en quien el Gobierno tiene puestas todas las complicaciones, se llama Angel Madroñero, director general del Banco de España.

— xXx —  
Rumores desde la capital del Reino. Dicen que otros dos bancos saldrán del control de la Corporación Bancaria (también llamada «hospital bancario») el próximo verano. Uno de ellos, el Cantábrico; el otro puede ser el Granada, que pasaría a depender del Banco Exterior. Con ello, quedarán pendientes de destino sólo el Valladolid y el Meridional.

— xXx —  
«Ofensiva» informativa sin precedentes. Banco de Bilbao se ha caracterizado desde hace varios lustros por una singular apertura, transparencia y cuidado de su imagen pública. Sin embargo, este año está batiendo sus propias marcas. Primero, con la publicación —por vez primera en España— de un completísimo balance social. Y ahora, a raíz de la junta general de accionistas, con un formidable despliegue divulgador de su balance, resultados y propósitos para el futuro inmediato. Además del envío de una carta-circular a todos y cada uno de sus numerosos accionistas de toda España, el Banco organiza sesiones específicas de información en las distintas regiones. La correspondiente a Cataluña tendrá lugar el próximo miércoles, y en ella Baltasar Suárez, director regional, y José Buqueas, director en Barcelona, darán cuenta de los logros del Banco tanto a escala nacional, como en el ámbito de las provincias catalanas.

— xXx —  
Se ha constituido en Londres el primer consorcio financiero hispanoamericano de Bancos privados. Se denomina Iberopartners Ltd. y está formado por seis bancos de los principales países prestarios del mundo: Banca Mas Sardá, de España; Banpaís, de Méjico; Banco del Centro Consolidado, de Venezuela; Banco Auxiliar, de Brasil; Banco Francés del Río de la Plata, de Argentina y Banco O'Higgins, de Chile.

El perfil de esos seis bancos es bastante similar, con depósitos del orden de 500 millones de dólares, acusado dinamismo, buen crecimiento, excelentes relaciones financieras internacionales y voluntad de intensificar la presencia en Europa.

Iberopartners se propone encauzar fondos a medio y largo plazo del mercado mundial hacia los países socios, promover la financiación de proyectos tanto públicos como privados, asesorar sobre inversiones en España e Iberoamérica e impulsar el comercio mutuo.

La presencia de Iberopartners se ejercerá de forma rotativa. El primer mandato ha recaído en Francisco Mas Sardá, presidente del banco que lleva sus apellidos, y que en gran medida ha desempeñado el papel de protagonista y aglutinador de esta iniciativa.

— xXx —  
Banco de la Pequeña y Mediana Empresa ha suscrito con Iresco un convenio que enmarca la colaboración de las dos entidades en la financiación de aquellos proyectos que contribuyan a modernizar y mejorar el sector del comercio interior.

Este es un nuevo paso en el afianzamiento del BPME como institución bancaria dispuesta a asumir su papel, por modesto que sea, en el ámbito financiero del país. En este caso, para hacer llegar las posibilidades de financiación preferente y a bajos costos, a los establecimientos comerciales de todo tipo que trabajan dentro del área de operaciones del banco.

F. B. S.

# Notas y recortes

(Viene de la página anterior)  
gurar el hospital a finales de 1981. En estos momentos son ya 34.000 los socios de la entidad y prosigue la captación de recursos a razón de 80 millones de

## INVERSION

Ofrecemos rentabilidad del 12 por ciento neto, comprando pisos terminados. Información: C. Lauria, 118, pral.

pesetas de promedio mensual, que no deja de ser un éxito espectacular dada la parálisis que aqueja al mercado inversor. Más sorprendente aún: se dice que la revalorización de las participaciones es ya de un 300 por ciento, lo que vendría a revelar que la inversión en la propia salud adquiere perfiles prioritarios en una sociedad que aspira a mejorar sus niveles de asistencia.

● **ORDENADORES OLIVETTI DE GRAN POTENCIA.** — Olivetti Computers, S. A., es una empresa recientemente fundada en el seno de este grupo multinacional, para comercializar en nuestro país ordenadores Ipl e Hitachi, de mediana y gran potencia, respectivamente, compa-

tibles con los principales productos hardware y software ya instalados en España. Preside la nueva compañía Ricardo Berla (consejero delegado de Hispano Olivetti), y Victorio Sánchez ejerce los cargos de consejero delegado y director general. Olivetti entra, pues, en el campo de los grandes ordenadores y completa así su larga tradición en máquinas de escribir, calculadoras, sistemas contables, telecomunicaciones, microcomputadores y teleproceso.

● **AUTONOMIA: MAS PRESSION FISCAL.** — Con la colaboración de Caja de Pensiones y Caja de Ahorros de Barcelona, ha dado comienzo en Barcelona un amplio programa del Centro Europeo para la For-

mación de Directores, que se enmarca en el creciente empeño de las instituciones de ahorro para perfeccionar la formación de sus plantillas. Punto de arranque de dicho programa ha sido un seminario sobre la problemática fiscal de la Generalitat y los entes locales, en el que intervinieron el profesor Pedrós, catedrático de la Universidad y diputado del Parlament, y el señor Trebolls, subdirector general de Tributos Locales del Ministerio de Hacienda. Conclusión general: no será fácil disminuir, ni tan siquiera mantener la actual presión fiscal en el marco autonómico, si bien cabe esperar una administración más eficiente.

F. B. S.

## ASOCIACION PROFESIONAL DE ASESORES DE INVERSION Y FINANCIACION

Se notifica a todo el CENSO de la misma que el día 22 del presente mes, en la SALA CLARET, calle Lauria, 5, tendrá lugar la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, de acuerdo con el horario y orden del día, comunicado por convocatoria personal

## NO OBLIGUE A SU HIJO !!

Enseñe a estudiar con el entrenamiento psicocibernético. GARANTIA TOTAL. Test de personalidad gratuitos y sin compromiso. INFORMACION EN C.E.P.-Balmes, 13 Pral.-Telf. 30139 58- Barcelona

## Junta General

(28 de Abril de 1980)



## E.N. HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S.A.

### CIFRAS MAS DESTACADAS DEL EJERCICIO 1979

ENERGIA PUESTA EN LA RED				
		1979	1978	Δ %
Centrales hidráulicas propias	GWh	4.003,7	3.404,3	+17,6
Centrales térmicas convencionales (participación ENHER)	GWh	534,9	497,8	+ 7,4
Centrales térmicas nucleares (participación ENHER)	GWh	712,9	731,4	- 2,5
Energía adquirida	GWh	2.409,8	2.649,9	- 9
Total energía puesta en la red	GWh	7.661,3	7.283,4	+ 5,1

EVOLUCION DEL MERCADO DE ENHER				
		1979	1978	Δ %
Suministros abonados directos más pérdidas	GWh	4.988,5	4.725,2	+ 5,5
A otras sociedades del sector	GWh	2.672,8	2.558,2	+ 4,4
Total energía suministrada	GWh	7.661,3	7.283,4	+ 5,1

EVOLUCION DEL CASH-FLOW NETO (millones Ptas.)				
CONCEPTOS	1979	1978	1977	1976
AMORTIZACIONES	2.086,016	1.638,378	1.517,716	1.220,131
BENEFICIO NETO	1.523,825	1.221,329	1.070,712	742,181
CASH-FLOW NETO	3.609,841	2.859,707	2.588,428	1.962,312

SE ACORDO DISTRIBUIR

UN DIVIDENDO DEL 9 %

### SINTESIS DEL INFORME DEL PRESIDENTE DE ENHER, D. GONZALO TURELL MORAGAS

#### Aspectos más importantes del Ejercicio 1979

#### PRODUCCION

• La producción hidráulica de ENHER superó la cota de los 4.000 millones de kWh., que representa la máxima obtenida en la historia de ENHER.

#### TARIFAS

• En conjunto las 3/4 partes de las subidas de tarifas han ido a compensar incrementos de coste de combustible.

• Sólo gracias a la buena hidráulicidad de los tres últimos años se ha podido mantener aparentemente la situación en el sector eléctrico. En cambio, con un año como el actual, caracterizado por las escasas aportaciones hidráulicas, se pone de manifiesto la insuficiencia de las tarifas, que deben ser adecuadas sin demora para poder cubrir los costes del año.

#### RESULTADOS

• El resultado del ejercicio, permite al integrar el beneficio obtenido con el remanente de 200 millones de pesetas creado en 1976, repartir un dividendo bruto de un 9%. Con ello pretendemos afianzar la política de dividendos y situarlo a los niveles medios del sector.

#### NUEVOS MEDIOS DE PRODUCCION

• Se iniciaron las pruebas de puesta en marcha de la Central Térmica de Foix preparada para gas natural, lo que permite una diversificación en los combustibles que es necesario importar para la producción de energía eléctrica, disminuyendo de esa manera los riesgos de un posible desabastecimiento.

#### INVERSIONES

• En 1979 hemos realizado inversiones de 16.000 millones de pesetas y en 1980 prevemos invertir más de 20.000 millones. El 80% está destinado a los nuevos medios de pro-

ducción que contribuirán a garantizar la energía eléctrica precisa para el desarrollo de nuestra economía, a la vez que asegura la creación de puestos de trabajo, en momentos en que se registra un paro creciente.

• La construcción de una central nuclear, que exige técnicamente un período de seis años, ha pasado a requerir en la actualidad unos 10 años debido fundamentalmente a hechos ajenos a la propia gestión de construcción (presión ecologista, actuación de las entes locales, etc.). Ese retraso, incrementa el coste total de la Central en un 40%, tendrá que reflejarse en los precios futuros de las tarifas.

#### NUEVAS ENERGIAS

##### Energía Geotérmica

• ENHER desarrolla un Plan para la investigación de Recursos Geotérmicos en la Depresión Prelitoral del Vallés.

En función de los resultados que se obtengan, de las prospecciones geofísicas que se están efectuando, se establecerá el programa futuro más adecuado.

##### Energía Solar

• ENHER ha montado dos instalaciones de Energía Solar experimentales en edificios propios; encaminadas a la obtención de agua caliente.

• Está asesorando a los abonados que se instalan Energía Solar, para el calentamiento de agua, en combinación con la energía eléctrica como apoyo o reserva.

• Participa en organizaciones dedicadas al estudio y promoción de la Energía Solar.

• Ha dirigido y realizado la instalación de Energía Solar en las Piscinas Municipales «Bernardo Picornell» de Barcelona.

• Participa en un 10% en INISOLAR, Sociedad creada por el INI, con el fin de comer-

cializar los colectores solares planos fabricados por el INI.

#### Energía Eólica

• Se están desarrollando estudios de aplicación de la Energía Eólica, y se prevé la instalación de estaciones de medición del viento en el Alto Ampurdán y en el Valle del Ebro.

#### PERSONAL

• Hemos entregado el Informe Social de nuestra Empresa, el cual recoge una información muy amplia sobre los diversos aspectos relacionados con nuestro personal.

#### ACTIVIDAD FINANCIERA

• Durante 1979 la Empresa ha realizado dos operaciones de préstamos en los mercados financieros internacionales: una en el Japón por el importe de 13.000 millones de yens y otra en el mercado del eurodólar donde se formalizó un préstamo bancario sindicado por un importe de 62 millones de dólares USA, a diez años. Mediante este último se ha refinanciado una parte importante de la deuda exterior, consiguiéndose un alargamiento de la vida total de 5 a 10 años y un abaratamiento en su coste.

• En el mercado nacional en 1979 se procedió, a la emisión de obligaciones simples en dos etapas con un total de 4.500 millones de pesetas, al interés del 12,75% anual y plazo total de 10 años.

• Para la financiación de las inversiones previstas para 1980 además de la autofinanciación y de la financiación aportada por el INI, se ha previsto emitir en el mercado nacional 5.500 millones de pesetas en obligaciones (de ellos 3.000 millones lo fueron en el pasado mes de febrero), concertar préstamos exteriores por un importe de 70 millones de dólares USA, y se espera contar en cuanto a financiación asociada con otros 3.600 millones de pesetas.

### PUNTOS A DESTACAR DEL DISCURSO DE D. JOSE MANUEL JIMENEZ ARANA EN REPRESENTACION DEL I.N.I.

• El INI, como accionista de ENHER, estima que el Ejercicio 79 ha resultado positivo.

• Por lo que se refiere a amortizaciones, este año han sido superiores a las del año anterior. Esto es natural, ya que, como dijimos, la hidráulicidad fue muy buena.

• En cuanto a la distribución de gastos y cargas, el INI ve con agrado el que se realice de forma correcta. Con esto y con los ingresos por la venta de energía, gestión que se está llevando con habilidad, se llega a una cifra para distribución de beneficios del nueve por ciento bruto, dividiendo máximo logrado por ENHER en todo su historial.

• El endeudamiento que está adquiriendo la Empresa es fuerte, pero también es cierto que su estructura es buena.

• En el programa de inversiones se han cumplido con bastante exactitud las previsiones para el año 1979, aunque con im-

portante desviación en cuanto se refiere a la central nuclear de Vandellós, II, central cuya autorización de construcción todavía no ha sido concedida. Con la reciente creación del Consejo de Seguridad Nuclear pienso que se resolverá la incógnita que tenemos planteada.

• A nuestro juicio, como accionistas de ENHER, opinamos que las inversiones son muy meditadas y deseamos se realicen al ritmo previsto. Únicamente en Vandellós sería arriesgado seguir invirtiendo sin tener la autorización preceptiva que se considera justa e imprescindible.

• Durante el año 1979 se han creado una serie de Organismos tales como el Comité de Ordenación del Subsector Eléctrico, y Aseletricia.

• Dentro del Comité de Ordenación del Subsector Eléctrico habrá que hacer un claro planteamiento sobre los niveles de tarifas y sobre todo su estructura. Esta última

afecta enormemente a esta Empresa, puesto que tiene un porcentaje elevado de suministros industriales cuya diferencia de tarifas con respecto al resto de los suministros es notorio.

• En el aspecto de explotación hay que destacar la calidad de los sistemas hidroeléctricos de ENHER. Por lo que se refiere al transporte de energía eléctrica, con los 1.500 kilómetros de líneas de muy alta tensión contruidos, creo que esta Empresa tiene un papel muy importante a jugar en la red general peninsular.

• Desde el Instituto vemos con interés el desarrollo del programa geotérmico en la Zona del Vallés. El esfuerzo realizado por ENHER ha sido notable.

• El Instituto está en la mejor disposición para ayudar a la Empresa para que lleve adelante esa importante labor que tiene planteada, especialmente en su programa de inversiones.



# la bolsa, actualidad

Semana algo mejor pues no sólo resulta positivo el saldo global sino también el de número de sesiones con alza (0,38 el martes, 0,20 el miércoles y práctico equilibrio el viernes), mientras que la única negativa se reduce a un 0,08. De todas formas estas mismas cifras demuestran la escasa variación del fondo, lo que se confirma si contemplamos tanto el volumen negociado como el dato de la abundancia de repeticiones que, sobre todo en las últimas sesiones, son casi unánimes en bancos.

Tanto la demanda como la oferta siguen, pues, teniendo escasa fuerza pero al decantarse el casi práctico equilibrio en favor de la primera, la tanda conoce una ganancia del 0,56% que deja el índice a 96,69. Nivel tan objetivamente bajo que apenas equivale a un 83% respecto al año anterior o un 25% referido a 1974. Datos más que suficientes para ponderar la realidad de la situación del país, pero que es bastante improbable surjan en el tan comentado debate parlamentario cuyo desarrollo, a su vez, podría incidir algo, pero muy mediatizado por el escepticismo, en las próximas jornadas bursátiles.

Nuevamente la junta de Hidruña es motivo para que Pedro Durán realice un profundo análisis de la situación energética. Pese al grave problema de las tarifas, Hidruña, cuyas dimensiones se califican como óptimas, mantiene un dividendo del 10% bruto, estimándose su valor contable en alrededor del 180% para aproximarse al 300 tras regularización. Si analizamos la cuenta de resultados se observa que, como en todo el sector, mantener dicho dividendo, que por otro lado es una mínima retribución al dinero del accionista, representa amortizar mal y renunciar prácticamente a dotar reservas.

Lo grave es que, aun aparte de la situación general española a la que Durán resume como dramática, la compleja solución a la crisis energética pasa precisamente por la capacidad de recursos financieros incluso superando a la de recursos naturales. Durán también mensuró económicamente el grave daño que a todos nos implican ciertas posiciones llamadas ecologistas que en los países libres colapsan el tan necesario progreso. A este paso, vino a decir, no sería extraño que de no llover suficiente, volvamos a las épocas de las restricciones con todas sus secuelas.

Lo preocupante es que, en aras de tanta demagogia, difícilmente nuestras empresas eléctricas, y aun al alto precio de su creciente endeudamiento con el exterior, van a poder enfrentarse con el trascendental reto energético. Pero en el lado positivo, hoy, y dadas sus cotizaciones, parecen como uno de los pocos valores refugio para el tan maltrecho inversor.

La compra por Banesto de Banco de Madrid, y la cooperación de otros bancos, solución un tema que venía preocupando en los medios financieros. Bursátilmente ello exterioriza una situación algo peculiar pues si en el último semestre Banesto viene cotizando entre 200 y 225, Madrid lo hacía alrededor del 175 (e incluso 185) si bien marcando ya este mes 141 para el día 14 hacerlo con papel a 134, quedando suspensa la cotización el 15, que por cierto es en Madrid la fiesta patronal. Parece,

## CONFERENCIA DE DON EDUARDO PUNSET EN EL INSTITUTO DE CENSORES

En la Delegación en Cataluña del Instituto de Censores Jurados de Cuentas, tuvo lugar un acto público en el que pronunció una conferencia don Eduardo Punset Casals, portavoz del Grupo U.C.D. en el Parlament de Catalunya; ex conseller de Economia y Finanzas de la Generalitat y Economista de gran prestigio.

La conferencia giró en torno al tema «Perspectivas Económicas», y dio a los asistentes una amplia y acertada visión del próximo futuro a nivel económico en nuestro entorno.

El Sr. Punset, contestó al final algunas preguntas de los asistentes, y fue muy aplaudido por el numeroso público.

pues, que las diferencias entre ambas cotizaciones estaban lejos de reflejar las verdaderas diferencias reales entre dichas entidades. Así, aun a primeros de año los cambios diferían en escasamente un 15%, dato que, entre otras cosas, refleja la estrechez de nuestra Bolsa, más destacada para numerosos valores, y lo artificioso de algunas cotizaciones.

Nos referíamos en el comentario anterior al deficiente nivel de la información facilitada por buena parte de nuestras Sociedades. Lo grave es que una Bolsa como la actual no puede primar a las empresas más fieles a su responsabilidad informativa, tema, por otro lado, bastante complejo. Pero lo más peligroso sería que, al socaire de

la crisis, vaya aceptándose una escasa información como algo normal o hasta positivo. Y es que aparte otras consideraciones, ésta era la práctica habitual en los preámbulos de la «gran depresión», concepto no sólo económico, del 29.

Un dato a señalar es que, pese a todo, la Bolsa de Madrid está dando pasos positivos como sería el de la puesta en marcha del sistema SIB que permite

disponer de múltiples datos en tiempo real. Lamentablemente Barcelona, que había sido pionera en este aspecto, se rezaga al desaparecer las fichas de sociedades que había ya empezado a publicar como loable primer paso, con lo que la divulgación técnica vuelve a quedar reducida a la, por lo demás no desdeñable, del Boletín Trimestral.

J. M. PRATS



**Restaurante abierto todos los días**  
**Servicio a domicilio**  
**Banquetes, Bodas y Convenciones**  
**Salones, jardines y parking propios**

Ayda. Generalísimo, 58-60 - Esplugas de Llobregat Tels. 371-37-42 y 371-00-09

## BANCO PASTOR, S.A.

### PAGO DEL DIVIDENDO ACTIVO DEL EJERCICIO DE 1979

La Junta General de Accionistas de Banco Pastor, S. A., celebrada el día 3 de mayo de 1980, ha acordado el reparto, con cargo a los beneficios del Ejercicio Económico de 1979, del siguiente Dividendo Activo, con impuesto a cargo del Accionista:

ACCIONES N.º	Pesetas por acción	
	BRUTO UNITARIO	NETO UNITARIO
1 al 4.009.500	122,50	104,125
Dividendo a cuenta (10 de diciembre de 1979)	52,50	44,625
TOTAL A REPARTIR	70,00	59,500

El pago de este Dividendo se hará efectivo a partir del 16 de mayo de 1980, en todas las Oficinas de este Banco.

La Coruña, 3 de mayo de 1980  
**EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

# UNION ELECTRICA JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El día 12 de mayo se celebró la Junta General con una asistencia masiva de accionistas. D. Julio Hernández Rubio, Presidente de la Sociedad, y D. Alfredo Les Floristán, Consejero-Director General, pusieron de manifiesto ante la Junta los hechos más sobresalientes del Ejercicio 1979 y sus resultados. La Junta aprobó todas las propuestas que fueron sometidas a su consideración.



### NUEVAS INVERSIONES

Durante el Ejercicio prosiguieron activamente los trabajos encaminados a finalizar la Central Nuclear de Almaraz, instalación compartida con Hidroeléctrica Española y Sevillana de Electricidad.

*A pesar de su retraso, celebramos aquí la llegada del Plan Energético Nacional, que, reconociendo nuestra aptitud para la gestión del Servicio público que tenemos encomendado, ha venido a clarificar la parcela de nuestra competencia, poniendo así fin a las incertidumbres y tensiones políticas y sociales que tanto dificultaban nuestra labor.*

(Presidente)

Así mismo se siguen a buen ritmo las adjudicaciones de las partes principales y auxiliares de la ampliación de la Central Térmica del Narcea (grupo III).

Es de destacar la autorización otorgada en el mes de Agosto para la construcción de la Central Nuclear de Trillo que ha permitido relanzar la construcción el día 12 de Octubre de 1979 en base a un programa cuidadosamente estudiado, que prevé su puesta en marcha a finales del año 1985 y su

funcionamiento comercial en el año 1986.

### MEDIOS DE FINANCIACION

La financiación de los programas autorizados y en marcha ha supuesto 25.000 millones de pesetas en 1979 y está prevista la cifra de 35.600 millones de pesetas en el actual 1980. Esta suma se financiará con 10.000 millones de pesetas procedentes de emisión de obligaciones; 22.900 de créditos extranjeros y 2.700 millones de otros recursos interiores.

### AMPLIACION DEL CAPITAL Y RESULTADOS

Es propósito del Consejo proceder a una ampliación de Capital con apoyo notable en el fondo de Regularización, en las condiciones más aconsejables, en atención a los intereses de la Sociedad y de los señores accionistas.

El beneficio distribuable para el pago del dividendo a las acciones asciende a 3.791 millones de pesetas.

El abono del dividendo complementario correspondiente

al Ejercicio de 1979, se efectuará en el plazo habitual a partir del próximo día dos de junio.

*Trabajamos para lograr un servicio de creciente calidad, pues somos conscientes de que la electricidad es - hoy más que nunca - un punto clave en el proceso del desarrollo económico.*

(Director General)

### POLITICA SOCIAL

La política social desarrollada a lo largo del año con su personal viene, una vez más, a demostrar que es la adecuada, ya que tenemos un ejemplo constante de fidelidad y absoluta dedicación al servicio de la Empresa, por parte de la totalidad de la plantilla. Recientemente se ha firmado el X Convenio Colectivo dentro del ámbito del Acuerdo Marco Interconfederal en el ambiente de cordialidad que es habitual en la Empresa.

### COMPARACION DE LOS EJERCICIOS DE 1979 Y 1978

	1979	1978
Capital	38.162 mill. de Ptas.	33.922
Reservas	83.939 mill. de Ptas.	24.554
Fondo de Amortización	41.213 mill. de Ptas.	23.575
Beneficios	4.982 mill. de Ptas.	4.694
Energía puesta en red	9.027 mill. de Kwh	8.083
Producción propia	6.541 mill. de Kwh	6.475
Número de abonados	1.416.000	1.365.000
Incremento de energía absorbida por nuestro mercado	17,9%	5,3%

MADRID 12 DE MAYO DE 1980.



**anuncios oficiales**

**Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.**

Barcelona  
**PAGO DE CUPONES DE OBLIGACIONES**  
 Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de esta Sociedad, Emisiones 1966, Diciembre 1971 y Noviembre 1973, Series A y B, así como los poseedores de obligaciones de la absorbida «Compañía de Flujo Eléctrico, S. A.» Series A, B y C, que el pago de los intereses cuyos números de cupón, vencimiento e importes líquidos, a continuación detallamos:  
 Emisión 1966, Cupón 28. Vto. 1-6-80 a Ptas. 31,25.  
 Emisión Dcbr. 1971, Cupón 17. Vto. 1-6-80 a Ptas. 36,25.  
 Emisión Nbre. 1973, Ser. A. Cu-

pón 13, Vto. 10-6-80 a Ptas. 387,50.  
 Emisión Nbre. 1973, Ser. B. Cupón 13. Vto. 10-6-80 a Ptas. 38,75.  
 Ser. A y B, de 500 Ptas. Cupón 71. Vto. 30-6-80 a Ptas. 11,40.  
 Ser. A y B de 375 Ptas. Cupón 71. Vto. 30-6-80 a Ptas. 8,55.  
 Ser. C, de 500 Ptas. Cupón 71. Vto. 30-6-80 a Ptas. 10,525.  
 se harán efectivos en nuestra Caja de Valores (Gran Vía, 632, 4.º, 3.ª Barcelona) de lunes a viernes, de 9 a 13 y en las Entidades:  
 BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO URQUIJO Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS  
 así como en los siguientes Bancos: de Bilbao, Catalana, Central, Comercial Transatlántico, Español de Crédito, de Europa, Exterior de España, Garriga Nogués, Guipuzcoano, Mas Sardá, Mercantil de Tarragona, de Sabadell, de Santander, Sindicato de Banqueros de Barcelona, de Vizcaya y Zaragozano, en sus Sucursales y Agencias, y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorros de España  
 Barcelona, 16 de mayo de 1980  
**EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION**

**Compañía General de Tabacos de Filipinas, S. A.**

**PAGO DE DIVIDENDOS Y PARTICIPACIONES EN ESPAÑA**

En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Junta General Ordinaria de Señores Accionistas y el Consejo de Administración de la Compañía, en sus reuniones de 14 del cte. mes de mayo, se pone en conocimiento de los señores Accionistas que a partir del día 1.º del próximo mes de julio, se procederá a pago de un dividendo del 10 % bruto con cargo a los beneficios del Ejercicio de 1979.  
 El importe líquido del dividendo es de Ptas. 42,50 (nominal Ptas. 50, menos impuestos, pesetas 7,50) para cada cuna de las acciones números 1 a 1.116.000; y de pesetas 21,25 (nominal pesetas 25, menos impuestos, pesetas 3,75) para cada una de las acciones números 1.116.001 a 1.200.000. El citado dividendo se hará efectivo contra el cupón n.º 72 de beneficios, debidamente facturado.  
 Asimismo, se pone en conocimiento de los señores Cedulistas, que a partir de la expresada fecha (1.º de julio) se efectuará el pago de la participación estatutaria a las Cédulas de Fundador correspondiente al Ejercicio de 1979, a razón de pesetas líquidas 953,27 (nominal pesetas 1.121,50 menos impuestos, pesetas 168,23) a cada una de las en circulación, contra cupón neto, debidamente facturado.  
 El cobro de los cupones de acciones y cédulas, cuyo pago se anuncia, podrán efectuarlo los señores Accionistas y Cedulistas, en Barcelona:  
 — Banco Central, Plaza de Cataluña, 23.  
 — Banco Español de Crédito, Paseo de Gracia, 9.  
 — Banco Exterior de España, Paseo de Gracia, 19.  
 — Banco Hispano Americano, Paseo de Gracia, 38-40.  
 — Banca Mas Sardá, Diagonal, n.º 453, bis.  
 Barcelona, 14 de mayo de 1980  
 Por acuerdo del Consejo de Administración  
 El Secretario General  
**Jaime Gil de Biedma y Alba**  
**Sociedad de Garantía Recíproca de Cataluña**

**Catalana de Gas y Electricidad, S. A.**

El Consejo de Administración de la Sociedad, de acuerdo con los artículos 16, 17 y 22 de los Estatutos Sociales, convoca a los señores accionistas a:

**JUNTA GENERAL ORDINARIA** que tendrá lugar en el Salón Catalana del Hotel Princesa Sofia —Plaza Pio XII, s.n.— el día 3 de junio de 1980, a las 12 horas, en segunda convocatoria, para el caso de que no se alcance el quórum legalmente necesario para celebrar dicha Junta en primera convocatoria, que por el presente anuncio queda igualmente convocada en el mismo lugar y hora del día anterior, 2 de junio, para deliberar y tomar acuerdos sobre los siguientes extremos del Orden del Día:

1. Designación de dos señores accionistas Escrutadores.
2. Examen y aprobación, en su caso de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y propuesta de distribución de beneficios, correspondiente al ejercicio de 1979, así como de la gestión del Consejo de Administración durante el expresado ejercicio.
3. Reelección o sustitución de señores Consejeros.
4. Nombramiento de señores accionistas Censores de Cuentas, titulares y suplentes, para el ejercicio de 1980.
5. Nombramiento de dos señores accionistas Interventores para la aprobación del acta de la reunión.

Según establece el artículo 19 de los Estatutos Sociales, tendrán derecho de asistencia a dicha Junta los accionistas poseedores como mínimo de 10 acciones ordinarias de los números 1 al 80.000, o 50 de los números 80.001 al 10.326.338, que acrediten haber inmovilizado en un Banco o en la Caja de la Sociedad, sus títulos o resguardos provisionales de los mismos, cinco días antes de aquel en que deba celebrarse la Junta General.

De acuerdo con el artículo 23 de los Estatutos Sociales, los señores accionistas que deseen concurrir a esta Junta deberán recoger en el domicilio social —Secretaría— hasta cinco días antes del señalado para la misma, la correspondiente tarjeta de asistencia, previa la inmovilización de títulos indicada anteriormente.  
 Quienes deseen hacerse representar, podrán efectuarlo mediante endoso de su tarjeta conferido a otro accionista con derecho de asistencia, dando cuenta de ello a la Secretaría de la Sociedad con un mínimo de tres días de anticipación a la fecha señalada para la reunión.

Barcelona, 12 de mayo de 1980  
 El Presidente del Consejo de Administración

**FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S.A.**

(F. E. C. S. A.)

**CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS**

Por acuerdo del Consejo de Administración, y de conformidad con lo previsto en los Estatutos Sociales, se cita a Junta General ordinaria de accionistas, en primera convocatoria para el día 13 del mes de junio del año en curso, a las doce horas y treinta minutos, que se celebrará en el local del Cine Novedades, en Barcelona (calle Caspe, número 1), y para el supuesto de que la Junta no pudiera celebrarse en primera convocatoria por no concurrir el «quórum» previsto en el artículo 26 de los Estatutos Sociales, se cita también para en segunda convocatoria para el siguiente día 14, en los mismos lugar y hora indicados —en tal supuesto se dará conocimiento de ello mediante anuncio inserto en los periódicos—, con objeto de deliberar y resolver sobre los asuntos incluidos en el siguiente

**ORDEN DEL DIA**

- 1.º — Lectura y, en su caso, aprobación, de la Memoria, Balance, Cuenta de Resultados y gestión del Consejo de Administración durante el ejercicio de 1979 que, en cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales, se someterán, junto con el Informe emitido por los accionistas censores de cuentas, a conocimiento de la Junta.  
 Los accionistas que lo deseen podrán hacer uso del derecho previsto en el artículo 54 de los Estatutos Sociales, durante las horas de oficina en el domicilio social.
- 2.º — Aplicación de los beneficios obtenidos durante el citado ejercicio y fijación del dividendo a repartir.
- 3.º — Renovación, ratificación, reelección y nombramiento de Consejeros.
- 4.º — Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1980, en número de dos propietarios y dos suplentes.
- 5.º — Autorización al Consejo de Administración para la ejecución y desarrollo de los acuerdos que pueda adoptar la Junta.
- 6.º — Aprobación del acta en la reunión o, en su caso, nombramiento de interventores para su aprobación.

Podrán asistir a la Junta los accionistas tenedores de 50 acciones, siendo lícita la agrupación de acciones para ejercitar el derecho de asistencia y voto, y que, con cinco días de antelación a aquel en que se celebre la reunión, hayan obtenido la «tarjeta» (nominativa y personal) prevista en el artículo 20 de los Estatutos Sociales, que servirá para formalizar la lista a que se refiere el artículo 29; dicha «tarjeta» será válida tanto si la Junta se celebra en primera como en segunda convocatoria.

El derecho de asistencia a la Junta o, en su caso, a estar representado en la misma, lo acreditarán los accionistas mediante su depósito e inmovilización —con los cinco días de antelación anteriormente indicados y hasta el siguiente día al de la reunión— en las Cajas Sociales o en cualesquiera de las siguientes Entidades: Banca Catalana, Banco Central, Banco Industrial de Cataluña, Banca March, Banco Pastor, Banco de Progreso, Banco de Santander, Banco de Valencia y Confederación Española de las Cajas de Ahorros.  
 Se ruega a los señores accionistas que, para su propia comodidad, concurren con la suficiente antelación al lugar de la reunión, con objeto de no retrasar el comienzo de la Junta.  
 Barcelona, 28 de marzo de 1980  
**EL PRESIDENTE-DIRECTOR GENERAL**  
**Juan Alegre Marcet**

**Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo**  
**CENTRO DE ESTUDIOS DE ORDENACION DEL TERRITORIO Y MEDIO AMBIENTE (CEOTMA)**

**AYUDAS A LA INVESTIGACION SOBRE ORDENACION DEL TERRITORIO, URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE**

Ayudas a la Investigación sobre temas de ordenación del territorio. El Centro de Estudios de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente ha convocado concurso público para la adjudicación de urbanismo y medio ambiente, según el siguiente detalle:

**GRUPOS A, B y C:** Diez Ayudas, entre 500.000 y 2.000.000 de pesetas, para Investigadores individuales o Equipos de investigación.

**GRUPO D:** Diez Ayudas, de 300.000 pesetas, para Jóvenes Titulados.

El plazo de presentación de solicitudes, ajustadas a los términos de la Convocatoria, finaliza el día 17 de junio de 1980.

En el Boletín Oficial del Estado n.º 94, de 18 de abril de 1980, se publica el texto íntegro de la Convocatoria y el modelo de solicitud.

Información complementaria, puede obtenerse del  
**CEOTMA**  
 MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO  
 Nuevos Ministerios  
 MADRID - 3

ANUNCIO  
 En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 25 y 26 de los Estatutos Sociales, el Consejo de Administración tomó el acuerdo, en su sesión de fecha 5 del corriente, de convocar a la Junta General para el día 19 de Junio de 1980, a las 17 horas, en primera convocatoria, y al día siguiente 20 de Junio a la misma hora, en segunda convocatoria, siendo el lugar de su celebración, el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional, sito en la Vía Layetana, n.º 32 de Barcelona.

1. Estudio y aprobación en su caso, de la Memoria, las cuentas y el Balance del ejercicio 1979.
2. Censura y aprobación en su caso, de la actuación del Consejo de Administración y de la gestión social.
3. Aplicación de resultados.
4. Nombramiento de dos socios censores de cuentas y dos suplentes para el ejercicio 1980.
5. Fijación del límite máximo de deudas a garantizar por la Sociedad durante el ejercicio de 1980 en la cantidad de dos mil millones de pesetas.
6. Aumento, hasta 100 millones de pesetas, de la cifra mínima de capital, que figura en los Estatutos.
7. Admisión, en su caso de la renuncia al cargo de Consejero y nombramiento de sustituto.
8. Ampliación, en cinco más, del número de Consejeros y nombramiento de los mismos.
9. Prorrogar el plazo para la entrada en vigor del art. 21 de los Estatutos hasta el 31 de diciembre de 1980.
10. Designación, si procede, de dos socios para la aprobación del acta de la presente Junta General.
11. Ruegos y preguntas.

**Térmicas del Besós, S. A.**

Ronda General Mitre, 126, 5.º, 2.ª BARCELONA-21  
**VENCIMIENTO DEL CUPON N.º 2 «EMISION 1979»-2.ª»**

Se pone en conocimiento de los Sres. Tenedores de Obligaciones de esta Sociedad, «Emisión 30 de mayo de 1979», que el día 30 de los corrientes vence el cupón n.º 2. Los importes por cupón una vez practicada la retención del 15 % en concepto de pago a cuenta de los impuestos sobre la Renta de las Personas Físicas y de Sociedades, son los siguientes:  
 Importe bruto 637.500 ptas.  
 Retención s.R.D. 2789-1978 95.625 ptas.  
 Importe neto 541.875 ptas.

El citado pago se hará efectivo en las Entidades siguientes: Banco Central, Banco Español de Crédito, Banco Guipuzcoano, Banco Hispano Americano, Banco Urquijo y Confederación Española de Cajas de Ahorros, así como en nuestro domicilio social de 9 a 13 horas, excepto sábados.  
 Barcelona, 7 de mayo de 1980  
**EL DIRECTOR GENERAL**  
**J. M. BADIA**

**Motor Ibérica sa**  
**Ampliación de capital**

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en virtud de la facultad que le fue conferida por la Junta General de Accionistas celebrada en 25 de abril de 1980, ha acordado ampliar el capital social en las condiciones siguientes:

**CUANTIA:** 1.235.726.000 pesetas.

**ACCIONES A EMITIR:** 2.471.452 acciones, números 7.411 al 9.885.808, ambos inclusive, al portador, de 500 pesetas nominales cada una.

**PROPORCION:** 1 acción nueva por cada 3 actualmente en circulación.

**TIPO DE EMISION:** Desembolso de 300 pesetas a cargo del accionista en el momento de efectuar la suscripción, y las 200 pesetas restantes liberadas con cargo a la Cuenta de Regularización «Decreto Ley 12/73 de 30 de noviembre, de acuerdo con la disposición transitoria sexta de la Ley 61/1978 de 27 de diciembre del Impuesto de Sociedades».

**DERECHOS ECONOMICOS:** A partir del 1 de junio de 1980.

**PLAZO DE SUSCRIPCION:** Del 17 de mayo al 16 de junio de 1980.

**DERECHO PREFERENTE DE SUSCRIPCION:** A favor de los señores accionistas. A tal efecto se habilita el cupón núm. 52 exclusivamente para esta operación y se procederá a la anulación de los que no se utilicen en el plazo previsto. Las acciones que no se hayan suscrito durante el citado plazo de suscripción por los señores accionistas, quedarán a disposición del Consejo de Administración, quien les dará el destino que estime oportuno. Todos los gastos relativos a la presente operación serán a cargo de la Sociedad.

**BENEFICIOS FISCALES:** Por ser los títulos de Motor Ibérica de cotización calificada en Bolsa, gozan de los siguientes beneficios fiscales:

- a) Deducción del 15 % de la inversión en la cuota del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas (art. 29, Ley 44/78 de 8 de septiembre).
- b) Deducción de un 10 % o un 15 % de la inversión en la cuota del Impuesto sobre Sociedades (art. 26, Ley 61/78 de 27 de diciembre).

**ADMISION A COTIZACION:** Se solicitará la admisión a contratación pública en las Bolsas de Comercio de Madrid, Barcelona y Bilbao de las acciones objeto de la presente ampliación.

**SUSCRIPCION:** Las operaciones de suscripción se realizarán a través de las siguientes entidades bancarias: Banco Exterior de España, Banca Mas Sardá, Banco de Vizcaya, Banco Hispano Americano, Banco Central, Banco Español de Crédito, Banco de Bilbao, Banca Catalana, Banco Unión, Banco Urquijo y Banco Internacional de Comercio.

El Presidente del Consejo de Administración  
 Barcelona, 16 de mayo de 1980

**COBRAR**

**Es nuestra profesión desde hace 17 años**

Hoy más que nunca la gestión personal de cobro es necesaria.  
**CATALANA DE COBROS Y FACTORING,** pone a su disposición toda su organización avalada por 17 años de experiencia en el cobro de toda clase de facturas, recibos y efectos, ahorrándole costos de tiempo, personal y trabajo. Conocernos puede serle muy útil.

**4 INFORME DETALLADO Y DIARIO DE LAS CAUSAS DE IMPAGO**

Tan pronto se produzca un impago, nuestros especialistas analizarán las causas, informándole con la mayor rapidez.

**5 SOLO PAGARA UN PEQUEÑO COSTE FIJO**

Por efecto. Independiente del importe del mismo.

**6 ANTICIPOS A CUENTA DE SUS COBROS**

Podemos ofrecerle anticipos sobre sus cobros, para mayor fluidez de su Tesorería.

**SERVICIOS ESPECIALIZADOS DE COBRO DE CATALANA DE COBROS Y FACTORING**

**1 COBRO DIARIO PERSONAL Y ESPECIALIZADO**

Uno de nuestros cobradores profesionales pasará personalmente a cobrar todos sus recibos.

**2 REPETICION DE VISITA**

En caso de ausencia o aplazamiento, nuestros cobradores repetirán oportunamente la visita.

**3 ADMINISTRATIVOS A SU SERVICIO**

Actuando por Vd. en los trabajos de administración y control de sus recibos.

**CATALANA DE COBROS Y FACTORING S.A.**

C/. Rosellón n.º 192 Tlf. 254 42 00  
 Barcelona-8

**Cobramos poco por lo mucho que cobramos.**





# CONFORT GUIA INMOBILIARIA

TODOS LOS LUNES EN ESTA MISMA PAGINA

## Pisos

SITUACION	SUPERFICIES	CARACTERISTICAS	ENTRADA Y PRECIO TOTAL
PARROCO TRIADO, 4-6 BEJAR, 9-11 (Sants)	70 y 90 m <sup>2</sup>	2, 3 y 4 dormitorios. baño completo. Cocina totalmente equipada con armarios de madera altos y bajos, revestidos de fórmica. Calefacción individual a gas por agua. Parking opcional en el mismo edificio.	DESDE 600.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. ENTREGA MES DE JULIO. 2.500.000.- PTAS. INCLUIDA HIPOTECA VENDE: FUSA
CONCEPCION ARENAL, 132-134. CARDENAL TEDESCHINI, 14-22	85 y 100 m <sup>2</sup>	3 y 4 dormitorios, amplio salón-comedor (22 m <sup>2</sup> ). Baño y aseo con encimeras de mármol. Calefacción individual a gas por agua. Cocina-office totalmente equipada. Armarios empotrados. Parking en el mismo edificio.	DESDE 500.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. ENTREGA MES DE MAYO. DESDE 2.800.000.- PTAS. INCLUIDA HIPOTECA VENDE: FUSA
MIGUEL ANGEL, 92 al 102 esquina BRASIL	70, 80, 90 y 100 y 110 m <sup>2</sup>	3 y 4 dormitorios, 2 baños completos. Cocina-office totalmente equipada con: armarios de madera altos y bajos, horno elevado, placa encimera, 4 fuegos, campana extractora de humos (muebles y electrodomésticos a su elección). Carpintería interior de embero, altillos registrables y armarios empotrados.	DESDE 500.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. PRECIO TOTAL 3.700.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA. VENDE: CONFORT.
PUJADAS, 212-214 (Sector Pueblo Nuevo)	100 m <sup>2</sup>	3 y 4 dormitorios. 2 baños completos. Amplio salón-comedor (21 m <sup>2</sup> ). Cocina office con: campana extractora de humos, placa encimera 4 fuegos, horno elevado y lavavajillas (opcional). ZONA AJARDINADA Y PARQUE INFANTIL PARTICULAR.	DESDE 750.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. ENTREGA INMEDIATA. DESDE 3.050.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA VENDE: FUSA
WITARDO, 56-62 esquina CABALLERO (Zona Las Corts)	110 y 140 m <sup>2</sup>	4 dormitorios dobles. 2 baños completos. Cocina-office equipada con: horno elevado placa encimera 4 fuegos, campana extractora y lavavajillas. Armarios empotrados en 3 dormitorios. Calefacción individual por aire. Parking opcional en el mismo edificio.	A CONVENIR HASTA 11 AÑOS. ENTREGA INMEDIATA. DESDE 4.800.000.- PTAS. INCLUIDA HIPOTECA VENDE: CONFORT
AVDA. MADRID, 80	100 m <sup>2</sup>	4 dormitorios. Cocina totalmente equipada. Altillos registrables de madera barnizada. Parquet en zonas nobles. Carpintería interior de embero. Baño y aseo. Calefacción individual a gas por agua. Parking opcional con acceso directo a los pisos.	A CONVENIR. HASTA 11 AÑOS. ENTREGA INMEDIATA. DESDE 3.500.000.- PTAS. INCLUIDA HIPOTECA VENDE: CONFORT
WELLINGTON, 90 (Junto Parque Ciudadela)	70, 80 y 90 m <sup>2</sup>	3 y 4 dormitorios. Baño y aseo. Calefacción individual a gas por agua. Cocina-office equipada con: campana extractora, horno elevado, placa encimera 4 fuegos, lavavajillas y lavadora automática. Armarios empotrados.	DESDE 700.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. ENTREGA INMEDIATA. DESDE 2.800.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA. VENDE: CONFORT.
AVENIDA MERIDIANA, 313-315 (Zona Sagrera)	80, 98 y 105 m <sup>2</sup>	3 y 4 dormitorios. Calefacción por radiadores electrónicos. Baño y aseo. Armarios empotrados y altillos registrables. Cocina-office totalmente equipada (muebles y electrodomésticos a su elección). Parking opcional.	DESDE 400.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. ENTREGA MES DE NOVIEMBRE DESDE 3.000.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA. VENDE: CONFORT.
FRANCISCO TARREGA, 20-26 (Sector Maragall)	60 y 105 m <sup>2</sup>	1, 2, 3 y 4 dormitorios. Calefacción individual a gas por agua. Baño y aseo. Cocina totalmente equipada. Parking opcional. SORTEO DE 500.000.- PTAS. ENTRE LOS 4 PRIMEROS COMPRADORES.	DESDE 800.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. ENTREGA INMEDIATA. DESDE 2.450.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA. VENDE: FUSA.

## Aticos

SITUACION	SUPERFICIES	CARACTERISTICAS	ENTRADA Y PRECIO TOTAL
CIPRES, 11 VILLAR, 40 (Sector Guinardó)	120 m <sup>2</sup>	TERRAZAS CON SUPERFICIES DE: 100 m <sup>2</sup> . 4 dormitorios, baño y aseo. Calefacción individual a gas por agua. Armarios empotrados y altillos registrables. Cocina equipada (muebles y electrodomésticos a su elección). Parking opcional.	DESDE 3.200.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. ENTREGA MES DE JUNIO. DESDE 7.800.000.- PTAS. INCLUIDA HIPOTECA VENDE: CONFORT
ARIBAU, 253 (Frente Parque de Moragas)	120 m <sup>2</sup>	SUPERFICIES TERRAZAS: 45 m <sup>2</sup> . 3 dormitorios. 2 baños completos. Parquet en zonas nobles. Calefacción individual a gas. Cocina-office (muebles y electrodomésticos a su elección). Parking opcional.	DESDE 1.400.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. ENTREGA INMEDIATA. DESDE 9.000.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA. VENDE: CONFORT.
PROVENZA, 114 (Sector ensanche)	120 y 140 m <sup>2</sup>	SUPERFICIES TERRAZAS: 70 y 40 m <sup>2</sup> . 4 dormitorios. Habitación principal con vestidor y baño incorporado. Armarios empotrados. Calefacción individual por aire. Cocina-office (20 m <sup>2</sup> ). 2 baños y 1 aseo. Parking.	DESDE 2.900.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. ENTREGA INMEDIATA. DESDE 8.325.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA. VENDE: CONFORT.
WITARDO, 60-62 esquina CABALLERO	113 m <sup>2</sup>	SUPERFICIES TERRAZAS: 45 m <sup>2</sup> . 4 dormitorios. 2 baños completos. Cocina-office equipada con: horno elevado, placa encimera 4 fuegos, campana extractora y lavavajillas. Parking opcional.	DESDE 1.735.000.- PTAS. HASTA 11 AÑOS. ENTREGA INMEDIATA. DESDE 6.935.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA. VENDE: CONFORT.
FRESSER, 51 (Sector Maragall)	75 m <sup>2</sup>	SUPERFICIES TERRAZAS: 20 m <sup>2</sup> . 3 dormitorios. Baño y aseo. Calefacción individual por aire. Armarios empotrados. Cocina totalmente equipada con armarios de madera, altos y bajos.	DESDE 2.100.000.- PTAS. HASTA 12 AÑOS. ENTREGA INMEDIATA. DESDE 4.965.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA. VENDE: FUSA

## Conjuntos Residenciales

ELS PINS (CALDETES) Riera de Caldetas término municipal de San Vicente de Montalt	100 m <sup>2</sup>	3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina totalmente equipada con: centro de lavado y frigorífico, amplio salón-comedor, grandes terrazas y calefacción. 5 pistas de tenis, 2 piscinas, parque infantil, club social y 15.500 m <sup>2</sup> de ZONA AJARDINADA.	DESDE 1.000.000.- PTAS. HASTA 9 AÑOS. ENTREGA INMEDIATA. DESDE 3.250.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA VENDE: FUSA
APARTAMENTOS VILASAR Junto VILASAR JARDIN RESIDENCIAL	60 y 80 m <sup>2</sup>	2 y 3 dormitorios. Cocina-office totalmente equipada (muebles y electrodomésticos a su elección). Baño completo. Parking opcional. 2.000 m <sup>2</sup> de ZONA AJARDINADA CON: PISCINA Y PARQUE INFANTIL.	A CONVENIR. HASTA 11 AÑOS. DESDE 2.700.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA ENTREGA INMEDIATA. VENDE: CONFORT
RIUS Y TAULET, 32 SAN CUGAT DEL VALLES	Dúplex de 160 m <sup>2</sup> Simples de 125 m <sup>2</sup>	4 y 5 dormitorios. Cocina-office con: armarios de madera, altos y bajos, horno elevado, campana extractora de humos, placa encimera 4 fuegos y lavavajillas, 2 baños completos y aseo. MAGNIFICAS TERRAZAS CON VISTAS A LA ZONA AJARDINADA PARTICULAR.	A CONVENIR HASTA 12 AÑOS. DESDE 5.800.000.- PTAS. HIPOTECA INCLUIDA Incluye Plaza de Parking. VENDE: CONFORT

### MUY IMPORTANTE:

Todos nuestros precios y condiciones incluyen los gastos de la constitución de hipoteca, obra nueva y división de la finca en régimen de propiedad horizontal.

**¡GRATIS!**

Llame hoy mismo al teléfono

**218 85 00**

y solicite gratis la GUIA INMOBILIARIA CONFORT.

Sin ningún compromiso, recibirá por correo, amplia información sobre más de 2.000 pisos, apartamentos, residenciales, oficinas y locales comerciales.

Un nuevo sistema de información inmobiliaria que Confort ofrece a todos los que buscan piso.



Travesera de Gracia, 72  
Tel. 218 85 00 Barcelona-6  
Parking Tave

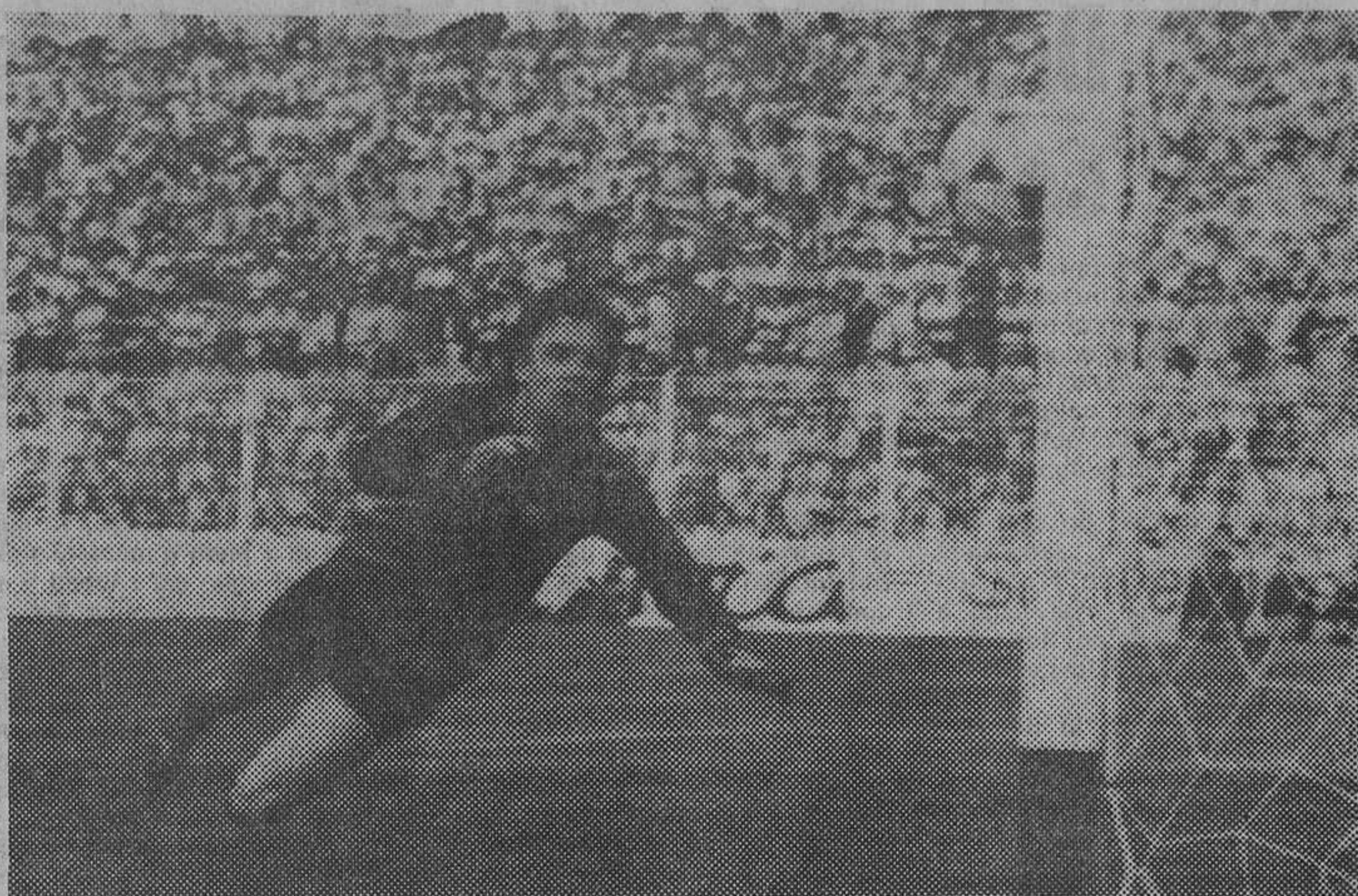


# DESPEDIDA ALEGRE

## El Barça empató en Almería y el Español ganó en Sarriá



Urruti detiene un balón ante la presencia del delantero burgalés Adorno, y el defensa españolista Lanchas. En el ángulo derecho aparece el señor Jaramillo, director de la contienda (Foto Pérez de Rozas)



Artola ve impotente cómo el Almería logra adelantarse en el marcador con este autogol de Olmo (Telefoto Europa Press)

### LA PROXIMA JORNADA

#### Segunda División «A»

Valladolid - Palencia	(1-1)
Santander - Algeciras	(0-2)
Oviedo - Granada	(0-0)
Elche - Celta	(1-1)
Cádiz - Alavés	(0-2)
Osasuna - Castellón	(0-1)
Castilla - Murcia	(0-1)
Castilla - Murcia	(0-1)
Coruña - Levante	(0-2)
Gimnástico - Getafe	(0-0)
Huelva - Sabadell	(1-3)

#### Segunda División «B» Grupo II

S. Andreu - C. Sotelo	(0-3)
Terrassa - Jaén	(0-0)
Córdoba - Badajoz	(2-2)
Eldense - Sevilla At.	(0-4)
Ceuta - Girona	(0-0)
V. D'Uixó - Portuense	(1-1)
Lleida - San Fernando	(0-1)
Eivissa - Jerez	(0-1)
D. Zafra - Onteniente	(2-1)
Linares - Barcelona At.	(1-0)

#### Tercera División Grupo IV

Júpiter - Barcelona	(2-1)
Badalona - Andorra	(0-1)
Malgrat - Reus	(0-2)
Gavá - Monzón	(0-2)
Vinaroz - Olot	(0-1)
Europa - Horta	(0-2)
Figueras - La Cava	(1-0)
Bínfar - Gramanet	(1-4)
Endesa - Igualada	(1-2)
Vilafranca - Masnou	(2-1)

Entre paréntesis figuran los resultados correspondientes a la primera vuelta.

### LA PROXIMA QUINIELA

Valladolid-Palencia	1
Santander-Algeciras	1
Oviedo-Granada	1
Elche-Celta	1
Cádiz-Alavés	1X
Osasuna-Castellón	1
Castilla-Murcia	X
Coruña-Levante	1
Tarragona-Getafe	X2
Huelva-Sabadell	X
Leonesa-At. Madrileño	1X2
Huesca-Baracaldo	1X2
Sant Andreu-C. Sotelo	1X2
Lleida-San Fernando	1

## Telón liguero

Terminó el campeonato con el previsto triunfo del Real Madrid, que renueva así su título. No diremos que brillantemente porque no creemos que sea así. Demasiadas veces se ha cantado en muchos campos de España el «Así, así gana el Madrid», para que el título sea todo lo glorioso que debiera ser. La propia prensa de la capital ya denunció en su momento, la profusión de errores arbitrales en los que, rara coincidencia, el favorecido era el equipo blanco. Y el partido del Bernabéu con el penalty que le quitó un punto a la Real Sociedad —y con él quizás el título—, está aún en la memoria de los que lo vieron por la pequeña pantalla.

Pero la Liga es una carrera en la que gana el que llega primero y, éste, ha sido el Madrid. Y por ello es campeón, y esto es lo que quedará en la fría estadística.

A la Real Sociedad le queda el consuelo de su gran campaña, con ese récord de 32 jornadas imbatida, y casi con la satisfacción de ser el vencedor moral del campeonato. Y además, se ha clasificado para la Copa de la UEFA, que puede ser rentable para su economía y su prestigio internacional.

Para los equipos barceloneses, la última jornada fue positiva. El Español ganó y se despidió de su afición con un triunfo. El Barcelona logró un positivo en Almería y con él remachó su clasificación para la Copa de

la UEFA. Con lo que salva en cierta manera su negativa temporada, y mantiene el récord importante de ser el único equipo europeo que ha intervenido, desde su inicio, cada año en una competición internacional. Es un detalle importante, pues si el Real Madrid se lleva los títulos en el fútbol español, otros equipos —como Barcelona y Valencia—, han de conformarse con conquistar títulos europeos.

El telón del campeonato dio algunas sorpresas inoperantes. El triunfo del Málaga ante el Sporting no salva a los andaluces ni perjudica al Gijón que piensa en la Recopa, a través de la Copa del Rey, tranquilidad de tener asegurada su participación en la Copa de la UEFA. Tampoco el triunfo del Sevilla

en Alicante sirve para hundir al Hércules, pues el Rayo no fue capaz de ganar en Zaragoza. Igualmente el triunfo del Salamanca ante el Las Palmas, sólo sirvió para que los charros cierran la temporada con una victoria ante su público. El único resultado que si puede ser rentable, es el triunfo de los béticos ante el Valencia —flamante campeón de la Recopa—; con él los sevillanos acarician su participación en la Copa de la UEFA si, como decíamos la semana pasada, el Sporting de Gijón se gana el derecho a la Recopa.

En Segunda División, no hay variación en cabeza, salvo que el Castellón supera al Castilla y se coloca tercero. El Sabadell ganó al Palencia en duelo goleador, y el Nàstic perdió en casa del Levante. El duelo regional catalán del grupo B se resolvió a favor del Terrassa. El líder se llevó un punto a costa del Barcelona Atlético. El Lleida perdió en su desplazamiento y el Girona superó la visita del Vall d'Uixó.

M. PULIDO BERMEJO

### Primera División

RESULTADOS	
Almería - Barcelona	1-1
Zaragoza - Rayo Vallecano	3-2
Betis - Valencia	3-0
Madrid - Ath. Bilbao	3-1
Salamanca - Las Palmas	2-0
R. Sociedad - At. Madrid	2-0
Hércules - Sevilla	0-1
Gijón - Málaga	0-1
Español - Burgos	1-0

#### CLASIFICACION

Madrid	34	22	9	3	70	33	53+19
R. Sociedad	34	19	14	1	54	20	52+18
Gijón	34	16	7	11	47	34	39+5
Barcelona	34	13	12	9	42	33	38+4
Betis	34	12	12	10	42	40	36+2
Valencia	34	12	12	10	50	42	36+2
Ath. Bilbao	34	15	5	14	52	44	35+1
Sevilla	34	14	6	14	50	47	34
Salamanca	34	13	8	13	37	37	34
Almería	34	11	11	12	41	50	33-1
Zaragoza	34	13	7	14	43	40	33-1
Las Palmas	34	13	6	15	36	49	32-2
At. Madrid	34	10	11	13	38	44	31-3
Español	34	9	12	13	28	37	30-4
Hércules	34	8	12	14	36	39	28-6
Rayo Vall.	34	9	8	16	46	61	26-8
Burgos	34	5	10	19	29	61	20-14
Málaga	34	8	6	20	28	58	19-12

Campeón: Real Madrid.  
Descienden a Segunda División: Málaga, Burgos y Rayo Vallecano.

### Segunda División «A»

RESULTADOS	
Valladolid - Santander	1-0
Algeciras - Oviedo	1-1
Granada - Elche	3-0
Celta - Cádiz	3-0
Alavés - Osasuna	0-2
Castellón - Castilla	3-0
Murcia - Coruña	3-1
Levante - Gimnástico	1-0
Sabadell - Palencia	4-3
Getafe - Huelva	1-3

#### CLASIFICACION

Murcia	36	18	9	9	56	37	45+9
Valladolid	36	17	10	9	53	38	44+8
Castellón	36	16	9	11	45	38	41+5
Castilla	36	15	10	11	45	35	40+4
Osasuna	36	18	4	14	70	48	40+4
Alavés	36	13	12	11	35	34	38+2
Elche	36	13	12	11	41	39	38+2
Oviedo	36	13	12	11	40	40	38+2
Sabadell	36	16	6	14	46	49	38+2
Getafe	36	13	10	13	39	43	36
Cádiz	36	14	8	14	40	40	36
Huelva	36	12	11	13	36	41	35-1
Granada	36	12	10	14	39	41	34-2
Levante	36	13	8	15	43	50	34-2
Santander	36	9	15	12	32	38	33-3
Celta	36	11	11	14	44	41	33-3
Palencia	36	10	13	13	45	47	33-3
Coruña	36	14	5	17	44	45	33-3
Gimnástico	36	8	10	18	27	58	26-10
Algeciras	36	7	11	18	29	47	25-11

### Otras informaciones destacadas

- El duelo catalán de Segunda «B» con victoria egarense (Pág. 31)
- Victoria de España ante Noruega en el Torneo juvenil de la UEFA (Pág. 27)
- J. M. Bartolomé, ganador de la II Edición del «Ciutat de Barcelona» de atletismo
- El G. P. de Mónaco para Reutemann (Pág. 36)

### Máximos goleadores

## Quini, su quinto «Pichichi»

La última jornada no resultó pródiga para los máximos realizadores, pues ni Quini, Santillana, ni Kempes lograron «mojar». De esta manera, y merced a sus tres goles de la pasada jornada en Burgos, el ariete asturiano se adjudica por quinta vez el preciado «Pichichi» como máximo goleador del Campeonato. Tres, en Primera y dos en Segunda.

Así ha quedado la tabla de máximos goleadores de la Liga:  
 Con 24 goles: Quini (3)  
 Con 23: Santillana (0)  
 Con 22: Kempes (3)  
 Con 21: Dani (6) y Morena (6)  
 Con 18: Alonso (Zaragoza) (5)  
 Con 17: Satrustegui (0) y Marañón (6)  
 Con 16: Scotta (6)  
 Con 15: Bertoni (3)

(Entre paréntesis, los goles conseguidos de penalty)

# GINEBRA CHESTER

## VENDEMOS PISO Y CHALET

(dos en uno)

- Para vivienda permanente o segunda residencia.
- Cerca de su centro de trabajo.
- Lejos de todo ruido y polución.
- A 30 Km. de Barcelona.
- A 300 m. del centro urbano de Olesa.
- A 400 m. de la estación de ff. cc.
- Casas-Chalet de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, garaje y jardín.
- Pavimento cerámico. Armarios cocina.
- Totalmente terminados, incluso vallado.

300.000 Ptas. entrada y 15 años facilidades

Informes: Tel. 223-09-75 y en propia finca

**ROYAL TRIUMPH**  
 MUELE TRITURA GRANULA TAMIZA  
 INFORMACION: venta y demostraciones  
 Calle de las Flores, 5  
 Tels. 241 0134-242 6064 - Barcelona 1

Desde 1818 **ANIS Y RON PUJOL**



Español, 1 - Burgos, 0

# Demasiada tranquilidad

## Descendidos los burgaleses y salvados los españolistas se cerró el Campeonato con un aburrido encuentro

Terminó la Liga en nuestra ciudad con un partido entre dos equipos de la zona baja de la clasificación que hicieron honor a ello y que obsequiaron a los espectadores con un flojo encuentro en el que hubo muy poco fútbol de calidad, como si quisieran demostrar que lo mejor de dicho partido era que precisamente con él terminaba la temporada, y se abre un largo y reconfortante descanso hasta los torneos veraniegos.

Se podía confiar en que con la permanencia ya asegurada por parte españolista y descendido ya el equipo castellano a la Segunda División los dos equipos podrían dedicarse a jugar al fútbol, sin los nervios propios de un partido de vida o muerte, y que el espectador tendría, al fin, una buena tarde futbolística en Sarriá. Pero no

fue así y una vez más se sufrieron noventa minutos de un fútbol insulso por parte de ambos conjuntos.

### MENOS MAL

Y también una vez más se ganó por la mínima y el conseguir un gol resultó para el Español poco menos que tarea de titanes. Por eso durante el partido, viendo el juego que desarrollaban ambos equipos pensamos que afortunadamente los blanquiazules ya estaban salvados, pues asustaba pensar que de aquel partido hubiera dependido su permanencia en la División de Honor, y que lo hubieran jugado de la

forma que lo hicieron. Claro que como no era así, mejor será olvidarlo todo —lo mismo que la poco afortunada temporada— y esperar que el próximo Campeonato sea más brillante.

Tampoco la lluvia caída el mismo día del partido contribuyó mucho al buen juego, ya que lo bien que pudo quedar el césped con el agua del sábado y el sol de la matinal dominguera se estropeó después con nueva agua, que dejó el césped resbaladizo y con barrillo en algunos sectores. El Burgos planteó una táctica con marcado cariz defensivo, pero con errores que le costaron el mando del juego y con el contrasentido de contar con dos hombres libres mientras sometía a otro de sus jugadores a una agotadora labor doble que le hizo naufragar. Así, mientras en la defensa castellana los emparejamientos eran Castaños-Marañón, Gómez-Morel y Pereda-Fortes, con Blach de «libero» defensivo, en el centro del campo quedaba suelto Nava-

rrero, en plan organizador, y sin hombre a quien marcar, pero a costa de que Valdés pechara con la agotadora tarea de marcar a Vilches cuando éste se iba al ataque, y teniendo que subir el propio Valdés a misiones ofensivas en cuanto se presentaba la oportunidad. Vitoria-Molinos, y Zúñiga-Carreño eran otros emparejamientos en el centro del campo. En el ataque burgalés, Adorno era vigilado por Lanchas, Magdaleno por Ayfuch, y Padilla quedaba como libre. Pero la tarea de Valdés determinaba que también el Español se encontraría con Verdugo muchas veces como hombre suelto. Pues, si bien vigilaba al castellano cuando se acercaba a la meta de Urruti, que no era en muchas ocasiones, se quedaba suelto para irse al ataque, cuando Valdés seguía a Vilches. Esto, unido a que Navarro no tuvo su tarde y no aprovechó su libertad para incordiar a nadie, dio superioridad táctica al Español... aunque Miera tardó un poco en darse cuenta de ello

hasta que ordenó el cambio de marcajes, pues Verdugo empezó sobre Carreño.

### UN GOL, Y GRACIAS

Pero los blanquiazules no tenían su tarde, como no la tuvieron a lo largo de muchas jornadas del Campeonato, y su fútbol se perdía en falta de precisión y en la buena actuación defensiva visitante, con un Mate muy brillante y eficaz. Sólo Fortes daba sensación de verdadero peligro, marchándose siempre a «la barraca», y el fútbol ordenador de Vilches no daba más que para esporádicas acciones que no tenían fruto para el marcador.

Así, al minuto, Urruti paró un buen disparo de Magdaleno, y a los 4, una buena jugada, Fortes, Maraño, Fortes con gran cabezazo en plancha, la detuvo bien Mate. A los 20, Maraño en jugada de Vilches tira fuera. Y a los 25, susto para Urruti, en colada de Castaños con tiro que rechaza el meta españolista y lio que finaliza Magdaleno, perdiendo un gol hecho al cabecear el balón alto. A los 28, gran pase de Ayfuch, dos quiebras de Fortes y un centro perfecto a

la cabeza de Maraño, que marca el gol del triunfo. Dos minutos después, Morel cabecea bien y Mate para mejor. Y a los 45, gran disparo de Vitoria y paración de Urruti a córner.

En el segundo tiempo, pocas jugadas dignas de reseñarse siendo la más espectacular a los 16 minutos, un buen centro de Verdugo, que no acierta a rematar Zúñiga, pero sí Arabj y su tiro se estrella en el larguero. A los 21, jugada de contraataque y Adorno tira rebasando a Urruti, pero el balón sale fuera rozando la base del poste. A los 23, un gran disparo de Ayfuch lo salva Mate a córner.

### UN SOLO ERROR

No estuvo tan mal el señor Jaramillo como dieron a entender las protestas del público. Quizá su error más importante fue el mostrar tarjeta amarilla a Magdaleno por alevosa patada a Ayfuch, que mereció la roja. Por lo demás su actuación fue discreta y cuando se equivocó, a juzgar por las protestas, fue sincero en sus gestos indicando que no había visto la posible falta.

Manuel PULIDO

### ¿TIENE USTED UNA PARCELA?

Le construiremos su chalet. Pagadero 10 años. Entrega llaves, 5 meses. Tel. 321-66-90

**Alquila Carretillas FENWICK**  
Eléctricas y Diesel

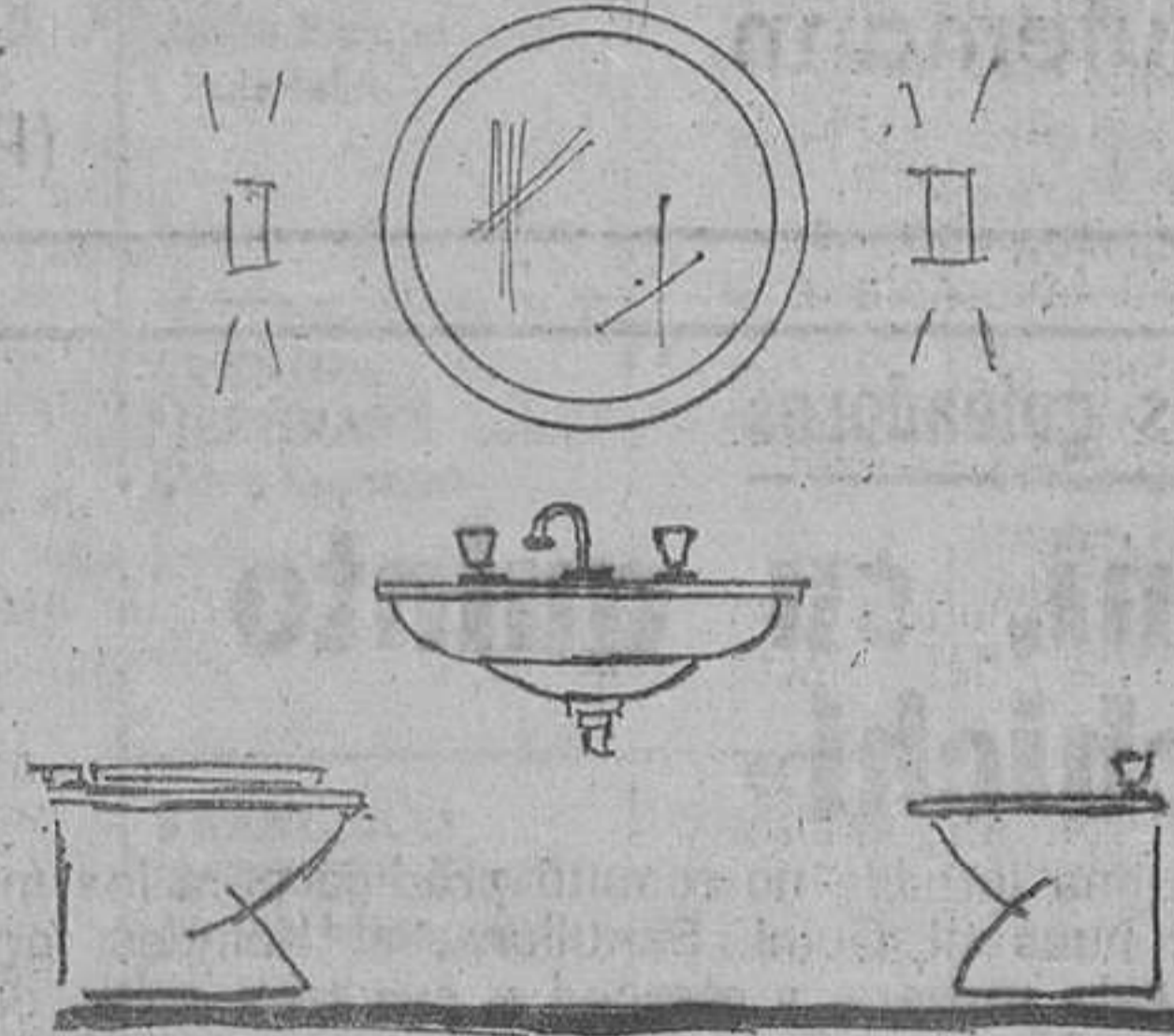
**ELECTROMOVIL**  
(93) 335 71 51

**COMPRA - VENTA**  
USADAS TODAS MARCAS  
RECAMBIOS ASEGURADOS

Servicio Oficial y Recambios Fenwick

### OFERTA DE LA SEMANA

Porcelana blanca para complemento cuarto de baño por **3.950 ptas.**



Compuesto de:

- Lavabo de 56 cm. ■ Bidé
- Inodoro T/A ■ Depósito completo
- Asiento plástico y espejo redondo

## ROSES

COMERCIAL DE METALES Y SANEAMIENTO

OFICINAS CENTRALES Y ALMACEN  
AVDA. MERIDIANA, 335-337 — BARCELONA-27

Tels. 251-44-09, 251-36-07 y 251-91-25  
SUCURSAL: a BAJA DE SAN PEDRO, 67. TEL. 319-40-54. BARCELON/

## PESCA DEPORTIVA EN ALTA MAR



### Emoción y aventura

En Dakar, Bahamas, Azores, Panamá, Kenya, Isla Mauricio, Seychelles, Costa Rica, Ecuador, Canadá, U.S.A.

A bordo de embarcaciones especializadas, totalmente equipadas para la pesca en alta mar.

Dirección Técnica: Eduardo Sánchez

## Viajes Catalonia, S.L.

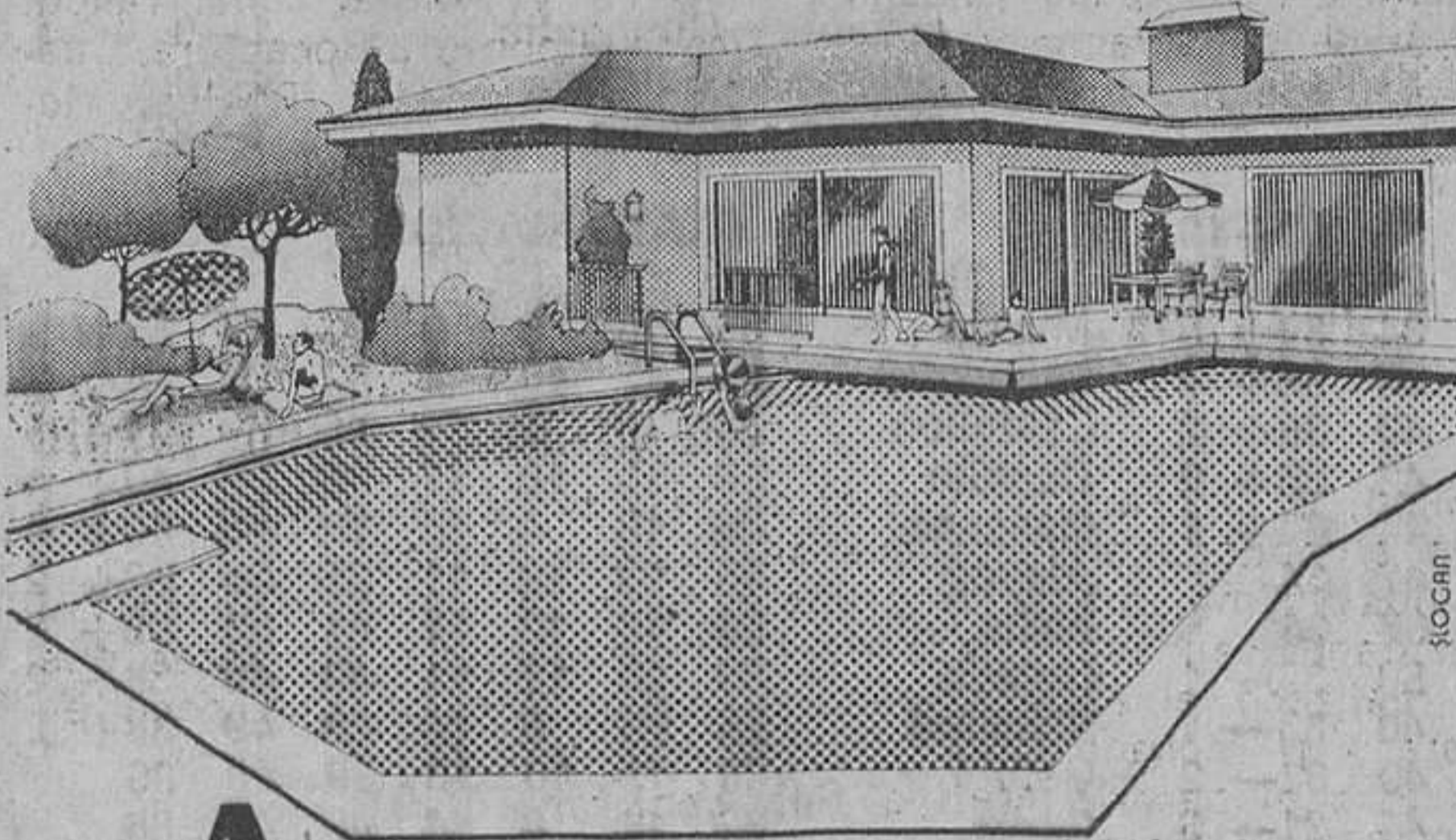
Via Layetana, 113. Tel. 317 27 78 Telex VCLE 50895 G.A.T.117  
C/. Valencia, 437 Tels. 245 69 77 - 245 71 25  
C/. Ramón y Cajal, 146 Tel. 213 88 62



Viajes Catalonia, S.L. Via Layetana, 113. Barcelona - 9  
Ruego me envíen información sobre pesca fluvial y marítima.

Nombre .....  
Dirección ..... D.P. ....  
Localidad ..... Tel. ....

## Hemos hecho piscinas con 3.500 formas



A lo largo de 15 años, en REINDESA hemos diseñado 3.500 piscinas totalmente distintas.

Tres mil quinientas piscinas estudiadas una a una. Adaptadas a las necesidades concretas de cada caso. Rechazando soluciones standard.

Tres mil quinientas piscinas en las que hemos demostrado el más alto nivel técnico.

La profesionalidad de nuestra Empresa. La extraordinaria calidad de nuestro Servicio Post-Venta especializado.

Proyectamos todas las piscinas estudiando el presupuesto para cada caso. Sin compromiso alguno por su parte. Poniendo a su servicio un completísimo equipo técnico.

piscinas y tenis

## REINDESA

REINDESA CONSTRUCCIONES S.A.  
Balmes, 83, Tlf. 253 60 04 - Barcelona

**AHORA SI!!**  
PUEDA ADQUIRIR UN  
**APARTAMENTO**  
ENTRADA Y PLAZOS A CONVENIR  
GRANDES FACILIDADES  
APARTAMENTOS DE 1, 2, 3 DORMITORIOS  
con piscina, jardín y zona deportiva.  
En Paseo Marítimo de Malgrat de Mar  
Edificios:  
**MAR de MALGRAT**  
**ZODIACO PARK**  
**PLAYA de MALGRAT**  
Información: Galerías Brisa (Centro P. Marítimo)  
Teléfonos: 223 98 98 - 223 98 99

## Datos para el archivo

**RESULTADO**  
ESPANOL, 1 (Maraño, minuto 28).  
BURGOS, 0.

### ALINEACIONES

ESPANOL: Urruti (3), Lanchas (3), Verdugo (3), Molinos (3), Ayfuch (3), Padilla (3), Fortes (4), Zúñiga (2), Morel (2), Vilches (3) y Maraño (3).

BURGOS: Mate, Castaño, Pereda, Gómez, Blach, Navarro, Magdaleno, Valdés, Adorno, Vitoria y Carreño.

### SUSTITUCIONES

Ambos equipos totalizaron dos. Por los locales Molinos (55') y Ayfuch (73'); dejaron el sitio a Arabj (2) y Huertas (—), respectivamente; y por los visitantes hicieron lo propio Pereda (33') y Valdés (80'), por Esnaola y Andrés.

### SAQUES DE ESQUINA

El Español sacó 21 (8 y 13), y los burgaleses 4 (2 y 2).

### TIROS A PUERTA

Los de la carretera de Sarriá tiraron a puerta en 20 ocasiones (10 y 10), con acierto en 8 de ellas (incluido el gol y un tiro al poste); los del Plantío lo hicieron 10 oportunidades (6 y 4) con buena puntería en 5 de ellas.

### FALTAS

El Español cometió 17 infracciones (11 y 6) incluido el fuera de juego; el Burgos realizó 15 faltas (11 y 4), con 7 fuera de juego.

### TARJETAS

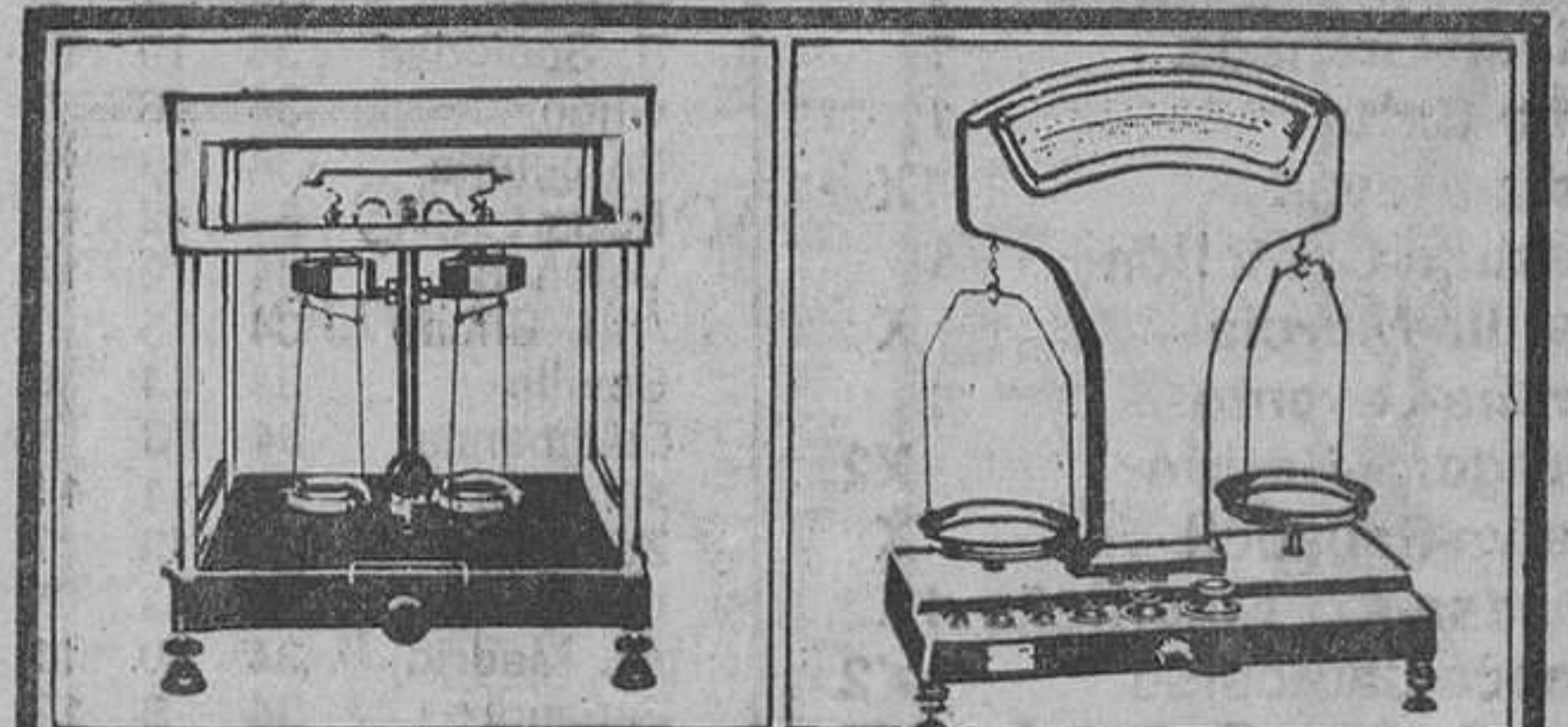
Tres amarillas a jugadores burgaleses: Castaños (48'), Navarro (55') y Magdaleno (57').

### ARBITRO

Dirigió el encuentro el señor Jaramillo González del colegio nor-teáfricano. Discreto.

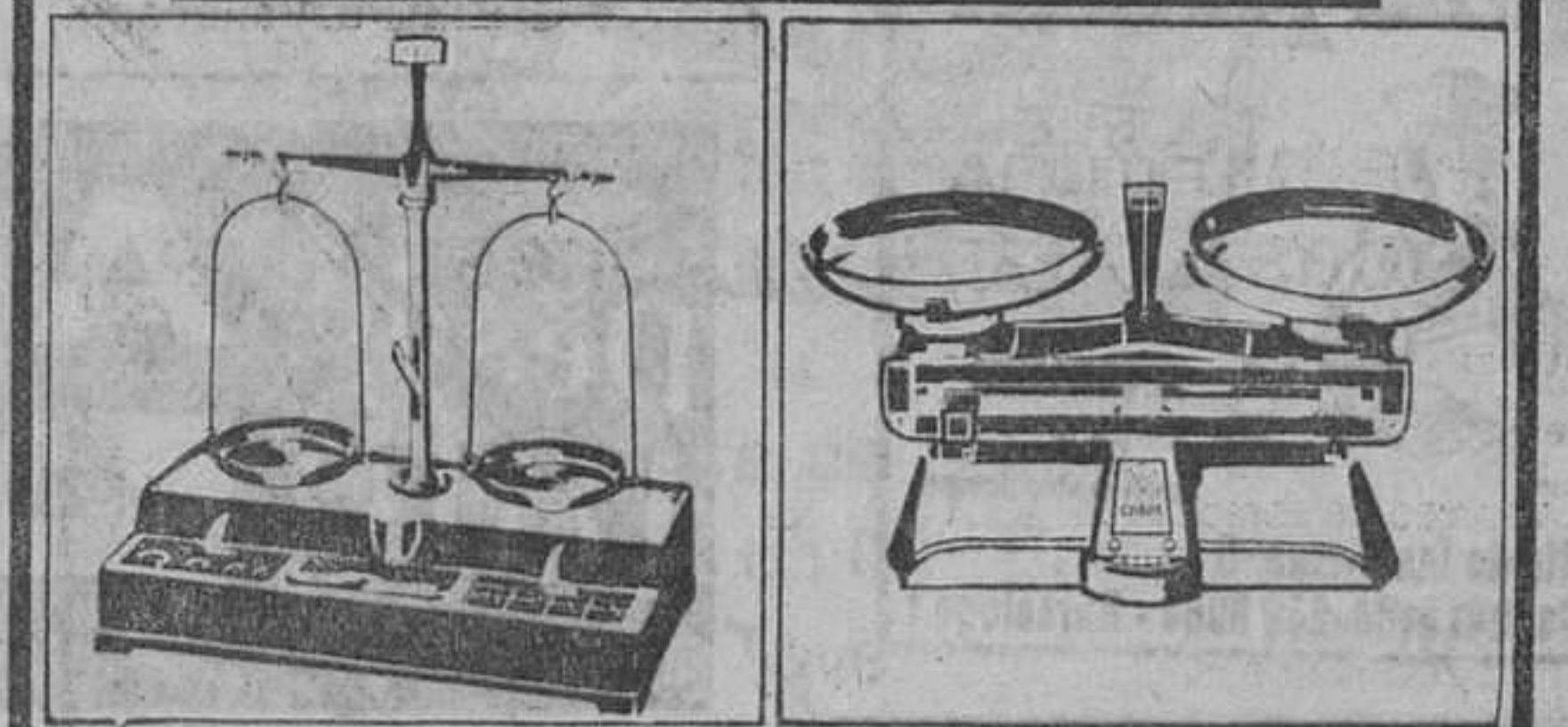
### OTRAS INCIDENCIAS

Los jugadores blanquiazules lanzaron flores del mismo color a los espectadores antes del inicio del partido. El marcador electrónico no funcionó.



**BALANZAS DE PRECISION**  
Calabria, 236, 240.  
Barcelona-29  
TELF. 239 87 88\*

## COBOS



SOLICITE CATALOGO GENERAL



Opiniones

**L. MULLER: «A López no se le puede cerrar el paso»**



Un viejo conocido ha venido a Barcelona, aunque en unas circunstancias no demasiado halagadoras, pues su equipo ya se encontraba antes de iniciarse el partido, descendido a la Segunda División. Por ello, Lucien Muller, no se mostraba contrariado ni claro está, alegre.

—Lucien, nuevamente aquí...  
—Sí, me alegra venir a Barcelona, y ahora ha sido con mi nuevo club, el Burgos. Este equipo lo puedo considerar como parte mía. Me encuentro en él como en mi casa.

—El partido con el Español, ¿no tenía ningún aliciente?

—Si no hay ánimos ni incentivos los partidos suelen dejar mucho que desear y esto es lo que ha ocurrido. Los jugadores salieron sin ilusión, y se ha jugado muy tranquilo, es lógico.

—Y al rival, ¿cómo lo ha visto?

—Hoy no se puede juzgar a nadie, porque con un sólo partido y precisamente éste, no se nota cuál es la categoría del equipo.

—Y el año que viene en Segunda, ¿piensa ya en el ascenso?

—Sí, en eso estoy ya pensando, por eso hoy ha salido el lateral derecho que es muy joven, y habrá que acudir a la cantera.

—Y por contra está López, pretendido por algunos clubs, ¿qué pasará?

—No se le puede cerrar las puertas a nadie. Si el muchacho tiene buenas ofertas habrá que tenerlas en cuenta, y con el dinero fichar a otros jugadores.

**V. MIERA: «Ya tengo pensado mi futuro, pero no lo puedo decir»**

Como ya ha quedado dicho, el partido de hoy era de puro trámite, y la noticia más importante estaba centrada en el propio Miera, y más concretamente en su continuidad o su marcha de Sarriá.

—Se cumplió el trámite...  
—Sí, lo importante era seguir en Primera, y lo hemos conseguido.

—¿El partido?  
—Creo que ha sido bonito, al no tener importancia excesiva el resultado. Nosotros hemos jugado bien, y hemos dominado en el terreno, creo que la victoria es justa.

—Y ahora qué.

—Ahora viene la marcha del Español, esta semana para jugar fuera, y a ella me dedicaré. Creo que es importante, pues crea un prestigio para el club que no hay que olvidar ni menospreciar.

—Pero Miera usted ¿sabe ya si quiere o no seguir en el Español?

—Sí, yo ya lo tengo decidido, no suelo hacer las cosas a la ligera. Lo que ocurre es que no lo puedo decir, porque tengo que hablar con el señor Meler.

—¿Le ha causado más problemas de los pensados el Español?

—No, yo ya sabía en qué situación venía. Sabía que sería difícil mantener la categoría, ésta se ha logrado y podemos estar contentos. — Jordi ITURRIA.



**Real Sociedad, 2 - At. Madrid, 0**

Al final, ovación de gala para los vascos

San Sebastián, 18. — El encuentro en sí, poco tiene que contar. Los jugadores y el público estuvieron casi más pendientes de las noticias que llegaban del Bernabeu que de lo que ocurría en Atocha. El Atlético de Madrid, plagado de suplentes, apenas si fue una sombra.

Marcaron Celayeta (m. 8) y Gaztelu (m. 59).

Arbitró Enriquez Negreira, bien.

REAL SOCIEDAD. — Arconada; Celayeta, Olaizola, Alonso, Gajate, Cortabarría, Idígoras (Amiano), Diego, Satrustegui, Zamora y Gaztelu.

AT. MADRID. — Aguinaga; Marcelino, Sierra, Arteche, Ruiz, Guzmán, Javi (Rubio), Bermejo, Marcial (Capón), Quique y Marcos.

**Madrid, 3 - Ath. Bilbao, 1**

El triunfo no fue fácil

Madrid, 18. — A los 23 minutos del periodo inicial, Angel marcó el primer gol del Madrid, de tiro raso y esquinado desde fuera del área, tras rechace de Aguirreaga a tiro de Stielike, que había recibido un balón que Juanito robó a la defensa vasca.

A los 6 minutos de la segunda parte, Juanito logró el segundo gol del Madrid al llevar a la red un rechace del meta bilbaíno, tras tiro del alemán Stielike.

Redujo distancias Dani, al transformar un penalty con que fue castigado el Real Madrid a los 19 minutos, por entrada de García Remón al extremo vasco, y ocho minutos después, también de penalty, Pirri logró el tercer gol madrileño y último del partido. Arbitró bien, Condón Uriz.

R. MADRID. — García Remón, Isidro, Pérez García, Pirri, Benito, Del Bosque, Juanito (Roberto), Angel, Santillana, Stielike y Cunningham (Portugal).

ATH. BILBAO. — Aguirreaga, Urquiaga, Guisasola, Goicoechea, De Andrés, Alesanco, Dani, Villar, Carlos, Argote y Gallego (Irujeta).

**Betis, 3 - Valencia, 0**

Jugaron peor que en Bruselas

Sevilla, 18. — El partido apenas tuvo color. Un Valencia disminuido en su potencial, con seis hombres nuevos con relación a los que disputaron la final de la Recopa, no fue nunca enemigo para el Betis.

Marcaron Gordillo y Morán por dos veces, uno de penalty.

REAL BETIS: Esnaola; Bizcocho, Biosca, Perurena, Gordillo; López, Ortega, Cardenaosa (Alabanda); Morán, Hugo Cabezas (Vital) y Benítez.

VALENCIA: Pereira; Sol, Arias, Tendillo, Palmer; Bonhof, Higinio, Castellanos; Saura, Giménez y Kempes.

**Salamanca, 2 - Las Palmas, 0**

Fútbol de calidad en el Helmántico

Salamanca, 18. — Interesante fue la confrontación entre las dos uniones deportivas militantes en la Primera División.

En el minuto 29, jugada de Corominas con centro sobre Diarte el cual deja pasar la pelota para que Corchado remate a puerta vacía. El 2-0 llegó en el minuto 62, falta sobre la portería de Pérez que botada directamente por Teixidó, se transformó en gol. Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno señor Burgos Núñez, cuya labor fue desacertada.

SALAMANCA: D'Alessandro, Adam, Carmelo, Corominas, Balbino, Tomé, Teixidó, Corchado (Escribano), Brizzola, Diarte y Murrillo.

LAS PALMAS: Pérez, Marrero (Cundo), Noly, Paes, Felipe, Félix, Julio, Felo, Morete (Orte), Pepe Juan y Juani.

**Zaragoza, 3 - Rayo, 2**

Faltó ambición a los rayistas

Zaragoza, 18. — El encuentro que se situaba en dos frentes fue de neta superioridad del Zaragoza, que en ocasiones seestó debido a la ventaja en el marcador y la nula responsabilidad que en el mismo se jugaba.

En el minuto 13, centro desde la banda izquierda de Alonso y Víctor, de cabeza, marca el 1-0. En el minuto 65, centro en profundidad de Uceda que cabeceó Manolo a la red fuera del alcance de Irazusta. El 2-1 llegó en el minuto 67, centro de Valdano desde la banda derecha y Alonso de espléndido remate de cabeza, marcó. En el minuto 82,

centro de Valdano desde la izquierda y Alonso de cabeza marca de nuevo. El resultado definitivo se estableció en el minuto 89, pase de Roberto a Maté que en fuera de juego, acertó distancias.

Arbitró el colegiado valenciano García Carrión, regular.

ZARAGOZA: Irazusta, Casuco, Belanche, Camús, Antich, Pérez-Aguerrí, Alonso, Güerri, Amorrotu (Modesto), Víctor y Valdano.

RAYO V.: Mora, Luna, Tanco, Uceda (Roberto), Rocamora, Custodio (Rial), Maté, Robles, Morera, Marián y Manolo.

**Gijón, 0 - Málaga, 1**

Sin primas de por medio

Gijón, 18. — Partido malo el de esta tarde en el Molinón que no fue el epílogo brillante que se hubiera deseado.

A los 40 minutos de la primera parte se marcó el único gol del encuentro en una jugada de contraataque, de las pocas que había realizado el Málaga, con remate de Megido que pegó en el poste y el rechace lo empalmó Martín a la red.

Arbitró el canario Merino González, bien.

SPORTING: Castro, Redondo, Doria, Jiménez, Cundi, Joaquín (Ciriaco), David, Uría (Abel), Aguilar, Quini y Pedro.

MÁLAGA: Burqueña, Popó, Salguero, Heredia (Javi), Muñoz, Cantarutti, Martín, Filgueira, Megido, Nieto, Astorga (Collantes).

**Hércules, 0 - Sevilla, 1**

Los andaluces fueron más ambiciosos

Alicante, 18. — Mal partido el que cerró la temporada en el «Rico Pérez» alicantino porque tanto el Hércules como el Sevilla jugaron a no ganar y congelaron el juego en el centro del campo.

El único gol de la tarde se marcó en el minuto 33 de la segunda parte. Entró en el área Murúa, fue derribado por Giuliano y Bertoni transformó en gol

el penalty señalado por el árbitro.

El vizcaíno señor Urizar Azpiarte tuvo una actuación correcta.

SEVILLA: Paco, Juanito, San José, Rivas, Nimo, Alvarez, Bertoni, Yiyi, Joaquín, Varela y Murúa.

HERCULES: Amador, José Antonio, Giuliano, Zunuzegui, Baena, Aracil, Charles, Vidal, Abad (Antón), Cartagena y Carcelén.

**Sentencia al «affaire» de las apuestas clandestinas**

**El Milán, a Segunda y Rossi, tres años de suspensión**

Milán (Italia), 18. — La descalificación por tres años de Paolo Rossi y el descenso automático a Segunda División, del Milán, son las decisiones más importantes de la Comisión Disciplinaria de la Liga italiana, tras el proceso deportivo seguido por el escándalo de las apuestas clandestinas.

Según los términos de la sentencia, dada a conocer ayer, quedan descalificados a perpetuidad Albertossi, Cacciatore y Felice Colombo, presidente del Milán.

Suspensiones de cinco años han sido dictadas para Della Martira (Perugia) y Pelegrini (Avellino); de tres, para Rossi y Zechini (Perugia); de uno y medio, para Giordano y Manfredonia (Lazio), de diez meses, para Morini (Milán), y de cuatro meses para Montesi (Lazio). Además, los clubs Perugia y Avellino han sido penalizados con cinco puntos menos de cara a la próxima temporada, y el Lazio deberá pagar una multa de diez millones de liras (algo más de un millón de pesetas).

Absueltos por la sentencia han quedado Chiodi (Milán), Casarsa (Perugia), Cattaneo, Di Somma y De Ponti (Avellino), y Garlascheli y Viola (Lazio). De todos los sancionados sólo Rossi y Giordano son jugadores seleccionados para los próximos Campeonatos Europeos, y en consecuencia, ninguno de ellos podrá tomar parte en los mismos.

La sentencia contiene algunas

significativas modificaciones con respecto a las conclusiones del fiscal, que había pedido la descalificación definitiva de Rossi, Giordano y los demás jugadores que han sido sancionados con un año.

El efecto práctico es casi idéntico, pero de esta forma se pretende evitar recursos a Magistratura por la descalificación de profesionales, aunque todos los penalizados podrán recurrir ante el Comité Federal de la Liga.

Como se temía, la Comisión Disciplinaria ha optado por la línea dura con respecto a los implicados en el escándalo de las quinielas, que son, en total, unos cincuenta profesionales y una docena de clubs.

El segundo proceso se iniciará a mediados de la próxima semana y existen pocas esperanzas de que las penas sean menores.

Además, coincidiendo con los Campeonatos Europeos de fútbol, todos los implicados en este turbio asunto deberán comparecer ante los tribunales civiles, acusados del delito de estafa.

**Torneo juvenil de la UEFA**

**España, 2 - Noruega, 1**

NEISSEN (Alemania Oriental), 18. — España derrotó a Noruega por dos goles a uno en partido correspondiente a la segunda jornada del grupo A del torneo juvenil de la UEFA.

Pese al triunfo, la clasificación se ha puesto muy difícil para la selección española, por la victoria italiana ante Hungría, haciendo de Italia la favorita del grupo.

El equipo noruego hizo gala de una espléndida preparación física y mediante un duro sistema defensivo hizo difícil el fútbol de creación español, y con su tenacidad lograron que el encuentro resultase igualado, pese a que el equipo español se mostraba superior. En los últimos quince minutos del encuentro, España realizó un gran juego y logró el gol que a la postre significaría la victoria.

Al descanso se llegó con el resultado de 1-0 favorable a España.

Goles: Rocés (8'), Edvardsen

(55') y Tico (74'). Arbitró el colegiado señor McKrigh (Irlanda del Norte), bien.

ESPAÑA: Zubizarreta, Vallina, García Jiménez, Bolaños, Fabregat, Alfredo, Michel, Saavedra, Reces, Tico y Urbano.

NORUEGA: Hansen, Vervik, Hagen, Staveen, Isolem, Edvardsen, Anderssen, Egge, Fyeldtadt, Helliik y Sveta.

**OTROS RESULTADOS**

Grupo A  
Italia - Hungría 4-2  
Noruega - España 1-2

Grupo B  
Holanda - Bulgaria 3-0  
Alemania O. - Francia 2-0

Grupo C  
Rumania - Polonia 0-1  
Alemania Occ. - Islandia 6-2

Grupo D  
Inglaterra - Portugal 1-1  
Irlanda N. - Yugoslavia 2-2

**JUEGOS OLIMPICOS MOSCU 80**

Firma de un protocolo entre el embajador de la Unión Soviética, y el consejero delegado de Productos Nenuco, S. A.

Esta empresa suministrará a los 15.000 atletas y acompañantes a las Olimpiadas de Moscú 80, un total de 80.000 unidades de sus prestigiosos productos: Gel Algas, Colonia, Talco y Loción After Sun, para su uso personal durante las Olimpiadas.

La firma tuvo lugar en las oficinas que Productos Nenuco, S. A. tiene ubicadas en Barcelona, asistiendo a la misma doña Ana M. Almaraz, Vda. de don Ramón Horta, fundador de la empresa.

Asistió una masiva representación de los medios de comunicación españoles, así como la Televisión Rusa e informadores de la prensa de Moscú.

**BOLETO VERDE**

**2º SORTEO BOLETO VERDE**

Fecha 30 de Abril 1980  
Notario Sr. D. Joaquín Burruel

Primer premio  
**200.000** ptas.  
Nº 92.054 - Serie: BI

Premios de  
**25.000** ptas.  
todos los números 92.054

Premios de **1.000** ptas.  
todas las terminaciones  
en 2.054

En sorteo celebrado el pasado 27 de Marzo de 1980, correspondió el 1º premio al nº 72 263 - Serie BA

**y próximo sorteo: 31 de Mayo de 1980**

**Además de reposición inmediata en caso de robo...**

**INSTALACION GRATUITA DE AMPLIFICADOR Y DOS ALTAVOCES COAXIALES**

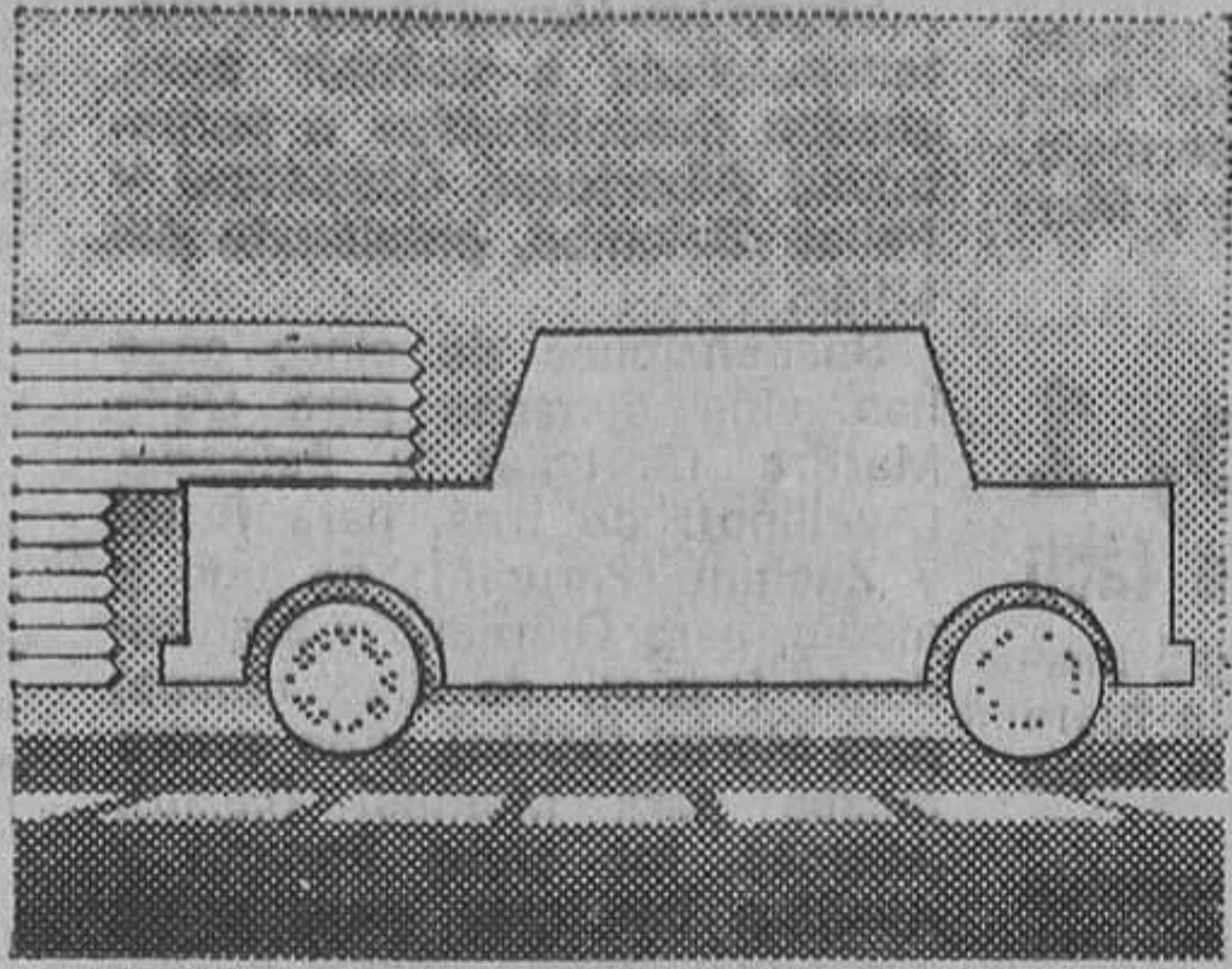
Esta es otra de las grandes ventajas que ahora le brindamos al equipar su coche con un auto-radio /cassette adquirido en

**3 AUTO-RADIOS OCHO NUEVE**

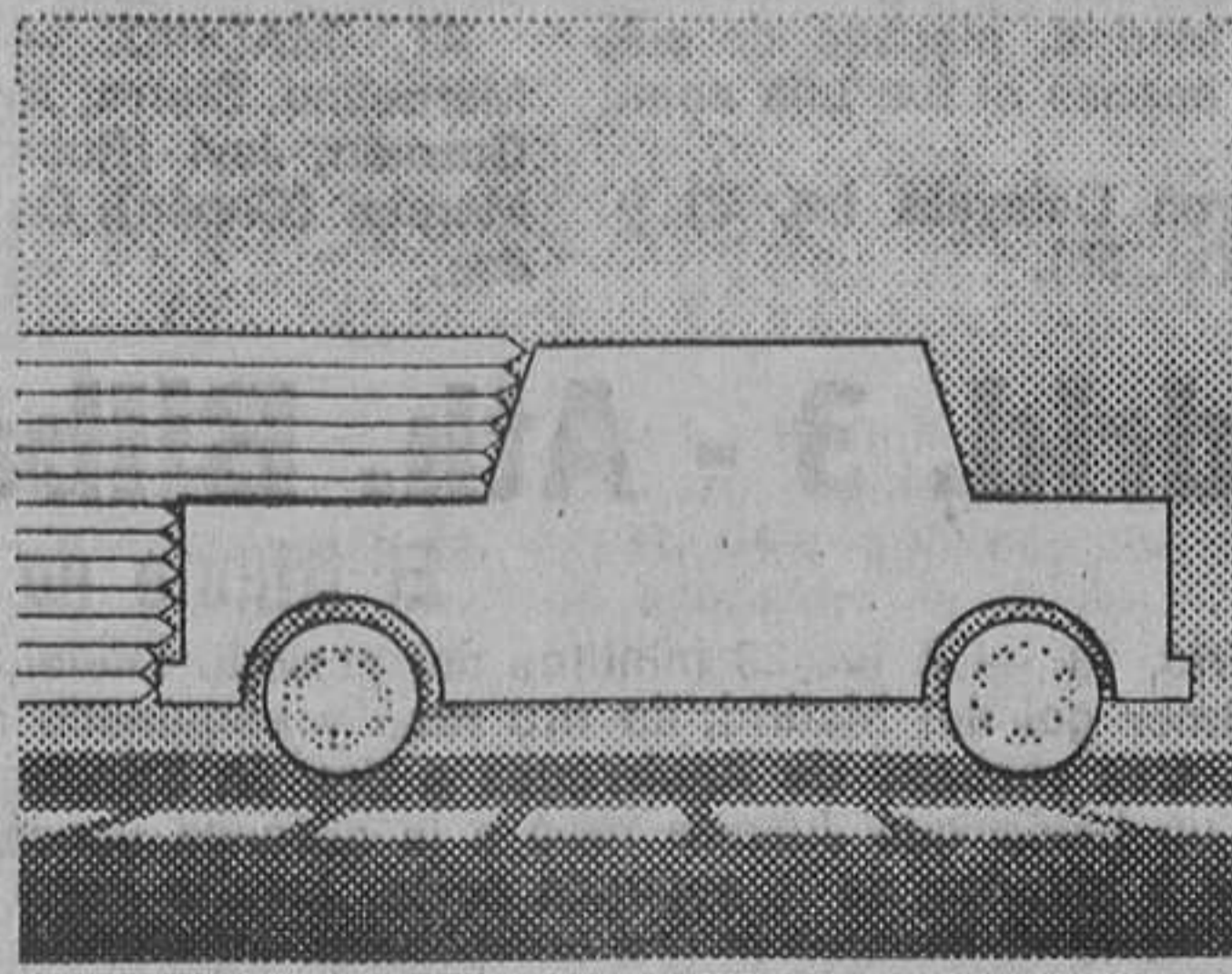
Local 1 Rocafort, 89 (junto a Granvia)  
Local 2 Juan de Garay, 1 y 3 (junto Bº Maragall) Barcelona



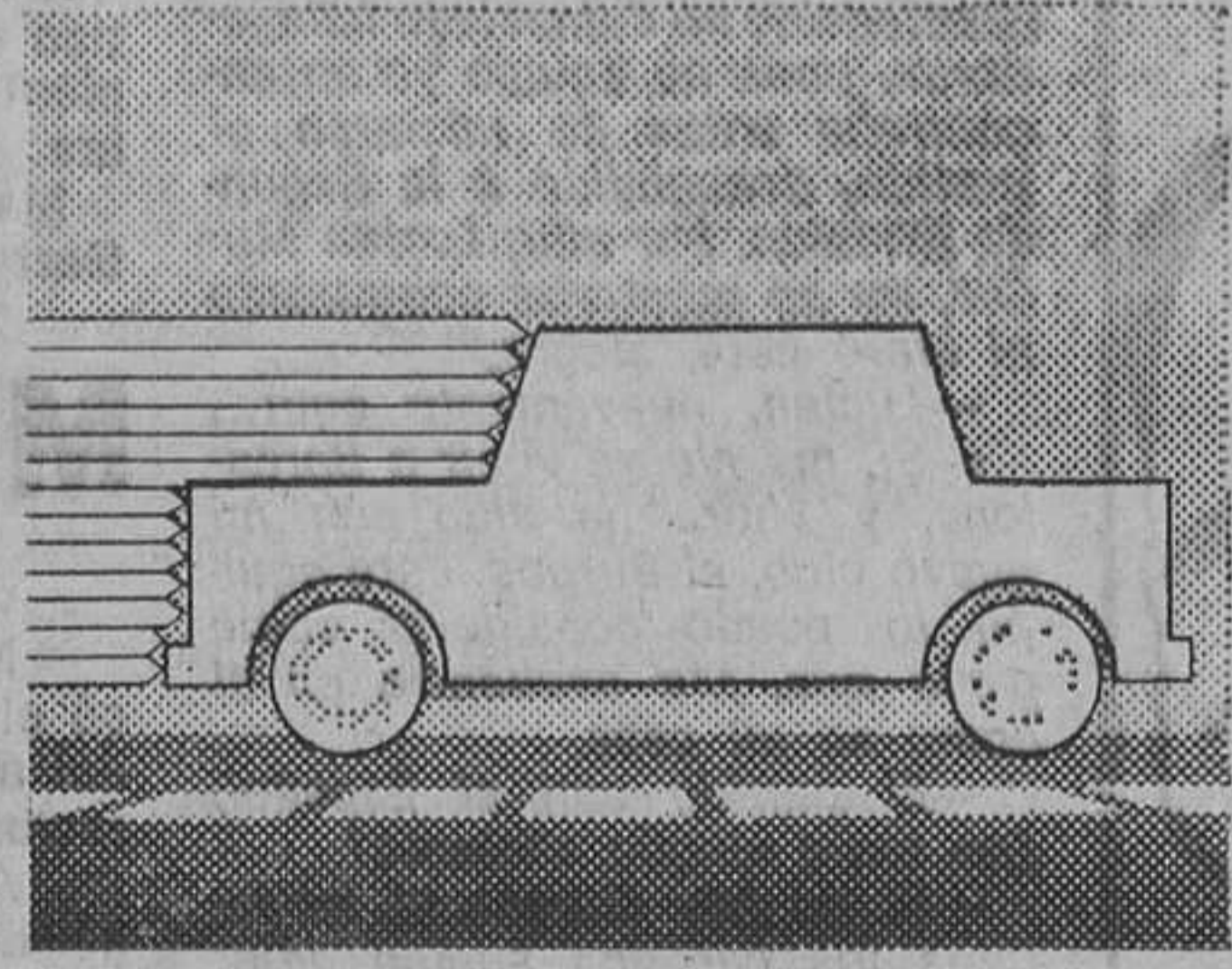
# LOS TIEMPOS CAMBIAN.



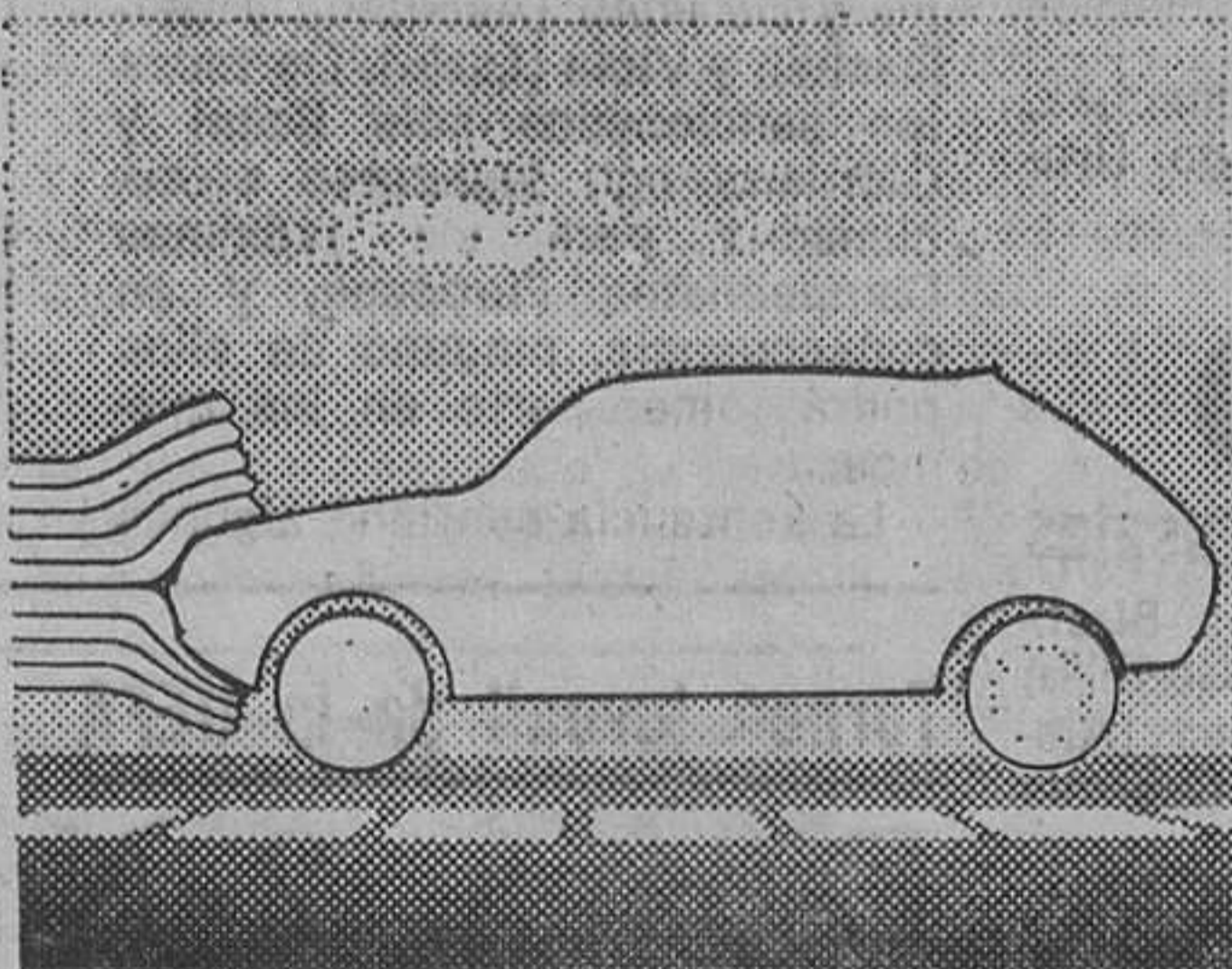
*Antes los coches grandes tenían un diseño nada aerodinámico.*



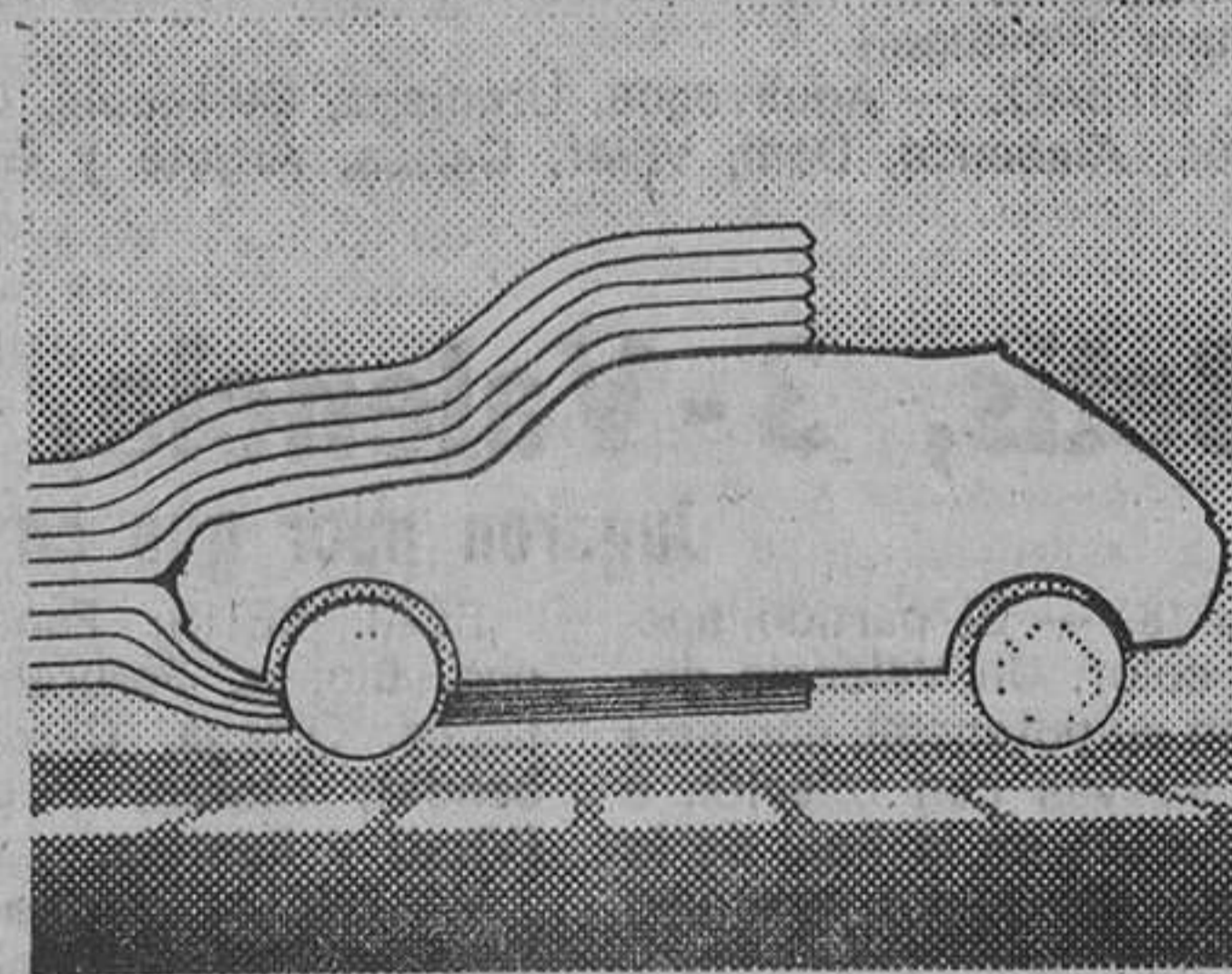
*El aire los frenaba, y consumían mucha gasolina andando poco.*



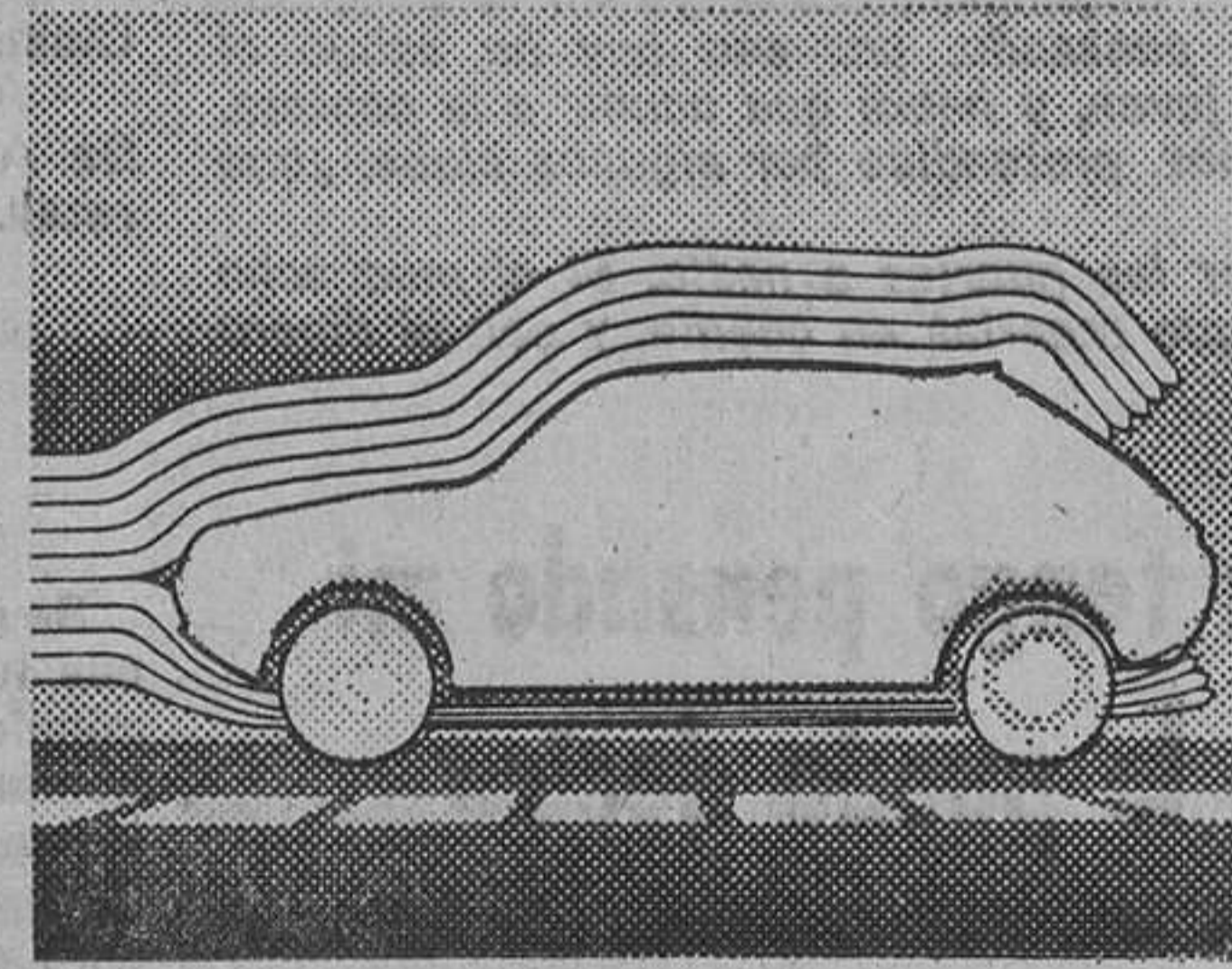
*Con el precio actual de la gasolina, un diseño así es un despilfarro.*



*Ahora hay un coche con este diseño.*



*Penetra fácilmente en el aire.*



*y consume poca gasolina andando mucho.*

# LOS COCHES TAMBIEN.

Así es el Ritmo. El coche que ha revolucionado la estética de los automóviles. Su línea es el triunfo de uno de los criterios básicos de los años 80: la utilidad condiciona el diseño.

La línea de cuña del Ritmo consigue una óptima penetración en el aire. Además, elimina las turbulencias que frenan la marcha de los coches convencionales, sobre todo a velocidades elevadas.

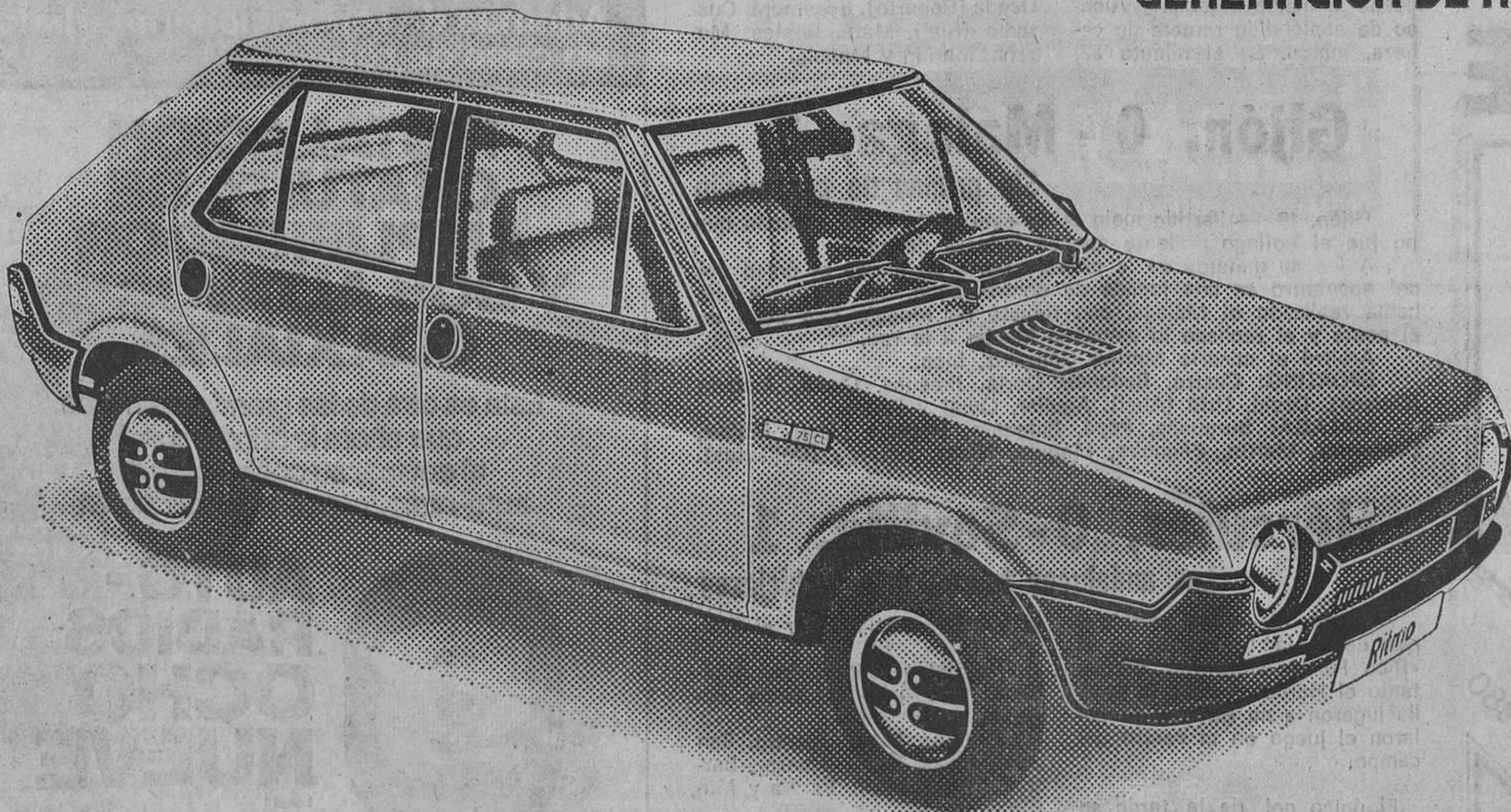
Como consecuencia, el Ritmo sólo consume 6,6 a los 100 kilómetros (a una velocidad constante de 90 Km/h.) y acelera de 0 a 100 en 12,9 segundos. Con una

velocidad punta de 160 Kms/h.

Por si todo esto fuera poco, el Ritmo le ofrece mayor espacio interior, más comodidad, un reducido coste de mantenimiento, y una estabilidad fuera de lo común.

La línea de un coche no es sólo cuestión de estética. Es también cuestión de economía. Mire bien la línea de su futuro coche, y se decidirá por el Ritmo.

**Ritmo. UNA NUEVA GENERACION DE AUTOMOVILES.**



**SEAT**



Almería, 1-Barcelona, 1

# El empate hizo justicia

## Partido entretenido en el «Franco Navarro» con juego a ráfagas y ceguera arbitral en las áreas

Almería, 18. (Crónica de José PARDO MARTIN, de EFE, especial para HOJA DEL LUNES de Barcelona.) — Con el resultado de empate a uno finalizó el partido disputado en esta ciudad entre el Almería y el Barcelona. Al término del primer tiempo se llegó con empate a cero. El estadio «Franco Navarro» registró el mayor lleno de la temporada, con unos 22.000 espectadores. Al salir ambos equipos al terreno de juego, fueron recibidos con una clamorosa ovación y disparo de cohetes, dirigiéndose los jugadores a las gradas, donde arrojaron ramos de flores a los espectadores.

El encuentro tuvo dos fases bien diferenciadas. Mejor fútbol en el primer tiempo que en el segundo, con dominio alterno en ambos períodos y resultado justo, ya que los dos conjuntos disfrutaron de clarísimas ocasiones de gol, sobre todo los locales, en el primer tiempo, aunque después el Barcelona, en la segunda parte, forzó algunas jugadas muy peligrosas a través de Carrasco.

De principio se organizaron marcajes bien definidos en los dos equipos. El Almería trataba de sujetar a Asensi por mediación de Garay, Arias sobre Rexach, marcando Maxi a Ramírez; en tanto que Zuviria se encargaba de Martínez, Ramos de Murúa y Migueli de Rolón.

### LA ZONA ANCHA FUE AZULGRANA

Durante casi todo el primer tiempo fue un forcejeo continuo en el centro del campo por ver quién podía controlar dicha zona, pero existió mucho equilibrio en esa lucha sorda, sobresaliendo el juego de Zuviria, que se hacía dueño de ese centro del campo.

Así, el balón rondó de una portería a otra y las defensas tuvieron que multiplicarse para cortar los avances de los rivales. Sin embargo, fue el Almería el que avisó primero de su peligro, en el minuto 14, en un sensacional tiro de Arias que rozó el larguero. Poco después replicaba Rexach con un disparo fortísimo que paró muy bien

César.

En este tiempo, el Barcelona forzó consecutivamente 4 córners, fruto de su buen juego en el centro del campo, donde poco a poco se iba imponiendo. A los 25 minutos, una galopada de Simonsen, que dejó atrás a la defensa del Almería, centró y Rexach remató sin parar, saliendo el balón fuera por muy poco.

Más tarde, en el 28, abandonaría el campo lesionado Migueli hasta el final del primer tiempo sin que nadie le sustituyera, realizando entonces el equipo azulgrana el mejor fútbol.

En el minuto 30 de este período, se reclamó un penalty por derribo a Murúa.

### CON CARRASCO LLEGO EL PELIGRO

En la continuación, el Barcelona, con la salida de Carrasco por Rexach, cambió de táctica y el equipo empezó a funcionar mejor, puesto que Asensi, con profundos lanzamientos a Carrasco, hacía que el fútbol del Barcelona fuera más peligroso y rematador.

Así pasaron los minutos y como el gol no llegaba el juego bajó de tono, realizándose un fútbol más lento y reiterativo que llegó a producir protestas entre los espectadores y gritos de «tongo, tongo».

Cuando más dominaba el Barcelona, minuto 19, un contragolpe rápido del Almería, con pase final de Rolón a Garay, éste remató dentro del área, pero en última instancia el defensor Olmo, al intentar despejar el balón lo introdujo en propia meta.

El Barcelona replicó con fuerza a este gol y cuatro minutos después, en una jugada rápida de Simonsen con pase final a Zuviria, éste, dentro del área, disparó por alto estableciendo el empate. Ambos equipos buscaron a partir de entonces deshacer la igualdad, dominando el Almería, pero sin suerte en las ocasiones que tuvo de marcar. Hay que reseñar que en el minuto 28 una zancadilla a Zuviria dentro del área fue señalada por el colegiado pero sacó el balón fuera de la misma, lo que originó ciertas protestas de los jugadores del Barcelona.

### PARTIDO ENTRETENIDO

En resumen, partido entretenido y con ráfagas de buen fútbol, sobre todo en el primer tiempo. El Barcelona actuó con inteligencia y mostró entidad como conjunto, aunque estuvieron remisos en el remate a puerta. Bien preparados, lucharon durante los 90 minutos, destacando el juego de Zuviria, Asensi, Ramírez y Carrasco. Por

el Almería, que plantó cara al Barcelona y le tuteó en cada momento, destacaron Garay, Martínez y Piñero.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano Franco Martínez, que estuvo bien, aunque se le reclamaron dos penalties en el área del Barcelona y no quiso saber nada de esa zancadilla a Zuviria en el área almeriense.

Amonestó a Piñero, del Almería, por juego peligroso.

ALMERÍA: César, Paniagua, Maxi, Piñero, Arias, Camacho (Oscar), Garay, Martínez, Corral (Serrán), Rolón y Murúa.

BARCELONA: Artola, Ramos, Migueli, Olmo, Manolo, Zuviria, Asensi, Costas (Landáburu), Simonsen, Ramírez y Rexach (Carrasco).

## Opiniones

### H. HERRERA: «Hemos merecido la victoria»

«Hemos merecido ganar el partido», fueron las primeras palabras del preparador barcelonista, Helenio Herrera.

«El gol del Almería —agregó— fue un autogol de Olmo.» Dijo también que el señor Franco Martínez no les había pitado un penalty, lo que podría haber dado a su equipo e se triunfo que, a su juicio, volvió a insistir, habían merecido por el juego del «Franco-Navarro».

«De todas formas —concluyó Helenio Herrera— estoy contento, ya que nos hemos clasificado, por nuestros propios méritos, para disputar el próximo año el trofeo de la UEFA.»

Consideró después que el partido había sido un encuentro bastante bonito y emocionante «si bien los dos equipos tenían de antemano resuelto su papel» en este Campeonato liguero.

Individualmente destacó en el Almería a Martínez, Murúa y, con menos prioridad, a Camacho.

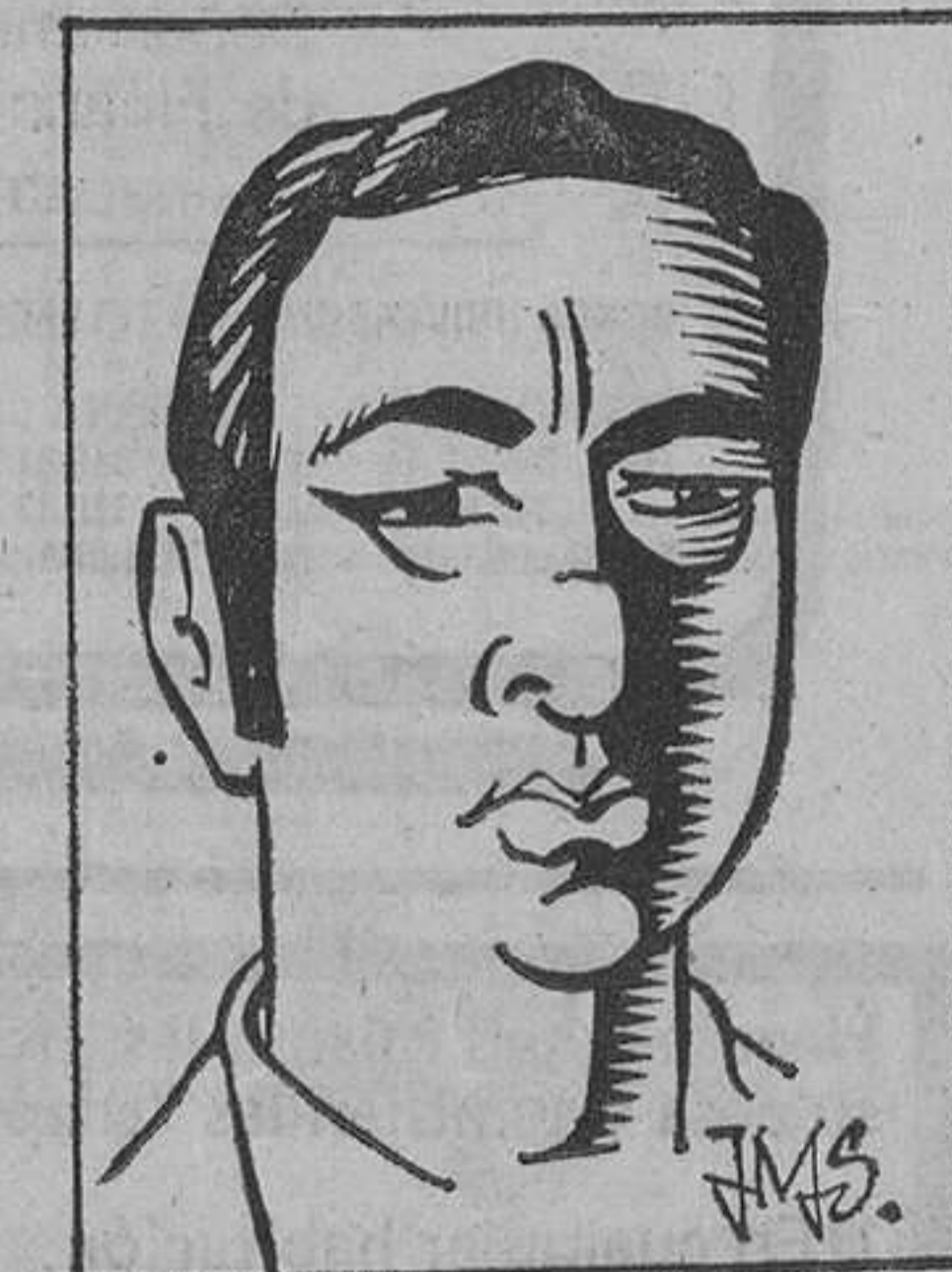
«El Almería —dijo— me ha gustado muchísimo y es uno de los equipos más peligrosos que he visto. Lo hemos aguantado y planteó mucha agresividad en los minutos finales del encuentro.»

Calificó al árbitro de regular y, eso sí, subrayó el despiste del colegiado al no indicar un penalty que hubiese sido favorable al Barcelona.

En otro orden de cosas, el técnico barcelonista explicó que si le traen «los refuerzos que necesito, seguiré la próxima temporada; si no, me iré».



### MAGUREGUI: «Nos hicieron tres penalties»



El entrenador almeriense, José María Maguregui, mostró su satisfacción por haber cumplido su objetivo: conservar la categoría.

Remitiéndose al encuentro dijo que había existido un primer tiempo en el que el Almería no supo aprovechar suficientemente las ocasiones.

«Por el contrario —explicó—, en el segundo, el Barcelona estableció mayores dificultades y el encuentro tomó otro cariz.»

No obstante, consideró el resultado justo y dijo que un empate como este, ante un equipo como el Barcelona, es un buen resultado.

Sobre el gol de los azulgrana manifestó que «no sé cómo ha podido entrar. A mi juicio, nos hicieron tres penalties: los hechos a Rolón, Murúa y Corral, que no han sido pitados por el colegiado».

Maguregui reiteró su complacencia por el rendimiento de su equipo a lo largo de la temporada, si bien sobre este final de Campeonato manifestó «me hubiera gustado cerrarlo ganando, pero hay que reconocer que el Barcelona es un potente equipo».

**CHALET-SYSTEM** le ofrece  
**¡¡LA OPORTUNIDAD!!** Por 10.600 Ptas mes  
Construir en su terreno su chalet

- Mínima entrada a convenir
- Entrega en 90 días
- No es prefabricado
- Variedad de modelos
- Sin riesgo de su dinero
- Directo del Constructor

PRO-CHALET Bruch, 151. 4.º 1.ª Barcelona-37. T. 207.39.00

**¿TERMITAS? ¿CARCOMAS?**  
Tratamiento garantizado  
T.E.C. Tratamientos Especiales para la Construcción, S. A.  
Gerona, 166. Barcelona-37. T. 93-257-40-94

**TELEVISORES**  
**¡¡GRAN LIQUIDACION!!**

PHILIPS 24" UHF 9.000	TELEFUNKEN 19" UHF 6.000
INTER 20" UHF 7.000	WERNER 24" UHF 9.000
VANGUARD 19" UHF 6.500	ASKAR 19" UHF 5.500
GRUNDIG 20" UHF 6.000	G. ELECTRIC 19" UHF 5.000
ZENITH 24" UHF 10.000	EMERSON 19" UHF 5.700

• PRECIOS TOTALES Y GARANTIA POR ESCRITO  
• ENTREGAS A TODA CATALUÑA  
• ASISTENCIA TECNICA PROPIA

OFERTA COLOR Y PORTATILES  
DIPUTACION, 113-115 (Calle Borrell)  
(NO CERRAMOS A MEDIODIA)

**CENTRO CULTURAL CASA NOSTRA**  
Pasaje Torras y Bages, 1 — Sarriá  
Tel. 204-43-50 — Barcelona - 17  
Jardín de Infancia - Parvulario - E. G. B.  
MATRICULA ABIERTA  
Curso 1980 - 1981  
Situado en la parte alta de la Ciudad  
Amplio jardín — Edificio espacioso  
Servicios de comedor y autocar

**vacaciones**  
**Verano**  
**SELECCION de VIAJES**  
Salidas desde Madrid o Barcelona

Destino	Salidas	Visitando	Desde Pts.
<b>RUSIA</b>	Mensuales hasta Diciembre	MOSCU, EREVAN, LENINGRADO, BAKU	57.950 8 y 11 días
<b>YUGOSLAVIA</b>	Todos los Lunes hasta Diciembre	ZAGREB, DUBROVNIC, SARAJEVO, BELGRADO, MOSTAR y otras...	26.400 8 y 15 días
<b>TUNEZ</b>	Todos los Lunes hasta Diciembre	HAMMAMET, SOUSSA DJERBA o TOZEUR	25.900 1, 2 y 3 semanas
<b>CHINA</b>	Mensuales hasta Octubre	JAPON o FILIPINAS, CHINA, BANGKOK y HONG KONG	203.300 20 y 23 días
<b>CUBA</b>	4 y 5 mensuales hasta Diciembre	6 ITINERARIOS Y EXTENSION OPCIONAL A MEXICO	55.950 12 a 15 días
<b>EGIPTO</b>	4 mensuales hasta Diciembre	EL CAIRO, KOM-OMBO ASWAN, ABU-SIMBEL, LUXOR, EDFU, ESNA	51.750 9 y 10 días
<b>FANTASIA ITALIANA</b>	Viernes y Domingos hasta Octubre	ROMA, FLORENCIA, VENECIA, MILAN, PISA, SAN MARINO	55.400 9 y 12 días

OTROS VIAJES: Si no está aquí su viaje preferido, también lo tenemos programado.  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

**VIAJES ECUADOR**  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

BARCELONA  
Via Layetana, 75. tel. 301.39.66  
Ecuador, 7. tel. 259.10.00  
Baileñ. 141-143. tel. 207.38.57  
Via Augusta, 127 (próxima apertura)  
TARRAGONA  
Ramon y Cajal, 42 (próxima apertura)

**SOBERANO**  
es cosa de hombres!

**GONZALEZ BYASS**  
SHERRY & BRANDY



## Segunda División

### Sabadell, 4 - Palencia, 3

# Sólo al final hubo igualdad

Sabadell. (De nuestro corresponsal, J. GORGORI.) — Volvieron los goles a la Nova Creu Alta y también la acción pudo ver por fin una victoria local. Tras cuatro encuentros sin «mojar», el Sabadell se destapó y lo que terminó siendo una apretada victoria, bien pudo ser una goleada. Tanto Sabadell como Palencia jugaron al ataque y al menos pudimos presenciar fútbol abierto y esos goles que son la salsa del deporte rey.

El Sabadell supo distanciarse en el marcador y sólo la señalización de un penalty más que riguroso hizo que las cosas se le complicasen al cuadro de José Martínez.

El Sabadell salió a por todas propiciado ello por el marcaje zonal de su oponente. A los dos minutos Omar cedía a Muñoz que recibía en correcta posición, a la altura del medio campo, su internada fue cortada por lo sano por el guardameta visitante que había salido incluso fuera de su área. Siguió forzando el Sabadell y así a los 11 minutos Moret, baluarte incansable del cuadro local, recibía un pase de Muñoz y tras driblar al guarda-

meta Díez marcaba a placer, 1-0.

Mientras el Sabadell seguía dominando, el Palencia lograba a los 16 minutos forzar la primera ocasión de peligro y Oscar Ferrero, desde el punto de penalty, lograba enviar el balón al fondo de la red local.

El tanto desorientó a los locales y el Palencia seguía llegando con soltura al área arlequinada. A los 20 minutos un disparo de Sambadé estrellaba el balón en la cepa del poste izquierdo siendo a continuación Moret que lo hacía al travesaño visitante. El rechace sería cabeceado por Omar a la red y aunque el linier tenía la bandera adelantada el árbitro dio va-

lidez al tanto. Entonces el Sabadell serenó su juego y el portal visitante pasó por serios apuros. A los 37 minutos un centro de Paquito lo dejó pasar Peralta para que mejor colocado Omar enviara el balón a la red. Con este 3-1 los jugadores se fueron al descanso.

Siguió el Sabadell pugnando por conseguir la goleada y así a los 16 minutos de la segunda parte Omar conseguiría su tercer tanto personal, que motivó, por su espectacularidad, el flamear de pañuelos. El goleador local, con 15 dianas en su haber, recibió el balón en el centro del campo y tras sortear a cuantos contrarios le hicieron frente, supo elevar con mucha inteligencia el balón por encima del guardameta, que iniciaba la salida.

Este 4-1 parecía iba a confirmar por fin una goleada en la Nova Creu Alta. A los 30 minutos, Moret estaba a punto de elevar otro gol al marcador pero

su disparo se estrellaba en el travesaño. Llegamos a los 33 minutos cuando Silvi y Oscar disputan un balón dentro del área del Sabadell, el palentino cae al suelo y el árbitro señala penalty. Lo lanzó Fuertes y acortó distancias. No queda aquí el Palencia, y a los 36 minutos un centro de Lorenzo es cabeceado perfectamente por Baquero a la red.

#### ARBITRO Y EQUIPOS

Arbitró el señor García de Loza, del colegio gallego. Aunque el penalty nos pareció más que riguroso, su labor fue aceptable. No mostró tarjetas.

**SABADELL:** Castel; Santi, Silvi, Fernández; Carreras, Peralta; Orejuela, Moret, Omar, Paquito (Serrano), Muñoz (Majó).

**PALENCIA:** Díez; Salvi, Fuertes, Chaparro; Sampedro, Maderriaga; Oscar Ferrero, Baquero, Cristo, Sambadé (Lorenzo) Fredy (Cano).

### Levante, 1 - Nàstic, 0

# Pobre espectáculo

Valencia, 18. (De nuestro corresponsal, J. A. CRESPO.) Ayer, por la tarde, en el estadio azulgrana se disputó el encuentro entre el Levante y el Gimnàstic de Tarragona concluyendo los 90 minutos con la victoria del once local por un tanto a cero.

En realidad no se temía la visita del Tarragona ya que totalmente descendido a Segunda B poco podía hacer ante un equipo necesitado de los dos puntos como el Levante.

Pero las primas a terceros hicieron que el Tarragona plantase cara al conjunto levantinista, aunque si el resultado hubiese concluido con igualada a cero no hubiera extrañado nada a los aficionados que acudieron a presenciar este triste y lamentable espectáculo futbolístico.

El Levante, no sé si por la trascendencia del encuentro, o por lo que fuera, no acertaba a transformar en algo positivo su claro dominio sobre el portal defendido por Pereira ya que Jaurrieta con un 4-3-3 elástico montó una barrera que resultaba prácticamente infranqueable.

El juego se centraba principalmente en el centro del terreno de juego y fue ahí pieza fundamental el joven Agustín que batalló y luchó lo suyo. Precisamente fue Agustín quien en el minuto 36 controla un esférico y se adentra en el campo tarraconense hasta meterse en el área defendida por Pereira y cuando estaba solo ante el portal tira mal y rechaza el meta visitante.

Con el resultado de 0-0 finalizó los primeros 45 minutos siendo nota general el nerviosismo entre afición y jugadores ya que la pérdida de un solo punto hubiese podido dar al traste con todas las ilusiones de permanencia que ahora se tienen.

El cambio de Cazaurang por Saran dio sus frutos y fue precisamente este jugador quien en una muy habilidosa jugada y cuando estaba a punto de fusilar el tanto fue empujado, decretándose máximo castigo que transformado por Lorant hizo su-

bir el uno al marcador.

Este gol, lejos de tranquilizar a los levantinos les puso todavía más nerviosos y la tónica de juego fue la misma que cuando el 0-0 campeaba en el marcador. Es más, notamos que algunos jugadores locales parecían

como si se inhibieran del juego y eso es una cosa que no comprendemos cuando los dos puntos que se disputaban eran de una valía tan seria como puede ser el lograr o no lograr la permanencia en la categoría.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz José María Fernández Quirós, que en líneas generales estuvo bastante bien. Amonestó con tarjeta amarilla a Emilio y a Ramón por parte visitante y a Lorant, por los locales.

A sus órdenes se alinearon:

**LEVANTE:** Barrie, Lorant, Sierra, Agustín, Baro, Jose, Pelegrín, Cazaurang, Eulate, Herencia y Campuzano. A los 17 minutos Garrido reemplazó a Pelegrín lesionado y a los 46 Sarat a Cazaurang.

**NÀSTIC:** Pereira, Santiago, Cullerá, Pani, Romero, Sarabia, Emilio, Guti, Nando, Martínez y Ramón. En el minuto 77 Iusquiza reemplazó a Nando y en el 78 Otazu salió por Sarabia.

### noticia de interés para los

## colegios

en **MIMCAR** encontrarán: **PREMIOS TROFEOS Y MEDALLAS** para los repartos de fin de curso

EXPOSICION: calle Muntaner, 15. Barcelona.



**Viajes Eros**

AGENCIA DE VIAJES GRUPO A-TITULO N.º 75 SOCIEDAD ANONIMA

## Le ayuda a viajar

Pague sus vacaciones, **HASTA 9 MESES SIN RECARGO NI INTERESES.**

Departamento propio de Financiación para nuestros clientes.

**9 Meses Financiación sin Recargo**

RONDA UNIVERSIDAD, 7 - TELEFONO 302 04 08 (5 LINEAS) - TELEX 54654 - DIR. TELEG.: VIAJEROS - BARCELONA 7

CASTILLEJOS, 265 TELS. 347 53 44 347 57 99 BARCELONA-13	ALMIRANTE CERVERA, 1 TELS. 319 81 96 319 83 38 BARCELONA-3	CHURRÚCA, 32 TEL. 798 41 91 MATARÓ (BARCELONA)	RRLA. S. SEBASTIAN, 6 TEL. 386 24 08 S. COLOMA DE GRAMANET (BARCELONA)	A. DE LA ESTACION, 3 LA LLAGOSTA (BARCELONA)
------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------



Hágase usted mismo las "fotografías" de contacto en su casa y también las "diapositivas" de sus negativos.

- En cualquier habitación, cocina, baño, etc.

CON EL "MARGINADOR DE CONTACTO TORINO" (Patentado) usted aprende en un solo día.

TODO COMPLETO DENTRO DE UNA CAJA 30 x 27 x 12,5

TODO COMPLETO **1.970 PTAS.**

(Pídanos una demostración gratuita sin compromiso).

**"LABORATORIO FOTOGRAFICO" TORINO**

Pº Dr. Pi y Molist, 2 y 4 (junto Pl. Virrey Amat) BARCELONA

Nombre .....

Dirección .....

Deseo me remitan en las condiciones que indico

un "LABORATORIO FOTOGRAFICO" de contacto TORINO (patentado)

Todo completo dentro de una caja tamaño reducido de 30 x 27 x 12 1/2

Contra reembolso de 1.970 ptas. más gastos de envío.

## Otros partidos

### Celta, 3 - Cádiz, 0

Vigo, 19. — Partido entretenido, jugado con mucha fuerza. GOLES: Culacic (21), Castro (41), y Del Cura (52). Arbitró el colegiado castellano señor Moreda Alejandro, sobresaliente, impecable labor.

**CELTA:** Capó, Jesús Santomé, Manolo, Gelo, Noli (Canosa), Vicente (Villar), Ademir, Castro, Culacic, Mori y Del Cura.

**CADIZ:** Recio, Juan José, Djordjevic, Dos Santos, Rosado, Escobar, Linares, Amarillo (Juanito), Choquet, Lalovic (Mejía) y López.

### Getafe, 1 - Huelva, 3

La falta de tres hombres titulares de la defensa, hizo que el Getafe sacara una alineación de circunstancias, lo que aprovechó el Huelva

GOLES: Villanueva (3), Melo (60), Polo (63), Zambrano II (92). Arbitraje a cargo del colegiado extremeño, Yuste González, de acertada labor.

**GETAFE:** Arévalo, Lucena (Galán), Pepín, Salmerón, Alvarez, Carmelo, Ocaña, Polo, Crespo, Martínez y Serena (Mata).

**HUELVA:** Gómez, Arrazola, Navarro, Juanjo, Estévez, Villanueva, Macizo, Benito (Zambrano I), Zambrano II, Aitor Aguirre (Lapi) y Melo.

### Algeciras, 1 - Oviedo, 1

Algeciras. — El encuentro tuvo una primera fase de dominio territorial de los locales, con buenos avances y remates que pusieron en serios apuros a la meta asturiana.

GOLES: Chuti (34) y Ondina (78).

Arbitró el colegiado murciano Jiménez Madrid, que estuvo bien.

**ALGECIRAS:** Goyo, Valencia, Curro, Trasante, Herrero, Andrés (Bartolín), Romero (Quindejo), Aslán, Ventura, Galleguito y Chuti.

**REAL OVIEDO:** Viti, Luisito, Vicente, Bili, Ondina, Manofín (Javier), Sebas, J. Carlos, Herbera, Domingo y Martín Roales.

### Valladolid, 1 - Santander, 0

Valladolid, 18. — El Real Valladolid por fin consiguió el retorno a Primera División, tras 17 años de larga espera a pesar de que el Racing de Santander le puso el partido muy difícil, especialmente en el segundo tiempo.

GOL: Lolo (9).

Arbitraje del catalán Esquedo Guerrero, que fue muy protestado.

**VALLADOLID:** Liácer, Aparicio, Gratacós, Sánchez Vallés, Geñupi, Mansilla, Alarcón, Pachín, Chirri y Piru.

**SANTANDER:** Damas, Villita, Sañudo, Preciado, Juan Carlos, GZeñupi, Mansilla, Alarcón, Pachín, Chirri y Piru.

### Alavés, 0 - Osasuna, 2

Vitoria, 8. — Victoria merecida de Osasuna.

GOLES: Echevarría (8) y Martín (64).

Dirigió el encuentro, con algunos errores, el colegiado andaluz señor Martín Navarrete.

**ALAVES:** Basauri, Galarraga, Larrañaga, Urdaci (Amuchástegu), Bea, Igartua, Chechu (Urrecho), Señor, Sandino, Sola y Quiles.

**OSASUNA:** Marro, Macua, Mina, Esparza, Lecumberrí, Mauro (Dioni), Echevarría, Lumberas (Pascual), Iruigibel, Iriarte y Martín.

### Granada, 3 - Elche, 0

Granada, 18. — Sorpresa en «Los Cármenes» ante este claro y rotundo resultado ante el Elche, logrado por un Granada desconocido. El primer gol subió al marcador a los 8 minutos, en centro de Angulo que Serrano remató a la red. A los 37 minutos aumentó la ventaja. Y a los 51 Serrano, a la salida de otro córner, estableció el definitivo resultado.

Arbitró bien el señor Castillo Ibáñez.

**GRANADA:** Izcoa; Calera, Santi, Fall, Lina, Angulo, Morillo (Jorgoso), Planas, Insfrans (Orihuela), Antonio y Serrano.

**ELCHE:** Vidal, Valle, Mina (Bonet), Gilberto, Quesada, Castro Verde, Rivas, Tenorio (Delgado), Trobiani, Nando y Botella.

### Murcia, 3 - Coruña, 1

Murcia, 8. — Los aficionados murcianos entonaron el «alirón», al conseguir su equipo el ascenso a Primera División

GOLES: Chazarreta (18 y 39), García (38), Sebas (82).

Arbitró el colegiado señor Urio Velázquez, guipuzcoano, bien.

**MURCIA:** Echevarría, Campello, Sebas, Ruiz, Sebastián, Viduña, Amorós (Camino), Chazarreta, Alvarez (Sotelo), García Murcia y Abad.

**CORUÑA:** Buyo, Richard, Pardo I, Piña, Peris, Gallego, Pardo II (Pousada), García, Traba, Roberto (Albino) y Castro.

### Castellón, 3 - Castilla, 0

Castellón, 18. — Partido de claro dominio castellonense, equipo que jugó sereno y tranquilo todo el encuentro.

Los goles fueron conseguidos por Cabrera (3', 25' y 39', estos dos últimos de penalty).

Arbitró el señor Tobé Frias, sin complicaciones.

**CASTELLON:** Racic, Verdú, Subirats, Soriano, Navarro, Ribes, Ibeas, Sucaeta, Cabrera, Planellas y Conde (Tonín).

**CASTILLA:** Miguel, Castañeda, Espinosa, herrera, Casimiro, Sánchez, Lorenzo, Alvarez, Gallego, Pineda, Bernal (Cidón), Paco (Ramírez).



## Excursiones

ES UN PRODUCTO DE **JULIA OUTS S.R.L.**

**BENELUX Y CRUCERO DEL RHIN**  
11 días 47.400 Ptas.

**ITALIA TURISTICA**  
10 días 38.000 Ptas.

**TIROL - VIENA**  
12 días 52.000 Ptas.

**AUSTRIA - HUNGRIA - YUGOSLAVIA**  
15 días 64.900 Ptas.

**ESCANdinAVIA Y FIORDOS NORUEGOS**  
20 días 90.500 Ptas.

**VIAJES CONDE**  
Vergara, 3 - Tel. 318 95 16  
BARCELONA-2

*Su apellido le indica cuando debe presentar su declaración*

Si Usted vive en las provincias de Barcelona, Madrid, Sevilla o Vizcaya, la inicial del primer apellido le marca el último día para presentar la declaración:

De la A a la J, hasta el 31 de Mayo

De la K a la Z, hasta el 30 de Junio.

Si vive en otra provincia tiene de plazo hasta el 30 de Junio.

*Contribuir da derecho a exigir*

IMPUESTO SOBRE LA RENTA



Sant Andreu, 3 - Terrassa, 4

Girona, 3 - Vall d'Uxó, 0

# La suerte está echada

# Ganó el menos malo

Los resultados que se registraron esta jornada, y que ya eran sabidos antes de jugarse este partido, no pudieron ser más propicios para el Sant Andreu. Sus rivales más directos (Sevilla At. y Diter Zafra) perdieron en sus respectivos envites lo cual venía a suponer que si el cuadro rojigualdo obtenía la victoria frente a Terrassa las cosas se le ponían mucho más fáciles para mantener la categoría.

Sin embargo, todo resultó vano pues el Sant Andreu acabó perdiendo este trascendentalísimo partido; un partido que, dicho sea de paso, encarriló muy bien pero que, de manera incomprensible, dejó escapar de forma lastimosa.

No se puede decir que la contienda comenzara bien para los andresenses pues fue el once egarense quien se adelantó primero en el marcador. Todos pensaban que la suerte del Sant Andreu estaba ya echada. Pero no fue así y los jugadores locales, evidenciando un poder de reacción elogiado, supieron no sólo igualar el tanteo sino superarlo, llegando al descanso con un 2-1 que pudo haber sido aumentado de haber transformado Valentín un penalty (estando el marcador 0-1) y que estuvo providencialmente el meta Vallespir.

No se conformó el Sant Andreu con esta exigua ventaja y tras el descanso siguió acosando con firmeza y autoridad la meta egarense mostrándose globalmente superior a su oponente. Y llegó el 3-1 que pudo convertirse también por dos veces en un 4-1, de haberse cris-

talizado en gol dos ocasiones clarísimas de que disfrutó el conjunto de Carmona Ros. Todo parecía que estaba decidido cuando toda una serie de factores se cebaron contra el Sant Andreu. El más notorio fue, sin duda, la expulsión de que fue objeto Font, por una presunta agresión a Doménech cuando en realidad fue una simple entrada, eso sí quizás un poco dura, pero nunca merecedora de la tarjeta roja. Precisamente la falta que se señaló por esta infracción significó el reducir ventajas por parte visitante. Ello provocó un cierto desconcierto en el Sant Andreu al que puso aún más nervioso la nefasta labor del colegiado que empezó a sacar tarjetas sin ton ni son, perdiendo casi por completo las riendas del encuentro. Y así hasta el final en que el Terrassa, que por su juego dejó y mucho que desear, dio ese vuelco rotundo al marcador y a las esperanzas e ilusiones rojigualdas.

Goles: 0-1, minuto 12 del primer tiempo. Centro de Díaz que remata de cabeza Doménech; 1-1, minuto 30, Guri, de certero chut; 2-1, minuto 31, De Frías cabecea al larguero y

Gual remacha el tanto; 3-1, minuto 17 de la segunda parte. Gual, tras escaparse el balón al meta Vallespir; 3-2, minuto 32, falta que bota Doménech y remata Cortés; 3-3, minuto 34, Bonell, de penalty; 3-4, minuto 43, Bonell, de certero testarazo.

Dirigió francamente mal el encuentro el colegiado vizcaíno señor Benavente. Enseñó tarjeta roja a Font en el minuto 31 de la segunda parte y amarillas a Pablo, Gurim, Gil, Cortés y Díaz.

SANT ANDREU: Barceló, Font, Puigcerver (Nicolás, 63), Pablo (Muñoz, 75), Guri, Valentín, Gil, De Frías, Iñaki, Gual y Avelino.

TERRASSA: Vallespir, Rosado, Asensio, Morote, Nieto, Javi (Bonell, 54), Cortés (Lago, 89), Díaz, Lozano, Vizcaino y Doménech.

J. M. S.

GIRONA. (De nuestro corresponsal, Miguel Gil Bonancia.) — Buen resultado y mal partido el disputado por ambos equipos. Muy poca gente en el campo, por cuanto a estas alturas de la Liga sólo puede despertar interés la clasificación, que está ya decidida con el descenso del Girona.

Es lamentable tener que ganar encuentros fiándolo más a la flojedad y fallos del contrario que a las propias cualidades, pero así fue una vez más. Se siguió la tónica de los últimos encuentros, jugando prácticamente sin extremos y con muchos fallos en la defensa, notándose la falta de Juliá II, mientras debutaba Sala II, que estuvo indeciso.

### DESARROLLO

De salida, un centro de Chaves fue rematado de cabeza por Pagés y paró el portero visitante. Es Carbonell quien probó suerte a los 5 minutos y nueva parada para que, a los 16, Rebollo, al recibir de Arredondo, fallara dos veces consecutivas, perdiéndose una clara oportunidad. A los 27, centro de Rebollo y Juliá I, con serenidad y temple marca el primero.

Al reanudarse el juego es Alemany quien salva a los pies de Rebollo para que Arredondo, poco después, desperdicie una gran oportunidad. A los 5 minutos, Chaves empalmó bien y consigue el segundo. Vila, a los 31 minutos, logró el tercer tanto tras una brillante jugada personal.

Los locales estuvieron lentos, por lo que perdieron una serie de pases largos mientras que abusaron de los cortos, pretendiendo hacer juegos malabares que no están a su alcance. Los visitantes, con un excelente portero, y una defensa muy tenaz, en la delantera faltó cohesión y especialmente decisión en los últimos metros.

Dirigió el colegiado Izaguirre, guipuzcoano, quien en líneas generales estuvo bien. Enseñó una sola tarjeta a Francis, a los 50 minutos, por entrada peligrosa a Coll.

dondo, Rebollo (Vila), Juliá I, Chaves y Pagés (Coll).

VALL D'UXO: Alemany; Francis (Marco), Babiloni, Corrales; Esteve, Planelles; Diego, Sancho, Causanilles, Vicente y Miguel (Pino).

M. G. B.

GIRONA: Alex; Juanito, Simón, Sala II; Carbonell, Molet; Arre-

## Segunda División «B» Grupo Primero

RESULTADOS	
Ensidesa - Langreo	0-2
Torrejón - Sporting At.	4-1
Orense - Guecho	1-0
Ferrol - Leonesa	2-0
At. Madrileño - Zamora	6-1
Las Palmas At. - Mirandés	1-1
Bilbao At. - Pontevedra	2-2
Arenas - Huesca	1-1
Baracaldo - Logroñés	1-1
Sestao - Tenerife	1-0

CLASIFICACION	
Baracaldo	36 18 15 3 53 32 51 +15
At. Madrileño	36 19 12 5 67 29 50 +14
Leonesa	36 18 11 7 50 27 47 +11
Tenerife	36 19 8 9 54 30 46 +10
Leangreo	36 19 8 9 40 29 46 +10
Sestao	36 13 14 9 36 30 40 +4
Zamora	36 18 4 14 47 43 40 +4
Las Palmas At.	36 12 14 10 49 47 38 +2
Torrejón	36 13 11 12 52 42 37 +1
Logroñés	36 14 8 14 52 47 36
Mirandés	36 12 12 12 39 41 36
Bilbao Ath.	36 13 8 15 45 42 34 -2
Huesca	36 12 9 15 35 48 33 -3
Pontevedra	36 11 11 14 41 44 33 -3
Ensidesa	36 11 8 17 33 43 30 -6
Ferrol	36 11 5 10 32 56 27 -9
Sporting At.	36 6 14 16 33 46 26 -10
Orense	36 6 12 18 32 61 24 -12
Arenas	36 8 8 20 31 51 24 -12
Guecho	36 9 4 23 39 72 22 -14

## Grupo Segundo

RESULTADOS	
St. Andreu - Terrassa	3-4
Jaén - Córdoba	2-0
Badajoz - Eldense	2-1
Sevilla At. - Ceuta	2-3
Girona - Vall d'Uxó	3-0
Portuense - Lleida	2-0
San Fernando - Eivissa	2-0
Jerez - Diter Zafra	1-0
Onteniente - Linares	2-1
Barcelona At. - Calvo Sotelo	1-1

CLASIFICACION	
Calvo Sotelo	36 19 7 10 53 28 45 +9
Ceuta	36 17 11 8 60 41 45 +9
Linares	36 17 10 9 41 30 44 +8
Terrassa	36 14 15 7 43 35 43 +7
Portuense	36 15 13 8 38 34 43 +7
Lleida	36 16 10 10 38 31 42 +6
Córdoba	36 16 7 13 44 37 39 +3
Eldense	36 15 8 13 46 44 38 +2
San Fernando	36 16 5 15 39 35 37 +1
Vall d'Uxó	36 14 9 13 42 42 37 +1
Badajoz	36 12 13 11 42 47 37 +1
Jaén	36 12 12 12 39 31 36
Barcelona At.	36 11 13 12 36 33 35 -1
Jerez	36 13 8 15 39 47 34 -2
Eivissa	36 10 12 14 27 33 32 -4
Diter Zafra	36 12 5 19 37 47 29 -7
St. Andreu	36 8 12 16 36 44 28 -8
Sevilla At.	36 9 10 17 41 48 28 -8
Girona	36 9 9 18 38 61 27 -9
Onteniente	36 7 7 22 25 57 21 -15

### TELEVISORES

### Liquidación continuada

Ptas.

19" sin UHF	4.500
19" con UHF	6.500
23" sin UHF	5.500
23" con UHF	7.500
20" con UHF	8.500
20" con UHF	8.500
24" con UHF	9.500
24" con UHF	10.500

### TODOS GARANTIZADOS SENTIS

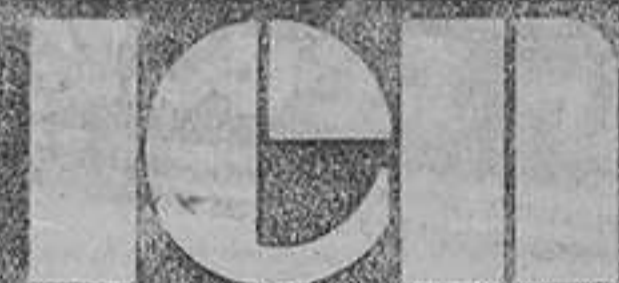
TALLERS, 67 T. 318-50-95  
 ARIBAU, 31 T. 253-21-08  
 BORRELL, 46 T. 241-02-55  
 JAIME FABRA, núm. 9 bis  
 San Antonio Abad, 61  
 (continuación calle Hospital)

### CURSOS DE INGLES EN EL NORTEAMERICANO

ULTIMOS CURSOS ACELERADOS ANTES DEL VERANO  
 NUEVOS CURSOS ACELERADOS  
 6 horas de clase semanales

MATRICULA: del 13 al 21 de MAYO  
 INICIO CURSO: 19 MAYO

- CURSO DE VERANO EN LOS EE. UU.
- INGLES PARA PROFESIONALES Y EMPRESAS



instituto de estudios norteamericanos

VIA AUGUSTA, 123 Tels. 209 27 11/209 22 11  
 y en la filial de BADALONA: Dos de Mayo, 16 Tel. 384 04 11

## OPOSICIONES CAJAS - BANCOS

PROXIMAS CONVOCATORIAS

Aprobados en tiempo récord de 3 a 6 meses

Cálculo - Correspondencia  
 Contabilidad

básica - media - superior

Mecanografía - Taquigrafía  
 en 1, 2 o 3 meses

GRABACION DISKETTE I.B.M.  
 GRADUADO ESCOLAR

Exámenes en el mismo CENTRO

REPASOS: E.G.B. - B.U.P. - F.P.

Abierto todo el verano — Cómodos horarios

## ACADEMIAS C. CATALAN

En BARCELONA: Rambla Cataluña, 3 Tel. 302-22-38  
 En BARCELONA: Paseo Fabra y Puig, 236 Tel. 251-93-82  
 En HOSPITALET: Castellvell, 10-12 (La Florida) Tel. 333-67-50  
 En SANTA COLOMA GRAMANET: Marina, 5 Tel. 386-29-42



Afeitado Agua Brava  
 El día empieza bien.

PUIG



Barcelona At., 1 - Calvo Sotelo, 1

Portuense, 2 - Lleida, 0

# El árbitro, protagonista

# Se aleja el ascenso

Las suspicacias rodeaban este encuentro que enfrentaba al Barcelona At., libre ya de cualquier peligro en cuanto a su clasificación final, con el Calvo Sotelo, firme candidato al ascenso de categoría. Que si el once azulgrana podría estar primado por terceros equipos, que si pudiera existir algún tipo de «apaño», que si el árbitro pudiera ser que pudiera... Toda clase de cabalas y conjeturas cabían en la mente de un aficionado que, a la vista de tanto desmadre existente en el fútbol actual español, ya no puede sorprenderse de nada o de casi nada.

Con esta actitud, nada con-temporizadora y si muy quisquillosa, observó el encuentro el mucho público que llenó casi por completo, aun a pesar del mal tiempo, el «Fabra y Coats». Lo bueno del caso es que esas suspicacias establecidas de antemano adquirieron, en diversas fases de la contienda, ciertos visos de verosimilitud, de la que no entramos ni salimos y de la que queremos, ya de entrada, no sólo poner en duda sino llanamente no creer... Aunque ello nos sea difícil, porque muy en especial el colegiado del encuentro dio que pensar, y muy mal por cierto. Con decir que fue el auténtico protagonista de la tarde sabatina, queda dicho todo.

Ya en la primera parte comenzó a dar palos de ciego, equivocándose repetidamente en la señalización de las faltas con la curiosa coincidencia de que todos esos errores favorecieron al cuadro petrolero. Pero eso no fue nada comparado con lo que pasó en la segunda mitad, en la que se mostró de un anticarismo subido y bien subido. Se hartó de pitar fuera de juegos, la mayoría de ellos inexistentes, contra el Barcelona At., privándole de cristalizar las muchas ocasiones claras de que disfrutó. Lo que exasperó por completo al público local, y con razón, fue el que no sancionara con penalty dos claros empujones que la defensa manchega propinó a Marcelino (minuto 30 y 39), ambos de forma descarada.

Con ello queremos dejar constancia de que si el triunfo no sonrió a los azulgrana se debió principalmente a ese señor ves-

tido de negro, puesto que los hombres de Segarra merecieron sobradamente adjudicarse los dos puntos en litigio. No sabemos si los cachorros barcelonistas estaban primados, pero lo cierto es que así se lo hicieron creer a sus seguidores. Ciertamente extrañó el que se batieran con tanta energía y tan denodados esfuerzos realmente difíciles de reflejar en una crónica. Todos, absolutamente todos lucharon como unos auténticos jabatos, dignos del mejor elogio... hilvanando un fútbol de gran calidad, hasta el punto de que podemos afirmar, sin temor alguno a equivocarnos, que éste fue, con ventaja, el mejor partido disputado por el Barcelona Atlético ante su parroquia a lo largo de toda la Liga. Fueron innumerables las ocasiones de gol que forzó, algunas de ellas clarísimas, pero la afortunada labor del meta Sánchez, que a buen seguro tuvo una de las tardes más ajetreadas de un tiempo a esta parte, y el esca-

so «tacto» final de los delanteros locales, impidieron, aparte del colegiado, que la balanza se inclinara justamente del lado azulgrana. Efectivamente, ya que los de Puertollano, a pesar de que jugaron en todo momento con un espíritu marcadamente ofensivo, se mostraron poco resolutivos y apenas peligrosos delante del marco contrario.

Pareció cuidar del arbitraje, sólo lo pareció, el andaluz Díaz Fernández, que enseñó tarjetas a Barris, Bernat, Marcelino y Sánchez.

En el minuto 12, pase adelantado de Galera a Mercader quien lanza un duro disparo, que se cuele por debajo del cuerpo del meta Sánchez, es el 1-0. En el minuto 80, llegó el empate. Falta de Gullias en el centro del campo que no señala el árbitro de lo cual se aprovecha Rueda que, desde fuera del área, chuta raso; el balón parece dar un extraño rebote lo que desconcierta a Ferrer el cual nada puede hacer para atajar el esférico.

BARCELONA ATL.: Ferrer, Comas, Navarro, Ruiz, Marcelino, Guitart, Barris, Bernat, Mercader (Gullias, 72), Galera y Rojo. CALVO SOTELO: Sánchez, Merlo, Bezares, Pedrito, Chema, Rueda, Goterris (Jaime, 87), Harry, Carracedo, Nuevo y Asensio (Chiro, 72).

Josep M. SERRA

Algeciras, 18. (De nuestro corresponsal, Carrasco de LABANDERA.) — El Portuense venció por 2-0 al Lleida en partido que se celebró en el estadio El Mirador, de Algeciras, cumpliendo sanción federativa por clausura de su feudo en el Juerto José del Cubillo. Buen tiempo, tarde primaveral y terreno algo duro.

Partido difícil de catalogar a estas alturas de la Liga. El Portuense, con lógicas aspiraciones de ascenso a la categoría superior, pero que se han visto frustradas —al menos psíquicamente— por las últimas circunstancias del castigo federativo, por los incidentes ocurridos en su feudo en pasadas jornadas.

El Lleida, por contra, con las mismas características en la tabla, su buena y normal marcha durante el campeonato le hicieron acreedor a ser uno de los equipos que llegaran a la Segunda División A. Todo lo tenía a su favor y este partido le era trascendental para su logro. No fue así: el Portuense, que a su vez se las jugaba todas, como

suele decirse, salió dispuesto a lograr al menos no ser batido en su «terreno», a 125 kilómetros del Puerto, pero, eso sí, amparado por una afición que le siguió con ahínco para lograr este anhelado ascenso.

Hubo un primer tiempo en que las fuerzas estuvieron tan igualadas entre ambos equipos que se dudaba del resultado final. Al descanso se llegó con el 0-0 final que abría esperanzas de triunfo para ambos conjuntos.

En el segundo período el Portuense salió con mayores bríos y buena prueba de ello que logró batir a Palomo a cuatro minutos del comienzo en que Germán resolvió un buen centro de Solano ante la indecisión de la

defensa catalana, llevando el balón a las mallas de certero cabezazo. Presionó aún más el equipo del Puerto, lo que hizo abrir sus líneas a los visitantes, que facilitó, a los 11 minutos del gol anterior, que el mismo jugador Germán llevara el dos para los suyos al marcador, en buena combinación con Quintero. A falta de media hora para el final, los de Manolo de la Torre defendieron a trancas y barrancas la victoria conseguida, hasta el momento. Y pese a los cambios que realizaron ambos equipos, dos el Lleida y uno el Portuense, poca novedad en cuanto a juego se refiere en sus filas.

Se llegó al final con la ya expuesta victoria por 2-0 del equipo gaditano. De casa, aunque vecinos en esta ocasión y que le hace seguir en esta línea de esperanza para alcanzar la superior categoría.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Miller Andrés, valenciano, regular. Mostró tarjeta amarilla a Angel, Barrientos y Calzado, del Portuense, y a Ros y Alcorta, por los visitantes.

PORTUENSE: Simeón; Ríos, Babi, Quintero; Mario, Suano; Angel, Solano, Calzado, Barrientos y Germán (Jaramillo).

LLEIDA: Palomo; López, Vila, Ricardo (Santana); Aniano, Alcorta; Clotet, Ros, Díaz (Iglesias), Ramos y Llorente.

**ALARMAS J.J** cuando su seguridad le preocupe  
acuérdesse ANSER  
ROBO • ATRACO • INCENDIO

TELEFS. 338 84 04 313 86 87

## Hacienda también declara

Durante 1980 se dedicarán a VIVIENDA Y BIENESTAR COMUNITARIO: 86.490\* millones.

Para Vivienda .....	57.613 Millones
Para Urbanismo y Arquitectura .....	19.244 "
Para Servicios de Saneamiento, abastecimiento de aguas y de incendios .....	8.417 "
Para Administración .....	1.216 "

\* Este gasto supone el 3,8 % del Presupuesto del Estado.



IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

## SOLUCIONES IBM

En lo que tarda en preguntarse cuánto gana o pierde, el Sistema/5120 de IBM le da la respuesta.

Por muy poco dinero —más o menos lo que le cuesta una facturadora— este nuevo y pequeño sistema de IBM puede ayudarle eficazmente en su negocio resolviendo sus necesidades. Descubra sus posibilidades y lo fácil que es operar con él.

Algunas aplicaciones del S/5120

- Control almacenes
- Facturación
- Contabilidad
- Previsiones cobros y pagos
- Estadísticas
- Costes
- Nóminas y primas
- Seguros sociales
- Cálculo de estructuras
- Estudios Financieros
- Administración cartera valores

Otras ventajas

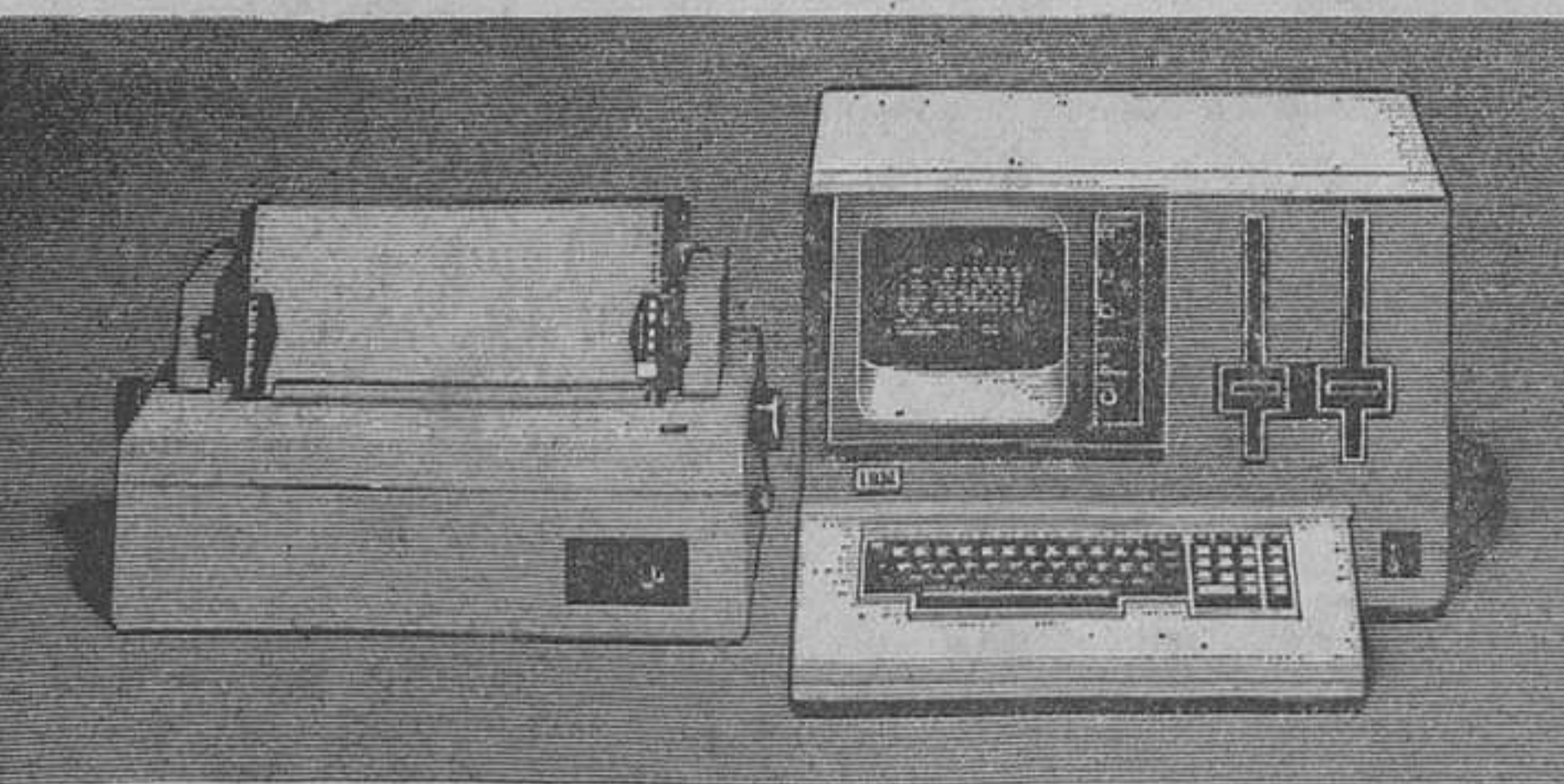
- Entrega rápida
- Financiación. Usted puede pagarlo hasta 36 meses.
- Garantía de 3 meses.
- Servicio de mantenimiento IBM bajo contrato
- Servicio post-venta asegurado.

Llámenos para ampliar información



Grupo de Productos Generales  
División de Sistemas Generales

CENTRO COMERCIAL  
Barcelona-21  
Vía Augusta, 202-226  
Tels. 209 11 34 / 200 31 11



El Sistema/5120 está a su alcance por 1.350.000 ptas.



Un pequeño ordenador puede significar una gran diferencia



Tercera División

# Sigue la pugna en la cabeza

## Andorra, 3 - Malgrat, 0

Tanteo corto el reflejado al final del encuentro dado que tal como discurrió el partido, los locales dispusieron de la oportunidad de aumentarlo en dos ocasiones más, ya que fueron favorecidos con dos penas máximas y en ninguno de los dos casos se transformaron en gol.

Los tres goles fueron obtenidos por Godoy, el primero a los 24 minutos a pase de Valverde; el 2-0, llegó a los 61, cerrándose la cuenta a los 73 minutos.

Buen arbitraje del colegiado señor Hervás. ANDORRA: Obregón, Luis, De la Cruz, Hidalgo, Rubén, Ferrero, Carmelo, Juan Antonio (Moreno), Valverde, Del Moral y Godoy. MALGRAT: Martorell, Santos, Morago (Ruiz), Gómez, Serra, Borrego, Sangermán, Bautista, Bosch y Piñero (Rocosa).

## Olot, 6 - Europa, 2

El Olot hizo gala de una superioridad total ante el Europa, equipo muy devaluado esta temporada, y que tras un par de jornadas en las que pareció recuperarse de sus malos resultados. Pero ayer fue denuevo goleado por un Olot que jugó un espléndido encuentro y no dio opción alguna a los europeos. Y al final, lluvia de goles ante la impotencia de la defensa visitante.

GOLES. — Obregón (2), Pi-

## Masnou, 3 - Barcelona, 1

Partido en que el Masnou deparó a su afición la actuación más completa a lo largo de la temporada, pues además de vencer claramente creó numerosas ocasiones de gol bien resueltas por el meta visitante Puig.

Los goles fueron conseguidos el primero por Félix en rápido contraataque a los 20 minutos de juego; en el segundo tiempo, en el minuto 60 Moreno estableció el empate; a partir de este momento el Masnou se lanzó al ataque y en el m. 65, en jugada de Cuadrado con centro retrasado García consiguió el segundo; en el minuto 70, en falta que lanzada por Da Silva marcó el tercero.

Arbitró el señor Piñeira, que estuvo bien. MASNOU: Madir, García, Moliné, Laborda, Cuadrado, Oscar, Da Silva, Almansa (Angel), Félix (López Torres), Salto, Filgueira. BARCELONA: Puig, Padilla, Martínez Pérez, Salvá, Pérez Manzanares, Leiva (Aguilar), Moreno, Campano, Clos, Gil y Gallego.

## Gramenet, 0 - Endesa, 1

Los visitantes han realizado un fútbol de gran calidad jugando al primer toque de balón y con unos contraataques peligrosísimos.

Después del gol defendieron la ventaja obtenida pero pudieron conseguir alguno más debido a las facilidades que les daban los locales. El gol de la victoria lo consiguieron en el minuto 43 por mediación de Laplaza, después de una gran jugada

## Reus, 4 - Gavá, 1

El resultado del partido no refleja el desarrollo del mismo ya que el equipo local ha dominado intensamente, pero la excelente actuación del meta del Gavá, defensa y la suerte ha hecho que las numerosas ocasiones de gol no haya sido transformadas. El Gavá ha sido en conjunto uno de los peores equipos del campeonato, pero hasta que les ha sido marcado el primer gol se han defendido desordenadamente, pero con mucha suerte.

Los tantos han sido marcados a los 28 minutos por Carrio, finalizando el primer tiempo con 1-0 a favor del Reus. — A los 56 minutos, Carrio repite y marca el segundo gol. A los 64, Manzano marca el tercero. Y a los 76, Carrio, cierra la cuenta para los locales. El tanto del Gavá, lo marcó Morata a los 81 minutos. Buen arbitraje del señor Martínez Guirao. REUS: Capó, Lázaro, Orenes, Méndez (Pérez), Alegret, Juncosa, Lolo (Manzano), Ros, Carrio, Pubill, Petit. GAVÁ: Albert, Morata, Ibor, Sastre, Haro, Paquito, Pablo (Cassas), Blanco, (Cava), Estrella, Curro y Javi. — M. VALL.

### AUTOMOVILES

**AUTOMOVILES, MOTOCICLETAS Y MOTOCULTORES.** Nuevos y usados, diversas marcas, tipos y potencias. Cambio motos por coches. Seat 1430, 124, B-AC, 124-L, 127 3 puertas varios a escoger color. 850-N, 850 Sport, 850 Spider muy elegante. 850-E 4 puertas. 600-E. Renault-5 varios desde 240.000 ptas. Simca 1000 Special. Volkswagen 1500 automático. Furgonetas DKW y Saba varias. MOTOCICLETAS, Bultaco Metralla ajustada garantía 30.000 ptas. Bultaco Metralla GTS B-D-F. Ossa 250 turismo. Montesa Impala impecable 40.000 pesetas. Cota 247 y 74 desde 35.000 a 40.000 ptas. MOTOCULTORES MOLLO. 3,5, 5 y 7 HP desde 35, 45 a 57.000 ptas. Cortacésped desde 5.500 a 27.000 ptas. EST. LOSADA. Av. San Ant. M.ª Claret, 4.

#### AUTO FABRA

R-12 fam. B-BM, muy bueno R-12-S B-AN y B-B, pocos kilómetros 2 CV B-CN, impecable 127 2, 3 y 4 puertas, varios elegir Seat 133 B-BX, muy bueno Simca 1200-S B-BC y 1000 B-G 6 MESES GARANTIA POR ESCRITO PASEO FABRA Y PUIG, 220

**AUTOMOVILES BAILEN, 217.** Tel. 257-31-44 MEJORES COCHES, MEJORES PRECIOS 600-D y E, 850-E y 133 varios Seat 124 y 1430, 5 perfectos Simca 1200 GL, GLS B-AW y B-AY R-4, R-6, R-7, R-8 y R-10 varios R-12-S B-B, B-X y 128-1430 B-CD 132 Diesel Me cedés 5 m, motor nuevo Ford Fiesta 900-L B-DL s. estren. FACILIDADES DE PAGO Y CAMBIOS

# MERCADO DEL MOTOR

**CONSAVA II - CONCESIONARIO RENAULT OFRECE VEHICULOS CON TRES MESES DE GARANTIA EN EL MERCADO NACIONAL DE OCASION** Av. Meridiana, 85. Sr. Ciurana-Sr. Cairó Renault-12 TS B-CC, pocos kilómetros Renault-12 SLE varios, años 75-76 Renault-6 TL B-CF, impecable Renault-5 TS B-DB, sólo 18.000 km. Seat 127, 2, 3 y 4 p., varios a escoger Simca 1200 TI B-CC, perfecto estado Seat 131-1600 B-CV, aire acondicionado Seat 1430-1800 B-AW, 77.000 entrada

**CONSAVA II - CONCESIONARIO RENAULT OFRECE VEHICULOS CON TRES MESES DE GARANTIA EN EL MERCADO NACIONAL DE OCASION** Guipúzcoa, 141-143. Sr. Sanromá Seat 127 3 p. B-AT, muy buen estado Dyane-5 B-BZ, 54.000 entrada Seat 127 s. p. B-T, gran ocasión

**CONSAVA II - CONCESIONARIO RENAULT OFRECE VEHICULOS CON TRES MESES DE GARANTIA EN EL MERCADO NACIONAL DE OCASION** Sicilia, 406. Sr. Ballester Renault-12 TS B-CV, aire acondicionado Renault-5 TS B-CS, radio-cassette Renault-5 TL B-BH, muy buen estado Simca 1200 S-B-CG, como nuevo Renault-7 TL B-BV, impecable

**AUTOMOVILES PALES, Padilla, 321** BMW 528 aire, extras B-BN Peugeot 504 P-CX aire 2000 Seat 131-1600 fam. aut. air. B-CU, etc. 1200-S B-BN y R-6 perfecto Citroën Dyane-5 B-DB como nuevo Seat 132-2000 como nuevo B-DN Chrysler 150 GLS B-CV garantía AUTOMOVILES PALES. Tel. 236-59-51

**AUTOMOVILES Y MOTOCICLETAS BORDOY** Calabria, 16. Coches usados procedentes de cambio con garantía y facilidades de pago. A estrenar: SEAT - SIMCA - CI-TROEN - GS - LAVERDA - BENELLI - MORINI - DUCATI - BULTACO - MONTESA y OSSA con mínimas entradas. Motos seminuevas de montaña y carretera. AUTOMOVILES Y MOTOCICLETAS BORDOY

600-D y E desde 10.000 entrada y 1.000 mes. 850-N y E, 2 y 4 puertas. R-5, R-8, R-12, 124, 127 y 133 desde 15.000 entrada y 42 meses plazo. ROSELLON, 450 (entre Lepanto y Padilla).

**AUTOMOVILES AVENIDA** Marqués del Duero, 190. Tel. 224-04-86 Ford Fiesta-L T-H año 78 Seat 124 B-I Simca 1200 fam. B-BJ Renault-4 TL B-DC 11.000 km. Benelli 500 B-BX

**AUTOMOVILES JUPITER** Compraventa toda clase de vehículos nuevos y usados. Grandes facilidades. BACH DE RODA, 69. Tel. 308-71-95

**AUTOMOVILES J. BIBILONI, Córcega, 255** RATERA, Bruch, 160 (junto Diagonal) RATERA R-12, R-6, R-5 y R-5 TS semvos. RATERA 128 motor 1430 B-CD impecable RATERA 124-D LS fam. B-BM muy nuevo RATERA 1200 Sport B-BU impecable RATERA 133-Minis y 850 varios RATERA 1430 y 124 varios económicos RATERA 132 motor Perkins sin estrenar RATERA Simca 1200 GL fam. B-BZ impec. RATERA Citroën GS B-BB como nuevo

### MOTOS Y TRICICLOS

**MOTO BLITZ** C/. Olana, 8 (esq. Aribau) Tel. 200-99-77 Agencia Oficial: KAWASAKI - LAVERDA - MORINI y BENELLI. Servicio Oficial MONTESA. Entrega inmediata de todas las marcas en motor nacional. BLITZ Benelli 500 LS BLITZ Ducati Road 250 BLITZ Motor Benelli 250 BLITZ TALLERES PROPIOS

VESPIÑO. Facilidades, Rosellón, 294

### COMPRAS

**COMPRO** toda clase de motocicletas y velomotores, pago precios actualizados. EST. LOSADA. Av. San Ant. M.ª Claret, 4 Tel. 258-43-66

**RENAULT,** pago más y al contado, paso a domicilio. Tel. 340-80-99.

**ATENCIÓN:** Compro vehículos nacionales al contado y paso a domicilio. Tel. 340-57-50.

**AUTOMOVILES PALES** compra toda clase de coches nacionales, pago contado. Teléfono 255-30-06.

**COMPRO** toda clase de chatarra, coches, camiones, hago bajas y paso a recoger. A. Bals. Tels. 357-70-45 y 357-26-50.

### ALQUILERES

**VANGUARD** alq. sin chófer FORD, SEAT, RENAULT, todos con radio últimos mod. Londres, 31. Tels. 239-38-80 y 259-13-25.

**ALQUILER MOTOS Y VESPAS** Londres, 31. Tels. 239-38-80 y 259-13-25.

### VARIOS

**REMOQUES OCASION,** motos, barcas, carga. ENGANCHES en 2 horas. Teléfono 751-05-23.

# RESULTADOS

### GRUPO IV

Júpiter - Badalona	3-0
Andorra - Malgrat	3-0
Reus - Gavá	4-1
Monzón - Vinaroz	2-3
Olot - Europa	6-2
Horta - Figueres	1-3
La Cava - Binéfar	4-3
Gramanet - Endesa	0-1
Igualada - Vilafranca	2-0
Masnou - Barcelona	3-1

### GRUPO III

Talavera - Lagun Onak	3-0
Eurrera - Eibar	0-1
Guernica - Real Unión	1-1
Elorrio - S. Sebastián	0-1
Deusto - Tolosa	1-2
Munguía - Alavés Af.	0-0
Valmaseda - Ejea	3-1
Erandio - Aragón	2-0
Lemona - Motrico	2-0
Toledo - Sabiñánigo	0-1

### GRUPO V

Toscal - San Andrés	1-1
S. Ferdo.-Ciempozuelos	3-5
Valdepeñas - Plasencia	2-0
Moscardó - D. Benito	5-0
Leganés - Pegaso	0-0
Alcorcón - Carabanchel	2-0
Villanovense - Arganda	3-0
Cacereño - Manchego	0-0
Valdemoro - Alcalá	1-0
Tenisca - Numancia	-

### GRUPO VI

Alcira - Orihuela	0-3
Acero - Español	2-1
Almansa - Alicante	0-0
Gandía - Cartagena	0-1
Cuart - Villarreal	1-1
Alcoyano - Lorca	4-1
Paterna - Olímpico	0-0
Mestalla - Albacete	1-1
Crevillente - Villena	1-1
Torre Vieja - Carcagente	2-0

### GRUPO VII

Martos - G. Melilla	0-1
Carolinense-Antequerano	3-1
At. Malagueño - Jerez I.	2-0
Vélez - Motril	1-1
S. Pedro - Mérida Ind.	1-2
Extremadura-Llerenense	2-0
A. Ceuti - Betis D.	1-2
Puerto Real - Ubeda	3-0
Estepona - Linense	1-1
In. Melilla - Rota	1-1

### GRUPO VIII

At. Ciudadela - Murense	0-0
Alayor - Constancia	0-0
Portmany - Felanitx	2-1
Ibiza At. - España	1-0
Collerense - Mallorca	0-1
At. Baleares - S. Salines	1-2
Porreras - Formentera	4-0
Poblense - Soller	4-0
Binisalem - Mahonés	1-0
Margaritense - Andraitx	4-1

### CLASIFICACION

Andorra	36	20	9	7	66	31	49
Reus	36	19	10	7	63	27	48
Figueres	36	19	9	8	87	43	47
Endesa	36	19	7	10	69	45	45
Barcelona	36	17	10	9	60	52	44
Igualada	36	16	9	11	52	45	41
Júpiter	36	16	9	11	67	48	41
Binéfar	36	18	4	14	61	56	40
Badalona	36	16	8	12	42	38	40
Vinaroz	36	14	11	11	55	45	39
Gramanet	36	14	10	12	51	54	38
Monzón	36	12	7	19	48	61	31
Vilafranca	36	10	10	16	44	58	30
Olot	36	11	6	19	50	54	28
La Cava	36	11	6	19	45	64	28
Gavá	36	10	8	18	51	72	28
Malgrat	36	10	7	19	45	75	27
Europa	36	9	9	18	44	68	27
Masnou	36	10	5	21	42	72	25
Horta	36	8	8	20	47	84	24

### GRUPO I

San Martín - Cambados	1-2
Siero - Gijón Ind.	2-0
Lugo - Noya	3-0
Fabril - Cacabelense	2-2
Compostela - Turón	2-0
Caudal - Turista	2-0
Ponferradina - Gran Peña	5-0
At. Riveira - Alondras	2-1
Oviedo Af. - Entrego	2-1
Arosa - Avilés	0-1

### GRUPO II

Venta Baños - Benavente	3-0
Burgos P. - Calahorra	2-1
Corellano - Castro	2-0
Peña Sport - Béjar Ind.	3-1
Haro - Salmantino	0-0
Chantrea - Sangüesa	4-1
Cayón - Arandina	1-2
Santaña - Tudelano	2-0
Torrelavega - Naval	0-3
R. Cantabria-Valladolid P.	0-1

## Horta, 1 - Figueres, 3

La diferencia en la tabla clasificatoria se apreció en el juego desarrollado por ambos conjuntos. Los locales ocupan desde hoy el último puesto de la clasificación.

Arbitró el señor Pérez Giménez, mal. Amonestó a Formentó I y a Andrés.

Los goles fueron conseguidos por Bussó, 0-1 (10); 0-2, Ramos (70), 0-3, Brugués (90).

## Monzón, 2 - Vinaroz, 3

Buen encuentro el disputado por el Vinaroz en el terreno monzónés, venciendo por dos goles a tres, aunque el público asistente no salió muy contento del terreno de juego por considerar que el colegiado de turno había perjudicado ostensiblemente a su equipo.

Así y todo, los visitantes se mostraron como un conjunto muy homogéneo y tuvieron en el veterano Cioffi a un verdadero goleador, que tuvo en jaque durante todo el encuentro a la defensa local.

GOLES: Buil (2), por el Monzón, y Cioffi (2) y Pastor, por el Vinaroz. Arbitró el colegiado señor Garasa, que tuvo una actuación muy protestada.

MONZON: Justribo; Medina, Ramiro, La Cruz; Cabrero, Peñalver; Giménez, Dani, Buil, Sampetro y Javi.

VINAROZ: Mayolas; Reche, Mariné, Adell; Gilabert, Crujeiras; Iglesias, Luis, Cioffi, Casiano y Pastor.

MOVIMIENTO EN EL MARCADOR EN un partido que, si bien en juego no fue de gran técnica, sí hubo emoción y aliciente para que el público se lo pasase bien.

A los 7 minutos golpe franco directo que Martínez tira por la escuadra. A los 27 estupendo remate de cabeza de Casanova casi a ras de suelo. A los 50 minutos se le escapa la pelota al portero local que aprovecha Castañera para el Binéfar. A los 55 minutos nuevo gol de Martínez. A los 81 minutos Ramón acorta distancias. Un minuto después Martínez con el ya aludido

Alejandro GARCIA

**ALQUILER DE AUTOCARES**

para: CONGRESOS - CONVENCIONES  
COLEGIOS - FACTORIAS  
COMPETICIONES DEPORTIVAS  
VIAJES Y EXCURSIONES

Consulte precios y capacidades de autocares

Solicite información a:  
**AUTOCARES JULIA**  
Ronda Universidad, 5 - Tel. 317 64 54

**HOGAR DEL SOL**  
ESTANCIAS VERANO-80 CON SU PROPIO COCHE

**APARTAMENTOS-BUNGALOWS-HOTELES**  
DESDE 100, — PTAS. POR PERSONA Y DIA

• COSTA BRAVA • COSTA BLANCA • ANDORRA  
• COSTA DEL SOL • MALLORCA • PORTUGAL

DESCUENTOS 3.ª EDAD, GRUPOS Y NOVIOS

Información e inscripciones: SOLICITE FOLLETO GRATUITO  
Avda. Príncipe de Asturias, 60 - BARCELONA-12  
Tels.: (93) 217 32 11 - 217 32 51 - 228 76 27

• EN SU AGENCIA DE VIAJES... SON EXPERTOS A.V.G.A.T. 349

## Júpiter, 3 - Badalona, 0

Merecida victoria grisgrana en un partido entretenido y muy disputado. Los grisgrana decidieron el partido con dos goles madrugadores fruto de su mejor juego y de su mayor puntería mientras el Badalona apenas si se acercó al marco de Quiño.

La primera mitad fue de gran calidad y de dominio alterno, pero en la reanudación, ambos equipos se emplearon con demasiada dureza por lo que apenas si se vio buen fútbol.

El primer gol del partido lo logró Hernández, al rematar en la boca del gol un rechace de Bravo. Era el minuto 7. El propio Hernández, de tiro cruzado, marcaría el 2-0 a los 17 minutos y Falín, al filo de los 90, obtendría el 3-0 de un gran disparo por la escuadra.

Regular arbitraje del señor Martínez Peinado que no supo cortar el juego duro, a pesar de amonestar a Ramón, Dorado, Cassassas, Diego y Céspedes.

JUPITER: Quiño; Mena, Ramón, Balagueró; Sánchez, Marco; Pérez Cabedo, Dorado, Hernández, Falín, Narciso.

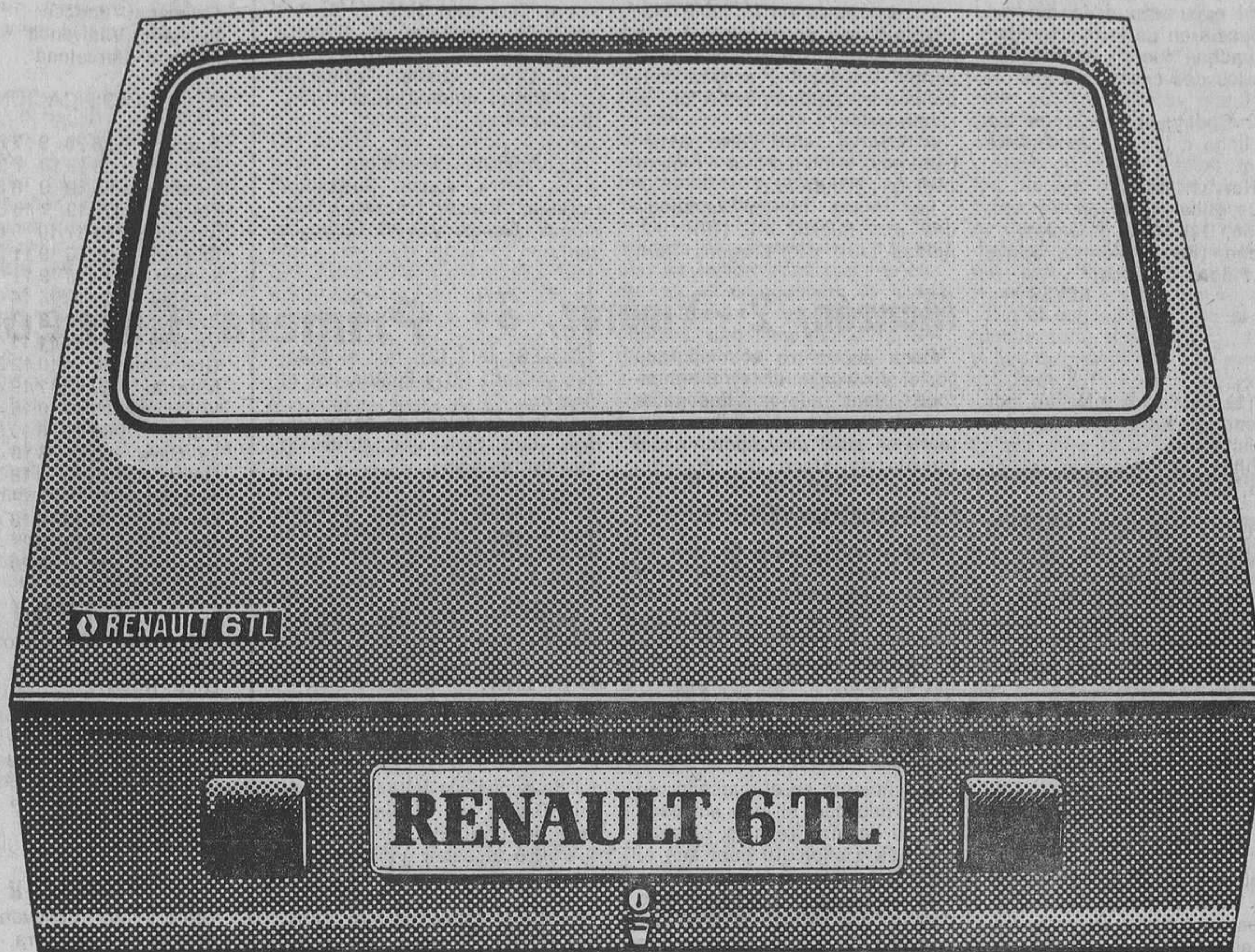
BADALONA: Bravo; Martí, Sabaté, Moya; Cassassas, Carmona; Diego, Migueli (Andrade), Martínez (Plácido), Céspedes y Molina. J. B.

## Igualada, 2 - Vilafranca, 0

La victoria sobre el Vilafranca no fue fácil. Los rápidos y peligrosos contraataques de uno y otro bando fueron la tónica dominante del partido. El primer gol se consiguió en el minuto 33, mediante Ruiz. En el minuto 53, Romera logró el dos a cero.

Arbitró el señor Quiñones, bien. IGUALADA: Jordana, Saborit, Galdés, Pedro, Diego, Hernández, Pascual (Jové), Castellet, Ruiz (Borja), Romera, y Ramírez. VILAFRANCA: Vidal, Antonio, Enrique, Nico (Barrado), Coldeforns (Jiménez), Dorcal; Marimón, Cervera, Lara, Vázquez y Amado. DEL RIO





## SI SU COCHE LE VIENE ESTRECHO, LLAME A ESTA PUERTA.



### Desde cualquiera de éstos puntos:

#### BARCELONA

##### CONSAVA

Córcega, 293-295  
Avda. del Generalísimo, 508  
Rosellón, 188-190  
Travesera de las Corts, 146-148  
Avda. Meridiana, 85-87  
Guipúzcoa, 141-142  
Sicilia, 408  
Ronda San Antonio, 37  
Vilamarí, 30-32  
Marqués del Duero, 126  
Avda. Roma/Mallorca

#### HOSPITALET

Generalísimo, 92-96

#### PRAT DE LLOBREGAT

Avda. del Canal, 126

#### MOLINS DE REY

José Antonio, 21

#### MARTORELL

Avda. José Antonio, 30-A

#### SAN FELIU DE LLOBREGAT

José Ricart, 2-4

#### CORNELLA

Avda. José Antonio, 111-117  
Rubio y Ors, 275

#### SAN ADRIAN

Maragall, 27

#### BARCELONA

##### E. A. C. A. S. A. I

Balmes, 418-420  
Bori y Fontestá, 23-25  
Gala Placidia, 1-3  
Prol. Avda. Generalísimo, 26  
(ESPLUGAS)

#### BARCELONA

##### E. A. C. A. S. A. II

San Andrés, 356-358  
P.º Maragall, 272-276  
P.º Valldaura, 175-177

#### VILAFRANCA

##### AUTO GARAJE MARTÍ, S. A.

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 301,7  
Santa Digna, 3-5

#### BADALONA

##### JAIME PONS, S. A.

Avda. Marqués de Montroig, s/n.

#### BERGA

##### RAMON CASALS CAMPRUBI

Avda. del Generalísimo, 16

#### CALELLA

##### GARAJE SAN JAIME, S. A.

Ctra. de Francia, s/n.

#### GRANOLLERS

##### AMADEO PRUNA MAS

Alfonso IV, 25-31  
Ctra. Puigcerdá, km. 25

#### IGUALADA

##### QUITART, S. A.

Ctra. Nacional II, km. 556,9

#### MANRESA

##### GARAJE TACHO, S. A.

Ctra. de Vich, 297  
Ctra. Cardona, 71-73

#### MATARO

##### JUAN CLAVEL, S. A.

Avda. del Maresme, 8-10  
Ctra. Argentona, km. 1,5

#### SABADELL

##### COMERCIAL MARTI, S. L.

P.º del Comercio, 102  
P.º Manresa, 29-37  
Papa Pío XI, 59

#### SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT

##### TALLERES ROS, S. A.

Torras y Bages, 45

#### SANTA COLOMA DE GRAMANET

**GRATACOS, S. A.**  
P.º Lorenzo Serra, 4  
San Carlos, 49

#### TARRASA

##### IZQUIERDO, S. A.

Ctra. Moncada, 186-202  
Avda. del Caudillo, 235  
Avda. Jacquard, 85

#### VICH

##### HNOS. POU PADROSA, S. A.

Ctra. Manlleu, s/n.

#### VILLANUEVA Y GELTRU

##### AUTO UNIVERSAL, S. A.

Rambla Vidal, 24

#### GERONA

##### SANTIAGO JUANDO, S. A.

Ultonia, 7-9  
Ctra. Nacional II, km. 718

#### SAN FELIU DE GUIXOLS

##### COMERCIAL METROPOL, S. A.

Ctra. de Gerona, 7

#### PALAFRUGEL

##### JOSE SABATE

Torres Jonama, 84

#### LOT

##### ENRIQUE CODONY

Ctra. La Canya, s/n.

#### FIGUERAS

##### ENRIQUE JUANOLA, S. A.

Vilallonga, 55-57 (Ctra. de Rosas)

#### LERIDA

##### LAMOLLA, S. A.

Ctra. de Barcelona, km. 467  
Calle Unión, 1  
Avda. Fernando, 16

#### MOLLERUSA

##### AUTANSA

Ferrer y Busquets, 96

#### TARRAGONA

##### VDA. E HIJOS DE JAIME GARAU, S. A.

Ctra. de Valencia, km. 248  
Via Augusta, 14-18

#### REUS

##### JOSE AGUILO, S. A.

Ctra. de Tarragona, 25-29

#### TORTOSA

##### VDA. E HIJOS DE JAIME GARAU, S. A.

Ctra. Valencia, esq. c./Amposta, s/n.



# RED RENAULT DE CATALUÑA

170 puntos a su servicio.



Regional Preferente

Goleada a domicilio del Hospitalet

**Resultados**

Santboià - Sants	2-1
Canovelles - Puigreig	1-1
San Celoni - Oñana	3-2
Artiguense - Cambrils	2-2
Mataró - Lloret	4-1
Vic - Cerdanyola	3-1
C. Oriach - Hospitalet	0-6
Cardona - Cornellà	1-1
Barceloneta - Granollers	0-2
Ol. Garriga - Viladecans	0-1

**CLASIFICACION**

Hospitalet	36	26	6	4	90	25	58
Mataró	36	26	3	7	76	30	55
Canovell.	36	17	11	8	63	41	45
Vic	36	19	6	11	72	39	44
Cardona	36	16	9	11	47	41	41
St. Celoni	36	14	10	12	51	58	38
Puigreig	36	12	13	11	53	48	37
Granollers	36	17	3	16	67	62	37
Cornellà	36	13	10	13	49	54	36
Viladec.	36	14	7	15	51	54	35
Cambrils	36	11	12	13	46	54	34
Lloret	36	13	7	16	63	58	33
Santboià	36	13	7	16	44	61	33
Barneta.	36	12	8	16	47	60	32
Sants	36	11	8	17	35	43	30
Cerdany.	36	12	5	19	48	65	29
Oñana	36	8	13	15	47	57	29
C. Oriach	36	11	7	18	44	72	29
Artiguens.	36	7	10	19	44	76	24
O. Garriga	36	9	5	22	43	75	21

Vic, 3 - Cerdanyola, 1

El equipo local ha dispuesto de muchas ocasiones de gol de las que sólo aprovechó tres.

Goles: 9 minutos, 1-0. Colada de Barnils y López que materializa el central solo ante la puerta. 53 minutos, 2-0. Penalty claro a Barnils que transforma Cunill II. 63 minutos, 2-1. López marca en propia puerta en un rebote. 81 minutos, 3-1. Barullo ante la puerta visitante que Esteban materializa en el 3-1.

Arbitró el señor García, mal VIC: Aroca; Garrido, López, Rius; Roma, Puig-Viñeta; Esteban, Espona, Cunill II, Barnils (Valencia) y Cunill I.

CERDANYOLA: Cacho; Sojo, Reyes, Ramírez; Chacho, Rafa; Carretero, Ficapal, Sáez (Juanito) (Eslava), Flores y Herrera.

APARICIO

Artiguense, 2 - Cambrils, 2

El equipo visitante aprovechó la debilidad defensiva local para lograr a los 11 minutos el 0-1, en una falta que Callao convirtió en gol. A los 20 minutos, un error defensivo proporcionó a Genorri, en dudosa posición, el 0-2, con el que se llegó al descanso, puesto que a los 32 minutos un penalty al equipo visitante fue pasado por dos veces por Alonso. En la segunda parte, el acoso local fue constante y mereció la victoria. A los 54 minutos, Francisco, de cabeza, lograba el primer tanto local. Y a los 65 minutos, Ginés estableció el que sería el empate definitivo.

Arbitró el colegiado señor Martínez, mal.

CAMBRILS: Alonso; Charnet, Moyano, Callao; Falco, Capafons II; Genorri (Capafons I), Rodri, César, Galán y Pellicer.

ARTIGUENSE: Coll, Enrique, Ginés, Rafa; Felipe, Ruiz; Francisco, Abad, Caparrós, Segura y Angel.

Miguel MARTIN

Mataró, 4 - Lloret, 1

Partido que ya quedó resuelto en la primera mitad gracias al buen juego desarrollado por el Mataró que con mucha fuerza y dominio sobre el campo se impuso ampliamente al Lloret. En el segundo tiempo bajó ostensiblemente el rendimiento local.

Marcaron los goles, García, en el minuto 4; Blanch, en el 30; García, en el 42; Padilla, en el 45, e Hidalgo, en el 88.

Buen arbitraje del colegiado señor Ramírez.

MATARÓ: Mendoza; Torrijos, Petit, Treserras; Farnés, Flores; Abad, Tadeo, Vázquez (Hidalgo), Blanch y García (Rodri).

LLORET: Bancells; Escribano, Pardo, Fábregas; Mullera, Rafa; Aguilar, Mora (Miquel), Padilla, Jornet y Raya.

ANSOLA

Cardona, 1 - Cornellà, 1

Conformismo excesivo por ambas partes, siendo mucho más grave en el caso del Cardona, que ve cómo vuela un punto de su campo, que bien hubieran podido ser dos si el Cornellà hubiera jugado un poco, no demasiado, al fútbol.

Marcaron Fusté a los quince minutos y empató Izquierdo, a los 87. Arbitró regularmente el señor Carretero.

CARDONA: Márquez; Company, Narváez, Marina; Chueco, Ruiz (Montilla); Rivera, Bastida, Fusté, Selles y López.

CORNELLÀ: Pera; Angela, Romo, Rubio; Castillo, Cuxart I; Cuxart II, Izquierdo, Juanito (Tejeda), Lorite (López) y Argona.

Santboià, 1 - Sants, 0

Tuvo suerte el equipo de Sant Boi, que si bien dominó en la primera parte, que fue cuando marcó el gol, se vio atenuado en la segunda por un mejor juego visitante que, sin embargo, no se reflejó en el resultado.

Lo cierto es que un empate hubiera sido el resultado más justo, según lo visto ayer.

Arbitró el señor Brull.

SANTBOIÀ: Granja; Mora, Sanahuja, Marín; Cursi, Romero; Lozano (Rodrigo), Ballesteros, Mont, Quique (Macanás) y Carranza.

SANTS: Hernández; Mario II, Aguilera, Pascual; Calvero, Francisco (Royuela); Gregorio (Juan Carlos), Mario I, Aráez, Urreta y Pasanau.

Ol. Garriga, 0 - Viladecans, 1

El Viladecans ha sabido jugarle al conjunto local, aprovechando psicológicamente el descenso de categoría irremediable que, desde hace muchas fechas, se había condenado al Olímpico. El colegiado señor Soto, bien.

El único gol lo consiguió Basagañas a los 7 minutos.

O. GARRIGA: Martín, Sellés, Boluda (Betu), Creixalls, Sala, Emilio, Gómez, Vico, Pinadella, José Calvo (Condal).

VILADECANS: Arellano, Rodri II, Rodri, José, López, Félix, Gil (Girona), Vázquez, Basagañas, Doro, Ferrer.

Sant Celoni, 3 - Oliana, 2

El encuentro era de trámite por la diferencia existente en la clasificación entre ambos equipos. Así y todo, hubo fases de muy buen fútbol con las que el Sant Celoni se impuso con autoridad, aunque el resultado final parezca señalar lo contrario.

GOLES: Fermín (2), y Andrea por los locales; y Bonet y Fité por los visitantes.

Arbitró el colegiado señor Burruco, mal.

SANT CELONI: — Dou, Castells, Rexach (Cabanillas), Gull, Clos, Manchas, Cupido, Fermín, Tous (Nualart), Garrido, Andrea.

OLIANA: — Alís, Ordóñez, Lalo, Guti, Saiz, Muntada, Fité, Campa I (Bonet), Sanuy, Campa II, De la Torre.

Barceloneta, 0 - Granollers, 2

Resultado justo, pues los jugadores visitantes se emplearon a fondo y dejaron el partido resuelto a los 25 minutos de la primera parte cuando Capdevila estableció el primer gol de su conjunto.

El segundo gol, vino de una jugada por la derecha que fue nuevamente rematada por Capdevila, en el minuto 85 del partido, estableciendo el resultado final.

BARCELONETA: Ostos, Cazrola, Tomás, Fusté, Boch, Víctor, Chupe, Pagán, Robert, Nieve (Sánchez), Fere y Defe.

GRANOLLERS: Sellés, Fernández, Delgado, Marieche, Serra, Comas, Polls, Fredi, Escalé (Julio), Carreras, Capdevila y eBnavides.

Arbitró el señor Pujadas, deficiente.

Can Oriach, 0 - Hospitalet, 6

No llegó a la media hora de juego la que se pudo presenciar con alguna nivelación en el juego de los dos equipos. El Can Oriach, con muchas bajas en su alineación, intentó igualar la potencialidad de su adversario, pero no pudo evitar la goleada. Martínez marcó el primer tanto a las 26 minutos, logrando

Franch a los 40 el segundo tanto, colocando en franca ventaja al Hospitalet.

Quiso y no pudo nivelar el juego el equipo local, pero pronto llegó el tercer tanto obra de Borel en el minuto 58, y a continuación Julio, marcando de falta máxima Suescum en el 82, y faltando tres minutos para terminar, logró Nuet el último.

Arbitró, regularmente, el señor Alarcón.

CAN ORIACH: García; Moreno, Rueda, Goy; Sánchez, Tanco; Fanés (Gregorio), Casillas, Dorado (Moyano), Ondoño y Navarro.

HOSPITALET: Alcántara; Leal, Conti, García Escribano; Martínez (Julio), Borel; Alvarez, Rangel, Soro (Nuet), Suescum y Franch.

PASTOR

Canovelles, 1 - Puigreig, 1

El resultado puede considerarse justo por los méritos de uno y otro equipo. Los locales fallaron en el centro del terreno y, el Puigreig, jugó aceptablemente.

GOLES: 1-0, Navarro (7); 1-1, Isanta (32).

El colegiado señor Segura, bien. Mostró tarjetas amarillas a Boix, Romero y Pérez. Roja a Porcel.

CANOVELLES: Granero, Magallón, Barbero, Calvet, Isern, Ramos (Ramón), Pérez (Díaz), Carrasco, Castillo, Ginés y Navarro.

PUIGREIG: Romero, Trincat, Bruat, Porcel, Gras, Juvent, Boix, Santacreu (Selva), Juanito, Isanta y Mateu.

Primera Categoría Regional

GRUPO I RESULTADOS	GRUPO II RESULTADOS	GRUPO III RESULTADOS
Bisbalenc-Milán 3-2	St. Joan - Balaguer 3-0	Vilanova-Amposta 5-2
Calella-Besonense 4-0	Español - Capellades 2-1	Alcanar-La Cenia 5-0
Roquetas-Montcada 3-4	Castellar - Suria 1-2	Pubillense-Iberiana 2-1
Bufalá-Guixols 2-1	Tárrega - San Cristóbal 2-0	Sanfeliuense-S. P. S. P. 2-1
Llinás-Sabadell 5-0	Olesa - Torelló 1-3	Valls-Martinenç 4-0
Blanes-Cardedeu 3-1	Rubí - La Llagosta 4-2	Baronense-Sitges 5-1
Palamós-Llefià 1-0	S. Lorenzo - A. Segre 1-0	Torreforta-Pueblo Seco 3-0
S. Jaime-Montañesa 0-3	Manresa - Artés 2-0	Iberia-Can Vidaelet 4-1
Premià-Banyoles 3-2	Berga - San Mauro 4-1	Tortosa-Rapitenca 4-1
Farners-Arbucies 2-3	Bellcairens - C. Creu 1-0	Ampolla-Sta. Bárbara 4-1

CLASIFICACION	CLASIFICACION	CLASIFICACION
Montañesa 36 26 7 4 92 36 57	Manresa 36 23 6 7 59 33 52	Baron 36 19 11 6 100 35 49
Guixols 36 19 8 9 52 35 46	Berga 36 22 7 7 80 38 51	Alcanar 36 19 7 10 74 46 45
Llefià 36 17 10 9 57 40 44	Español 36 20 9 7 80 42 49	P. Seco 36 19 7 10 77 70 44
Farners 36 16 9 11 75 54 41	A. Segre 36 17 6 13 58 45 42	Ampos. 36 18 7 11 74 48 43
Roquetas 36 18 4 14 78 51 40	Cristóbal 36 15 11 10 79 59 41	Iberia 36 15 12 9 72 55 42
Banyoles 36 15 8 13 80 57 38	Castellar 36 16 8 12 62 60 40	Tortosa 36 17 6 13 60 43 40
Calella 36 15 8 13 61 47 38	Capellad. 36 17 6 13 63 47 40	Martin. 36 15 10 11 76 55 40
Palamós 36 15 8 13 51 53 38	Tárrega 36 17 6 13 56 50 40	Vilano. 36 18 2 16 76 78 40
Bufalá 36 14 9 13 68 69 37	Bellcairen. 36 12 13 11 52 53 37	C Vidal. 36 15 8 13 68 65 38
Blanes 36 13 10 13 48 47 36	St. Joan 36 14 8 14 62 65 36	L. Cenia 36 16 6 14 61 73 38
Llinás 36 13 9 14 48 48 35	Rubí 36 14 8 14 62 65 36	S Pedro 36 15 6 15 70 73 36
Montcada 36 14 7 15 61 72 35	St. Joan 36 12 12 12 54 53 36	Torref. 36 16 4 16 52 55 36
Premià 36 11 12 13 47 58 34	Rubí 36 14 8 14 62 65 36	Rapit. 36 16 3 17 67 73 35
S. Jaime 36 14 6 16 56 69 34	Balaguer 36 11 11 14 39 47 33	Sanfeli. 36 15 4 17 66 85 34
Milán 35 12 9 14 66 71 33	Suria 36 11 11 14 47 54 33	Ampolla 36 14 5 17 55 69 33
Cardedeu 36 14 7 15 47 59 33	Torelló 36 10 11 15 44 45 31	Iberiana 36 13 6 17 71 78 32
Bisbalenc 36 11 8 17 62 63 32	Lorenzo 36 10 11 15 37 51 31	Valls 36 13 6 17 64 75 32
Arbucies 36 12 5 19 52 70 29	Llagosta 36 12 5 19 47 65 29	Pubillen. 36 10 5 21 46 71 25
Besonens. 36 9 3 24 45 87 21	S. Mauro 36 11 7 18 45 58 29	S Bárba. 36 10 5 21 51 83 25
Sabadell 35 5 5 25 28 78 15	C. Creu 36 8 9 19 40 64 25	Sitges 36 5 6 25 40 100 16

Segunda Categoría Regional

GRUPO I	GRUPO IV	GRUPO VII
La Pinya - Anglés 1-3	Caldes M.-Comillas 4-2	S. J. Desvern-L. Molinos 2-1
Cassà - Amer 7-1	Montesquiu-Tona 1-1	Riudeb.-S. Pancraccio 1-0
Roses - Palafrugell 1-2	Abadessenc-Cerdanyola 2-2	Prat-Seat 0-2
Perelada - Pontense 4-1	Mollet-Manlleu 0-0	L. Plana-A. Llobreg. 3-3
Salt - Castellfollit 4-0	Sta. Eulalia-OAR Vic 2-2	Castelldefels-M. de Rei 4-4
L'Escala - Llançà 1-2	S. Juan M.-Bigues 1-0	Increta M.-V. Alegre 3-2
Montagut - Vidreres 3-3	Palau P.-Parets 0-2	R. Esplugues-Esplug. 3-1
Callera - Vilobí 5-2	Balenyá-Ripoll 1-6	La Palma-At. Vicent. 0-0
Borrassa - Torroella 1-1	Taradell-S. Quirze 2-2	S. J. Despi-A. Vilafran. 1-2
Sils - Vila Roja 3-0	Ripollent-Centellas 10-1	Cubelles-C. Rosas 6-2

CLASIFICACION: Anglés, con 52 puntos; Llançà y Salt, 47; Callera y Roses, 45; L'Escala, Palafrugell y Vilobí, 43; Castellfollit, 41; Cassà, 36; Pontense, 33; Torroella, 32; Sils y Vidreres, 31; Borrassa, 30; Montagut, 27; Vila Roja, 25; Perelada y Amer, 24; La Pinya, 17.

GRUPO II	GRUPO V	GRUPO VIII
Hostalric - Arenys Mar 5-1	Abagol-S. Josep C. Susp.	Gandesa-Roquetesense 3-3
Tordera - Monte Rey 3-2	Avinyó-San Salvador 3-0	S. Jaume E.-J. Catalonia 3-2
Cirera - Hispania Bad. 2-1	Santpedor-Solsona 4-2	A. Mar-Camarlense 1-0
Ultra - San Jorge 3-4	Navarro-S. Pedro T. 1-0	La Canonja-Gimnastic 2-2
Mataronense - Tiana 2-2	Terrassa-Indúcar 3-1	M. d'Ebre-Reddis 5-1
Turó Mataró - Pomar 8-1	Sant Vicenç C.-Pueblo N. 2-2	A. L. Salle-Vilaseca 3-3
Pueden Pastor - Bruch (susp.) 1-0	Aberra-Barbará 3-3	Olesastrum-Bonavista 4-0
Pineda La Salud B. 1-0	Tibidabo-At. Manresa 4-0	J. María-Perelló 2-0
Lloreda - Palafróls 0-3	Gironella-Martorell 0-8	Torredembarra-UHdecona 2-1
Peña Morera - Aguila 3-0	Sant Cugat-Olim. C. F. 4-2	Masdenverge-Flix 1-1

CLASIFICACION: Hostalric y Cirera, con 52 puntos; Turó Mataró, 47; Mataronense, 44; Pomar, 43; Pineda, 42; Aguila, 41; Palafróls, 40; Hispania Bad., 39; Lloreda, 38; Monte Rey, 36; La Salud B., 34; Tordera, 31; Buen Pastor, 30; Ultra, 29; Tiana, 28; Bruch, 27; Peña Morera, 26; San Jorge, 21; Arenys Mar, 13 puntos.

GRUPO III	GRUPO VI	GRUPO IX
Los Merengues - Alegría —	At. Huelva-Peña Oasis 4-0	Mollerussa-Vilan. C. 3-0
Obreros - Montbau 5-1	A. S. Eulalia-C. S. Genis 5-3	Fátima-Junedá 1-0
Estrella S. - At. Mesina 3-2	Céltico-Din. Batllo 3-2	P. Sec - Castellserà 1-0
O.S. S. Miguel - St. Julià 1-3	Penitentes-Tragura 2-2	Cervera-P. Segur 6-1
Sporting Verd. - Trinidad 2-4	D. Bosco-Peña Atlántida 4-6	Gardeny-Bellpuig 7-1
Trajana - Vilamajor 1-1	At. Conca-Guineueta 4-4	Barbens-Torrefarrera 1-2
Macosa - Singuerlín 3-2	A. E. Sarrià-Hospitalet A 3-0	Ponts-Mangraners 4-1
Can Deu - Adrianense 1-2	Turó Peira-Meridiana T B 4-1	Organya-Igualada 3-0
Mediterráneo - Olimpo 4-1	Mundial-Guimerense 2-3	Arbeca-Guissona 4-1
La Mina-Besós B. Viver 5-2	Polvoritense-Aguilarens 4-2	Agramunt-Lleida 1-0

CLASIFICACION: Mediterráneo, con 61 puntos; Adriánense, 58; Los Merengues, 49; Singuerlín, 46; Trinidad, 41; San Julià y Besós B. Viver, 40; Trajana, 38; E. Salud, 36; Obreros, 35; La Mina, 34; Macosa, 33; Vilamajor, 32; Montbau, 30; Olimpo, O.S., San Miguel y Sp. Verdún, 25; C. N. Masnou; y 4. «Skahalia» de Xavier Casanovas, del C. N. Masnou.

GOLF

Ballesteros, ganador del Martini

Londres, 18. — El español Severiano Ballesteros se proclamó ayer domingo vencedor del Trofeo Martini de Golf, en Wentworth, después de un cuarto recorrido en 70 golpes.

Ballesteros, que ganó un premio de 9.000 libras (18.000 dólares), hizo el recorrido de las cuatro jornadas del torneo en un total de 286 golpes, dos bajo par.

HOCKEY HIERBA VUELVE LA COPA DE EUROPA

Egara y Polo, a por el título

Del 23 al 26 del presente mes se disputará en las pistas del Polo barcelonés el Campeonato Europeo de clubs en su doceava edición masculina y séptima femenina.

Egara y Polo forman el elenco catalán que representará a España, dirimiéndose con otros 18 equipos, entre los que destacan el Racing francés, el Frankenthal germano, el británico Slough, el representante belga, Leopold, así como el soviético Dinamo Alma Alta.

En cuanto a las féminas parten como favoritas holandesas, belgas y alemanas, sin menospreciar, naturalmente, a las chicas del Polo.

VELA Campeonato de Cataluña de la clase «Finn»

Se suspendió una de las seis pruebas programadas debido a la falta de viento, quedando la clasificación general establecida de la siguiente forma:

1. «Carbi», de José María Van Der Ploeg, del R. C. N. Barcelona; 2. «Solette», de Jesús Turro, del C. N. Vilasar; 3. «1 Noí d'Ocata», de Jordi Serra Milla, del C. N. Masnou; y 4. «Skahalia» de Xavier Casanovas, del C. N. Masnou.

**GRATIS**  
**FORMACION PROFESIONAL ADMINISTRATIVA**  
**1er. GRADO**  
**2.º GRADO**  
**GRANDES AYUDAS PRESTADAS POR EL M.E.C.**  
**Gestiones por el mismo CENTRO**  
**ACADEMIAS C. CATALAN**

En BARCELONA: Rambla Cataluña, 3 Tel. 302-22-38  
 En BARCELONA: Paseo Fabra y Puig, 236 Tel. 251-93-82  
 En HOSPITALET: Castellvell, 10-12 (La Florida) Tel. 333-67-50  
 En SANTA COLOMA GRAMANET: Marina, 5 Tel. 386-29-42



Organizada por El Corte Inglés

# Bartolomé se impuso en la II edición del «Ciutat de Barcelona»

25.000 participantes, en la prueba más popular de Barcelona

«Lo más importante ha sido la llegada de todos los participantes, mucho más que mi triunfo». Así nos hablaba —entre jadeos aún— el burgalés Bartolomé a poco de terminar la prueba. Y a fe nuestra que dio en el clavo, puesto que sin desmerecer en absoluto su victoria —brillante, merecida, propia de un gran campeón como él— el auténtico triunfo nos lo dio a conocer Jordi Pintó —ánima incansable de la prueba— poco antes de las diez de la mañana de ayer domingo, mientras se iniciaba la carrera: El número de inscritos había sido, fíjense ustedes, por favor, de 24.953, frente a los ya importan-

tes 17.000 de al edición primera, del año pasado. Espectáculo inmejorable fue el que pudimos ver ayer, desde aproximadamente una hora antes de iniciarse la prueba. Miles de personas agolpadas en el mismo corazón de la ciudad, realizando sus convenientes ejercicios de precalentamiento daban, evidentemente, una imagen insólita que demostraba, por encima de todo, el gran interés que existe por el deporte en nuestra ciudad. Vimos vestidos de corto a chavalines que necesitaban de la ayuda de sus padres para poder avanzar, el benjamín tenía sólo 16 meses, y junto a ellos a auténticos vete-

ranos, anotemos si no el concurso de dos octogenarios, que cubrieron con un espíritu envidiable los once kilómetros de los que constaba la carrera.

### La carrera en sí

Tras los obligados prolegómenos, veamos ahora cómo fue el desarrollo de la prueba que tuvo que iniciarse, bueno será decirlo, diez minutos antes de la hora prevista debido a que la masa de corredores se hizo en aquel momento insostenible y la organización, con buen tino sin duda, optó por dar rienda suelta a la impaciencia de los deportistas que se lanzaron como pudieron a correr por las calles. Empezaron en Ronda de San Pedro, dirigiéndose hacia Plaza Universidad, calle Lleida, Paseo Colón, Ramblas, para finalizar, en auténtico olor de multitud, en la Plaza de Cataluña.

Naturalmente, a medida que avanzaba la prueba, el pelotón se fue estilizando y, aún dejando a parte los federados que no tardaron en copar los sitios de cabeza, justo será decir que se corrió bastante fuerte y que en ningún momento decayó el interés de la carrera.

La tabla de honor quedó como sigue: Masculinos: 1, J. M. Bartolomé (35'11'') (CNB); 2, Amado Hernández (Antorcha); 3, José Padilla (Vilanova); 4, Rafael Martínez (CNB).

Femeninos: 1, M. Reyes Sobrina —del colegio «Angel Roca» y con sólo 13 años de edad—, 2, Inmaculada Poll; 3, Nuria Hervás.

Jordi Robirosa i Dejean

### CICLISMO

## Ganó Saronni y Moser sigue líder del «Giro»

PARMA, 18. — Nuevamente venció Giuseppe Saronni la tercera etapa del «Giro» de Italia y Francesco Moser continúa ostentando la primacía en la clasificación general.

Si éste no fuese sólo el tercer día de la competición podría decirse que la prueba entró en la monotonía, ayudada por la extensión de la etapa (243 kilómetros, de Turín a Parma).

Los pocos corredores que intentaron dar vivacidad a la competición se encontraron con corredores atentos y el mismo Moser, se tomó el trabajo de controlar la cabeza del grupo para no ceder posiciones.

La clasificación de la etapa: Turín-Parma, con 243 km., fue la siguiente:

1, Giuseppe Saronni (Italia), 6.10.47, a la velocidad media de 39,322 km. por hora, encabezando todo el pelotón.

La clasificación general: 1, Francesco Moser (Italia), 114.01'15"; 2, Knut Knudsen (Noruega), a 4"; 3, Bernard Hinault (Francia), a 6"; 4, Giuseppe Saronni (Italia) a 18"; 5, Giovanni Battaglin (Italia), a 22".

## Automovilismo: El G. P. de Montecarlo para Reutemann

Montecarlo, 18. — El argentino Carlos Reutemann, a los mandos de un «Williams FW-07», se adjudicó esta tarde la victoria en el Gran Premio de Mónaco, sexta prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de Automovilismo, que se ha disputado sobre setenta y seis vueltas al tortuoso circuito urbano.

A los pocos metros de darse la salida, se produjo un espectacular accidente protagonizado por los coches de los franceses Jean Pierre Jarier «Tyrrell», Alain Prost «McLaren», el italiano Bruno Giacomelli «Alfa Romeo» y el británico Derek Daly «Tyrrell» sin que afortunadamente se produjeran lesiones.

Reutemann hizo una carrera muy inteligente y junto con el francés Laffite y el brasileño Piquet, consiguieron doblar al resto de corredores, de los que

se clasificaron diez en total, de los 20 que tomaron la salida.

CLASIFICACION. — 1. Carlos Reutemann (Argentina-Williams), 1 hora, 55 minutos, 34 segundos y 36 centésimas; 2. Jacques Laffite (Francia-Ligier), a 1 m. 13 s.; 3. Nelson Piquet (Brasil-Brabham), a 1 m. 17 s.; 4. Jochen Mass (Alemania-Arrows), a una vuelta y 5. Gilles Villeneuve (Canadá-Ferrari), a una vuelta.

EL MUNDIAL QUEDO: 1. Nelson Piquet (Brasil), 22 puntos; 2. René Arnoux (Francia), 21; 3. Alan Jones (Australia), 19; 4. Didier Pironi (Francia), 17 y 5. Carlos Reutemann (Argentina), con 15 puntos. — EFE.

### MOTOCICLISMO

## Se disputó el G. P. de España

En el circuito del Jarama se disputó el Gran Premio de España de Motociclismo en la que se proclamaron vencedores, el italiano Lazzarini, con Kreidler, en 50 c.c.; Pier Paolo Bianchi, de Italia, con «MBA», en 125 c.c.; Kork Ballington, con Kawasaki» en 250 c.c. y Kenny Roberts, con «Yamaha» en 500.

En cuanto a la actuación de los pilotos españoles no fue muy destacada, ya que Angel Nieto, que partía como favorito, y que tomó la cabeza de la carrera ya en la salida, no tardó en abandonar a causa de una avería de su montura. Tampoco Torno fue un serio rival para el actual líder del mundial, pero fue muy regular, ya que durante toda la prueba se mantuvo entre el quinto y sexto puesto, terminado en quinta posición, algo más de medio minuto de distancia del líder.

### TERRENOS

EN TORREDEMBARRA PLAYA en ensanche pueblo, con todos los servicios en funcionamiento, más polideportivo y telef., estación a 400 m. Información: Tel. 245-48-37 y 225-36-24

### LA QUINIELA

Almería-Barcelona	X
R. Zaragoza-R. Vallecana	1
Betis-Valencia	1
R. Madrid-At. Bilbao	1
Salamanca-Las Palmas	1
R. Sociedad-At. Madrid	1
Hércules-Sevilla	2
Gijón-Málaga	2
Español-Burgos	1
Valladolid-Santander	1
Algeciras-Oviedo	X
Granada-Elche	1
Alavés-Osasuna	2
Castellón-Castilla	1

### Reparto de premios

La recaudación ha ascendido a 990 millones de pesetas. Al término del primer escrutinio provisional el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas ha comunicado que han aparecido 28 máximos acertantes de 14 resultados, 2.962 de trece, y 67.183 de 12 columnas acertadas.

Según estos datos, y siempre y cuando el segundo escrutinio sea semejante al primero, se puede calcular en cifras aproximadas que el resultado final del reparto será el siguiente:

14
56, a unas 3.240.000 pesetas.
13
6.000, a unas 30.250 pesetas.
12
130.000, a unas 1.400 pesetas.

### BALONMANO

## Perdió el Sant Fost

El Sant Fost cayó derrotado ayer en su pista ante el Marcol, en el encuentro de vuelta de la eliminatoria de promoción a la División de Honor, por 21-22. Esta derrota, unida a la del pasado domingo en Valencia (28-20), decide la continuidad del Marcol en la máxima categoría y aborta las posibilidades del equipo catalán de conseguir el ascenso.

## Oro, plata y bronce para España en el europeo de karate

Tres medallas de oro, cuatro de plata y otras tantas de bronce, se adjudicó la selección española de karate, en el XV Campeonato de Europa, disputado durante tres días en el Palacio Municipal de Deportes.

Las medallas de oro fueron para Carbila, en los pesos pesados; González, en los semi-medios y Arenal en ligeros. Las de plata para el semi-medio Amillo, el semi-pesado Manzano y Deo-

gracias, en «katas» individuales y para el equipo español en «kumite». Estaba integrada la selección por Martínez Jarama, Torres, Amillo, Carbila e Hita.

Las de bronce para Serrano en medios; Torres, en pesados; Hita en Opel y para la fémica Victoria Moreno, en «Katas» individual.

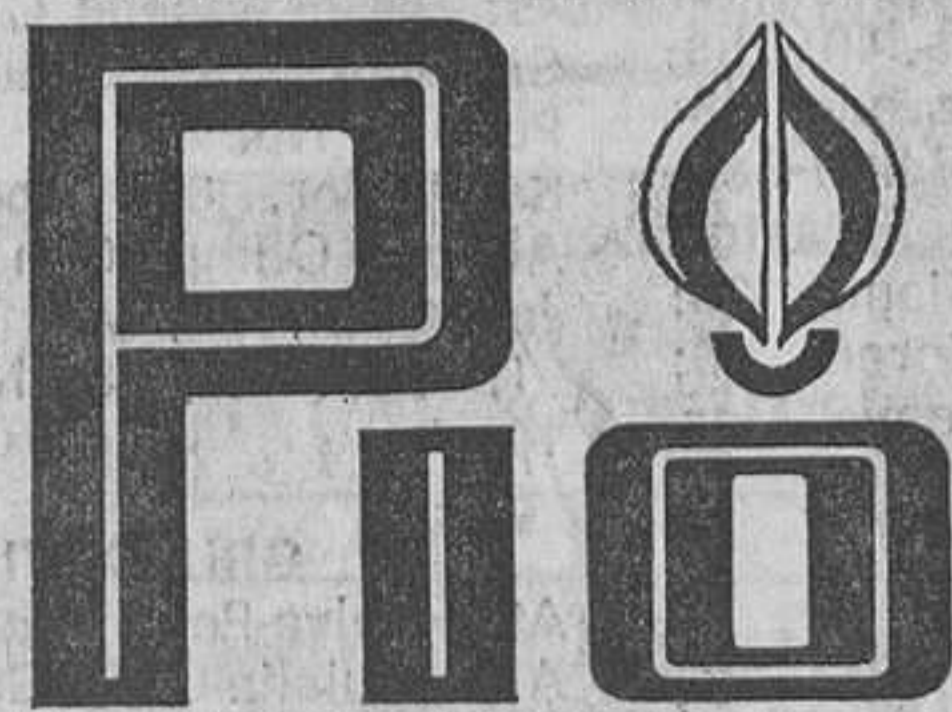
Tomaron parte en el torneo los representantes de dieciocho países europeos.

## DERBI GALARDONADA CON LA MEDALLA DE ORO DE LA EXPORTACION



La «MEDALLA DE ORO A LA EXPORTACION» ha sido entregada a Derbi, en el transcurso de una cena de gala que tuvo efecto en un hotel de Madrid. Este galardón le ha sido otorgado a Derbi como empresa destacada en su labor exportadora dentro del sector a numerosos países de la C. E. E., U. S. A. e Hispanoamérica. Los datos que se utilizaron para la concesión de este premio se basaron en la información facilitada por el Centro de Proceso de Datos del Ministerio de Comercio. Al acto asistieron destacadas autoridades vinculadas con la actividad comercial e industrial del país, así como los presidentes de las Cámaras de Comercio españolas y extranjeras y el cuerpo diplomático acreditado en Madrid.

## CHIMENEAS



cálidamente decorativas

TENEMOS EL MODELO DE CHIMENEA QUE SU HOGAR NECESITA • SOLAMENTE FABRICADO CON MATERIALES NOBLES

CHIMENEAS Pío, S.A.

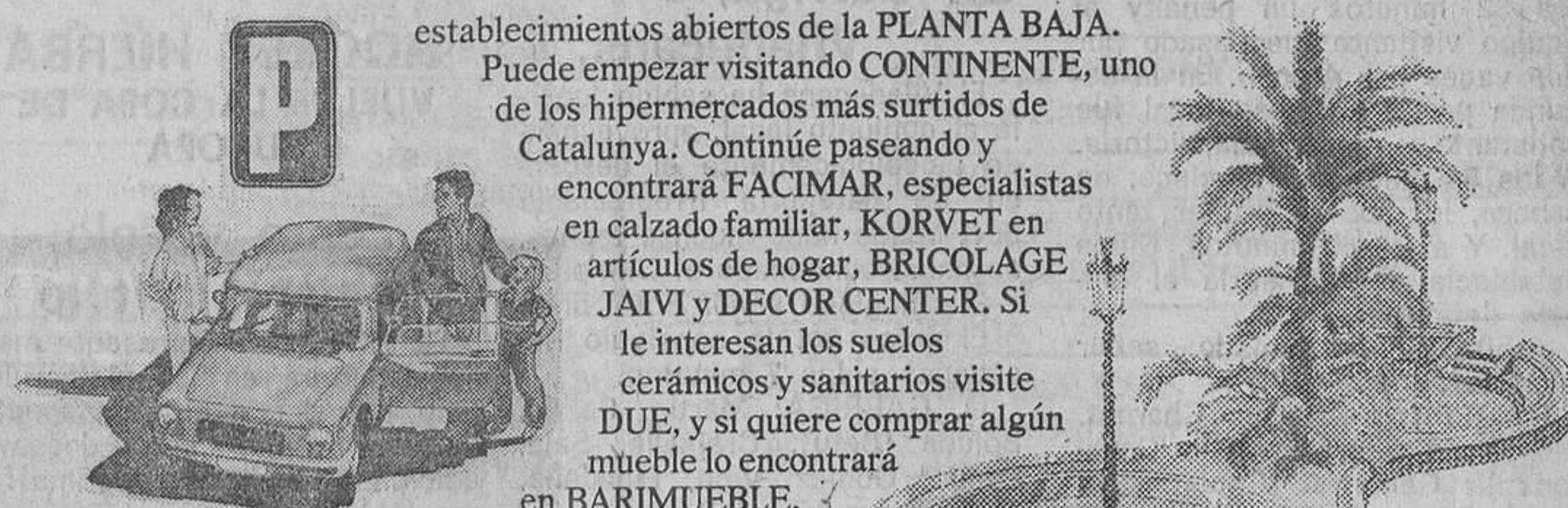
EXPOSICION Y VENTA:  
Loreto, 36 (esquina Avenida Sarriá) Tel. 259 04 18 - BARCELONA-29  
Avenida Santa Coloma, 31 - Tel. 225 22 - ANDORRA LA VELLA  
FABRICA EXPOSICION Y VENTA:  
Carretera Barcelona-Puigcerdá, km. 53,800 - Tel. 882 01 62  
HOSTALET DE BALENYA  
ABIERTO SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA

Solicite enviar catálogo sin compromiso.  
Nombre y apellidos \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
n.º \_\_\_\_\_ piso \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Dpto. Postal \_\_\_\_\_

# BARICENTRO

# ¡¡YA!!

Ahora mismo. Cuando quiera ya puede aparcar tranquilamente en el inmenso parking de 4.000 plazas y empezar a pasear entre fuentes y palmeras por los



establecimientos abiertos de la PLANTA BAJA. Puede empezar visitando CONTINENTE, uno de los hipermercados más surtidos de Catalunya. Continúe paseando y encontrará FACIMAR, especialistas en calzado familiar, KORVET en artículos de hogar, BRICOLAGE JAIVI y DECOR CENTER. Si le interesan los suelos cerámicos y sanitarios visite DUE, y si quiere comprar algún mueble lo encontrará en BARIMUEBLE. Escoja su música preferida en DISCOS ALBATROS. En droguería y pinturas está QUIMICENTRE y CELESTE & ROSA en confección bebés y niños. Haga un alto en el camino y tómese unas tapas en el GRAN BAR o un helado en EMMA. Admire la enorme y espectacular pecera de cuatro pisos y continúe paseando. Encontrará las TOCINERIAS SAN JOSE TORRAS, los CAFES PONT y la PANADERIA PABARSA. Cómprale unos pasteles a los niños en ELSA BARICENTRO o unos frutos secos en DANIELA. Si le interesa la dietética visite FELIUDABALO y no deje de visitar COESA, el gran establecimiento de electrodomésticos y menaje, o VILADIU, los expertos en deliciosos caramelos y bombones. Y si quiere comprar flores y plantas en el exterior encontrará CYTESA, además de un AUTO CENTER, un TREN DE LAVADO y una GASOLINERA. Y si necesita dinero no olvide que la CAJA DE AHORROS DE CATALUNYA también está en BARICENTRO. Toda una gran ciudad de la compra abierta ¡¡YA!!.



## BARICENTRO

### LA GRAN CIUDAD DE LA COMPRA

#### Primer Centro Comercial Regional de España

EN BARBERA DEL VALLES



# Entre versos y canciones

En esta primavera con visos de invierno —llueve y hace frío mientras estamos escribiendo estas cuartillas— resulta bastante paradójico hablar a nuestros lectores de los proyectos para que antes de un mes vaya a celebrarse teatro al aire libre. Pero así son las cosas, y acaso ese dieciséis de junio, en que va a iniciarse la temporada del Grec, este año se muestre más benigno, climatológicamente, que este mes de mayo, del que andamos mediados, sin que nada parezca hacerlo posible.

Pero es así, y esa misma Carme Sansa, que ahora parece de la Sala Villarroel, será una temblar de frío en el escenario de «Les bacants», el espectáculo que servirá para poner en marcha la Campaña de Verano, que nos brindará espectáculos programados por el Ayuntamiento de Barcelona en el propio Grec de Montjuïc; en el patio del Antic Hospital de la Santa Creu y en el espacio gótico de la Plaça del Rei.

Carme, que está magnífica como actriz y como cantante, en ese mensaje dejado por Brecht a unos hombres del futuro, que



Una escena de «Soñando bajo la lluvia... con paraguas rotos» en la Cúpula Venus, y Carlos Lucena, Carme Sansa y Jordi Reguant en «A los hombres futuros, yo, Bertolt Brecht» en la Sala Villarroel. (Caricaturas de Josep Maria Serra.)



## Datos de siete días

**A LOS HOMBRES FUTUROS, YO, BERTOLT BRECHT**, recital de poemas y canciones, con música de Hanns Eisler y Kurt Weill, por Carme Sansa, Carlos Lucena y Jordi Reguant. Sala Villarroel. Día 14-V.

**SOÑANDO BAJO LA LLUVIA... CON PARAGUAS ROTOS**, espectáculo de cabaret por «Estrellas de hoy y de siempre», con Roger Alvarez,

Piero Falla y Montse Prous. Pianista, Marta Poal. Sonidos onomatopéyicos y marionetas, Jordi Bertrán. Cúpula Venus. Día 14-V.

**CLIMENT CANTA VERDAGUER**, recital con la colaboración de Paco Jijón, Josep Joaquim Cortijo, Elvira Moreno e Isabel Cubel. Teatro Regina. Día 15-V.

estando hoy en la calle, no han hecho ningún caso de sus vaticinios, va a prorrogar su presencia en la Sala Villarroel casi hasta el momento en que «Les bacants» inicien sus últimos ensayos en ese montaje que, significa la primera colaboración oficial entre la compañía catalana Adrià Gual, y el Theatron Kessarianis, de Atenas, el grupo que obtuvo el máximo galardón en el último Festival Internacional de Teatro de Sitges.

Una colaboración cuyo primer paso fue la dirección de Ricard Salvat en Grecia, de la «Yerma» lorquiana, y que ahora continúa con este montaje conjunto de «Les bacants», con Ovidi Montllor como primer intérprete masculino, y un grupo de las mejores actrices catalanas del momento.

Pero antes de apuntar más novedades de esta temporada de verano, de la que mañana mismo han prometido hablar en público los rectores municipales del caso, Rafael Pradas y Joan Anton Benach, volvamos a centrarnos en Brecht, donde Carme Sansa cuenta con el apoyo musical de Jordi Reguant y la brillante labor de Carlos Lucena, sobre cuyas espaldas recae la máxima responsabilidad de ese mensaje infructuoso.

Entre textos, poemas y canciones, el espectáculo, que hace unos años presentaron en el Palau de la Música Fernando Fernán Gómez y Massiel, no sólo sigue vigente, sino que encuentra entre sus actuales intérpretes un calor que ni siquiera el voluntario distanciamiento y los rompimientos de las viejas, conocidas y difíciles canciones de Weill consiguen amansar. Sin los atractivos de un divismo que resultaría trasnochado, «A los hombres futuros» es algo que conviene escuchar con oído atento.

## Cantando a la nostalgia

Otro de los espectáculos presentados en esta semana, huérfana en estrenos convencionales, aunque rica en noticias, ha sido ese «cabaret con visión naïf», que se han traído desde Madrid unos artistas que a pesar de haberse autotitulizado «Estrellas de hoy y de siempre» reconocen de antemano que nada tienen que ver con el estrellato, y no por falta de méritos y condiciones, ya que el terceto central del «Soñando bajo la lluvia... con paraguas rotos» apunta calidades muy apreciables en su forma de ser y estar, y sobre todo en la imaginación puesta al servicio de la nostalgia con que todo el espectáculo ha sido puesto en pie.

Aunque es evidente que el mejor alarde corresponde al alarde del espectáculo, donde el viejo problema del triángulo está servido por los tres actores en mudo, mientras el piano subraya las situaciones y los sonidos onomatopéyicos puestos en marcha por Jordi Bertrán, consiguieren las mejores caricaturas de la noche, justo premio a su acertada utilización y búsqueda. Después, siempre con el recuerdo de aquel milagro que para una generación de españoles no muy alejados de la juventud significó el cine, continúa el juego, que pierde originalidad, pero no fuerza de comunicación. El grupo y su espectáculo merecen el reconocimiento del público, y éste se produjo en la noche que allí estuvimos, pasada ya la fecha del estreno, en el número de los presentes y en la acogida dispensada.

Y aunque la visión del total sea muy centralista, no queda descompensada de una comprensión periférica, que también sufrió de iguales circunstancias.

## Verdaguer en otra comprensión

Sustituyendo a Núria Candela, en el escenario del Regina, Climent cantó hasta ayer, allí, a Verdaguer. El poeta que encontró precisamente en Núria, la mejor manera de aproximación al público que escucha, no al que lee. Climent es un muchacho joven, que tiene buena voz y buen gusto en la música que compone, aunque por el momento su inspiración sea un tanto monocorde. Pero tiene un defecto tremendo para haber elegido precisamente a Verdaguer como poeta inspirador, y es su difícil vocalización lo que hace en muchos casos ininteligibles las letras, con toda su fuerza lírica y su catalán rico pero complejo. Si Climent quiere seguir en esta línea creativa ha de cuidar en primer lugar su forma de hablar, ya que así logrará efectivamente una comprensión que hoy queda desplazada hacia lo accesorio. Y digamos que si subrayamos sus defectos fue porque nos gustaron sus posibilidades.

Como también nos gustan las posibilidades de ese medio centenar de espectáculos que van a estar en los tres escenarios veraniegos a que antes nos referíamos y cuya relación básica se conocerá precisamente en esta semana en que hoy entramos. Una lista que ha sido confeccionada tras consulta con un comité asesor, donde había nombres importantes en el mundo de la crítica, la producción y la historia del teatro, la danza, la canción, de un total de 190 propuestas que acudieron al anuncio y convocatoria municipal de este espacio teatral del verano del 80.

Por ello habrá estrenos en su casi totalidad en los veinte montajes que se instalarán en el Grec: reposiciones y espectáculos de menor tamaño —físico, que no artístico— en los diez previstos para el patio del Antic Hospital de la Santa Creu, y figuras de la canción en los doce programas que se instalarán en la Plaça del Rei. Estrenos totales y absolutos como el ya comentado de «Les bacants»; relativos, por su corta vida escénica, como el «Laenius», de Boadella-Joglar, y sorprendentes, como la presencia de la Opera de Corea, por ejemplo. No adelantemos más novedades, sin embargo, hasta que éstas tengan carácter oficial. Pero no estará de más añadir que después de este verano teatral y municipal —si es que llega el calor meteorológico, que nos está haciendo rabona absoluta en una primavera de lluvias y nevadas intempestivas— habrá también unas fiestas de la Merced; la rotación relativa por los barrios de una carpa móvil, con escenario y graderío inmediato; un programa de equipamientos escénicos de disposición pública; otra campaña popular para el Nadal del 80, y en el horizonte más alejado un Carnaval, que este año sí contará con la presencia de esos mismos «Comediants» que hace unos meses estuvieron contratados para animar la «Operación Sant Olegari 10», destinada a cubrir la desaparición del Saló Diana, está prácticamente en marcha.

Aunque lo primero sea el verano... si el tiempo no lo impide.

Salvador CORBERO

## Ecos de la escena

### EL BALLET DE RUBI EN EL LICEO

Fundado en 1923, con más de medio siglo de existencia y un planteamiento estético distinto y lleno de eficacia en los últimos veinte años, el Ballet Folklòric Esbart Dansaire de Rubí, va a culminar el próximo domingo esta etapa de su historia, con uno de los objetivos que un día se fijaron quienes lo dirigen: bailar en solitario en el Gran Teatro del Liceo.

Si con anterioridad ya dieron en el Palau de la Música la dimensión de su calidad, y a nivel internacional, su prestigio está consolidado plenamente en Gran Bretaña, en Italia, en Francia, en Alemania... en Cataluña necesitaba este último paso para demostrar que todas las ambiciones están a su alcance, apoyadas en esa calidad a que nos referíamos al principio, y que muchas formaciones profesionales no alcanzan hasta los niveles en que han estabilizado su trabajo los cuarenta bailarines amateurs de Rubí.

Cuarenta figuras del Ballet, que tienen la esperanza puesta en otro centenar de jóvenes, que se están formando a su lado, y que algún día tomarán el relevo de los que, por imperativos de la edad o de sus propios trabajos, debían abandonar el grupo. Esta trayectoria es acaso lo más positivo de un grupo que supo evolucionar en su momento, y dejar de ser el «esbart» convencional, para transformarse en un auténtico grupo de ballet, a pesar de continuar fieles a los elementos estéticos de la danza de los países catalanes.

Este es precisamente el título de este programa único, con importantes estrenos, que van a ofrecer en el Liceo, en la tarde del domingo, día 25 de mayo: «Danses populars dels països catalans», y en el que se incluyen una serie de bailes de la provincia de Castellón, que han sido auténticamente rescatados del olvido y la pérdida definitiva, por las gentes de Rubí.

Las tres partes del programa de este recital —cuya celebración fue un bello gesto del recién desaparecido empresario del Liceo, Juan Antonio Pamias, y además cuenta con el apoyo decidido de la Caixa de Pensions— incluyen danzas catalanas en la primera; ese ramillete recogido en Castellón, y que se agrupa con el título «Del pla a la muntanya», y por último, «El Sarau», un espléndido y auténtico ballet, surgido de una idea de Mario Cabré y que recoge todas las formas y costumbres de los antiguos bailes en los entoldados de fiesta mayor.

Para ellos, y para el gran público, esta cita del próximo domingo es una gran fiesta.

C.

DEL PARALELO A LA BOQUERIA

**TEATRO ROMEA**  
MAÑANA 11 NOCHE

DEBUT

PROSIGUIENDO SU TRIUNFAL TEMPORADA EN BARCELONA

**SARA MONTIEL**



CON EL FABULOSO ESPECTACULO «SUPER-SARA» show

EL MAYOR EXITO MUSICAL DE CRITICA Y PUBLICO DE ESTOS ULTIMOS 10 AÑOS

CON LA SENSACIONAL ACTUACION DE

**LORENZO GONZALEZ**

**JORGE SEPULVEDA**

**BONET DE SAN PEDRO**

Y LA ACTUACION ESPECIAL DE

**CHICHO GORDILLO**

CANTANDO EN DIRECTO CON LA ORQUESTA «GOR-BLAU»

SOLO LOS LLENOS Y EL EXITO JUSTIFICAN ESTE CASO INSOLITO DE PASAR DE UN TEATRO A OTRO

**3 UNICAS SEMANAS 3**

DEL 20 DE MAYO AL 8 DE JUNIO DIARIAMENTE 6 TARDE Y 11 NOCHE

Y SARA TAMBIEN CANTA EN CATALAN EN EL ROMEA

**TEATRO VICTORIA**  
Empresa: BALAGUER

JUEVES, DIA 22, NOCHE

FRANKIE KEIN  
MANUEL URIARTE  
en el SENSACIONAL SHOW MUSICAL AMERICANO

**CABARET**  
homaje a LIZA MINNELLI

Directamente de Estados Unidos iniciando su gira por Europa

DEE DERINGER  
HAL MEYERS  
THE CABARET GIRLS

**Hey! JULIO IGLESIAS**

UNICO RECITAL EN BARCELONA

SABADO 24 MAYO 9 NOCHE  
PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES-MONTJUICH

A BENEFICIO DEL HOSPITAL DE SAN JUAN DE DIOS

CON LA COLABORACION DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA Y EL CLUB DE VANGUARDIA

PRECIOS POPULARES

Presentación de su nuevo LP "Hey" Próximamente a la venta en Discos CBS



# La semana en que llegó «Saló»...

En cierta manera, esta semana cinematográfica que ha concluido y en la que incluimos varios títulos estrenados el viernes anterior, ha sido marcada por el estreno del último film de Pier Paolo Pasolini, aquel «Saló» que tantos problemas tuvo en su existencia cinematográfica, y que por último ha llegado a nuestras pantallas, marcado con una «S» justificada en cuanto a su impacto sobre las sensibilidades del espectador, ya que en algún momento de la película incluso el asco hace nido en el ánimo del público.

«Saló o los 120 días de Sodoma» tiene elementos de obra maestra, en cuanto formula un análisis político del poder, y en cuanto lleva sus conclusiones estéticas más allá de lo admisible. Y es al mismo tiempo el testamento más rotundo de un creador muy personal, que ignoraba que dictaba su última lección.

Y es una semana con abundantes novedades, además de ese suceso singular, habría que colocar en lugar destacado la presentación de «La ejecución del soldado Slovik», con una fórmula narrativa singular —el documento, a partir de la ficción— y el valor de exponer como múltiples cobardías pueden permitir que se produzca un hecho histórico lamentable: la ejecución de un hombre. Dos extremos cinematográficos muy distintos, que marcan una abundante relación de títulos como los que el lector puede encontrar en el recuadro vecino.

## Varias formulas de amor



La ventaja cinematográfica que tiene Juan José Porto es que además de su vinculación al mundo del cine desde ángulos distintos, forma parte de la misma generación cuyas andanzas pretende contarnos. De ahí los aciertos generales que se encuentran en «El curso en que amamos a Kim Novak», donde los elementos críticos de una sociedad, la nuestra, en un momento muy determinado, combinan con los efectos de una nostalgia que siempre arrastra el recuerdo de una juventud ya abandonada. Para muchos españoles de este momento, también fue Kim Novak el mito inalcanzable, ni siquiera en la vecinita del piso de enfrente.

Como en cierta manera es inalcanzable la tranquilidad para ese «hombre descasado» que nos acaba de aportar Alan J. Pakula, aunque el tema del divorcio sea en cierto modo tratado sólo marginalmente en «Comenzar de nuevo», una comedia muy

bien pensada y construida, y acaso la mejor interpretación de Burt Reynolds, colocado entre la bella Candice Bergen y la sensacional Jill Clayburg. La insperada visión de este triángulo, y el arranque del film, lleno de simpatía por otra parte, hacen que la relativa frivolidad con que el tema es tratado, se olvide e incluso se llegue a agradecer.

De la misma forma que se agradece el mensaje ecológico que se incluye en «El jinete eléctrico», obra de otro de los realizadores norteamericanos que han salido de la televisión, Sydney Pollack, y donde la regeneración humana sigue las huellas de un caballo que ha de volver a la naturaleza. Con un rotundo ataque hacia la publicidad como uno de los males ineludibles de nuestro siglo, y con un «duelo» de famosos entre Robert Redford y Jane Fonda, que sin poner toda la carne en el asador, son capaces de demostrar su singular poder de atracción para el espectador agradecido.

## El retorno del mito



También esta semana hemos tenido el renacimiento del mito, con el «Drácula» de John Badham, y un «Conde maldito» ahora incorporado por el joven y atractivo Frank Langella. Y aunque matizado por ciertos planteamientos humorísticos, que siguen las normas del éxito teatral, se centra en el viejo y reiterado texto de Bram Stoker.

Por el contrario, hay una cierta originalidad de planteamiento en las tres restantes películas que creemos debemos insertar en este espacio de nuestra crónica. Hay originalidad argumental en «La amenaza», de efímero paso por la pantalla del Comedia, con la importante ventaja además de devolvernos la imagen rotundamente convincente de Yves Montand, en ese personaje amenazado y finalmente condenado por las apariencias. Y hay originalidad en la manera cómo Peter Falk y Jill Clayburg dirimen sus diferencias en «Siempre hay tiempo para

amar», una comedia que creemos merecía mejor suerte exhibidora de la que realmente ha tenido, al ser condenada a un cine donde los estrenos son compartidos habitualmente.

Aunque el capítulo más destacado en eso de contar una historia de forma nada convencional, lo encontremos en esa «Cuba» realizada en Andalucía, y donde un Richard Lester que no estaba nada convencido de la historia que se le había vendido, ponía sus propias ideas en marcha para dejar su personalidad a salvo. Aunque la verdad es que esa forma de detallar circunstancias marginales, apostillando una historia que en cierta manera parecía coherente, sólo sirva para dejar insatisfecho al espectador medio. Aunque ello haya valido a Lester el dejar su forma personal en algunas de las situaciones e imágenes que se nos suministran dentro de un contexto poco acorde con aquéllas.

## Y un largo etc., etc.



Como decíamos al principio de esta crónica, ha sido una semana de abundantes estrenos, y con un amplio punto de mira en cuanto a géneros, ya que podemos incluir en este etc. final desde un documental sobre los OVNI hasta las aventuras erótico-comerciales de una joven provinciana, decidida a «conquistar Roma», y

que han cocido al alimón españoles e italianos con el nombre de «De criada a señora».

Después, mujeres que escapan de una prisión para reinstalarse en la naturaleza en «Viaje alrededor de la mujer»; abundantes asesinados con referencias estelares, aunque en definitiva haya un elemento humano y no celestial en la solución de esa «Tensión!» también originada en Italia; un formidable lío de camas inter-familiares, cocinada entre italianos y españoles, y que no se limita a la relación de sugro y «La nuera joven», sino que intercala muchos más viajes entre lecho y lecho.

En otro orden de cosas, y también con misteriosos asesinados en acción, «Escándalo en la residencia» significa otra incorporación del cine canadiense, esta vez en colaboración con los italianos, para seguir con su afán de conquistar las pantallas de todo el mundo, aunque en esta ocasión todo el misterio y la acción caigan en manos de lo adocenado. Monja: con problemas; «travoltas» veraniegos y germanos, sirven para contemplar, muy a vista de pájaro, el bloque más numeroso y de lejos menos interesante, de una semana más de estrenos cinematográficos en Barcelona.

Una semana, volvamos a los orígenes, que tuvo la virtud de incluir a «Saló», y que junto al nombre del desaparecido Pasolini, colocó a los de Lamont Johnson, Lester, Pollack y Pakula, toda una pléyade de estrellas en la dirección...

CINEFILO

## Los últimos estrenos

**FIEBRE DE NOCHE DE VERANO.** Alemana, en color. 1978. Comedia. Dr. Sigi Götz. Con Stephane Hillel, Olivia Pascal y Claus Obalski. Fariza. Edén. Día 9-V.

**VIAJE ALREDEDOR DE LA MUJER.** Australiana, en color. 1977. Acción. Dr. Tom Cowan. Con Jeune Pritchard y Martin Phelan. Daga Films. Día 9-V.

**EL CURSO EN QUE AMAMOS A KIM NOVAK.** Española, en color. 1979. Comedia. Dr. Juan José Porto. Con Miguel Ayones, Beatriz Orrieta, Miguel Arribas, Kity Manver y Antonio Gamero. Badal Films. Publi-1. Día 9-V.

**LA AMENAZA.** Franco-canadiense, en color. 1979. Dramática. Dr. Alain Corneau. Con Yves Montand, Carole Laure y Marie Dubois. Euro. Comedia. Día 9-V.

**HISTORIA DE UNA MONJA DE CLAUSURA.** Italiana, en color. 1977. Comedia dramática. Dr. Domenico Paolella. Con Catherine Spaak, Suzy Kendall, Eleonora Giorgi y Umberto Orsini. Izaro Films. Diorama. Día 12-V.

**ESCÁNDALO EN LA RESIDENCIA.** Italo-canadiense, en color. 1976. Acción. Dr. Martin Herbert. Con Stuart Whitman, John Saxon, Martin Landau, Tisa Farrow y Gayle Hunnicutt. Izaro Films. Diorama. Día 12-V.

**SIEMPRE HAY TIEMPO PARA AMAR.** Norteamericana, en color. 1978. Comedia. Dr. Daryl Duke. Con Peter Falk y Jill Clayburg. Principal Palacio 1. Día 12-V.

**LA EJECUCIÓN DEL SOLDADO SLOVIK.** Norteamericana, en color. 1974. Drama. Dr. Lamont Johnson. Con Martin Sheen y Ned Beatty. Globe Films. Alex 2. Día 12-V.

**DRACULA.** Norteamericana, en color. 1979. Terror. Dr. John Badham. Con Frank Langella, Laurence Olivier.

Donald Pleasence y Kate Nelligan. C.I.C. Urgel, Palacio Balañá y Río. Día 12-V.

**DE CRIADA A SEÑORA.** Hispano-italiana, en color. 1979. Comedia. Dr. Vittorio de Sisti. Con Carmen Villani, Josele Román, Francisco Cecilio, María Luisa Ponte y Francisco Mule. Herbera Films. Pelayo. Día 12-V.

**EL JINETE ELÉCTRICO.** Norteamericana, en color. 1979. Comedia. Dr. Sydney Pollack. Con Robert Redford, Jaene Fonda, Valerie Perrine y Willie Nelson. C.I.C. Coliseum. Día 12-V.

**COMENZAR DE NUEVO.** Norteamericana, en color. 1979. Comedia. Dr. Alan J. Pakula. Con Burt Reynolds, Jill Clayburgh y Candice Bergen. C.I.C. Fémia. Día 15-V.

**TENSION!** Italiana, en color. 1978. Terror. Dr. Armando Crispino. Con Mimsy Farmer, Barry Primus, Ray Lovelock, Angela Goodwyn y Massimo Serato. Selecciones Capitolio. Goya. Día 15-V.

**SALÓ, O LOS 120 DIAS DE SODOMA.** Franco-italiana, en color. 1975. Clasificada S. Dr. Pier Paolo Pasolini. Con Paolo Bonacelli y Caterina Boratto. Bosque y Rex. Día 12-V.

**CONEXION CON LOS EXTERRESTRES.** Alemana, en color. 1979. Documental. Dr. Fred Warshofsky. Mahier Films. ABC. Día 12-V.

**LA NUERA JOVEN.** Franco-italiana, en color. 1978. Comedia. Dr. Luigi Russo. Con Philippe Leroy, Simonetta Stefanelli, Florence Bernes, Didi Perego y Mario Carotenuto. Odener Films. Arcadia y Calderón. Día 12-V.

**CUBA.** Norteamericana, en color. 1979. Acción. Dr. Richard Lester. Con Sean Connery, Brooke Adams, Jack Weston, Hector Elizondo, Martin Balsam y Cris Sarandon. C. B. Films. Regio, Liceo y Versalles. Día 12-V.

**ARCADIA**

**¡TERCERA SEMANA DE UNA OSADA PELICULA!**

**EL VICIO DEL HIJO PONE EN MANOS DE SU PADRE A SU PROPIA ESPOSA...**

**¡Una pecaminosa historia de amor entre suegro y nuera!**

**La nuera joven**

Philippe Leroy • Simonetta Stefanelli  
Florence Bernes • Didi Perego • Mario Carotenuto  
Director: **Luigi Russo**

SOLO MAYORES DE 18 AÑOS

**REGIO PALACE**

**UNA AVENTURA DE ROMANTICISMO Y VIOLENCIA EN UNOS MOMENTOS QUE IBAN A CAMBIAR EL DESTINO DE UNA NACION**

**CUBA**

GENUINE HAVANA

UNA PRODUCCIÓN ALEX WINITSKY-ARLENE SELLERS  
SEAN CONNERY-BROOKE ADAMS  
UNA PELICULA DE RICHARD LESTER

JACK WESTON HECTOR ELIZONDO DENHOLM ELLIOTT MARTIN BALSAM  
CHRIS SARANDON ALEJANDRO REY LONETTE MCKEE  
Escrita por CHARLES WOOD Producida por ARLENE SELLERS y ALEX WINITSKY  
Dirigida por RICHARD LESTER Productor Ejecutivo DENIS O'DELL  
Música por PATRICK WILLIAMS

14 AÑOS

**CONDAL · NAPOLES**

Avenida Marqués del Duero, 91    Avenida Padre Claret, 168  
Teléfono 242 31 32    Teléfono 236 51 25

A PARTIR DE HOY, LUNES

**EL PARADOR DEL PLACER**

ELIZABETH TURNER  
JEAN MARIE PALLARDY  
NIKKI GENTILE  
AJITA WILSON

**Maria Rosa la mirona**

ISABELLA BIAGINI    NINETTO DAVOLI

**BAILLEN** **DIAMANTE**

**DESDE HOY SOBERBIO PROGRAMA EN EXCLUSIVA**

UNA OBRA MAESTRA DEL CINE FANTASTICO Y CIENCIA FICCION  
**¡UNA BESTIA MITICA QUE PUEDE EMERGER DEL MAR PARA DESTRUIR LA HUMANIDAD!**

**KIRK DOUGLAS · AGOSTINA BELLI SIMON WARD en**

**HOLOCAUSTO 2000**

Con ANTHONY QUAYLE · VIRGINIA MCKENNA · ALEXANDER KNOX · IVO GARRANI · SPIRO FOCAS · MASSIMO FOSCHI  
ADOLFO DELI · ROMOLO VALLI · Musica de ENNIO MORRICONE · Guión de SERGIO DONATI · ALBERTO DE MARTINO  
y MICHAEL ROBSON · Producción por EDMONDO AMATI · Dirigido por ALBERTO DE MARTINO · Color por TECHNICOLOR

From Warner Bros. A Warner Communications Company

ADEMAS:

**LA GRAN BACANAL**

Un audaz filme sobre los excesos de los placeres

AUTORIZADA MAYORES 18 AÑOS



**Sara se pasea en triunfo**

El acontecimiento de esta temporada de primavera ha sido la presencia de Sara Montiel y su «Super-Sara-Show», que ha tenido varias virtudes, entre ellas la de ofrecer música en directo como apoyo de las actuaciones de la propia Sara y de esos tres veteranos del recuerdo que son Bonet de San Pedro, Jorge Sepúlveda y Lorenzo González. El público, que cada vez se encuentra con más música «enlatada» cuando acude a un teatro ha sabido agrade-

cer esta «música en vivo», así como el gesto de Sara de querer cantar en catalán y hacerlo con toda dignidad sin pretender dar con ello un «viva Cartagena».

Pues bien, todo eso alrededor de la personalidad y el atractivo de Sara, han hecho que su «show» fuera prorrogando semanas y semanas en el Teatro Victoria, hasta llegar a un punto en que la empresa del teatro no pudo posponer más sus compromisos suscritos. Por ello, ayer se despidió Sara Montiel y sus «boys» del Victoria. Pero no lo hicieron de Barcelona, ya que

mañana mismo se instalan en Remea, para continuar ofreciendo al público ese simpático espectáculo, que tan bien ha sabido conectar con la psicología del público de Barcelona. Una estancia que no podrá ser muy prolongada, ya que el Teatro Estable de Barcelona, la formación titular de Remea en esta temporada, tiene ya muy adelantados los ensayos de «Un lloc entre els morts», de Maria Aurèlia Capmany, obra que puede significar uno de los grandes acontecimientos del teatro catalán en los últimos tiempos.

Pero mientras «Un lloc entre

els morts» concluye su fase de creación, lo mismo a nivel artístico que espectacular, ya que en uno y en otro se está haciendo un alarde de preparación e inversión, Sara Montiel estará en Remea, donde sus recitales deberán tener, y ya se lo contaremos, otros aires dife-

rentes, ya que aquel escenario brinda una mayor intimidad que el del Victoria.

Por su parte, en el teatro Victoria, tendremos a partir del jueves, día 22, otro gran espectáculo, un «homenaje a Liza Minnelli», en el que con toda evidencia no estará la hija de Judy

Garland, pero sí una serie de imágenes suyas, en especial las que hacen referencia al más espectacular de sus éxitos, «Cabaret». Un espectáculo que han realizado Frankie Kein y Manuel Uriarte, y cuyo compromiso ya no podían eludir por más tiempo los empresarios del Paralelo.

**MONTECARLO**  **FLORIDA**

**9.ª SEMANA DE ROTUNDO EXITO**

**La película más divertida del año!**

¡Como está Bo Derek en

**"10"**

La mujer perfecta!



Y me encantaría decirle...

...dos palabras al oído.

Un 10 me parece poco...

¿Y Ud.?

¡Se merece un 20!

Vaya chasis!


Whow! Whow!

EL FILM DE **BLAKE EDWARDS**

**DUDLEY MOORE / JULIE ANDREWS / BO DEREK**

EN EL FILM DE **BLAKE EDWARDS** "10" LA MUJER PERFECTA / **ROBERT WEBBER** / **ESCRITAY DIRIGIDA POR BLAKE EDWARDS**

PRODUCEA POR **BLAKE EDWARDS Y TONY ADAMS** / **MUSICA ORIGINAL DE HENRY MANCINI**

 PANAVISION® / COPIAS POR TECHNICOLOR® Una presentación de **ORION PICTURES** a través de Warner Bros. Una Compañía Warner Communications

Mayores 18 años

**alcázar**



**HOY, TARDE, ¡ESTRENO!**

Amarse eternamente... pero la próxima vez que se encuentran él ni siquiera la reconoce.



**PROMESA DE AMOR**

**KATHLEEN QUINLAN • STEPHEN COLLINS • BEATRICE STRAIGHT "PROMESA DE AMOR" ("The Promise")**  
**LAURENCE LUCKINBILL • WILLIAM PRINCE • MICHAEL D'HARE** UNA PRODUCCION DE **FRED WEINTRAUB-PAUL HELLER**  
 UN FILM DE **GILBERT CATES** • GUIÓN DE **GARRY MICHAEL WHITE** • BASADO EN UN ARGUMENTO DE **FRED WEINTRAUB Y PAUL HELLER**  
 PRODUCTOR EJECUTIVO **TULLY FRIEDMAN** • MUSICA DE **DAVID SHIRE** • PRODUCCION **FRED WEINTRAUB Y PAUL HELLER**  
 DIRECCION **GILBERT CATES** • PANAVISION®

 **PELICULA UNIVERSAL** • DISTRIBUCION **CINEMA INTERNATIONAL CORPORATION** 

Letra de Marilyn y Alan Bergman, Música de **DAVID SHIRE** - Canción Tema "THE PROMISE" cantada por **MELISSA MANCHESTER**

(Autorizada para mayores de 14 años)

Pase película: 5'10, 7'10 y 10'40

**balmes**

**HOY, TARDE, ¡ESTRENO!**

**UN HOMBRE DOMINANTE, APASIONADO, SENSUAL, PERO SU ORGULLO SE DERRUMBO ANTE AQUELLA ALTIVA MUJER**

**FULVIO LUCISANO**

PRESENTA

**MARCELLO MASTROIANNI**

**FRANÇOISE FABIAN**

**MARTHE KELLER** en



**POR LAS ANTIGUAS ESCALERAS**

**POR LAS ANTIGUAS ESCALERAS** **BARBARA BOUCHET** **PIERRE BLAISE**  
 con la participación de **LUCIA BOSE** • **MARIA TERESA ALBANI** • **MARIA MICHI** • **PAOLO PACINI** • **SILVANO TRANQUILLI** • **CHARLES FAWCETT** • **ENZO ROBUZZI**  
**FERRUCCIO DE CERESA** • **ADRIANA ASTI** • **GIANNINA** • Según la novela de **MARIO TOBINO** • Guión de **BERNARDINO ZAPPONI**  
**RAFFAELE ANDREASSI** • **TULLIO PINELLI** • **MARIO AROBIO** • **SINKO SOLLEVILLE MARIE** • Director de fotografía **ENNIO GUARNIERI**  
 Música de **ENNIO MORRICONE** EDICIONES MUSICALES R.C.A. Dirigida por **MAURO BOLOGNINI**  
 DISTRIBUIDA POR **ITALIAN INTERNATIONAL FILM** en coproducción con **FOX-EUROPA PARIS** • color por **TECHNOSPE**

Pase película: 4'10, 6'15, 8'20 y 10'30

(Autorizada mayores de 18 años)

**POLIORAMA** 

**HOY, LUNES, ESTRENO**

Continua, 10 mañana

**UNA AVALANCHA DE AVENTURAS EROTICAS Y CARCAJADAS CONTINUAS**

**SOCORRO QUIEREN VIOLARME**



Era el favorito de las mujeres, pero le perseguían tantas y tan bellas que tenía que huir...

**¡¡Descubra el destape ignorado de los años 1700!!**

Distribuida por **FILMS INVICTA**

UNICAMENTE MAYORES DE 18 AÑOS

**GUNDOLF WILLER** • **YVONNE TEN HOFF** • **VEROHIQUE VENDELL** • **RÜDOLF SCHÜNDLER** • **JACQUES BEZARD** con **RALF WOLTER** director **ARTHUR MARIA RABENALT** música **PETER THOMAS** productor **WOLF C. HARTWIG** **EASTMANCOLOR**



**Amplia actividad en el Regina**

La fórmula de doble función, puesta en marcha por la Cooperativa A-71 para el teatro Regina, está dando mucho juego, aun cuando todavía pille de sorpresa a una parte del público potencial. Sin embargo estamos convencidos de que terminará por imponerse esa moda, que favorece en especial a gentes de un teatro experimental, para el que es mucho más difícil encontrar un marco idóneo donde exponer su trabajo.

Como ya anunciamos la semana pasada, a partir de pasado mañana, miércoles, y hasta el día 1 de junio, estará en el Regina, cubriendo esa función de las ocho de la tarde el grupo «Els elfs», con su montaje sobre poesía medieval «Llir entre cards». Grupo que por cierto prepara, tal como adelantamos también, un espectáculo popu-

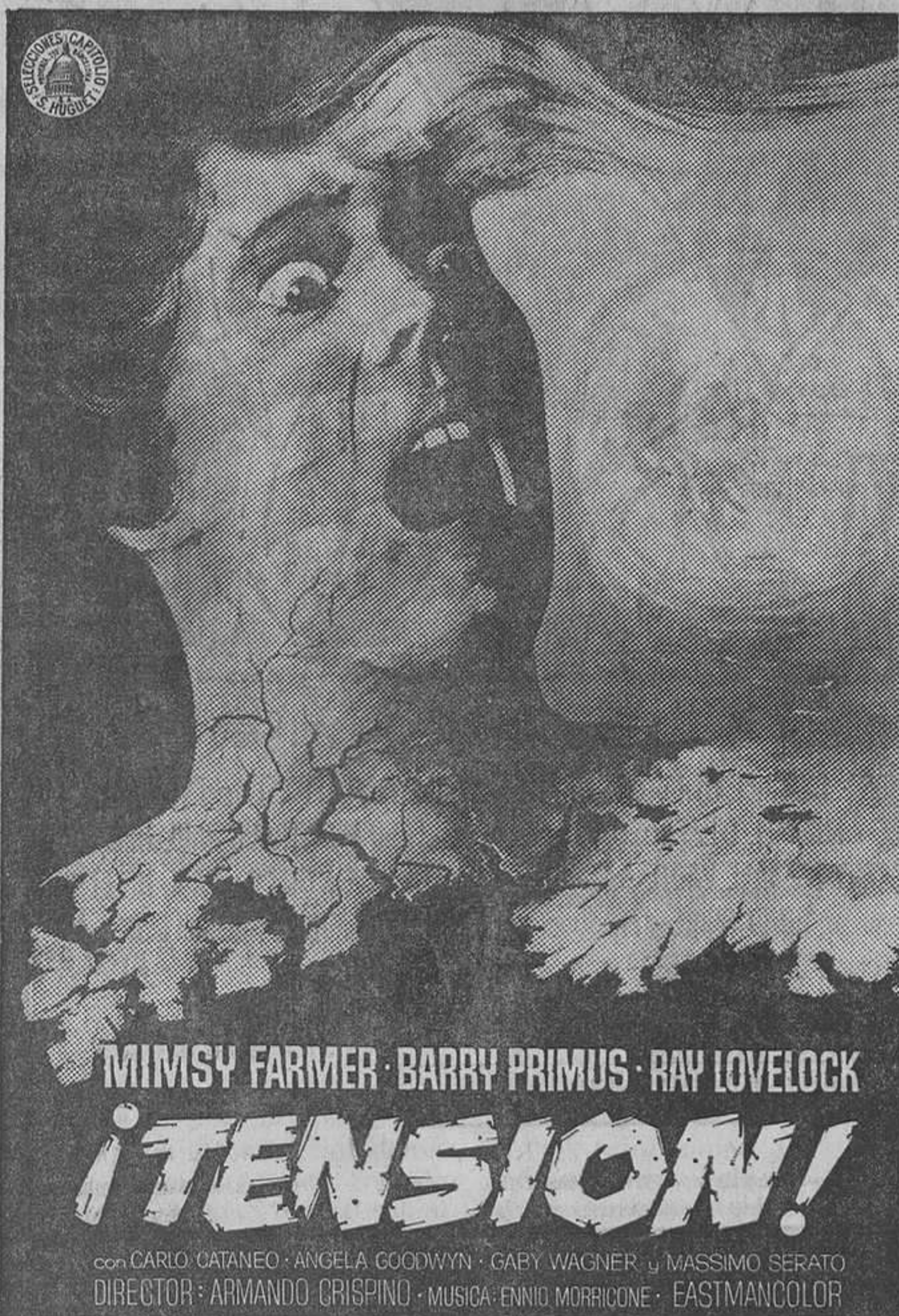
lar cuyo título definitivo será «Una historia del cuplet», y que contará con la colaboración de Guillermina Motta, «cupletista» de pro.

Con «Els Elf» coincidirá también la despedida de «Les llàgrimes amargues de Petra von Kant», el excelente trabajo de la nueva Companyia Adrià Gual, que ha venido ocupando la programación de noche del local de la calle Séneca. Un local que, desde primeros de mayo contará con programación regional, ya que acogerá en sesiones de tarde al grup Planipèdia, que presenta un espectáculo integral de pantomima, que lleva precisamente del grupo, «Planipèdia». Y si ese grupo procede de Sabadell, por la noche habrá otra compañía, esta vez procedente de Terrassa; la de «Amics de les Arts», que ofrecerán el estreno en Barcelona de «La mort», el primer texto teatral de Woody Allen que nos llega.

# GOYA

El miedo penetra y el pánico se palpa...

De nuevo alguien pagará esta noche, el salario del terror...



MIMSY FARMER · BARRY PRIMUS · RAY LOVELOCK  
**¡TENSION!**

con CARLO CATANELO · ANGELA GOODWYN · GARY WAGNER · MASSIMO SERATO  
DIRECTOR: ARMANDO CRISPINO · MUSICA: ENNIO MORRICONE · EASTMANCOLOR

MAYORES 18 AÑOS

## LIDO - JAIME I

(Tel.: 225-49-19) (Tels.: 247-11-02 — 247-43-96)

UNO DE LOS MAS INTRIGANTES TEMAS LLEVADOS A LA PANTALLA  
¿QUIEN ERA REALMENTE EL MISTERIOSO PERSONAJE DE LAS MEDIAS NEGRAS QUE LLEVABA AL ASESINATO Y AL VICIO?



**EL VICIO TIENE MEDIAS NEGRAS**

¿COMO PODIA HACER EL AMOR CON TANTAS CHICAS CON TANTA RAPIDEZ?

**CHICAS DE ALTERNE**

# CINEMA VERGARA

**HOY, TARDE, ¡ESTRENO!**

QUERIA PROBARLO TODO... CON EL... CON ELLA... CON ELLOS...  
HASTA QUE DESCUBRIO LA MANERA MAS ORIGINAL DE LOGRAR  
EL MAXIMO DE PLACER  
¡Sexo de alto vuelo!



CLASIFICADA "S"

AL CLIVER EVELINE BARNETT

# SEXO PROFUNDO

FRANZ MULLER · BRENDA SHINGTON  
Y CON VENANTINO VENANTINI

CON LA PARTICIPACION EXTRAORDINARIA DE LINDA FUMIS

DIRECTOR FRANK MARTIN

Usted que ha visto películas «S» comprobará que ésta supera a todas las ofrecidas hasta la fecha

La película erótica más taquillera recién estrenada en Nueva York, batiendo todos los récords

Se advierte que esta película, por su temática o contenido, puede herir la sensibilidad del espectador

(Pase película: 4'50, 6'45, 8'40 y 10'30)

## DIORAMA

LA CARNE ES FRAGIL...  
UNA HISTORIA REAL QUE LEVANTARA  
POLEMICAS Y CENSURAS



**ESCANDALO EN LA RESIDENCIA**

con TISA FARROW · CAROLE LAURE-JEAN LECLERC  
con LA COLABORACION ESPECIAL DE GAYLE HUNNICUTT  
DIRECTOR MARTIN HERBERT · EASTMANCOLOR

## 2.ª SEMANA

UNA ELECTRIZANTE AVENTURA  
EN UN FILME DE ACCION  
DESENFRENADA



**HISTORIA DE UNA MONJA DE CLAUSURA**  
con CATHERINE SPAAK · SUZY KENDALL · ELEONORA GIORGI  
en  
con UMBERTO ORSINI · TINO CARRARO · MARTINE BROCHARD  
Dirigida por DOMENICO PAOLELLA

MAYORES 18 AÑOS



**Mercè Bruquetas viaja a Valencia**

Al margen de su reciente trabajo en televisión, donde ha realizado como principal figura femenina, una de las novelas que ocupan la programación de sobremesa en catalán, hacía algún tiempo que no teníamos noticias de Mercè Bruquetas, la excelente actriz catalana. Y por lo que sabemos, después de concluir su trabajo en

«Un altre terrorisme», la obra de Vila Casas que veremos en la pantalla familiar, Mercè se dispone a dar a conocer un ciclo de representaciones de «Mercè dels uns, Mercè dels altres», en Valencia. Un ciclo que se inició el pasado jueves y que continuará hasta el próximo día 1 de junio, en que volverá a Barcelona, para seguir preparando su nuevo estreno, «La dolça del carrer de Les Tàpies», también con texto de Vila Casas.

**MARIA MAYO**

¡ULTIMOS DIAS! Oscarito va a recoger su tambor. Empezará a despedirse...

¡8 UNICOS DIAS! De un solitario

**EL TAMBOR DE HOJALATA**

**Dersu Uzala**

**CAPSA**

Amó, mató, luchó, se prostituyó, triunfó... Un melo irónico-social con protagonista de excepción

**Matrimonio de Maria Braun**

**PRINCIPAL PALACIO 1** A partir de hoy

**¡GRAN ESTRENO!**

¡UNA DESBORDANTE COMICIDAD!  
¡UN CAUDAL DE CARCAJADAS!

**MIKE BURSTYN**

**LAS ULTIMAS Y ALEGRES AVENTURAS DE UN RABINO**

¡4.ª SEMANA DE ESTRENO!

Una banda de asesinos sin escrúpulos

**ASALTO EN LA COMISARIA DEL DISTRITO 13**

**¡UN INCREIBLE CASO DE SADISMO JUVENIL!**

**MARYLAND**

HOY, TARDE, ESTRENO DEL FILME SORPRESA DE LA TEMPORADA

Ni siquiera tenían 16 años...

¡LA EXPERIENCIA EROTICA QUE LES GUSTARIA VIVIR A LOS ADOLESCENTES DE HOY!

¡Las dos actrices «REINAS DEL PORNO» en América!

**maladolescencia**

Martin Loeb - Lara Wendel - Eva Jonesco

DIRECTOR PIER GIUSEPPE MURGIA

Exclusivamente para mayores de 18 años

Película: 4" - 5'45, 7'25, 9" - y 10'50

la sola de repertorio del **CENTRICO**

Guerras, comandos, misiones, colaboracionistas, patriotas, resistentes, belicosos, suicidas, epopéyicos, en fin...

de lunes a miercoles de jueves a domingo

**PARIS?**

**LACOMBE LUCIEN**

**Doce del Patíbulo**

**Libertad amor mio!**

**CINE PARIS**

**CICLO-HOMENAJE A woody allen HOY**

**TODO LO QUE USTED SIEMPRE QUISO SABER SOBRE EL SEXO PERO TEMIA PREGUNTAR**

Horario pase película:

4.35, 6.30, 8.30

Noche, 10.30

Y en preparación

**ANNIE HALL**

**INTERIORES**

y en **CLUB COLISEUM** continua el éxito de **MANHATTAN**

**PRIMERAS COMUNIONES**

FIESTAS INFANTILES

**LUIS CORTINA**

(antes SALA MOZART)

P.º Gracia, 89. Tel. 215-39-10

**ATLANTA** **CALDERON**

Continua, 10 mañana Continua, 4 tarde

**HOY, LUNES, ESTRENO**

Presentación del actor que «ATRAGANTO» a Linda Lovelace en «Garganta profunda»  
Elas crearon al perfecto hombre sexual... El superó pronto a sus expertas maestras en el sexo  
¡¡SU ARMA SECRETA ERA SU PODEROSA POTENCIA!!

**Harry Reems**  
PROTAGONISTA DE «GARGANTA PROFUNDA» (DEEP THROAT)

director: **Mac Ahlberg**

**Christa Linder**  
**Maria Lynn**

MAYORES 18 AÑOS Una exclusiva CATALONIA FILMS

**PETIT PELAYO**

(Continua, 10 mañana)

**HOY, LUNES, ESTRENO**

**CERDOS CON ALAS**

Un film de **PAOLO PIETRANGELI** TECHNICOLOR

**CRISTIANA MANCINELLI**  
**FRANCO BIANCHI**  
**LOU CASTEL**  
**ANNA NOGARA**  
**SUSANNA JAVICOLI**

**JOVENES CONTRA JOVENES ENFRENTADOS CON LOS GRAVES PROBLEMAS DE LA ADOLESCENCIA**

Engañados en los deseos eróticos y las perversiones pudieron remontar el vuelo...  
**¡FUERON COMO CERDOS CON ALAS!**

Además, vuelve un filme gigantesco con honores de Estreno

**DRUM**  
Warren Oates  
Isela Vega

Esclavos, burdeles, homosexuales y una crueldad sangrienta... Adornaban las orgías de los blancos...

MAYORES 18 AÑOS



**NUEVO AQUITANIA FONTANA**   
**BONANOVA PALADIUM**

**HOY, LUNES, TARDE, ESTRENO EN TODA ESPAÑA**  
 STANLEY DONEN firma su más insólita y espectacular aventura

Hay cuatro habitantes en «SATURNO 3»  
 Uno de ellos no es humano

Con FARRAH FAWCETT, KIRK DOUGLAS y HARVEY KEITEL y...  
 ... alguien que está acechando, observando en... «SATURNO» 3



# SATURNO 3

LEW GRADE Presenta en Asociación con ELLIOTT KASTNER Un film de **STANLEY DONEN**

**SATURNO 3**  
**FARRAH FAWCETT KIRK DOUGLAS HARVEY KEITEL**

Productor Ejecutivo MARTIN STARGER • Producida & Dirigida por STANLEY DONEN

Historia de JOHN BARRY • Guión de MARTIN AMIS • Música de ELMER BERNSTEIN

Director de Fotografía BILLY WILLIAMS, B.S.C.

AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS

Ver horarios en carteleras



**Las voces de Detroit estuvieron con nosotros**

Las voces de Detroit, Lene Luvich e Iggy Pop, nos visitaron durante la semana pasada. El miércoles, en Badalona, Lene Luvich, el jueves en el Blau-Grana 2, Iggy Pop. Dos estilos, dos formas de concebir el espectáculo pero una misma fuerza de atracción que captura a todos los que se acercan a oírlos.

Lene Luvich ha venido en el momento exacto, cuando su figura está en pleno crecimiento. Ofreció un espectáculo envolvente, compacto, en el que no hay asomo de violencia, y con el que consigue arrastrar al público de una forma total. La manera de interpretar y de con-

cebir la música es muy personal, lo mismo que su figura. No consiguió reunir todo el público que era de esperar pero los que asistimos, salimos muy satisfechos.

Iggy Pop, en su tercera visita a nuestra ciudad quiso demostrar, al fin, lo que es dentro del mundo del rock y que ya había insinuado en su primera visita. Ofreció una actuación con la que dejó satisfecho a todo el público que casi llenó completamente el local. Saló al escenario mientras sonaba un fragmento de Wagner para pasar rápidamente a entrar en materia y realizar un concierto que aunque no fue excesivamente largo, sí fue contundente y completo.

Los teloneros de estos dos conciertos fueron para el primero «Magazine», un grupo inglés que dio mucho menos de lo que se esperaba de él. Para el segundo, un grupo del barrio de la Verneda «Distrito 5», que

realizando una actuación de Reggae-rock, demostraron que aunque todavía son jóvenes pueden llegar a hacer algo dentro de la música.

También esta semana se celebró un hecho de importancia dentro del ambiente de Música Viva de nuestra ciudad ya que reabrió sus puertas «Zelest», totalmente reformado y con algunas variantes en su organización como es el adelanto del inicio de los conciertos hasta las diez y media de la noche y la inclusión de un día de Música de Cámara a la semana. Durante las próximas dos semanas actuará, de miércoles a domingo, Tete Montoliu con los

músicos que le han acompañado en su gira americana.

Para esta semana tendremos en Barcelona, en el Palacio de los Deportes, la actuación el día 21 de Georges Moustaki, organizado por Tekla; y el día 22 la actuación de los Rebeldes, Johnny Guitar Watson y Chuck Berry, organizado por Gay and Company. También el día 22 actuará en la Alianza de Poble Nou y organizado por Amics del Jazz, Panamá Francis & his Savoy Sultans. En Magic desde esta misma noche y durante toda la semana, estará el saxofonista Alan Skidmore acompañado de los profesores del Taller de Músicos, como última se-

mana de apoyo al Seminario Internacional de Jazz.

Y no quisiéramos olvidar, como último resumen de la semana, la visita que hicieron el pasado lunes los miembros de la «Nueva Trova Cubana», Silvio Rodríguez y Pablo Milanés, en un concierto donde incluyeron

parte de su nueva producción, así como una amplia antología de lo que ya llevan años arrastrando, su repertorio poético-revolucionario, con una personalidad digna de subrayarse y que quedó bien puesta de relieve, una vez más, en el doble concierto del pasado día 12. N.

**CAESARS**  
Restaurante-Bufferet presenta a

**ANGEL HITO**  
4 semanas de humor en el programa Aplauso de T.V.

**BIANCA**  
y su cálida voz



Avd. de Roma, 2 y 4  
Teléfono: 325 48 72  
TORRE CATALUNYA

Saboree **CODORNIU** en nuestro

Bufferet Mediodía: 700 ptas.  
Bufferet Noche: 1.450 ptas.  
a partir 23 horas ticket, consumición y espectáculo: 800 ptas.

**EDEN**

**HOY, LUNES FABULOSO PROGRAMA**

Continua, 10 mañana  
Llévese un plato fuerte a sus ojos...  
¡¡Aprenda a llevar los cuernos con la cabeza bien alta riéndose con **CONCHA VELASCO** y «SAZA»!!

Concha Velasco - José Sazatomil "Saza"

**moratin**

No se pierda por nada uno de los mayores acontecimientos de la Historia del Cine  
¡Una obra maestra recuperada!

Un filme inédito de **CHARLES CHAPLIN**



**UNA MUJER DE PARÍS**  
Un drama del destino

EDNA PURVIANCE - ADOLPHE MENJOU - CARL MILLER  
Guión, Música y Dirección de **CHARLES CHAPLIN**  
Una Selección CINAL, S.A. distribuida por GLOBE  
AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS - Una exclusiva TREBOL FILMS

4.<sup>a</sup> SEMANA

**PELAYO** 

(Continua, 10 mañana)

2.<sup>a</sup> SEMANA DE LAS MAS PICARESCAS Y OSADAS SITUACIONES

Está tan buena la criada... que uno quisiera ser el señorito... el padre del señorito... y el yerno del señorito...  
**¡¡ESTABA PARA COMERSELA!!**



**DE CRIADA A SEÑORA**

CARMEN VILLANI JOSELE ROMAN  
FRANCISCO CECILIO MARIA LUISA PONTE  
FRANCISCO MULE  
DIRECTOR VITTORIO DE SISTI  
Una coproducción Hispano-Italiana, ARCO FIMS (Madrid), T.R.A.C. S.R.L. (Roma)

SOLO MAYORES 18 AÑOS

**DIAGONAL CINEMA**

**SEPTIMA SEMANA**

«Tiene la marca del buen cine americano»  
(«Ya»)  
«Vean "Yanquis"»  
(«Pueblo»)



UN FILM DE **JOHN SCHLESINGER**

**YANQUIS**

16 AÑOS

**CINCO TENEDORES**

Dirigida por Fernando Fernán Gómez



Rafael Alonso  
Agustín González  
William F. Sully  
Manuel de Benito  
Alicia Sánchez

Música: Arton García Abri  
Fotografía: Carlos Suárez

BRIDAS S.A.  
FIVE STAR FILMS S.A.  
DISTRIBUCION: JUAN SANS

**ROMA** 4.<sup>a</sup> SEMANA

¿Existe el sexo después del matrimonio?

Una mujer «entrenada» puede dar a su marido los mayores placeres que él pueda imaginarse



La plenitud de un matrimonio, sólo se consigue con un perfecto conocimiento y uso del sexo, además de los vínculos naturales del amor.

Con: **JOHN DUNN**  
**LORI BROWN**  
**CANDY SAMPLES**

**EL DEBER DE ESPOSA**

IS THERE SEX AFTER MARRIAGE

color por eastmancolor  
Clasificada **S**  
V.O. subtitulada  
Para Mayores de 18 años

Esta película, por su contenido, puede hacer la sensibilidad del espectador


V. O. SUBTITULADA MAYORES 18 AÑOS

**TIVOLI PALACIO BALAÑA RIO**

Desde hoy, tarde, ofrecen conjuntamente

¡UN AUTENTICO FESTIVAL DE JULIO IGLESIAS!

¡TUVO QUE ELEGIR ENTRE LA FAMA Y EL AMOR!



**JULIO IGLESIAS**

**ME OLVIDE DE VIVIR**

ISA LORENZ - CAROL LYNLEY  
EMILIO GUTIERREZ CABA - ANTONIO GAMERO - PEDRO ARMENDARIZ JI  
GIGI RUA - LAS TRILLIZAS  
ESTRELLA INVITADA TONY MARTIN  
DIRECTOR: ORLANDO JIMENEZ LEAL PRODUCTOR Y DIRECTIVO ALFREDO FRAILE II

(APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

Además

**LA VIOLENCIA DEL SEXO**

Un filme clasificado «S» por **CAMILLE KEATON**

Y comenzó su venganza del único modo que sólo una mujer puede hacerlo.

SOLO MAYORES DE 18 AÑOS



**CLUB COLISEUM** ¡SEPTIMO MES!

un film de **WOODY ALLEN**

**MANHATTAN**

United Artists

**HORARIO PROYECCION PELICULA:**  
 LABORABLES, tarde, 4.30 - 6.15 y 8. — Noche, 10.40  
 FESTIVOS, matinal, 11. — Tarde, 4.35 y numerada, 7. — Noche 10.40

**CAPITOL** ¡4.º MES!

Un sensacional programa especial de contenido erotico jamas igualado

**GARGANTA PROFUNDA**  
**Y**  
**Lenguas calientes**  
 (SILVIA AMA A RAQUEL)

¡Cuando haya visto este programa, muy poco le quedara por ver referente al erotismo y al sexo!!

**CLASIFICADAS "S"**

TEATROS

**APOLO.** (Tel. 241-40-06.) — Hoy descanso de la Compañía. Mañana, tarde, 6.15; noche, 10.45. Temporada primavera. Colgada ofrece la repartición de su 1.ª Cia. Titular de Revistas, con Tania Doris y Luis Cuena. Estreno de la revista cómica de gran espectáculo **LA DULCE VIUDA**, original de Jiménez y García, música del Mtro. Lobato, colaboración Eugenia Roca. Localidades con cinco días.

**BARCELONA.** (Tel. 318-94-97.) Hoy descanso de la Compañía. Mañana, 6.30 tarde; noche, 10.45. Lora Herrera en el estreno de **CINCO HORAS CON MARIO**, de Miguel Delibes. Dirección: Josefina Molina. ¡Delibes por primera vez en teatro! Se ruega puntualidad. Localidades a la venta. ¡¡3 últimas semanas!!

**CUPULA VENUS.** (Ramblas, 27. Tel. 317-24-36. Edif. Principal Palacio.) — «Estrellas de hoy y de siempre», presenta: **SONANDO BAJO LA LLUVIA CON PARAGUAS ROTOS**. Espectacle de cabaret «Naïf». Dimecres a diumenge, 11 nit. Reservas per tel.

**REGINA.** (Sèneca, 22, darrera Cinema Diagonal. Telèfon 218-15-12.) — Gestió: S. C. Grup A-71. Avui no hi ha funció per descans de la companyia. Proper dimecres dia 21 la Companyia Els Elís presenta **LLIR ENTRE CARDS**, recital de poemes, a les 8 h. del vespre. 250 ptes. Demà dimarts, a les 8 h. del vespre no hi ha funció. A les 10.45 de la nit la Companyia Adrià Gual presenta **LES LLAGRIMES AMARGUES DE PETRA VON KANT**, de R. W. Fassbinder. Direcció: Jaume Melendres: 300 ptes.

**ROMEA.** (Tel. 317-71-89.) — Mañana, 11 noche, presentación de Sara Montiel, prosiguiendo su brillante temporada en Barcelona, con el sensacional espectáculo **SUPER-SARA** show. Con la actuación de los famosos Lorenzo González, Jorge Sepúlveda, Bonet de San Pedro y la colaboración especial de Chicho Gordillo, cantando todos en directo con la Orquesta Gorbilau, bajo la dirección de los Mtros. Cunill y Alfaro. 3 últimas semanas del mayor éxito musical de crítica y público de los últimos 10 años. Admire a Sara Montiel en sus éxitos, cantando también en catalán. Localidades anticipadas en taquilla, sin aumento, para todos los días.

**SALA VILLARROEL.** (Villarreal, 87. Tel. 323-03-75.) — Carme Sansó, Carlos Lucena y Jordi Reguant presentan **A LOS HOMEROS FUTUROS, YO, BERTOLT BRECHT**. Horarios: Miércoles y viernes, 10.30; jueves y sábado, 6.30 y 10.30; domingo, día 25, 7 y 10.30; lunes, día 26, 7 tarde. Precio: 250 ptes. Miércoles noche y jueves tarde, 100 pesetas. ¡Hasta el 8 de junio!

**TALIA.** (Tel. 241-14-47.) — Hoy lunes descanso. Mañana y todos los días. Tarde, 6.15; noche, 10.45. ¡A reírse tocan!, con Wiky Jusson y Ramón Corroto en la comedia cómica **LOS DERECHOS DE LA MUJER**, de Alfonso Paso, con Josefina de la Torre, Luis Zorita, Yoya Munsó, Ramón Caballero y Adela Armengol. ¡Un espectáculo con carcajadas y...? (Mayores 14 años.) Venta anticipada.

**TEATRE LLUIRE.** (Leopoldo Alas, 2. Gracia, metro Fontana. Tel. 218-92-51.) — No hi ha funció per estar montant el proper espectacle de la Companyia Estable «Al balcón», de Jean Genet amb direcció d'en Lluís Pasqual i escenografía d'en Fabià Puigserver.

**TEATRE DE L'INSTITUT.** (San Pere Mes Baix, 7. Telèfon 301-78-97.) — **III MOSTRA DE DANSA.** Martes y miércoles: **ACORD GRUP DE DANSA.** Jueves y viernes: **HEURADA.** DANSA CONTEMPORANEA. Sábado y domingo: **JUAN-TENA-BALLET DRAMA.**

**VICTORIA.** (Tel. 241-39-85.) — Jueves, día 22, a las 11 noche. Presentación del sensacional éxito internacional de Frankie Kein y Manuel Uriarte en **CABARET. HOMENAJE**

RESTAURANTE

**CAESAR'S.** Restaurante - Pub. (Planta Atico de Torre Catalunya. Avda. de Roma, 2 y 4.) — Reservas. Teléfonos 325-48-72 y 325-81-00. Parking gratuito. Buffet abierto. Mediodía, 700 ptas. Noche, 1.450 ptas. A partir de las 23 horas, ticket consumición y espectáculo, 800 ptas. Domingo noche cerrado. Cada noche ameznación por importantes artistas. Hoy noche: **ANGEL HITO**, el triunfador del programa Aplauso de TV y la cantante **BIANCA**.

**LA PARRILLA.** Baile, cena y espectáculo. (Gran Vía, número 670, junto al Ritz. Reservas: Teléfonos 318-52-00 y 318-36-47.) Hoy y todas las noches, José Buira presenta a Angel Pavlovsky y Santi Sants en el espectáculo **RITZ EN EL RITZ**, con Jennifer Lee, el ballet inglés Royal Girls y la Orquesta 5 Estrellas. Todas las noches, 9.30. Cena, baile y espectáculo: 2.500 pesetas; y baile, consumición y espectáculo, 1.200 pesetas. Pase del espectáculo: 11.15 noche.

**JULIO IGLESIAS.** Única actuación en Barcelona. Sábado, 24 de mayo, 9 noche. Palacio Municipal de Deportes-Montjuich. A beneficio del Hospital de San Juan de Dios. Venta anticipada de localidades taquillas Palacio y locales «La Vanguardia». ¡Precios populares!

**PALAU DE LA MUSICA CATALANA.** Hoy, lunes, 21 horas. **ORQUESTA FILARMONICA DE LOS ANGELES.** Director: Carlo-Maria Giulini. Obras de Mozart y Tchaikowsky. (Patronato Pro Música.)

CARTELEERA

**ARRADIN II.** (Tel. 228-94-27.) Continúa 4 tarde: «Emergencias». (Pase película: 4.10, 6.15, 8.20, 10.25. Mayores 14 años.)

**ARENAS.** — «La casa de la colina de paja» y «De profesión polígamo».

**ARIBAU.** — Tarde, 4.20, continúa: noche, 10: «Kramer contra Kramer». (Apto. Película: 4.45, 7 y 10.30.)

**ASTORIA.** (Tel. 209-02-99.) — Continúa 4 tarde: «El campo de cebollas». (Pase película: 4.10, 6.20, 8.30, 10.40. Mayores 16 años.)

**ATENAS.** (Balmes, 365. Teléfono 325-48-72 y 325-81-00.) — Cine Familiar. (Apto.) Tarde, 3.45, continúa: «Sálvese quien pueda» (de Louis de Funes) y «Oscar, Kina y el Laser».

**ATLANTA.** (Tel. 301-83-36.) — Continúa 10 mañana: «La cámara mecánica». Un filme «S». (Pase película: 10.15, 12, 1.45, 3.30, 5.10, 7, 8.45, 10.35. Mayores 18 años.)

**ATLANTICO.** — Continúa 10 mañana. De Walt Disney: «El libro de la selva». (Todos los públicos.)

**AVDA. DE LA LUZ.** — Continúa desde las 10 de la mañana: «Aeropuerto 80» y «Correrías de verano» (14 años y menores acompañados.)

**BAILEN.** (Tel. 207-06-44.) — Continúa 4 tarde: «Holocausto 2000» y «La gran bacana». (Mayores 18 años.)

**BALMES.** — Continúa 4: «Por las antiguas escaleras», por Marcello Mastroianni. (Película: 4.10, 6.15, 8.20 y 10.30.)

**BOHEMIO.** — «Aeropuerto 80» y «Correrías de verano».

**BONANOVA.** (Tel. 247-34-02.) Continúa 4 tarde: «Saturno-3». (Pase película: 4.20, 6.20, 8.20, 10.20. Mayores 14 años.)

**BORRAS.** — Continúa 4.30. Documental y «La muchacha de las bragas de oro». (Mayores de 18 años. Horario película: 4.40, 6.40, 8.30 y 10.30.)

**BOSQUE.** (Rbla. del Prat, 20.) Tarde, 4.30; noche, 10: «Saló o 120 días de Sodoma». (Mayores 18 años. Película: 4.40, 7 y 10.30.)

**CAPITOL.** (Rbla. de Canaletes, 138.) — Tarde continúa: «Garganta profunda en Tokio» y «Lenguas calientes» (Silvia ama a Raquel). (Ambas clasificadas «S»). (Mayores de 18 años.)

**CALDERON.** (Tel. 242-28-24.) — Continúa 4.30 tarde: «La cámara mecánica», un filme «S». (Pase película: 4.50, 6.45, 8.35, 10.30. Mayores 18 años.)

**CATALUNA.** (Tel. 318-06-91.) — Continúa 10 mañana: «El corazón del bosque». (Pase película: 10.20, 12.40, 3, 5.20, 7.45, 10.10. Mayores 16 años.)

**CLUB COLISEUM.** (Rbla. Catalunya, 23.) — Tarde continúa: 4.15; noche, 10.20: «Manhattan». (Mayores de 16 años. Película: 4.30, 6.15, 8 y 10.40.)

**COLISEUM.** — Tarde, 4.20, continúa: noche, 10.10: «El jinete eléctrico». (Todos los públicos. Película: 4.30, 6.55, 10.30.)

**COMEDIA.** — «El coloso de acero». (Mayores de 14 años.) Lee Majors, Jennifer O'Neil, George Kennedy. Tarde continúa desde las 4.10. Noche, 10.20. (Pases: 4.20, 6.20, 8 y 10.40.)

**CONDAL.** (Marqués del Duero, 91. Tel. 242-31-32.) — Tarde continúa: «María Rosa la mirona» y «El parador del placer». «S». Festivos, matinal 10.

**DIAGONAL.** — Tarde, 3.45, continúa: noche, 10.15: «Yanquis». (Autorizada para mayores de 16 años. Película: 4, 6.45 y 10.30.)

**DIAMANTE.** (Tel. 251-07-36.) — Continúa 4 tarde: «Holocausto 2000» y «La gran bacana». (Mayores 18 años.)

**DIORAMA.** — «La historia de una mujer: clausura». (18 años.) Pase película: 10.30, 1.50, 5.15, 8.40; y «Escándalo en la residencia». (18 años.) Pase película: 12.30, 3.30, 6.55 y 10.20.

**DORADO.** — Continúa 3.50 tarde: «Vencedores o vencidos». (Película: 3.50, 6.55 y 10. Autorizada para mayores de 14 años.)

**EDEN.** (Tel. 318-77-85.) — Continúa 10 mañana: «Cinco nedores» y «La violencia del sexo». (Mayores 18 años.)

**EXCELSIOR.** — Continúa 4: «El libro de la selva», de Walt Disney. (Película: 4.10, 6.20, 8.20 y 10.30. Apto.)

**FANTASIO.** — Tarde, a las 4.15, continúa: noche, 10.25: «El señor de los anillos». (Pases película: 4.30, 7 y 10.45. Apto para todos los públicos.)

**FEMINA.** — Tarde, 4.35 a 8.45, continúa: noche, 10.10, numerada: «Comenzar de nuevo». (Mayores de 16 años. Película: 4.45, 7 y 10.30.)

**FLORIDA.** (Tel. 223-21-18.) — Continúa 4.45 tarde: «10» La mujer perfecta». (Pase película: 5.05, 7.45, 10.30. Mayores 18 años.)

**FONTANA.** (Tel. 228-48-33. Mayor de Gracia, 171.) — Continúa 4.15 tarde: «Saturno-3». (Pase película: 4.35, 5.35, 8.30, 10.30. Mayores 14 años.)

**GOYA.** (Tel. 318-19-84.) — Tarde, 4.30; noche, 10.35: «Tensión». (4.40, 6.35, 8.15 y 10.55. Mayores 18 años.)

**IDEAL.** (Wad Ras, 196. Pueblo nuevo.) — Tarde, continúa: «La miel» y «Quadrophenia». (Mayores de 18 años.)

**JAIMÉ I.** (Tel. 247-11-02 y 247-43-96.) — «El vicio tiene medias negras» y «Chicas de alterne». «S».

**LICEO.** — «De presidio a primera página» y «Siempre hay tiempo para amar».

**LIDO.** (Tel. 225-49-19.) — «El vicio tiene medias negras» y «Chicas de alterne». «S».

**MORATIN.** (Muntaner, 246. Teléfono 209-73-85.) — Sesión continúa desde 4 tarde: «Una mujer de París». Un drama del destino. Un filme inédito de Charles Chaplin, con Edna Purviance, Adolph Menjou. (Pase película: 4.10, 5.50, 7.30, 9.10 y 10.50. Autorizada para todos los públicos.)

**MARYLAND.** — Continúa 4: «Maladolescencia». (Película: 4, 5.45, 7.25, 9 y 10.50. Mayores de 18 años.)

**MONTECARLO.** (T. 215-00-69.) Continúa 4.45 tarde: «10» La mujer perfecta». (Pase película: 5.05, 7.45, 10.30. Mayores de 18 años.)

**NOVEDADES.** — Tarde, 4.25, continúa: noche, 10.20: «1941». (Apto. Película: 4.35, 7 y 10.45.)

**NUOVO.** (Tel. 241-33-00.) — Continúa 4.30 tarde: «Saturno-3». (Pase película: 4.45, 6.40, 8.35, 10.30. Mayores de 14 años.)

**PALACIO BALANA.** (San Antonio, 43. Sants, esquina Vallspir.) — Hoy tarde, continúa 4.30: «Me olvidé de vivir» y «Abismo». (Apto.)

**PALACIO DEL CINEMA.** (Vía Layetana, 53.) — Continúa 4.20: «Toma el dinero y corre». (Película: 4.40, 6.30, 8.30 y 10.30. Apto.)

**PARIS.** (Avda. Puerta del Ángel, 11.) — Tarde continúa 4.15. Ciclo Woody Allen: «Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo». (Película: 4.35, 6.30, 8.30 y 10.30. Mayores de 18 años.)

**PALADIUM.** (Tel. 233-79-77.) Continúa 4 tarde: «Saturno-3». (Pase película: 4.20, 6.20, 8.15, 10.15. Mayores 14 años.)

**PEDRO IV.** (Alfonso el Magnánimo, 59.) — Tarde, continúa: «Quadrophenia» y «La profesora de ciencias naturales». (Mayores de 18 años.)

**PELAYO.** (Tel. 317-64-41.) — Continúa 10 mañana: «De criada a señora». (Pase película: 10.15, 11.50, 1.35, 3.10, 4.55, 6.50, 8.35, 10.30. Mayores 18 años.)

**PETIT PELAYO.** (T. 317-64-41.) Continúa 10 mañana: «Cerdos con alas» y «Drum». (Mayores 18 años.)

**POLIORAMA.** (Tel. 317-75-99.) Continúa 10 mañana: «¡Socorro, quieren violarme!». (Pase película: 10, 11.45, 1.30, 3.15, 5, 6.50, 8.35, 10.25. Mayores de 18 años.)

**PRINCIPAL PALACIO I.** (Ramblas, 27.) — Continúa: «Asalto en la comisaría del Distrito 13» y «Las últimas y alegres aventuras de un ratón». (Mayores 18 años.)

**PRINCIPAL PALACIO II.** (Ramblas, 27.) — Continúa: «Aeropuerto 80» y «Correrías de verano». (Mayores de 14 años y menores acompañados.)

**PUBLI I.** (Tel. 215-18-03.) — Continúa 11 mañana: «El curso que amamos a Kim No-vak». (Pase película: 11.15, 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 10.30. Mayores 16 años.)

**PUBLI II.** (Tel. 215-18-03.) — Continúa 11 mañana: «La flauta dels sis barrufets». (Pase película: 11.10, 12.50, 2.30, 4.10, 5.50, 7.30, 10.45. Para todos los públicos.) En catalán.

**REGIO.** — Tarde continúa 4.15: noche, 10.25: «Cuba». (Pase película: 4.45, 7.15 y 10.40. Mayores de 14 años.)

**REX.** (Avenida José Antonio, 463.) — Tarde, 4.30, continúa: noche, 10.20: «Saló o los 120 días de Sodoma». (Película: 4.45, 7.10 y 10.45. Clasificada «S»). (Mayores de 18 años.)

**RIO.** (Matanzas, 40.) — «Me olvidé de vivir» y «Abismo». Autorizado para todos los públicos.

**ROMA.** — «El deber de esposas». V.O., subtitulada. (Mayores 18 años.) (S) y «El perfecto conocimiento del sexo en el matrimonio». Tarde continúa 4.10; noche, 10.25. (Pase película: 4.25, 6.20, 8.10, 10.45.)

**SAVOY.** (Paseo de Gracia, 86. Tel. 215-37-76.) — Matinal 10.30. El gran Louis de Funes en su interpretación más cómica y divertida: «La gran juerga». La película para sus hijos, basada en un cuento de Carmen Kurtz: «Oscar, Kina y el Laser». (Apto para todos los públicos.)

**TABARE CINEMA.** (Antiga Filmoteca, Mercader, 32. Tel. 310-72-49.) — 11e. mes d'èxit: «Grand Prix a la muntanya dels invents» i complementos. Dimecres i festius, matinals a les 11. Tarde, dissabtes, diumenges i festius, continúa des de les 4.15. (Película: 5.30 i 6.30.) Reserva per grups: Tel. 318-98-26.)

**TIVOLI.** — Tarde, 4.45, continúa: noche, 10.20: «Me olvidé de vivir». (Apto. Película: 5, 7 y 10.45.)

**URBEL.** — Tarde, 4.50, continúa: noche, 10.25: «Drácula». (Mayores de 18 años. Película: 4.50, 7 y 10.45.)

**VERGARA.** — Continúa 4.35: «Sexo profundo». (Película: 4.50, 6.45, 8.40 y 10.30.) Un filme «S». (Mayores 18 años.)

**VERSALES.** (Mallorca, 463.) — «De presidio a primera página» y «Siempre hay tiempo para amar». (Mayores de 16 años.)

**WALDORF.** (Tel. 223-23-02.) — Continúa 4 tarde: «Emergencias». (Pase película: 4.10, 6.15, 8.25, 10.35. Mayores 14 años.)

**Arte y Ensayo**

**ALEXIS 143.** (Círculo A.) (Teléfono 215-06-06. Vestíbulo Alexandra.) — Continúa desde 10 mañana: «Continúa en su 3.º mes en Barcelona», «El tambor de Hojalata», V.O. de Volker Schlöndorff, Palma de Oro en Cannes, Premio Sant Jordi a la mejor película extranjera y Oscar a la mejor película de habla no inglesa, de 1979 (10.30, 1.25, 4.20, 7.20 y 10.15) y el corto «Harpya». (Mayores 18 años.) ¡Últimos días!

**ARS.** (Círculo A.) (Arenas, 27. Tel. 211-75-43.) — ¡Solo hasta el martes 27! Continúa desde 4.30: «Dersu Uzala», de Akira Kurosawa, en V.O., subtitulada (4.30, 7.35 y 10.20) y corto. (Apto.)

**CAPSA.** (Círculo A.) (Pau Claris-Aragó. Tel. 215-73-83.) Sesiones 4.30, 7 y 10.15. «El matrimonio de María Braun», de Rainer W. Fassbinder, en V.O., subtitulada y «Corto». (Película: 4.45, 7.15 y 10.30. Mayores 18 años.)

**MALDA.** (Círculo A.) (Carrer del Pi, 5. Galerías Maldá. Teléfono 317-85-29.) — Continúa 11 mañana: noche, 10.30: «El matrimonio de María Braun», de Rainer W. Fassbinder, en V.O., subtitulada (11, 1.15, 3.30, 5.45, 8 y 10.30) y corto. (Mayores 18 años.)

**Salones de reestreno**

**ARNAU.** — «Silencio, se ruega». «Chicas de alquiler». «S».

**ASTOR.** (P.º Fabra y Puig, 141. Tel. 251-80-84.) — «Las chicas del Pom Pom», «El cínico y la casada».

**BARCELONA.** — «Oleada de placer». «Cuando los pechos bailan». Programa «S».

**CASTILLA.** (Tel. 301-26-37.) — «Bilbao» y «El día de la ira».

**CENTRICO.** (Círculo A.) (Peu de la Creu, 2. Tel. 242-72-41.) Todos estos y la II Guerra Mundial. Continúa desde las 4, sólo hasta el miércoles «Arde París?», de René Clement (4 y 9.20) y «Lacombe Lucien», de Louis Malle (7). Todo en v. doblada. Mayores 18 años. (De jueves a domingo, «Libertad, amor mio» y «Doce del patíbulo».)

**CINEMA.** — Continúa desde las 10. «Dos hombres y un medio dosmujeres», «Sale el ladrón y entra el tigre».

**CRISTAL.** (C. Viladrosa, 84-86. «Visanteta estate queta» y «El poder del fuego». No apto.)

**DELICIAS.** — «La miel» y «Quadrophenia». 18 años.

**DUCAL.** (Besalú, 30. Teléfono 255-06-15.) — Domingos, matinal 10. De lunes a miércoles: «Cuando los pechos bailan», «The wanderers». «S». De jueves a domingo: «Los bingueros», «Liberinto mortal». Mayores 18 años.

**EL AUTOCINE.** Autovía de Castelldefels, Km. 7, bajo puente aeropuerto. Teléfono 379-35-68.) — Sesión continúa desde la puesta del sol: 9.30 y 11.45. «Los picadores», con Walter Mattheu y Tatum O'Neal.

**EMPORIUM.** (Independencia, 238.) — «Carga maldita» y «Lazos de sangre». (No apto.)

**GALERIA CONDAL.** (3017595.) Desde 10.30. No Apto. «Cuando los pechos bailan, filme «S», y «Liberinto mortal», Donald Sutherland.

**GALLEO.** — «Gata caliente» y «El poder del fuego».

**GAYARRE.** — «El cínico y la casada» y «Las chicas del Pom Pom».

**LORETO.** — «El primer asalto al tren», «Vicios pequeños». Mayores 14 años.

**MARAGALL.** (P.º Maragall, 83-85. Tel. 255-21-73.) — De lunes a miércoles: «Driven» y «Los ritos satánicos de Drácula». Mayores 18 años.

**MOBERNO.** — «Gata caliente» y «El poder del fuego». No apto.

**NAPOLES.** (Avda. S. Antonio M.º Claret, 168. Tel. 236-51-25.) «M.ª Rosa la Mirona», «El parador del placer». «S».

**ODEON.** — «El cínico y la casada» y «Las chicas del Pom Pom».

**RIVOLI.** (Avda. Meridiana, 248. Local acondicionado.) — Continúa. «La miel» y «Quadrophenia». 18 años.

**SPRING.** (Cinestudio.) (P.º Bonanova, 103. Metro FF. CC. Sarrià. Bus: 22, 64, 75, 66, 94. Tel. 203-86-78.) — «Canciones para después de una guerra», Dir.: E. M. Pajón (pases 4 y 8), y «El desencanto», Dir.: Jaime Chavarrri (pases, 6 y 10).

**TEXAS.** — «El expreso de Chicagoo», «Luchando por mis derechos».

**TRUNFO.** (C. Pedro IV, 202. T. 300-19-98. Autobuses 40 y 42.) — «Infierno en la carretera» y «Cariño mio: qué me has hecho». «S» (18 años.)

**VERDI.** (Tel. 228-51-33.) — «The wanderers», «Liberinto mortal». (Mayores 18 años.)

**VERNEBA.** (C. Guipúzcoa, 49. T. 313-62-37. Autobuses 43 y 44.) — «Infierno en la carretera» y «Cariño mio: qué me has hecho». «S» (18 años.)

**VICTORIA.** (P.º Fabra y Puig, 53.) — «Gata caliente» (Visanteta estate queta). «El poder del fuego». (No apto.)

**EL PEDREGAL.** — Original par. que ¡Visitantes! podréis contemplar el gran festival floral de primavera: Bellatera. **EL PEDREGAL - BELLATERA.** — Comunicaciones: ferrocarriles línea Sabadell, Autopista Sabadell-Terrassa, San Cugat, etc. Abierto todos los días. Más inf.: Teléfono 692-52-23.

SALAS DE FIESTA

**LAS VEGAS - NIGHT CLUB.** (C. Aribau, 230. T. 200-73-46.) Noches: el show de Moncho **BODEGA APOLLO.** (Paralelo, y la Orquesta Eliseo del Toro, 59. Tel. 241-40-05.) — Tarde de lunes a sábado, consumición en mesa, 150 Ptas. Barra, 100 Ptas. (tarde y noche). Todas las noches, domingos y festivos, espectáculo porno - folklórico - sexy. Tres shows. Pases continuados. Consumición en mesa, incluido cuba-libre, bebidas largas o champaña botella (4 personas), 300 Ptas. Bodega Apolo, a todas horas espectáculo y cine P... hasta la madrugada.

**BLUE - MOON.** — Fiesta semanal.

**CIROS.** (Muntaner, 244. Tel. 200-77-14 y 209-59-38.) — Empresa Miel Castan. Tarde, abierto de 6 a 8, con espectáculo porno continuo y un estupendo ambiente. Precio: 500 Ptas, con consumición. Noches, abierto desde las 10.30, baile y los mejores espectáculos a las 12.15 y 2.15. Nuestros shows, nuestras chicas y nuestro ambiente le fascinarán. No lo dude, como sala: **CIROS...** Su sala de fiestas.

BINGOS

**AGRUPACION BILLARES BARCELONA.** (Gran Vía de Las Cortes Catalanes, 724, jto. Pza. Tetuán.) — Horario, de 5 tarde a 3 madrugada. Parking en el mismo edificio.

**AGRUPACION ARISTICA LA ANTORCHA.** (C. Balmes, 49.) Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**AGRUPACION CLUB BILLAR BARCELONA.** (Avda. de las Cortes Catalanes, 724, jto. Plaza Tetuán.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**BINGO CASINO HOSPITALET.** (C. Generalísimo Franco, 337. Hospitalet.) — Horario de 7 tarde a 3 madrugada.

**BINGO HOTEL PLAYAFELS.** (C. Ribera, s.n. Castelldefels.) — Horario de 6 tarde a 3 madrugada.

**BINGO HOTEL REGINA.** (C. Vergara, 4.) Horario de 5 tarde a 3 madrugada todos los días.

**CASA DE ALMERIA.** (San Luis 64, Gracia.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada; vespers festivos, 3.30.

**CENTRO ARAGONES DE BARCELONA.** (Joaquín Costa, 68.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**CENTRO ARAGONES DE SARRIA BINGO LA PEDRERA.** (Paseo de Gracia, 92.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**C C TURO DE LA PEIRA.** (Rios Rosas, 22, Padua-Balmes.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**CLUB DEPORTIVO EUROPA.** (Mallorca, 205, Enrique Granados.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**CLUB D'ESCACS VULCA.** (Plaza Fernando Lesseps, 3. Pinar Mayor de Gracia.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada. Metro-autobús.

**EL ASCENSOR.** (Conde Asalto, 1, esquina Ramblas.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**MONTBAR-TENIS D'ARO.** (Carretera San Feliu a Palamos, 15, Playa de Aro.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**PESA SOLERA.** (C. Porvenir, 58.) — Horario de 6 tarde a 3 madrugada.

**SDAD. CORAL COLON.** (Avda. Ejército Español, 125, Sabadell.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

**SPORTING CLUB.** (Vía Layetana, 95. Bingo de 1.ª Categoria. Parking, Vía Layetana, 99.) — Horario de 5 tarde a 3 madrugada.

ATRACCIONES

**MUSEO DE CERA.** (Rbla. Sta. 4 y 6.) — Nuevos escenarios y nuevos personajes de actualidad. Laborables, de 11 a 1.30 y de 4 a 7.30. Sábados y festivos, de 11 a 1.30 y de 4 a 8.



Toros

# Cogida de Manolo Martín: «El bien plantado»

Ayer, debido al aguacero, temimos por la celebración de la novillada. Por fortuna escapó antes del inicio del festejo; y hasta apuntó un sol tímido y suave, aunque bastante más pálido que optimista disco solar que vimos pintado en un autocar de turistas escandinavos.

Desgraciadamente, después de haber dado una lección de buen torero, Manolo Martín, al que llamaremos «El Bien Plantado» por la forma armónica y casi mediterránea de su torero, tuvo un percance. Y lo que iba para triunfo, terminó resumido en un parte médico.

Otra vez será...

RICARD MILIAN

Abría la terna el novillero francés Ricard Milian. A su primero lo saludó con unas verónicas del engaño. Se lució en el quite, por «navarras» terminadas en una serpiente. Coge los palos y prende tres pares con exceso de cuarteo. Llega la res quedándose algo corta en la muleta. El novillero francés, que ha perdido bastantes enteros esta temporada toma al bicho sobre la mano derecha, pero sin llevar embarcado a su enemigo, por lo que le dejaba la cabeza suelta hasta tal punto que recibió más revoicones de lo debido en un diestro de su categoría. La faena, por otra parte, fue larga y monótona. Mata de pinchazo y una entera desprendida. Ovación y salud desde los medios.

Al cuarto de la tarde lo recibió con una larga afarolada. Siguió, ya en pie, por verónicas. La res toma tres varas. No obstante sale del castigo con mucha fuerza. Vuelve a coger los garapillos y prende tres pares, sin mucha entidad, llegando a fallar el último, iniciada al quebro.

Sin tener en cuenta las condiciones de su enemigo, inicia su faena ambas rodillas en la arena. La res le da el primer susto al arrollarlo. Sigue muy valiente, con una res que echa peligrosamente la cara arriba por el defecto del maestro de no llevar embebido al bicho en el engaño al tomarlo muy corto por lo que le acentuaba su defecto. Mata muy bien, de una hasta la bola. Ovación y vuelta al anillo.

Ya hemos dicho que el diestro de Hospitalet, Manolo Martín sufrió un percance, afortunadamente menos grave. Por eso Ricard Milian tuvo que entenderse con el sexto de la tarde, un bicho de Fonseca, que acusó mucho genio. Por otra parte estuvo, a nuestro juicio, muy mal picado, en exceso trasero, por lo que le quedó la cabeza amenazadoramente suelta. Nada con la capa. Tercio de banderillas, por el peonaje de Manolo Martín, de trámite. Empezó bien el francés, con unas dobladas, por bajo, para hacerse con su enemigo. Se aburrío pronto e intentó embarcarlo en unos redondos, no obstante el bicho se quedaba a medio viaje, con la cabeza muy suelta. Mata Milian de dos pinchazos y una entera. Silencio.

PEPIN JIMENEZ

Se presentaba en nuestra plaza el diestro murciano —de Lorca— Pepin Jiménez. La verdad, nos ha agradado bastante, aunque no cosechara un triunfo redondo. A su primero lo veronicea con un poco afectado y rígido. Con la muleta demuestra que es «gente». Inició su labor por ayudados por alto. Continuó por redondos y naturales, llevando siempre muy toreada a la res, y acusando un temple extraordinario.

Del mismo modo hay que elogiar la hondura y profundidad de sus pases. Mata de manera fulminante, de una estocada hasta las cintas, aunque con el defecto de propinarla a paso de banderillas. Ovación, oreja y vuelta.

El quinto, de otra divisa, llegó quedadote al último tercio. Pero Pepin Jiménez lo metió en el suave ir y venir de su muletilla, acusando sus excelentes maneras, consiguiendo pases muy logrados y con aseó. Acaba con la res de pinchazo barrenando y certero descabello. Ovación, oreja y vuelta al anillo.

MANOLO MARTIN

Manolo Martín, en el único novillo con el que se entendió, revalidó su gran actuación del domingo anterior. Pero debe afirmarse con la espada, de lo contrario perderá muchos trofeos. Al tercero de la tarde lo veronicea con suavidad y temple. Con una vara pide el cambio de tercio. Llega al bicho a la muleta pidiendo pelea. Comienza su labor el de Hospitalet con unos ayudados por alto. Sigue sobre la mano derecha, con la muletilla baja, obligando a humillar a la res, muy entera, por lo que su faena tiene vibración y color. Anotemos unos naturales muy caligráficos, el cuerpo erguido de «Bien Plantado» termina con un molinete. Al cuadrar a la res, el bicho lo engancha y suspende peligrosamente en el aire. No obstante se levanta y merma de facultades físicas abate a su enemigo de ocho pinchazos oyendo un aviso. Se retiró, por su pie, a la enfermería.

LAS RESES

Se lidió un encierro mitad y mitad; como el viejo café con

leche. Tres bichos de Castraz de Yeltes, que dieron muy buen juego; y tres de Fonseca, con genio, que ofrecieron dificultades. No hubo que sacar los paraguas, que previsiblemente empuñaban los espectadores.

Rafael MANZANO

## EL DOMINGO, CORRIDA MIXTA EN LA MONUMENTAL

Otro interesante festejo se anuncia para el próximo domingo en la Plaza de Toros Monumental. Consistirá en una corrida mixta en la que actuarán el pionero catalán Vicente Pibernat frente a un toro de don Tomás Prieto de la Cal, y, en lidia normal, la terna de novilleros estará compuesta por Luis Reina, Curro Caro y el mejicano Felipe González.

Parte médico

En la enfermería nos dictaron el siguiente parte médico: Manuel D. Martín sufre cornada en la región glútea derecha de diez centímetros de profundidad con dos trayectorias y desgarró músculos glúteos. Pronóstico menos grave.

Los novillos elegidos para esta ocasión serán de la divisa andaluza de los Hijos de don Bernardino Jiménez.

La hora señalada para el comienzo es la de las 17.30 horas y las localidades pueden adquirirse como de costumbre en las taquillas de la empresa, sitas en la calle de Muntaner, 24, teléfono 253-38-21, y en las de la Plaza de Toros Monumental.

## INGLES - ALEMAN CURSOS INTENSIVOS PRIMAVERA

- (del miércoles 21 de mayo al viernes 28 de junio)
- 3 horas diarias (15 horas semanales)
- Horario, de 10 a 1, 5 a 8 y 7 a 10
- Métodos audiovisuales
- Grupos reducidos. Máximo, 6 alumnos

### NOVALINGUA

Av. Diagonal, 600 (esquina Calvo Sotelo). T. 200-11-12

## ESCOLES MOGLI

### PEDRALBES

Carrers: BISBE CATALA - PONS I SERRA - MONASTERIO

### PREESCOLAR - E.G.B. - B.U.P.

- Mitja pensió
- Coeducació
- Bilingüisme
- Autocar a domicili

Informació: Teléfans: 204-95-64 i 204-96-15

## FANTASIO

¡POR PRIMERA VEZ...

...¡La fantasía es más real que la propia realidad!



“el Señor de los Anillos”  
United Artists

TODOS LOS PUBLICOS

## CESTAS FRUTAS



TELS: (973) 232371 (973) 231760

# VIP, Very Important Promotion in Llavaneres.

Les Lloses es algo digno de verse y habitar. Porque no son sólo unos apartamentos normales. Son mucho más. Son Apartchalets. Y esto quiere decir mucho, significa que son unas viviendas con unas condiciones más propias de un chalet que de otra cosa.

Están tan increíblemente bien hechos que resulta difícil describirlos en un texto. Hay que verlos.

Y si, encima, resulta que están rodeados por 2.000 m<sup>2</sup> de esplendoroso jardín, con 3 piscinas propias, situados cerca del mar, a unos pasos del campo de golf, a unos metros de las pistas de tenis y que, además de usted, sólo unos pocos lo disfrutarán, sabrá porque llamamos a Les Lloses una Muy Importante Promoción, que es lo mismo que asegurarle que Vd. será un ser privilegiado.



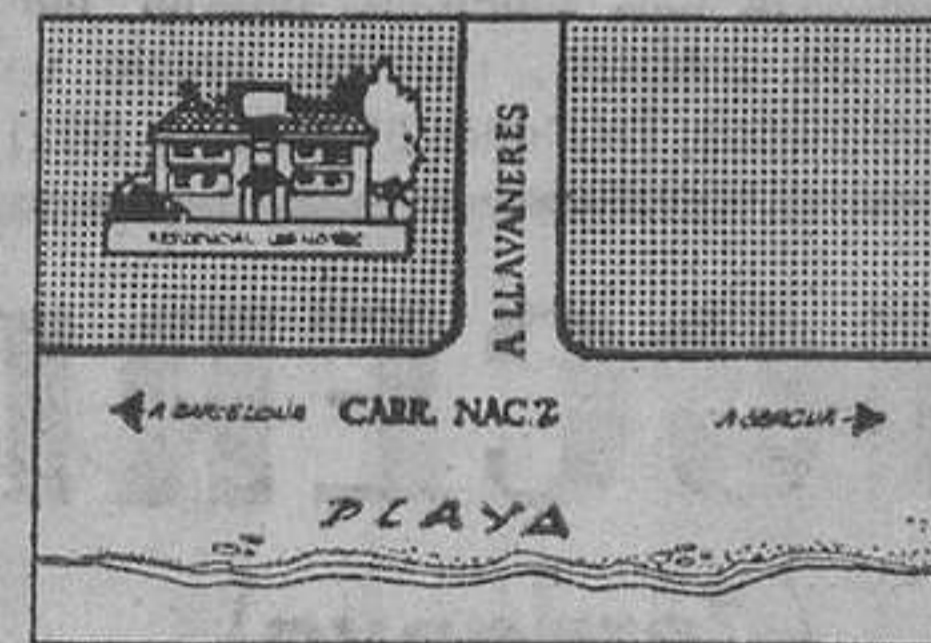
RESIDENCIAL  
**Les Lloses**  
LLAVANERES

Visite apartchalet muestra. Información y venta en propia obra.

Comercializa:

### Gesimo s/a

Enrique Granados, 111, 1.º, 1.ª  
Tels. 218 21 68-218 04 13 Barcelona-8



# MENSAJES COMERCIALES

ofertas y demandas

## VENTAS PISOS

### SANT BOI

CARRETERA DEL BORI  
(Entre C. Ramón Estruch y Pablo Piñol)

100.000 PTAS. ENTRADA

- Pisos de 3 y 4 dormitorios ● Comedor-estar ● Gran cocina
- Cuarto de baño y aseo en los 4 dormitorios ● Terrazas muy soleadas

Facilidades 12 años

ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PRECIO

SPAI

Información de 10 a 1.30 y de 4 a 8 Festivos de 10 a 2 en la obra. Telf.: 2288605

## L'ESCALA

a sólo 30 metros del mar. Apartamentos de 70 a 90 m<sup>2</sup>. Acabados de primera calidad. Zona deportiva (piscina, tenis)

Desde 425.000 pesetas y resto facilidades hasta 11 años. Informes: Tel. 317-68-32

## CALELLA DE PALAFRUGELL COSTA BRAVA

con fabulosas vistas sobre la mar

Venta de apartamentos

Desde 2.150.000 pesetas con facilidades hasta 10 años. Teléfono instalado

Parking, piscinas, tenis

A 150 metros de la mar. Informes: Teléfono 230 68 40 Sr. ANTONIO

## PLAYA DE ARO

250.000 pesetas entrada (llaves mano)

Apart. 2 hab. com., salón con chimenea, coc., 2 terrazas, baño, pavimento cerámico, piscina, jardín, tenis. En mensualidades a convenir 11 años. Teléfono: 2542800

## VIA AUGUSTA, 236

esquina Modolell, 28

Edificio aislado y ajardinado, orientación sol. Acabados inmejorables. Entrega inmediata. Visitas pisos: laborables (excepto lunes), de 10 a 2 y de 4.30 a 7.30, festivos de 11 a 2. Venta directa

PRECIOS PROMOCION



## VENTAS PISOS

### ¡AHORA O NUNCA!

COMPRE SU APARTAMENTO JUNTO AL MAR

CALELLA DE LA COSTA

si no compra ahora ya no lo podrá hacer pues nuestras condiciones son irrepetibles. (Directo de constructor.)

ENTRADA: 100.000 pesetas

RESTO: 15 años

PRECIO DESDE: 1.075.000

Apartamento de 1, 2 y 3 dormitorios, cocina con electrodomésticos, chimenea hogar, piscina, club social, parking, cerámica, etcétera.

Teléfono: 3297842

### CONSIGA LA MAXIMA RENTABILIDAD A SU DINERO

Invierta en estudios - apartamentos listos para alquilar en el centro de la ciudad. Precios muy atractivos de inmediata revalorización. — Solicite información a:

ALVAREZ VALLS, S. A.

Consejo de Ciento, 360. Teléfonos: 301-39-47 y 301-04-48

**Apartamentos amueblados 1.675.000**

**Pisos 2.075.000**

**PRECIO TOTAL**

**HIPOTECA INCLUIDA**

entrada a convenir y resto en 5 años. Posibilidad arrendarlos con alta rentabilidad y garantía de alquiler. ZONA: SAN ANDRES - AVDA. MERIDIANA. Inf. Inm. Procer, S. A. Tel.: 345-92-96

### LLORET DE MAR

(PLAYA DE FANALS)

lujosos apartamentos a 100 metros del mar, en zona residencial con piscina y grandes espacios verdes. Entrada desde 150.000 pesetas, resto a convenir. Tel. 209-87-32. Sr. SAULA

### APARTAMENTO EN EL ESTARTIT

Vende propietario a estrenar 200 metros playa, vista al mar, 3 hab. comedor, Chim., carpintería ext. aluminio, interior madera noble, suelo gres, cocina y baños de ensueño, parking, precio venta 2.900.000 pesetas, con facilidades. Teléfono: 302-79-80 y (972) 75-94-51

## PUIGCERDA

(Cerdanya)

Apartamentos 2 y 3 dormitorios. Jardín y Parking propiedad

**PRECIOSAS VISTAS SOBRE EL VALLE**

Entrada a convenir y resto 12 años

**DIRECTO DE CONSTRUCTOR**

Información: BALLPE, S. A.  
Teléfono: 218-01-04

### APARTAMENTOS EN CABRILS

200.000 Ptas., única entrada, 20 magníficos apartamentos, totalmente amueblados, 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, baño. A 20 kilómetros de Barcelona y a 2 del mar en la mejor zona del Marisme. Disponen de calefacción individual a gas ciudad; teléfono, luz, agua y gas contratados. Piscina y amplios espacios ajardinados. Visite piso muestra en Cabriels. Aptos. San Sebastian. Inf. 217-45-36 y 2288700

## NIKER

**SU PISO CON ENTRADAS**

de 200.000 pesetas, decidase ahora, 1, 2 y 3 dormitorios, comedor-estar, cocina, baño y lavadero. Véalos en calle Cuba, 35, de Badalona. Informes: Tel.: 217-45-36 y 228-87-00

## NIKER

### INVERSION INMOBILIARIA

**Apartamentos**

de propiedad en ciudad

**BALMES - MITRE 25.000 pesetas**

percibidas mensualmente de rentabilidad

**330.000 pesetas**

UNICA ENTRADA

**CALLE PUTXET, 60**

FREMAN, S. A.  
C. Castellnou, 61

### SALOU

oportunidad, estudio amueblado junto al mar. Piscina, tenis. Total: 825.000. Entrada: 100.000, resto en 5 años (no tienen hipoteca). Tel. 214-17-28

### PLAYA DE FANALS

(LLORET DE MAR)

Vendo magnífico apartamento por 1.080.000 pesetas y facilidades a convenir. Tel.: 209.88.90. Sr. OLIVA

## VENTAS CASAS

PLAYA D'ARO

**VENDO CASA MARINERA**

Con 3 habitaciones dobles y Estudio con terraza en planta alta. Salón-Comedor y Cocina a la Catalana. 2 Baños, trastero. Parking, etcétera. Jardín, piscina. Precio total: 1.850.000 pesetas y fac. 4 años. Entrada 430.000 pesetas. Situada a 10 minutos playa. Inf.:

Tel. 209-18-34 de Barcelona. Sr. Gomá

**VENTA TORRE**

en Sant Pol a 200 m. playa con jardín, rocalla y pinos. Vista panorámica. Informes: 972 — 20.55.29 y 761.17.62

### L'ESCALA

«Los Amarres»

apartamentos a 50 metros Club Náutico, jardín, piscina, tenis  
**PRECIO TOTAL: 2.700.000**

FACILIDADES 12 años. ENTRADA A CONVENIR. VENTA DIRECTA

**ESCALANOVA**

Paseo del Mar, sin número. L'Escala  
Tel. 972-77-05-54

### S'AGARO

**VENDO TORRE SOBRE LA MAR**

De 4 hab., baño y aseo, comedor amplísimo, con chimenea-hogar, magnífico salón con una cristalera con vistas panorámicas a toda la bahía de S'Agaró. Habitable hoy mismo. Tiene teléfono instalado. Nueva a estrenar. Le rodea un amplio jardín. Para más inf.: llamar teléfono 250-13-06. Sr. FORNELLS

### OPORTUNIDAD

Vendemos una casa entera de pisos totalmente terminados, en Olesa de Montserrat. Precio y condiciones a convenir

Informes. Sr. Soler. Tel. 725-33-49

### CONSTRUCTOR

**VENDE**

TORRE A ESTRENAR

Junto a Playa de Aro

Precio Real de Torre y Solar 3.500.000 sin más gastos  
Daré muchas facilidades

Más inf.: Tel. 230-68-40. Sr. BIGAS

### MONTAÑA TORRE SEÑORIAL MONTSENY

Nueva por estrenar. Llaves mano con garaje y piscina. Aislada por magníficas zonas verdes y cerca pueblo y a 20 m. playa. 5 hab., 3 baños. Salón, etcétera. Todo magnífico 1.ª cal. Precio: 1.800.000 Ptas. fac. hasta 11 años. Entrada 450.000 Ptas. Tel. 209-10-88 de Barcelona. Sáb. y Fest (972) 86-02-75. Sr. Riús

### CONSTRUIMOS CHALETS

Desde 20.000 pesetas m2.

Gabinete Técnico. Disponemos de terrenos en toda Cataluña  
Consúltanos al teléfono 318-25-43

**PAHUER**

Plaza Cataluña, 4

CONSULTING DE LA CONSTRUCCION — ASESORES INMOBILIARIOS

**LA SELVA**

**VENDO TORRE CON PISCINA**

a 20 min. de Blanes y frente al Montseny. Situación inmejorable. 5 hab., 2 salones. Garaje. Todo de máx. calidad. Daria por 520.000 pesetas. Entrada. Precio T. 1.820.000 Ptas. y fac. hasta 6 años. Inf.: T. 209-12-34, de Barcelona. Sr. Cano: Sáb. y Fest. Tel.: (972) 86 02 75

### ME URGE VENDER

**CHALET «LOS SAUCES»**

Situado entre Playa de Aro y San Feliu de Guixols. Tiene 4 hab. dobles con armarios empotrados. Hab. principal tipo suite con baño incorporado. 2 baños con desnivel interior y jardineras. Cocina con mobiliario completo en roble. Salón-Comedor con hogar central. Porche en el puro estilo catalán, con vigas madera. Garaje 2 coches. Piscina y tenis. Fabuloso jardín con pinos y magnífica panorámica al mar. Doy por 6.900.000 pesetas con fac. hasta 11 años. Pedir Inf. al Sr. Javier Durán. Tel.: 209-16-34 de Barcelona. Laborables. Sáb., Dom. y Fest. en Playa al Tel. (972) 32 13 55. Intermediarios abstenerse

### CERDANYA

desde 1.600.000 pesetas

Su parcela, torre o apartamento, junto al aeroclub, golf, pistas de ski, club privado, etcétera. Queremos ayudarle a encontrar lo que usted desea. Información: 240 44 92

### CHALET SUPERLUJO SOBRE EL VALLES

CON PISCINA Y GARAJE

Situado a 36 Km. de Barcelona, con estupendas comunicaciones. En lo alto 700 m. al lado pueblo. Tiene 5 hab. la principal con chimenea, vestidor y baño propio. Impresionante cocina con muebles italianos. El Salón - Biblioteca es un auténtico mirador. Comedor separado. Garaje 2 plazas con bodega y trastero. Calefacción. Amplio jardín con la piscina y solarium incorporados, etcétera. Precio de la torre: 1.850.000 Ptas. y fac. hasta 11 años. Entrada 465.000 Ptas. Informes: Sr. Ribó Tel. 200 02 78 de Barcelona

### CHALET GRAN LUJO COSTA BRAVA

Puede habitarlo hoy mismo, frente al mar, tiene 4 hab. 2 baños, salón comedor a dos niveles con chimenea, acabados primera categoría, terraza con barbacon, garaje dos coches. Precio 2.170.000 Ptas. y facilidades a 10 años. Tel. 239-32-08

### Particular vende MAGNIFICA TORRE

en las playas de Pals, Gerona, a 250 metros del mar con 5 habitaciones dos cuartos de baño, un aseo, comedor estar con chimenea, barbacon, bodega, varias terrazas, jardín, piscina y garaje. La casa está amueblada y la cocina totalmente equipada. Precio interesantemente y pueden darse facilidades hasta 10 años  
Para informes, teléfono 365.08.58, de 9.30 a 11 noche

### VENDO MI TORRE COSTA BRAVA

Precio 2.650.000. Entrada desde 550.000. Resto doy 10 años. Tel. 318-69-84

### ¡OCASION! TORRES APAREADAS

A 25 Km. de Barcelona - Cabriels. Inmejorable emplazamiento. Montaña con gran panorama al mar. 4 dormitorios, comedor-estar, cocina, baño, aseo y garaje para dos coches. Precio: 4.800.000 pesetas total, facilidades. Información en C. Balms, 221, en Barcelona. Tel. 228-87-00 y 217-45-36

## NIKER

**CALELLA DE PALAFRUGELL 50 m. playa**

10 torres, vista mar, 4 h. 3 baños, jardín y piscina  
4.600.000 pesetas  
Teléfono: 887.05.47

### OPORTUNIDAD COSTA BRAVA

Chalet frente al mar, nuevo a estrenar, con 3 terrazas de 25 m2. C. una encaramada al sur. Daria por 2.700.000 Ptas. y facilidades a 10 años. Tel.: 239-34-07

## ESTABLECIMIENTOS

### AMPLIO LOCAL INDUSTRIAL

EXCEPCIONAL: 835 m. planta baja, piso reforzado 2'5 Ton., entrada camiones y muelle carga/descarga

Además: 455 m. primera planta. CENTRICO, en mejor lugar Pueblo Nuevo. Oportunidad. Véndese urgente por traslado. Dos teléfonos. También mobiliario almacén, oficina, si interesa. Informes: Telf. 309-58-51 y 251-25-18

### OFICINAS EN ALQUILER

Las más rentables: Ubicadas en el centro comercial y de negocios de Barcelona

**Balmes, 89-93**

esq. Mallorca

Ocupables en el acto. Singular y moderno edificio propiedad de «La Caixa»

Información propio edificio

### Ventas TERRENOS

**COSTA BRAVA**

Vendo terreno a 2 minutos playa. 250.000 pesetas entrada y resto 5.000 pesetas mes. Información: T. 318-22-78. Ahora es su ocasión.

### ZONA SAN POL DE MAR

Terrenos desde 150.000 pesetas entrada a 3 minutos playa, vistas al mar, con todos los servicios incluso teléfono, 146 chalets construidos

Información: Tel.: 218-29-50 de 9 mañana a 10 noche

### TERRENO RUSTICO

600.000 Plm2. a 5 Ptas. Prov. Gerona. Tel.: (972) 20-88-18

### Ventas MAQUINAS

Carretilla ocasión. Precio superrebajado. Apiladora de 1.000 Kg. Primeras marcas importación. Disponemos stocks. Tels. 973-23-23-71 y 23-17-60



Citas de la semana

Lunes

En el episodio de esta noche de **Grandes Relatos** veremos como después de una temporada, las relaciones de Fortunata y Juanito Santa Cruz vuelven a enfriarse. Fortunata, de nuevo sola, conoce casualmente a un hombre mayor, coronel retirado, llamado Evaristo Feijoo (Fernando Fernán Gómez). Ambos inician unas extrañas relaciones.

Un mundo para ellos, a las ocho menos veinte, se encarga de la problemática que plantea la llamada «tercera edad», y sobre todo de las consecuencias que el hecho de «jubilarse» produce en las personas que piensan que ha llegado para ellos el «fin de la vida».

Martes

El programa de Mariví Romero y Manuel F. Molés, **Revista de Toros** que se emite a las ocho y media, repasa esta semana las corridas celebradas de la Feria de San Isidro.

A las diez, por el UHF, **Tribuna de la cultura** presenta un amplio reportaje sobre la cultura ecuatoriana.



Dinamarca-España, el miércoles a partir de las siete y media

Miércoles

A las siete y media, fútbol: la selección española devuelve la visita que Dinamarca hizo hace unos meses (y que por cierto ganó por tres a uno). Es éste el último partido que la selección española realizará antes de acudir a la fase final de la Eurocopa; para el mismo Kubala no podrá optar ni con los jugadores del Real Madrid, Atl. de Madrid ni Gijón (supervivientes en la Copa del Rey).

A las diez, por el UHF, **Tribuna de la historia** presentará un

coloquio sobre un tema «de siempre» en nuestro país: la masonería.

Jueves

Quizás el programa de esta semana en **Horas Doradas** sea uno de los más conseguidos de la serie: **Pablo Abraira**, que según cuentan realiza una labor de presentación digna de todo un profesional, cantará algunos de sus temas e introducirá a artistas tan populares como **Aretha Franklin**, el guitarrista **B. B. King**, **Rita Moreno** y **Jack Jones**. Por la noche, capítulo final de **Fortunata y Jacinta**: Fortunata queda embarazada de nuevo de Juanito Santa Cruz. Este mantiene amores con otra moza, «la Samanlega», y Fortunata se en-

frenta a ella en una pelea en que llevará las de perder.

Viernes

Más del sesenta por ciento de las muertes repentinas que se producen en España son debidas al infarto de miocardio. **Más vale prevenir**, a las ocho y media, tratará del tema: de su prevención y de las posibilidades de rehabilitación de las personas que ya han sufrido el infarto.

Sábado

A las cinco y media de la tarde, por el UHF, retransmisión del **Campeonato Europa de Atletismo** por clubs.

Y a las siete, José Luis Balbin y su programa **La Clave** anuncian un coloquio sobre un tema siempre permanente y nunca bien explicado: la muerte de García Lorca.

Domingo

A las diez de la noche en **Estudio 1**, **Gabriela y sus maridos**, de Ernest Vajda, en versión libre para televisión de Luis S. de Enciso. Se trata de una comedia sobre la historia de un matrimonio compuesto por un célebre abogado especialista en casos de divorcio, y una joven e inexperta esposa que se dispone a pedir la separación por el abandono de que es objeto por su marido.



«Evaristo Feijoo» (Fernando Fernán Gómez), nuevo «amor» de Fortunata

Circuito Catalán

El espacio **Novella** presenta esta semana «Un altre terrorisme», de Carles Valls e interpretada por Mercè Broquetas, Teresa Cunillé y Joan Miralles.

Mañana martes en **Musical Express** actuaciones de Burning, Jayme Marqués y Marina Rosell. Y el miércoles en **Les nits de la tieta Rosa** el capítulo «per que no es casa la tieta».

M. A. M.

El cine en TV

- **Viernes**, a las 20.50 horas (UHF): **Nunca la olvidaré** (1948). La problemática de una familia de emigrantes noruegos en un suburbio de San Francisco. Una comedia sentimental interesante.
- **Sábado**, a las 16.00 horas: **Tintín y el lago de los tiburones** (1973). Emocionantes aventuras en dibujos animados que entreteñen a pequeños y mayores.
- **Sábado**, a las 21.50 horas: **El mundo entre doce cuerdas** (1978). Cinta que en los momentos actuales resulta de una actualidad enorme en relación con el posible boicot a las Olimpiadas de Moscú. Deporte (boxeo) y política unidos en una película desconocida en España hasta ahora.
- **Domingo**, a las 19.50 horas: **Terror en el museo de cera** (1973). Intriga, asesinatos que quieren ser horrendos, apariciones de espíritus...
- **Domingo**, a las 21.30 horas (UHF): **Rojo atardecer** (1958). Yul Brynner y Deborah Kerr en una cinta atractiva que aborda las relaciones entre Este y Oeste tras el levantamiento húngaro de 1956.



Parlamentarios, ja escena!

El debate de mañana martes, retransmitido en directo por el UHF

Diputados ante las cámaras

Tras no pocas y acaloradas y un punto conflictivas discusiones, los diputados decidieron la semana pasada el tratamiento y la frecuencia que TVE dará del debate parlamentario de mañana martes, día 20. Según lo acordado, las sesiones se retransmitirán en directo por la segunda cadena durante todos los días que el debate abar-

que, mientras que por la primera se dará diariamente un resumen de aproximadamente cincuenta minutos de duración por la noche, y en el cual aparecerán las intervenciones de los representantes de cada grupo parlamentario en razón directa a la importancia numérica de cada uno de ellos.

Continúa la invasión de los telefilmes «made in USA»

«Mork y Mindy», nueva serie de los sábados

El predominio de los telefilmes de serie «made in USA» van a alcanzar a partir de esta semana prácticamente la exclusividad total en la programación de las dos cadenas de TVE. Hasta la fecha únicamente dos series semanales no eran americanas: «**Doctor Locke**», que es canadiense y se emite en la sobremesa de los miércoles, y «**La vuelta de Lucy**», una producción británica que se ofrece en la tarde de los sábados por la segunda cadena. Ahora se retira precisamente esta última serie y para sustituirla llega «**Mork y Mindy**», otra comedia norteamericana que cuenta con un argumento de partida francamente desesperanzador: un extraterrestre, procedente de un planeta llamado Ork, es enviado a la Tierra para averiguar las condiciones de vida de los humanos. El joven va a caer en el Estado de Colorado y allí conoce a una moquita de los alrededores que le enseña lo que es el amor para los humanos. El muchacho, que aunque de otro mundo no

tenía un pelo de tonto, decide quedarse entre nosotros.



Robin Williams es «Mork», un extraterrestre al que seduce una chiquita de Colorado

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
42701...	40.000	42702...	40.000	42703...	440.000	42704...	8.020.000	42705...	440.000	42706...	40.000	42707...	40.000	42708...	40.000	42709...	42.000	42710...	42.000
42711...	40.000	42712...	40.000	42713...	40.000	42714...	40.000	42715...	40.000	42716...	40.000	42717...	40.000	42718...	40.000	42719...	42.000	42720...	42.000
42721...	40.000	42722...	40.000	42723...	281.000	42724...	4.020.000	42725...	281.000	42726...	40.000	42727...	40.000	42728...	40.000	42729...	62.000	42730...	42.000
42731...	60.000	42732...	40.000	42733...	40.000	42734...	40.000	42735...	40.000	42736...	40.000	42737...	40.000	42738...	40.000	42739...	42.000	42740...	42.000
42741...	40.000	42742...	40.000	42743...	40.000	42744...	40.000	42745...	40.000	42746...	40.000	42747...	40.000	42748...	40.000	42749...	42.000	42750...	42.000
42751...	40.000	42752...	40.000	42753...	40.000	42754...	40.000	42755...	40.000	42756...	40.000	42757...	40.000	42758...	40.000	42759...	42.000	42760...	42.000
42761...	40.000	42762...	40.000	42763...	40.000	42764...	40.000	42765...	40.000	42766...	40.000	42767...	40.000	42768...	40.000	42769...	42.000	42770...	42.000
42771...	40.000	42772...	40.000	42773...	40.000	42774...	40.000	42775...	40.000	42776...	40.000	42777...	40.000	42778...	40.000	42779...	42.000	42780...	42.000
42781...	40.000	42782...	40.000	42783...	40.000	42784...	40.000	42785...	40.000	42786...	40.000	42787...	40.000	42788...	40.000	42789...	42.000	42790...	42.000
42791...	40.000	42792...	40.000	42793...	40.000	42794...	40.000	42795...	40.000	42796...	40.000	42797...	40.000	42798...	40.000	42799...	42.000	42800...	62.000
48901...	20.000	48902...	20.000	48903...	20.000	48904...	20.000	48905...	20.000	48906...	20.000	48907...	20.000	48908...	20.000	48909...	22.000	48910...	22.000
48911...	20.000	48912...	20.000	48913...	20.000	48914...	20.000	48915...	20.000	48916...	20.000	48917...	20.000	48918...	20.000	48919...	22.000	48920...	22.000
48921...	20.000	48922...	20.000	48923...	20.000	48924...	20.000	48925...	20.000	48926...	20.000	48927...	20.000	48928...	20.000	48929...	22.000	48930...	22.000
48931...	20.000	48932...	20.000	48933...	20.000	48934...	20.000	48935...	20.000	48936...	20.000	48937...	20.000	48938...	20.000	48939...	22.000	48940...	22.000
48941...	20.000	48942...	20.000	48943...	20.000	48944...	20.000	48945...	20.000	48946...	20.000	48947...	20.000	48948...	20.000	48949...	22.000	48950...	22.000
48951...	20.000	48952...	20.000	48953...	20.000	48954...	20.000	48955...	20.000	48956...	20.000	48957...	20.000	48958...	20.000	48959...	22.000	48960...	22.000
48961...	20.000	48962...	20.000	48963...	20.000	48964...	20.000	48965...	20.000	48966...	20.000	48967...	20.000	48968...	20.000	48969...	22.000	48970...	22.000
48971...	20.000	48972...	20.000	48973...	20.000	48974...	20.000	48975...	20.000	48976...	20.000	48977...	20.000	48978...	20.000	48979...	22.000	48980...	22.000
48981...	20.000	48982...	20.000	48983...	20.000	48984...	20.000	48985...	20.000	48986...	20.000	48987...	20.000	48988...	20.000	48989...	22.000	48990...	22.000
48991...	20.000	48992...	20.000	48993...	20.000	48994...	20.000	48995...	20.000	48996...	20.000	48997...	20.000	48998...	20.000	48999...	822.000	49000...	16.000.000
49001...	800.000																		
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
091...	20.000	832...	20.000	023...	20.000	114...	20.000	546...	20.000	677...	20.000	018...	20.000	729...	22.000	350...	22.000	520...	22.000
471...	20.000					444...	20.000					578...	20.000	9...	2.000	00...	22.000	0...	2.000
551...	20.000					484...	20.000					698...	20.000						
731...	20.000																		

Un gran vino reconocido mundialmente

Marqués de Cáceres un vino equilibrado, elegante, con una gran riqueza de aroma. Un vino como raras veces se encuentra.

A. Reichmuth. LES VINS CLASSIQUES (Suiza)

De los blancos de la Rioja, me temo que voy a parecer muy heterodoxo, pero sólo me convence uno: el Marqués de Cáceres.

Xavier Domingo. PLAY BOY (España)

Les recomiendo calurosamente el sorprendente Marqués de Cáceres tinto.

Jacques Manière. DODIN BOUFFANT (París)

El vino blanco Marqués de Cáceres es como los grandes vinos blancos del mundo: fresco, joven y afrutado.

F. J. Prial. THE NEW YORK TIMES (U.S.A.)

El tinto Marqués de Cáceres es notable y admite perfectamente la comparación con los mejores Burdeos.

Nathan Chroman. LOS ANGELES (U.S.A.)

El vino tinto de Marqués de Cáceres es de un color vivo atejado, de un "bouquet" con mucho carácter, agradable combinación de fruto maduro y roble. Un gusto excelente, un "gran cru".

BULLETIN DU VIN (Holanda)

El Marqués de Cáceres blanco es una espléndida revelación.

James Davie. THE GUARDIAN (Inglaterra)



Marqués de Cáceres

VIÑEDOS - EN CENICERO RIOJA ALTA TELF. 941-454000 - LOGROÑO

EN BARCELONA: Bodegas Canals, S. L. Tels. (93) 3098620 - 3098673 Wad-Ras 176. BARCELONA

¡NIÑOS! ¡NIÑAS!

El programa infantil de vuestra PRIMERA COMUNION Payasos - Polichinelas - Ilusionistas, etc. GIB - Ramblas, 129, pral. 1. Oficina: 5 a 9 tarde Tels. 318-08-17 y 318-08-34



**Jorba  
Preciados**

# noticias

**Jorba  
Preciados**

## Gran promoción de primavera

**Cientes de Barcelona premiados en el 3.º sorteo del 9 de Mayo.**

**TERCER PREMIO VIAJE A NEW-YORK**  
Enriqueta Prats Galobardes

**CARNET DE DESCUENTO**  
Javier Gabarró Combalia

**CARNET DE DESCUENTO**  
Carlos Mulero Martínez

**CÁMARA POLAROID**  
S. Esteve Casafont

## Salón de la Corsetería

Vea nuestro salón de la Corsetería en la planta 2.ª. Además de ofrecerle un 10% de descuento, pone a su disposición un equipo de consejeras que la asesorarán sobre las modas y marcas más adecuadas a su silueta.

## Todos sus muebles de cocina hasta en 2 años y sin entrada

Ahora, utilizando el sistema CREDIHOGAR, puede equipar su cocina pagándolo hasta en 2 años y sin entrada: muebles, cocinas, fregaderos, lavadoras, extractores de humo, etc. etc.

Si, además, tiene usted Tarjeta de Compras de "JORBA", su CREDIHOGAR es instantáneo.

## Miles de interesantes artículos para hacer su "Lista de Boda"

No es fácil seleccionar una "LISTA DE BODA". Hace falta disponer de toda clase de artículos para "llenar" un hogar nuevo. Y que sean de buen gusto, prácticos y en la más amplia escala de precios. Además de personal especializado que sepa aconsejar lo que cada pareja necesitará.

Jorba Preciados ofrece todo eso. De ahí la confianza de tantos futuros matrimonios que encargan su "lista" en Jorba. Y hay más: una serie de ventajas que comprobará cuando nos visite. ¡Le esperamos!

## Nueva Boutique para el Hombre



**Jorba  
ha canviat  
de dalt a baix.  
Paraula d'home.**

De arriba abajo.  
De la cabeza (Borsalino, Stetson, Dunne) a los pies (Martegani, Sebago, Church, Lotus).

Pasando por todo lo necesario para que también tú cambies de imagen.

Ven a tu "boutique" de JORBA. Tienes las mejores prendas. Las mejores marcas (Burberrys, Van Gils, MacGregor, Pierre Cardin, Gritti, Harris Tweed). Y las mejores condiciones de pago con CREDIMODA.

Ven a la nueva JORBA y advertirás el gran cambio.  
¡Palabra de hombre!

**Jorba  
Preciados**

**Ara, Jorba és més nostre que mai.**

